

# بَيَانُ نَصِيرٍ مُحَمَّدٍ

مُتَمَمِّتٌ

مُصَنَّفٌ

شَيْخُ الصَّرَفِ وَنَحْوِ

أَبُو جَمْرٍ وَأَبُو نَصِيرٍ الْحَقُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا



مَكْتَبَةُ الْإِشَاعَةِ  
كُونَرِ  
أَفْغَانِسْتَانِ





www

Maktaba Tul Ishaat .com



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

## ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

|            |       |              |
|------------|-------|--------------|
| تفاسیر     | خطبات | منطق         |
| احیث       | سیرت  | معانی        |
| فقہ        | تاریخ | تصوف         |
| سوانح حیات | صرف   | تقابل ادیان  |
| درس نظامی  | نحو   | تجوید        |
| لغت        | فلسفہ | نعت          |
| فتاوی      | حکمت  | تراجم        |
| اصلاحی     | بلاغت | تبلیغ و دعوت |
| تمام فنون  |       |              |

## حقوق الطبع محفوظة

اسم الكتاب: تبيان نصير

شرح پښتو

نحومير

مؤلف: شيخ الصرف والنحو

أبو حماد نصير الحق سلمه الله

شالپين سوات خيبر پختون خواه پاکستان

نقيب الله حنيف

زیر اہتمام

۱۱۰۰

تعداد:

دارالاشاعت

الناشر:

کونړ افغانستان

۰۷۷۹۶۱۳۲۸۸ / ۰۷۸۷۶۶۴۰۳۰



## فهرس الكتاب

|         |                                                         |
|---------|---------------------------------------------------------|
| ۱۰..... | سبب تالیف                                               |
| ۱۱..... | د مؤلف مختصر تعارف                                      |
| ۱۲..... | مختصر تاریخ د مصنف نحو میر                              |
| ۱۴..... | خطبة الكتاب                                             |
| ۱۸..... | د لفظ تقسیم                                             |
| ۱۹..... | تقسیم د کلیمی                                           |
| ۲۱..... | د مرکب تعریف                                            |
| ۲۲..... | خلاصه د فصل اول                                         |
| ۲۳..... | سوالات تمرین فصل اول                                    |
| ۲۳..... | تعریف د جملې خبرې او اقسام                              |
| ۲۸..... | سوالات تمرین فصل ثاني                                   |
| ۲۸..... | تعریف د جملې انشائي                                     |
| ۲۹..... | والفرق بين التمني والترجي                               |
| ۳۲..... | خلاصه فصل ثاني                                          |
| ۳۲..... | سوالات تمرین فصل ثاني                                   |
| ۳۳..... | د فصل اول او ثاني سبق اجراء په مابین د استاذ اوشاگرد کې |
| ۳۴..... | تعریف د مرکب غیر مفید                                   |
| ۳۴..... | تقسیم د مرکب او اقسام د مرکب                            |
| ۳۷..... | تعریف د مرکب منع صرف                                    |
| ۳۸..... | نقشه مرکب                                               |
| ۳۹..... | سوالات تمرین فصل ثالث                                   |
| ۴۱..... | اجراء د إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ        |
| ۴۲..... | د اسم علامات                                            |



|         |                                                     |
|---------|-----------------------------------------------------|
| ٤٦..... | نقشه علامات الاسم                                   |
| ٤٧..... | سوالات تمرين (علامات الاسم)                         |
| ٤٧..... | علامات الفعل                                        |
| ٤٩..... | نقشه علامات الفعل                                   |
| ٥٠..... | سوالات علامات الفعل (التمرين)                       |
| ٥٠..... | علامات الحرف                                        |
| ٥١..... | تعريف د معرب او مبني                                |
| ٥٢..... | وجه تسمية المعرب بالمعرب                            |
| ٥٣..... | اقسام د مبني                                        |
| ٥٤..... | اقسام د مبني شپړ دي                                 |
| ٥٤..... | اقسام مبني الاصل                                    |
| ٥٦..... | نقشه د سبق ماسبق دفصل خامس تقسيم باعتبار معرب ومبني |
| ٥٧..... | سوالات فصل خامس تمرين                               |
| ٥٧..... | اجراء دفصل خامس في الآية                            |
| ٥٨..... | د اسم متمكن تعريف                                   |
| ٦٠..... | اصطلاحات مختلفه                                     |
| ٦٠..... | د اسم غير متمكن اقسام                               |
| ٦٢..... | تحقيق في لفظ الضمير و مرجعه                         |
| ٦٣..... | دويم تقسيم د ضمير په اعتبار داتصال او انفصال سره    |
| ٦٣..... | ضمير متصل په درې قسمه دي                            |
| ٦٤..... | ضمير باعتبار مدلول                                  |
| ٦٥..... | ضمير باعتبار ظهور وعدم سره                          |
| ٦٥..... | ضمير باعتبار اتصال وانفصال                          |
| ٦٧..... | سوالات و تمرين (ضمائر)                              |
| ٦٩..... | اسماء اشارات                                        |



|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| ۷۰ | مشار الیه                          |
| ۷۰ | سوالات و تمرین اسماء اشارات        |
| ۷۰ | اجراء اسماء اشارات فی الآیه        |
| ۷۰ | اسماء موصولات                      |
| ۷۰ | نقشه اسماء موصولات                 |
| ۷۳ | سوالات موصولات تمرین               |
| ۷۳ | اسماء افعال                        |
| ۷۶ | نقشه اسماء افعال                   |
| ۷۷ | اسماء اصوات                        |
| ۷۷ | اسماء ظروف                         |
| ۸۰ | سوالات تمرین (اسماء ظروف)          |
| ۸۰ | اسماء کنایات                       |
| ۸۱ | تمرین وسوالات کنایات               |
| ۸۲ | تقسیم د اسم معرفي او نکرې ته       |
| ۸۵ | مراتب معرفه                        |
| ۸۵ | د نکرې تعریف                       |
| ۸۵ | اعرف المعارف مراتب                 |
| ۸۵ | مراتب الضمیر                       |
| ۸۶ | سوالات و تمرین (معرفه ونکره)       |
| ۸۶ | د اسم تقسیم مذکر او مؤنث ته        |
| ۸۷ | اسماء مؤنثه                        |
| ۸۸ | اسماء مشترکه بین المذکر والمؤنث    |
| ۸۸ | د مؤنث تقسیم حقیقي او لفظي ته      |
| ۸۹ | سوالات و تمرین مذکر و مؤنث         |
| ۹۰ | د اسم تقسیم واحد، تثنيه او جمعې ته |



- ۹۱..... اقسام د جمعی په اعتبار د لفظ سره
- ۹۳..... د جمعی اقسام په اعتبار د معنی سره
- ۹۴..... اوزان جمع قلت شپږ دي
- ۹۴..... سوالات تمرین
- ۹۶..... اعراب د اسم
- ۹۷..... اقسام د اسم متمکن
- ۱۰۴..... نقشه اسم متمکن شانزده اقسام
- ۱۰۵..... د اعراب بالحرف (۸) صورتونه
- ۱۰۵..... سوالات تمرین اسم متمکن (۱۶) اقسام
- ۱۰۷..... د شپاړس اقسامو اجراء
- ۱۰۸..... اعراب د فعل مضارع
- ۱۱۱..... سوالات تمرین
- ۱۱۳..... بیان د عواملو د اعراب
- ۱۱۴..... فائده نافعہ او غریبه
- ۱۱۶..... باب اول در حروف عامله و درو دو فصل است
- ۱۱۸..... نقشه بحث سابقه
- ۱۱۹..... سوالات تمرین
- ۱۱۹..... حروف مشبه بالفعل
- ۱۲۲..... سوالات تمرین حروف مشبه بالفعل
- ۱۲۳..... ما ولا مشبهتان بلیس
- ۱۲۵..... اقسام کلمه لا: د لا شپږ: ۶ اقسام دي
- ۱۲۶..... بحث د لا لنفي الجنس
- ۱۲۸..... نقشه ما ولا مشبهتان بلیس
- ۱۲۹..... سوالات (تمرین)
- ۱۳۰..... حروف نداء

|     |                                                          |
|-----|----------------------------------------------------------|
| ۱۳۳ | اقسام منادی                                              |
| ۱۳۳ | سوالات تمرين                                             |
| ۱۳۴ | حروف عامله د فعل مضارع                                   |
| ۱۳۹ | حروف ناصبه فعل مضارع                                     |
| ۱۴۰ | سوالات تمرين حروف ناصبه فعل مضارع                        |
| ۱۴۰ | حروف جازمه د فعل مضارع                                   |
| ۱۴۳ | سوالات تمرين                                             |
| ۱۴۵ | دويم باب په عمل د افعالو کې                              |
| ۱۴۶ | د فاعل تعريف                                             |
| ۱۴۷ | د مفعول مطلق تعريف                                       |
| ۱۴۸ | د مفعول فيه تعريف                                        |
| ۱۴۹ | د مفعول معه تعريف                                        |
| ۱۴۹ | د مفعول له تعريف                                         |
| ۱۵۰ | د حال تعريف                                              |
| ۱۵۱ | د تمميز تعريف                                            |
| ۱۵۳ | د مفعول به تعريف                                         |
| ۱۵۶ | تقسيم د فاعل مظهر او مضمرة                               |
| ۱۵۹ | عمل د فعل مجهول                                          |
| ۱۶۰ | سوالات (تمرين) تعيين فاعل او مفاعيل د فعل معلوم او مجهول |
| ۱۶۰ | تقسيم د فعل متعدي                                        |
| ۱۶۳ | تمرين الفعل المتعدي                                      |
| ۱۶۴ | عمل فعل مجهول                                            |
| ۱۶۵ | بيان د افعال ناقصه وو                                    |
| ۱۶۹ | تمرين الافعال الناقصة                                    |
| ۱۶۹ | بيان د افعال مقاربه وو                                   |



|          |                                                         |
|----------|---------------------------------------------------------|
| ۱۷۰..... | تمرین سوالات.....                                       |
| ۱۷۱..... | افعال مدح و ذم.....                                     |
| ۱۷۲..... | افعال تعجب.....                                         |
| ۱۷۴..... | سوالات التمرین . افعال مدح والذم و افعال تعجب.....      |
| ۱۷۵..... | باب سوم.....                                            |
| ۱۷۶..... | شرائط د جمله شرطیه.....                                 |
| ۱۷۶..... | سوالات تمرین اسماء شرطیه.....                           |
| ۱۷۷..... | اسماء افعال.....                                        |
| ۱۸۴..... | سوالات تمرین.....                                       |
| ۱۸۵..... | الفرق بین المصدر و الفعل.....                           |
| ۱۹۰..... | سوالات تمرین.....                                       |
| ۱۹۱..... | دکم استفهامیه او خبریه په امور خمسہ و کي اشتراک دی..... |
| ۱۹۲..... | سوالات التمرین.....                                     |
| ۱۹۳..... | قسم دوم در عوامل معنوي.....                             |
| ۱۹۴..... | التمرین.....                                            |
| ۱۹۵..... | نقشه عوامل لفظی ابواب ثلاثه.....                        |
| ۱۹۶..... | باب سوم در اسماء عامله (۱۱) اقساماً.....                |
| ۱۹۷..... | خاتمه.....                                              |
| ۱۹۷..... | فصل اول در توابع.....                                   |
| ۲۰۰..... | فوائد صفت او اقسام صفت.....                             |
| ۲۰۱..... | سوالات تمرین صفت و موصوف.....                           |
| ۲۰۳..... | التمرین.....                                            |
| ۲۰۵..... | تمرین بدل و مبدل منه.....                               |
| ۲۰۵..... | تمرین معطوف و معطوف علیه و حرف عطف و عطف بیان.....      |
| ۲۰۷..... | فصل دوم در بیان منصرف و غیر منصرف.....                  |

|     |                                   |
|-----|-----------------------------------|
| ۲۱۱ | تمرین منصرف و غیر منصرف           |
| ۲۱۱ | فصل سوم در حروف غیر عامله         |
| ۲۱۷ | فرق د تخیر او اباحت               |
| ۲۱۸ | تمرین بحث فصل ثالث حروف غیر عامله |
| ۲۱۹ | جدول حروف غیر عامله               |
| ۲۲۰ | بحث مستثنی                        |
| ۲۲۶ | التمرین: بیان مستثنی              |
| ۲۲۸ | اعراب مستثنی بآ إلا               |
| ۲۲۹ | عامل المرفوع                      |
| ۲۳۰ | منصوبات عامل                      |
| ۲۳۱ | اسباب منع صرف                     |
| ۲۳۵ | بعض ضروری قواعد                   |
| ۲۳۶ | حروف نواسخ دمبتداً وخبر           |
| ۲۳۹ | د جواب قسم مختلف صورتونه          |



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### سبب تالیف

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ أَمَا بَعْدُ !  
 د بنده ناچیز د کم علمی په وجه عظیم مسند تالیف ته راوړاندې کیدل ډیره گرانه خبره ده او  
 گران کار دی ولې به داسې نه وي ځکه تالیف او تصنیف د هغه علماؤ او مشایخو کار دی چې  
 د هغوی سره ډیره عظیمه او لویه ذخیره د علم او عمل وی  
 بنده ناچیز په دې باب کې خالي لاسونو والا دی او مشهوره مقوله هم ده : مَنْ صَنَّفَ فَقَدْ  
 اسْتَهْدَفَ. لیکن د دې باوجود دې امتحان ته ملگرو او شاگردانو رامخکې کړو چې هغوی کې  
 مولانا نقیب الله "حنیف" صاحب، او طالب العلم رشید اقبال صاحب باندې والا متعلم اشاعت  
 العلوم مټه خصوصاً قابل ذکر دي، الله تعالی دې دوی ته اجر عظیم ورکړي او زما لپاره دې الله  
 تبارک و تعالی دا بضاعه ذریعه د نجات او د فلاح فی الدارين وگرځوي: آمین  
 دویم سبب: دا وو چې علم نحو کې "نحو میر" کتاب لوی مضمون او مقام لري، په دعوه سره دا  
 ویلي شم چې دا کتاب یو طالب العلم سره د قواعدو او ضوابطو یاد کړی او د دې اجراء د خپلو  
 استاذانو او معلمینو نه وکړي نو ډیرو کمو مسائلو کې به ده ته د نورو کتابونو ضرورت  
 راپیدا شي، ورنه دا کافي شافي دی په علم نحو کې، د دې کتاب ډیر شروح وو لیکن هغه په  
 درجه د اختصار کې وو او په نهایت تفصیل سره ما دا د خپلو استاذانو د تقاریرو او د مختلفو  
 شروحو د کتابونو د علم نحو او د شروحو د نحو سیر نه اخذ کړی دي، لپاره د آسان والي د  
 مبتدي طالب العلم، که چیرې څه غلطې پکې وي نو نسبت دې ماته وشي، نه زما استاذانو او  
 معلمینو ته او په نیت د اصلاح دې تصحیح اوشي.

(العبد نصیر الحق)



## د مؤلف مختصر تعارف

احقر بنده نصير الحق بن غلام احمد مرحوم اوسيدونكي د شالپين كلي چي ضلع سوات كي يو عظيم درسگاه د علم ده، او تقريباً د (۳۰۰) درې سوه كالو راهيسې په علم آباد او ياد دي، دي كلي ته د علم تېري راغلي سيرا ب شوي دي او بيا طالبان او عالمان د دين سره د علم او عمل نه د ملك د اصلاح او د درس او تدرېس د علم لپاره خواره شوي دي، په قريبه زما نه كي د دغي درسگاه درې لوی عالمان چي درې واړه وروڼه وو او بنده ناچيز د هغوی په اولاد كي دي كوم چي ستاسو سره متكلم بالقلم دي، يو عالم د دغه علماو نه چي سابق مدرّس د اكوپه ختيك وو چي ياديري په مولوي سيد محمد مرحوم سره، ډير عمر دده په درس او تدرېس كي تير شوی دي، په خپل كلي شالپين او اكوپه ختيك حقانيه كي په مسند تدرېس سره فائز وو، اخير د حج بيت الله په اراده باندې تلې وو او هم هلته وفات او مدفون دي.

دويم والد صاحب د بنده مولانا غلام احمد مرحوم چي مشهور وو په شالپين مولوي صاحب باندې، هم فاضل سهارنپور او خصوصي شاگرد، د مولانا زكريا صاحب وو چي په خپل كلي كي په درس او تدرېس فائز وو چي د لرې لرې طلباء به د دوي درس ته راتلل او زده كړي ئي حاصلولې او دوه كاله په مظهر العلوم مينگوره كي په مسند تدرېس مشغول او فائز وو، دي هم وفات دي، دده اولاد الحمد لله اكثر د دين په كار كي مشغول دي چي د هغوی لپاره صدقه جاريه ده.

درېم د هغه علماو نه زما استاذ محترم او تره چي ياديري په شيخ النحو شالپين بابا باندې هغوی د دين ډير خدمت كړي دي او په مختلفو مدارسو كي ئي تدرېس كړي دي، مظهر العلوم مينگوره، مدرسه اشرفيه پشاور، مدرسه رحيميه كانجو، وغيره غير، او آخر عمر كي په خپل كلي شالپين كي په تدرېس مشغول وو. دوي هم وفات دي، د هغوی اولاد هم د دين په اشاعت مشغول دي.

بنده هم د دغه كورنئ په افرادو كي دي، بنده اكثر علوم د خپلو مشرانو او د سوات د جيدو جيدو علماو نه حاصل كړي دي، دوره تفسير د خپلو مشانخو نه خصوصاً د شيخ العرب والعجم شيخ القرآن مولانه محمد طاهر د پنج پير نه د هغوی په حيات كي دوه ځلي دوره تفسير مالوستلي ده.

او دوره حديث او موقوف عليه په (۱۹۹۰) كي په دارالعلوم مظهر العلوم مينگوره كي د شيخ



الحديث و استاذ مشفق مولانا فضل محمد مرحوم صاحب نه کړي ده بيا په درس و تدریس کې وخت صرف شو تر دې وخت پورې په حیثیت د یو مدرس په جامعه منار التوحید والسنة مته ضلع سوات کې د دین خدمت ته دیارلس کاله وړاندې یو . اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ دعا کوم چې الله د علم دا لوڼي منصب زموږ د کور او زموږ د اولاد نه وانخلي او موږ ترې محروم نه کړي (آمین)

العبد ابو حماد نصير الحق بقلم خود  
مدرس الجامعة منار التوحید والسنة مته ضلع سوات.  
بتاریخ: ۴/۹/۲۰۰۴هـ

### مختصر تاریخ د مصنف له پير

نوم او نسب: علي بن محمد بن علي كنيته: ابو الحسن  
نسب: تعلق: سادات از صوبه جرجان (لقب) سيد شريف اوسيد السند باندې مشهور دي  
تاریخ پیدائش: (۱۲) شعبان المعظم سنه (۷۴۵هـ) جرجان علاقه طاغوکلي کې پیدا شوی دی  
تاریخ وفات: (۶) ربیع الاول سنه (۸۱۲هـ) بروز چار شنبه شیراز کې وفات دي، هلته مدفون دي  
اساتذہ: علامه قطب الدین رازی، اکمل الدین محمد بن محمود البایرتي وغيره وغيره  
علمي مقام: سيد شريف چې کله د خپل استاذ محترم علامه قطب الدین محمد رازی درس ته ورغی او اجازت ئې واخیستو نو درخواست ئې وکړو چې ستاسو تصنيف شرح مطالع براه راست وبل غواړم لیکن هغوی د عمر د کمزورۍ په وجه انکار وکړو دغه وخت عمر د هغوی (۱۲۰) کاله وو او ده ته استاذ محترم وویل: که دا کتاب زما وبل غواړې نو زما یو شاگرد خاص په مصر کې مبارک شاه یادیږي هلته ورشه، هغوی یی داسې وائي لکه زه، دې روان شو، سفارشي رقعه ورته هم ورکړې شوه، مبارک شاه هم منظوره نه کړه لیکن بیا ئې هم ده ته وویل چې شرکاء سره روان کسب کې شریک شه، په دې شرط چې په مقام د درس کې به د عبارت او کلام کولونه احتراز کوي.

سيد شريف په دې راضي شو یوه ورځ استاذ صاحب د شېبې مدرسه کې گشت کولو، یوې کمرې نه آواز راځي سيد شريف وائي: قال الشارح وقال الاستاذ وانا اقول  
استاذ په دې نهایت خوشحاله شوه ته یی اجازت د تکلم او عبارت ویلو ورکړو تر دې چې سيد شريف په شرح مطالع باندې حاشیه ولیکله.

١. قرآن ترجمه بزبان فارسي

٢. حاشيه بيضاوي

٣. حاشيه مشكوة

٤. حاشيه معقول

٥. حاشيه هدايه (حاشيه شرح مطالع)

٦. شرح مواقف

٧. صفري وكبرى

٨. شرح سراجي

٩. مير قطبي

١٠. نحو مير وغيره

(٥٠) نه زيات تصانيف نه دي مشغله تدریس مدرسه دارالشفاء کی لس کاله نور ديني  
خدمات شیراز کی

(تذكرة المصنفين، الفوائد البهية في تراجم الحنفية)

[العبد نصير الحق]

١ رجب المرجب (١٤٢٥ هـ) يوم الاربعاء



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## خطبة الكتاب

## حَامِدًا وَمُصَلِّيًا

مصنف ابتداء کړې ده په بسم الله او الحمد لله سره د دې لپاره چې موافقت راشي د کتاب الله سره او حدیث مشهور سره او د کتب د سلف الصالحین سره او بیا مصنف صرف په تلفظ د بسم الله او الحمد لله سره اکتفاء نه ده کړې بلکې دا ئې د خپل کتاب جزء ګرځولی دی چې قولا کتابه پرې عمل راشي.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ: حمد لغته ستودن ته وائي.

او اصطلاحاً: كُلُّ حَمْدٍ مِنَ الْاَزَلِ إِلَى الْاَبَدِ مِنْ أَيْ حَامِدٍ، مِنَ الْخَالِقِ أَوْ مِنْ مَخْلُوقِهِ مُخْتَصٌّ لِلَّهِ تَعَالَى په دې کې درې تعمیمه دي او یو تخصیص دی.

۱: تعمیم الحمد: دا معلومیږي د الف لام نه چې یا د جنس لپاره دي یا د استغراق لپاره.

۲: تعمیم الزمان: اي من الازل الى الابد دا معلومیږي د جملې اسميې نه چې دا معدوله ده د جملې فعلیې نه.

۳: تعمیم الحامد معلومیږي د عدم ذکر د حامد نه.

۴: او تخصیص معلومیږي د لام جاره نه چې په الله کې دی، لام جاره اختصاصیه دی او لام جاره اختصاصیه د یته وائي چې ګرځوی یو شي مختص په خپل مدخول پورې دلته ئې حمد په الله پورې مختص کړی دی کما قال عبد القاهر جرجاني: واللام للاختصاص نحو أَلْجُلُّ لِلْفَرَسِ اي مُخْتَصٌّ لِلْفَرَسِ.

رب العلمین: لفظ د رب مرفوع، منصوب، مجرور درې واړه لوستل جائز دي، که مرفوع شي

نو خبرد مبتدا محذوفې به شي أي هُوَ رَبُّ الْعَالَمِينَ او که منصوب شي یا به

۱: بنا بر حال وی ۲: یا به منصوب علی المدح وی ۳: یا به منادی بحذف حرف نداء وی

او که مجرور شي نو یا به ۱: بنا بر صفت وی ۲: یا به بدل الكل وی ۳: یا به عطف بیان وی

رب: مدبر، مالک، متصرف، مربی ته وایی الفاظ مترادف دي.

العلمین: عالمین جمع د عالم ده او عالم صیغه د اسم آله ده بمعنی مَا يَعْلَمُ بِهِ لکه خاتم مَا يُخْتَمُ بِهِ ته ویلی شي. اطلاق د عالم کیږي په جمیع ماسوی الله باندې.



سوال: هر کله چې اطلاق په کل ماسوی الله باندې د عالم صیغې د مفرد کیدې شي نو جمع نې ولې ذکر کړه سره د دینه چې جمع فرع د مفرد ده ذکر د اصل متعذر نه دی نو فرع ولې ذکر کولی شي؟

جواب: جمع نې ذکر کړې ده په اعتبار د کثرت د انواعو د عالم سره چې عالم انس، عالم جن، او عالم ملائکه دي او بیا نې صیغه د ذوی العقول ذکر کړه د وجې د شرافت د دوی نه په غیر ذوی العقول باندې.

### وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

دا عبارت په حذف د مضاف سره دی اصل کې حسن العاقبة وخیر العاقبة د مضاف اعراب مضاف الیه ته ورکړې شو. او دا قانون کثیر او شائع دی. بطور مثال وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ أَيَّ أَهْلِ الْقَرْيَةِ. عاقبة مصدر دی دا په وزن د فاعله دی لکه کاذبه چې مصدر دی.

الْمُتَّقِينَ: دا جمع د متقي ده. معنی د دې ۱. الَّذِي يَتَّقِي الشُّرُكَ وَكَسَبَ الْكِبَائِرَ ۲. إِذَا قَالَ قَالَ يَنْهَ وَإِذَا سَكَتَ سَكَتَ يَنْهَ ۳. الَّذِي لَا يَرَى نَفْسَهُ خَيْرًا مِنْ أَحَدٍ.

په دې جمله سره مصنف طلباؤ ته ترغیب او تنبيه د صحيح عمل ورکوي لکه چې فرمائي: لَوْ كَانَ لِلْعَالِمِ شَرٌّ بِذُنُوبِ التَّقْوَى لَكَانَ الشَّيْطَانُ أَعْلَى مَنَزِلَةٍ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ.

صلوة: په اصل کې صلوة وو. و او متحرک ماقبل مفتوح آن را به الف بدل کردند صلوة شد. صلوة، زکوة، مشکوة، ربوا. په دوی کې د رسم الخط په قاعدي سره اخيره کې و او ليکلی شي او په هغې باندې د پاسه الف لکل کيږي.

صلوة په لغت کې په څلورو معانيو راځي: ۱. رحمت ۲. دعاء ۳. استغفار ۴. تسبيح صلوة اصطلاحاً: عبارت دی د ارکان مخصوصه وو نه په اوقات مخصوصه وو کې، قيام رکوع، قرآءة، سجدة وغيره. اوقات مخصوصه: فجر، ظهر، عصر، مغرب، عشاء. دلته معنی: افاضة الخير من الرب المعبود نازلة علي نبيه المعبود صلى الله عليه وسلم.

محمد: صیغه د اسم مفعول برائي مبالغه، من باب تفعیل حَمَدَ، يَحْمَدُ، تَحْمِيدٌ، فَذَاكَ مُحَمَّدٌ. وآله اجمعين: د آل نه مراد تمام متبعين د رسول الله صلى الله عليه وسلم دي په دې کې تمام صحابه او صحابیات او اهل بیت داخل دي. لکه دیته اشاره مصنف په خپل قول سره هم کړیده چې اجمعين دی. دارنگه په دې سره مصنف اظهار د خپلې عقیدې وکړو چې هغه



محبت او مينه د عامو صحابه وو، او اهل بيت سره ده.

أَمَّا بَعْدُ : بِدَانِ أَرْشَدَكَ اللَّهُ تَعَالَى :

ترجمه: پس د دې (تسميه، حمد و صلوة) نه، پوهه شه، الله تعالى دې تا ته لاره وښائي  
بدان: صيغه د امر ده، په فارسي زبان کې دا راوړي شي د فارسي کتابونو په اول کې غالباً لکه  
د عربي کتابونو په اول کې اعلم راوړي شي لپاره د متوجې کولو د طلباؤ او دا د مصنفينو  
عادت دی.

سوال: دعاء يې په عربي کې ولې ذکر کړه؟

جواب: الدعاء بلسان العربية اسرّع للاجابة.

سوال: صيغه د حال استقبال پکار وه؟

جواب: ماضي په محل د دعاء کې په معنی د حال استقبال سره وی لکه متعدد مواضعو کې  
ماضي په معنی د مستقبل او حال سره وی شعر:

آمده ماضي بمعنی مضارع چند جا      عطف ماضي بر مضارع در مقام ابتداء  
بعد موصول و ندا و لفظ حیث کلمات      در جزاء شرط و عطف هر دو باشد در دعاء

که این مختصر یست مضبوط در علم نحو که مبتدی را بعد حفظ مفردات لغت و معرفت اشتقاق و ضبط مهمات  
تصرف با آسانی بکیفیت ترکیب عربي راه نماید و بزودی در معرفت اعراب و بنا، و سواد خواندن توانائی دهد.  
بِتَوْفِيقِ اللَّهِ تَعَالَى وَ عَوْنِهِ :

ترجمه: چې دا يو مختصر کتاب دی، رابند شويدي په علم نحو کې چې نوی شروع کونکي  
طالب ته پس د یادولو د مفرداتو د لغت (عربي) او پس د پیژندلو د علم اشتقاق او یادولو د  
مهمو مسائلو د علم صرف نه په آسانی سره طریقي د عربي جوړولو ته لاره ښائي، او په تیزئ  
سره په پیژندلو د اعراب او بناء او عبارت ویلو کې طاقت ور کوی د الله تعالى په توفیق او مدد  
سره).

تشریح: مختصر صيغه د اسم مفعول ده د باب افتعال نه، معنی د دې اداء المطالب الكثيرة  
بالفاظ قليلة. اقسام د کتاب څلور دي. ۱: رساله. ۲: فتاوی. ۳: مختصر. ۴: مطول.

۱: الرسالة: قليل الالفاظ كثير المعاني. ۲: فتاوى: كثير الالفاظ قليل المعاني. ۳: مختصر: قليل  
الالفاظ كثير المعاني. ۴: مطول: كثير الالفاظ قليل المعاني.

مبتدي: مقابل د منتهی دی.

تعریف د مبتدی: مآشرع فی اول جزء مع قصد تحصیل الباقی.

تعریف د منتهی: مایصل الی آخر جزء من الاشیاء.

تصریف: په لغت کی تغییر ته وانی او اصطلاح کی: تَحْوِيلُ اللَّفْظِ الْوَاحِدِ إِلَى الْأَلْفَاظِ الْمُتَعَدَّةِ بِحَسَبِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ.

او د زنجاني مصنف داسې تعریف کړی دی چې: تحویل الاصل الواحد الى امثلة مختلفة لمعان مقصودة لا تحصل الا بها.

مصنف د خپل کتاب د لوستلو طرف ته د رغبت پیدا کیدو درې اهمې فائدي بیان کړې

۱: د عربي کلماتو ترکیب په آساني سره معلومول.

۲: د کلماتو معرب او مبني پیژندل، اعراب او وجه د اعراب، مرفوع، منصوب مجرور پیژندل.

۳: د عربي کتابونو د صحیح عبارت لوستلو استعداد پیدا کوي.

بتوفیق الله تعالی و عونه

په دې عبارت سره ئې دفع د علو او تکبر وکړه چې د الله امداد به د زده کونکي د دې کتاب سره شامل حال شي نو هله به مبتدي ته فائده ورکړي ورنه هيڅ فائده نه ورکوي.  
 قوله: بتوفیق الله تعالی: توفیق صیغه د مصدر ده د باب تفعیل نه، په لغت کې: دست دادن کسی را بکارې او په اصطلاح کې جعل د اسبابو د عبد دي موافق د مطلوب خیر.



## فصل اول

## د لفظ تقسيم

بدانکه لفظ مستعمل در سخن عرب بر دو قسم است مفرد و مرکب مفرد لفظي باشد تنها که دلالت کند بر یک معنی و آن را کلمه گویند.

ترجمه: پوهه شه چې لفظ مستعمل په ژبه د عربو کی په دوه قسمه دي: مفرد او مرکب.

مفرد هغه يو لفظ دی چې دلالت کوي په يوه معنی باندې او د يته کلمه وائي.

تشریح: د دې فصل نه تر دویم فصل پورې مصنف يو څو مقاصد ذکر کوي.

۱: تقسيم د لفظ مستعمل دوه قسمونو ته مفرد او مرکب.

۲: د مفرد او مرکب معنی.

۳: مثالونه د مفرد.

۴: تقسيم د مفرد اسم، فعل او حرف ته.

۵: او تقسيم د مرکب مرکب مفيد او غير مفيد ته.

بدانکه: بدان صيغه د امر ده فارسي زبان کې دا ذکر کوي لپاره د ايضا او تنبيه د مخاطب

لفظ ئې د فارسي راوړی دی لپاره د دې چې کتاب د فارسي دی لکه د عربي کتابونو کې اعلم ذکر کيږي.

لفظ: لفظ په لغت کې رمي (ويستلو) ته وائي او په اصطلاح کې: مايتلفظ به الانسان ته وائي.

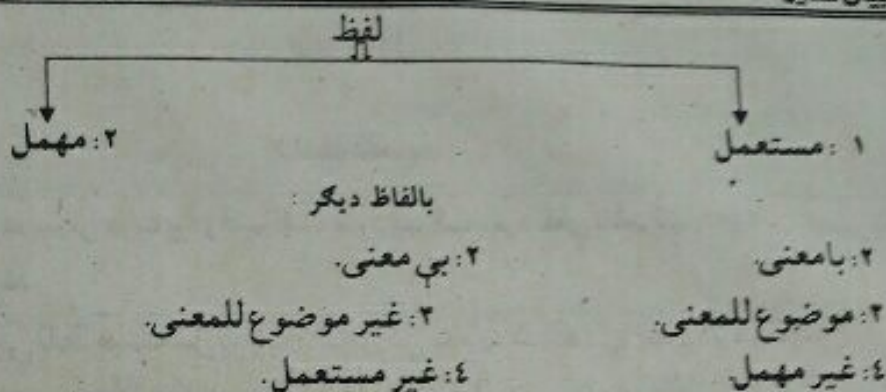
حقيقه وي لکه زيد، مِنْ زَيْدٍ ضَرْبٌ. او که حکماً وي لکه ضمير د انت شو په اِضْرِبْ، لَا تُضْرِبْ کې.

موضوع وي لکه زيد. او که مهمل وي لکه ديز، جِسْقٌ هر کله چې د لفظ په معنی اصطلاحي

کې مهمل داخل وو نو مصنف په لفظ د مستعمل سره خارج کړو ځکه مصنفين د مهملاتو نه

بحث نه کوي او علومو کې د دينه بحث نه کيږي بلکې د مستعملا تو نه بحث کيږي حاصل دا

شو چې لفظ په دوه قسمه دی.



قوله: بر دو قسم است. ١: مفرد. ٢: مرکب

مفرد مخفی شو په مرکب باندې څکه دا جزء د مرکب دی او مرکب کل دی، جزء مقدم وی په کل باندې.  
وآن را کلمه گویند: مفرد ته کلمه هم وائي. مفرد او کلمه دیتته وائي چې په یوه معنی دلالت کوی  
لکه ابن حاجب کافیه کې: **اَلْكَلِمَةُ لَفْظٌ وَضَعٌ لِمَعْنَى مُفْرَدٍ** [بالحرکات الثلاثة] تعریف کړی دی.

### تقسیم د کلیمې

و کلمه بر سه قسم است: اسم چون رَجُلٌ وفعل چون ضَرَبَ وحرف چون هل، چنانکې در تصریف معلوم شده است.

ترجمه: کلمه په درې قسمه ده، اسم، فعل، حرف، لکه څنگه چې په علم صرف کې معلوم شوي دي.

تشریح: (وجه الضبط والحصار): دا کلمه به خالي نه وي يا به په خپله معنی دلالت کوی يا به نه کوي قسم ثاني حرف دی، قسم اول به خالي نه وي يا به معنی د دې د يو د ازمنه ثلاثه وو سره مقترنه وي يا به نه وي قسم اول فعل دی او قسم ثاني اسم دې (کافیه)  
دويمه وجه: کلمه به خالي نه وي يا به دلالت په ذات کوی نو اسم شو، يا به دلالت په وصف کوی نو فعل شو. يا به دلالت په ربط کوی نو حرف شو. (شذو والذهب)

تعريف الاسم: الاسم ما دل على معنى في نفسه غير مقترن باحد الازمنة الثلاثة.

اسم بيا په درې قسمه دی: ١: جامد. ٢: مشتق. ٣: مصدر.

مثال د اسم جامد لکه زيد، اسم مشتقي لکه: ضارب، مضروب مثال د مصدر لکه ضرباً، علماً.

تعريف الفعل: الفعل ما دل على معنى في نفسه مقترن باحد الازمنة الثلاثة.



فعل به دري قسمه دي مثال (ماضي) ضرب (مضارع) يضرب (امر) اضرب.

تعريف الحرف: الحرف ما لا تدل على معنى في نفسها بل تدل على معنى في غيرها. مثال: هل. من. والي. وجه تقديم الاسم على الفعل والحرف اسم محتاج اليه د فعل دي به افاده كي او فعل محتاج دي او ظاهره ده چي محتاج اليه اصل وي افضل وي او محتاج فرع وي. غير افضل وي او اصل مقدم وي به فرع باندي او حرف به لغت كي طرف ته وائي دا هم به طرف كي واقع كيپي خكه وروستو د اسم او فعل نه واقع دي  
فائدة: مفرد مقابل د پنځه شيانو واقع كيپي:

- ۱: مقابل د تشبيه او جمع لكه دا ذكر دي به اصنافو د اعراب كي فال مفرد المنصرف. الخ
- ۲: مقابل د مضاف لكه به بحث د منادي كي منادي مفرد معرفه مبني بر ضمه باشد.
- ۳: مقابل د كلام او مركب لكه الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد.
- الكلام ما تضمن كلمتين بالاسناد.
- ۴: مقابل د جمله كي. دا ذكر دي به تميز كي
- ۵: مقابل شبيه بالمضاف: دلته مفرد مقابل د مركب دي

| امثلة الاسم                      | امثلة الفعل              | امثلة الحرف    |
|----------------------------------|--------------------------|----------------|
| سَاجِدٌ، الْمَدْرِيَّةُ          | دَخَلَ، عَلِمَ، دَخَرَ   | مِنْ، هَلْ     |
| مُحَمَّدٌ ﷺ، سَلَفِي             | يَكُونُ، زُلْزَلٌ، مَدَّ | بِأَنَّ        |
| الْمَدْرَسَةُ، رَجُلٌ، امْرَأَةٌ | قَالَ، بَاعَ             | أَنَّ، لَعَلَّ |
| الْكِتَابُ، قَلَمٌ               | حَتَمَ، أَعْلَمُ         | لَنْ، عَاوَلَا |

قوله: چنانكي در تصرف معلوم شده است:

مصنف به دي عبارت كي دوه خبرو ته اشاره كړي ده ۱: دلته اكتفاء كوم به اختصار سره خكه علم الصرف كي تا ته اقسام د كلمي على وجه التفصيل معلوم شوي دي ۲: اشارت ده دي خبري ته چي علم الصرف زد كول مقدم دي به علم النحو باندي. داسي اشاره خطيه كي هم شوي ده په دي قول سره وبعده ضبط مهمات التصريف

## د مرکب تعریف

اما مرکب لفظي باشد کي از دو کلمه يا بيشتر حاصل شده باشد.

ترجمه: هر چي مرکب دي نو دا يو لفظ دي چي دوه کلمو يا زياتو نه حاصل شوي وي.  
تشریح: دا دويم قسم د لفظ مستعمل ذکر کوي چي هغه مرکب دي. مرکب صيغه د اسم مفعول ده د باب تفعیل نه رَکِبَ يَرَكِبُ نَزَكِبًا هُوَ مُرَكِبٌ.

مرکب په لغت کي ضم ته وائي او په اصطلاح کي لفظي باشد الخ مرکب يا به د دوه کلمو نه جوړوي يا د زياتو نه او د زياتو لپاره حد نشته مثال د دوه کلمو لکه: زَيْدٌ عَالِمٌ. خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمُ. الذُّلْيَا مَرْزَعَةُ الْآخِرَةِ.

مثال د زياتو د دوه کلمو نه لکه: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا. (نَضَرَ اللهُ امْرَأَتَهُ سَعْيَ مَقَالَتِي). (الحدیث)

و مرکب بر دو گونه است، مفید و غیر مفید، مفید آن است کي چون قائل بران سکوت کند سامع را خبري يا طلبی معلوم شود و آن را جمله گویند و کلام نیز پس جمله بر دو قسم است خبریه و انشائییه

ترجمه: مرکب په دوه قسمه دي، مرکب مفید او مرکب غیر مفید، مرکب مفید هغه ته وائي چي قائل په هغه باندې سکوت وکړي او سامع لره خبر معلوم شي په جمله خبریه کي يا طلب معلوم شي په جمله انشائییه کي، او دي مرکب مفید ته جمله او کلام هم وائي، پس جمله په دوه قسمه ده يوه خبریه ده او بله انشائییه ده.

تشریح: و مرکب بر دو گونه است مفید و غیر مفید. الخ

غرض د مصنف د دي عبارت نه تقسيم د مرکب دي پس د تعريف د مرکب نه قسمينو ته ۱: مرکب مفید. ۲: مرکب غیر مفید.

مرکب مفید: مرکب مفید دېته وائي چي متکلم يوه پوره خبره او کړي په هغې چپ شي او مخاطب پرې پوه شي او متکلم خپل مخاطب او سامع تلفظ ته په بله کلمه محتاج نه کړي مثلاً متکلم او وائي: زَيْدٌ عَالِمٌ، پوره جمله او کلام دي، مشتمل دي په مسنداليه او مسند باندې مخاطب پرې پوه شو يا مثلاً: اضْرِبْ زَيْدًا شَوْ، دا مرکب مفید دي او که متکلم او وائي: (زَيْدٌ) نو مخاطب پرې نه پوهيږي ځکه که دا مسنداليه شي نو مسند به غواړي او که مسند متکلم ذکر کړي نو مسنداليه به غواړي يا مثلاً: غَلَامٌ زَيْدٌ، أَحَدُ عَشَرَ وَغَيْرَهُ. دا مرکب غیر مفید دي

فائده: مرکب مفید ته نحاس خلور نومونه نور هم اخلي ۱: جمله ۲: کلام هم ۳: مرکب اسنادي.

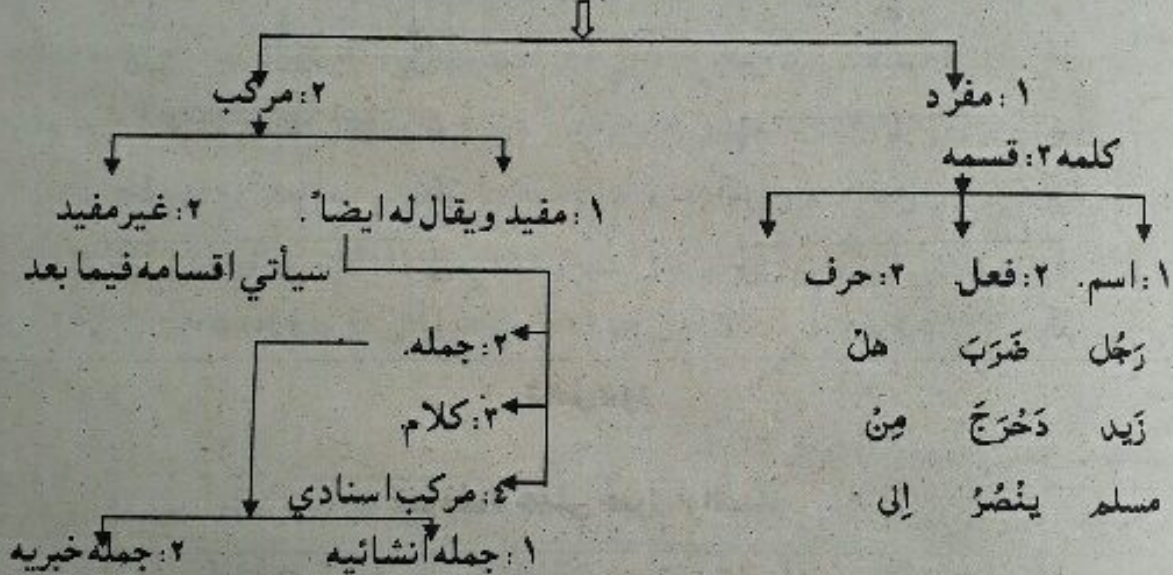


۴: مرکب تام

دجملې او کلام تر مينځ بعض نحاۃ فرق کوي او بعض نحاۃ فرق نه کوي، لکه صاحب مفصل او صاحب لباب دوي په ترادف قائل دي (محرم افندي):  
دمصنف په نزد باندې فرق نشته ځکه ئې جمله او کلام يو ځاني ذکر کړو او يا فرق مصنف کوي ليکن دلته ئې يو ځاني ذکر کړو لپاره درعايت دمبتديانو.  
(فليطلب التفصيل في المطولات فلا يليق بهذا المختصر)

### خلاصه د فصل اول

لفظ مستعمل په دوه قسمه دی



## سوالات تمرين فصل اول

مذكوره الفاظو کي مفرد او اقسام د مفرد او مرکب معلوم کړئ !

|               |                  |                 |
|---------------|------------------|-----------------|
| مَلِكٌ        | مَلِكُ الْمَوْتِ | سَاعَةٌ         |
| سَاعَتِي      | رَسُولٌ          | رَسُولُ اللَّهِ |
| قَدْ أَفْلَحَ | الْمُؤْمِنُونَ   |                 |

(هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْءًا مَّذْكُورًا)

|         |       |        |
|---------|-------|--------|
| رَأْسٌ  | (اسم) | رَجُلٌ |
| أَمَرَ  | (فعل) | قَرَأَ |
| لَمَّا  | (حرف) | قَدْ   |
| كُفِّرَ | (اسم) | يَدٌ   |
| شَرِبَ  | (فعل) | دَخَلَ |
| أَنَّ   | (حرف) | لَنْ   |

## فصل دوم

## تعريف د جملې خبرې او اقسام

بدانکه جمله خبریه آنست کي قائلش رابصدق و کذب صفت توان کرد و آن بر دو نوع است اول آنکي جزاوش اسم باشد و آن راجله اسمیه گویند چون زید عالم یعنی زید دانا است، جزاوش مسند الیه است و آن رامبتدا گویند، و جز دوم مسند است و آن را خبر گویند.

ترجمه: پوهه شه چې جمله خبریه هغه ده چې ویونکي لره په صدق او کذب باندي صفت کوي او دا په دوه قسمه ده اول هغه ده چې جزء اول ئي اسم وي نو دیته جمله اسمیه وائي لکه زید عالم یعنی زید پوهه دي، جزء اول مسند الیه دي او دیته ترکیب کی مبتداء وائي او جزء دویم مسند دي او دیته خبر وائي.

تشریح: د دې فصل نه تر درېم فصل پوري مصنف دیو څو خبرو ذکر کوي.

۱: تعریف د جملې خبریې.

۲: تقسیم د جملې خبریې قسمینو ته.



۳: امثله د جملی خبری.

۴: تعریف د جملی انشائی.

۵: تقسیم د جملی انشائی لس اقسامو ته.

امثله د جملی انشائی د فصل نه مخکې ذکر شو. جمله دوه قسمه ده.

۱: خبریه. ۲: انشائیة اجمالاً، اوس تفصیلاً ذکر کوي.

تعریف د جملی خبری: جمله خبریه دیته وائي چې قائل ددي په صدق او کذب موصوف گنلي شي مثلاً عمرو و او وائي زید عالم کې زید عالم وو. نو عمرو صادق او که زید جاهل وو. نو عمرو، کاذب دي دارنگه زید کاذب. اَلْاِمَامُ يَصَلِّي. اَلْعَالِمُ يَدْرُسُ. مَا تَقَاضِي. وغيره وغيره.

وآن بر دونه است اول آنکه جز اولش اسم باشد.

غرض ددي عبارت نه تقسیم د جملی خبری دی قسمینو ته ۱: جمله اسمیه ۲: جمله فعلیه.

جمله خبریه که اول جزء د دي اسم وو. ثاني به يا اسم وي يا به فعل وي نو دا جمله اسمیه ده.

مثال د اول چې ثاني جزء اسم وي لکه زید عالم، عالم اسم دي. جمله خبریه اسمیه

مثال د ثاني چې ثاني جزء فعل وي زید علم، علم فعل دي نو جمله اسمیه خبریه

په جمله اسمیه کې اول جزء مسنداليه دي مبتداء ورتنه هم وائي دویم جزء مسند دي او خبر ورته

هم وائي.

ضابطه: د جملی اسمی اول جزء ته لکه څرنگه چې

|                                  |                                             |
|----------------------------------|---------------------------------------------|
| ۱: مسنداليه وائي او جزء ثاني ته. | ۱: مسند وائي، هم دارنگه اول جزء ته.         |
| ۲: مبتداء وائي، جزء ثاني.        | ۲: ته خبر وائي، هم دارنگه اول جزء ته لکه.   |
| ۳: محکوم عليه وائي جزء ثاني ته.  | ۳: محکوم به وائي، هم دارنگه اول جزء ته لکه. |
| ۴: مخبر عنه وائي.                | ۴: جزء ثاني ته مخبر به وائي هم دارنگه.      |
| ۵: اول جزء ته لکه موضوع وائي.    | ۵: جزء ثاني ته محمول وائي.                  |

يادونه: لیکن ترکیبي نوم د جملی اسمی د اول جزء مبتداء او دویم جزء نوم خبری

دوم آنکه جز اولش فعل باشد وآن را جمله فعلیه گویند چون. ضَرَبَ زیدُ بزد زید. جزء اولش مسند است وآن

رافعل گویند و جزء دوم مسنداليه وآن رافاعل گویند.

ترجمه: دویم هغه دي چې جزء اول فعل وي نو دیته جمله فعلیه وائي لکه ضرب زید وهل کړي

دي زید، جزء اول مسند دي او دیته فعل وائي او دویم جزء مسنداليه دي او دیته فاعل وائي.

تشریح: مصنف په دي عبارت سره دویم قسم د جملی خبری بیانوي. د جملی خبری دویم قسم

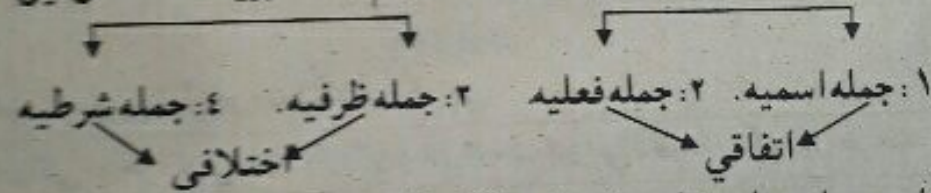
ته جمله فعلیه وائي او د دې به اول جزء فعل او ثاني به اسم وي لازماً دېته جمله فعلیه وائي من قبيل تسمية الكل باسم الجزء، ورنه دویم جزء د جملي فعلی اسم وي

دارنگه جمله اسمیه کې هم چې دویم جزء د هغې فعل وي (زَيْدٌ ضَرَبَ) تسمیه د کل جمله ده په اسمیه سره دوجي د اول جزء نه مثال د جملي فعلی: ضَرَبَ زَيْدٌ. اول جزء مستند دي، فعل ورته هم وائي. دویم جزء مستند الیه دي، فاعل ورته هم وائي او نائب فاعل هم واقع کېږي مثال د فاعل: ضَرَبَ زَيْدٌ، ضَرَبَ فعل ماضي معلوم مستند، زَيْدٌ فاعل مستند الیه، فعل سره د فاعل نه جمله خبریه مثال د نائب فاعل: ضَرَبَ زَيْدٌ، ضَرَبَ فعل ماضي مجهول مستند، زَيْدٌ نائب فاعل، فعل سره د نائب فاعل نه جمله فعلیه خبریه

سوال: که د جملي په اول کې حرف راشي نو هغې ته جمله حرفیه ویلي شي ځکه بنا د جملي په جزء اول ده.

جواب: مراد د اول جزء نه مستند الیه دي او حرف نه مستند واقع کېږي او نه مستند الیه بنا په دي: إِنَّ زَيْدًا قَاتِلٌ. جمله اسمیه ده، نه حرفیه لَنْ يَضْرِبَ زَيْدٌ. جمله فعلیه ده، نه حرفیه فاعله: په نزد د بعض نحاتو باندې د جملي خبریې څلور اقسام دي.

اقسام جمله خبریه، عند البصرين اقسام جمله خبریه، عند الكوفين



١: د جملي اسمیې او جملي فعلیې تفصیل مخکې ذکر شو.

د جمله ظرفیې تعریف، او د جملي شرطیې تعریف:

٢: جمله ظرفیه دېته وائي چې د هغې جزء اول ظرف وي یا جار مجرور مستند وي او جزء ثاني مستند الیه فاعل وي مثال: فِي الدَّارِ رَجُلٌ.

ترکیب: فِي الدَّارِ متعلق دي په ثَبَتَ پوري هغه حذف شو چې فعل د رَجُلٌ وو. او دَا فِي الدَّارِ قائم مقام د هغه فعل شو نو د هغه عمل به کوي رَجُلٌ فاعل د هغه فعل وو. اَوْس فاعل د شبه فعل شو چې فِي الدَّارِ دي، شبه فعل سره د فاعل نه جمله ظرفیه خبریه دا ترکیب په نزد د کوفیاتو دی.

٢: جمله شرطیه: دېته وائي چې مرکب وي من الشرط والجزاء، مثال: إِنْ أَكْرَمْتَنِي أَكْرَمْتُكَ.



تركيب: ان: شرطيه، اكر مت: فعل فاعل (ن) وقايه (ي) ضمير د متكلم مفعول به فعل سره د فاعل او سره د مفعول به نه جمله فعليه شرط لپاره د اكر متك: فعل او فاعل (ك) مفعول، فعل با فاعل او مفعول به جمله فعليه جزاء كيږي د شرط شرط با جزاء جمله شرطيه مصنف څلور قسمونو كې جمله فعليه او اسميه ذكر كړيدي ځكه دا اتفاقي دي او دا دوه قسمه اختلافي دي ځكه د دې رجوع اسميه يا فعليه جملې ته كيږي ددي وچي نه جمله خبريه عند جمهور النحاة دوه قسمه ده: جمله اسميه او جمله فعليه.

ويدانكه مسند حكم است و مسنداليه آنچه بروحكم كنند واسم مسند و مسنداليه تواند بود. وفعل مسند باشد و مسنداليه نتواند بود. وحرف نه مسند باشد و نه مسنداليه.

ترجمه: او پوهه شه چې مسند حكم ته وائي او مسنداليه چې په هغه باندې حكم كيږي، او اسم مسند او مسنداليه واقع كيږي، او فعل مسند واقع كيږي او مسنداليه نه واقع كيږي، او حرف نه مسند واقع كيږي او نه مسنداليه.

تشریح: دا عبارت واقع شويدي په جواب د سوال د سائل كې.

سوال داسي و ارديږي چې مخكې جمله اسميه او فعليه كې مسند اليه او مسند ذكر شو نو دا خو حكم بالمجهول وشو ځكه مسند اليه او مسند مخكې ذكر شوي هم نه دي او زه يې پيژنم نه نو مصنف بدان سره جواب وركړو او معنی د مسند او مسند اليه ټي بيان كړه.

دويم غرض. ددي عبارت نه دا دي چې امثله سابقه كې جمله اسميه كې اسم مسند او مسنداليه دواړه واقع شو او فعل مسند واقع شو او مسند اليه نه نو واهم دا وهم وكړو چې فعل به مسند اليه هم واقع كيږي. ليكن مصنف به دلته اختصار كړي وي او فعل مسنداليه به ټي نه وي ذكر كړي او في الواقع به وي نو په دي عبارت سره جواب او ازاله ددي وهم وشوه واسم مسنداليه و مسند تواند بود. الخ

او ذكر د حرف طردا للباب دي

وجه الفرق بين الاقسام الثلاثة. ۱: اسم. ۲: فعل. ۳: حرف

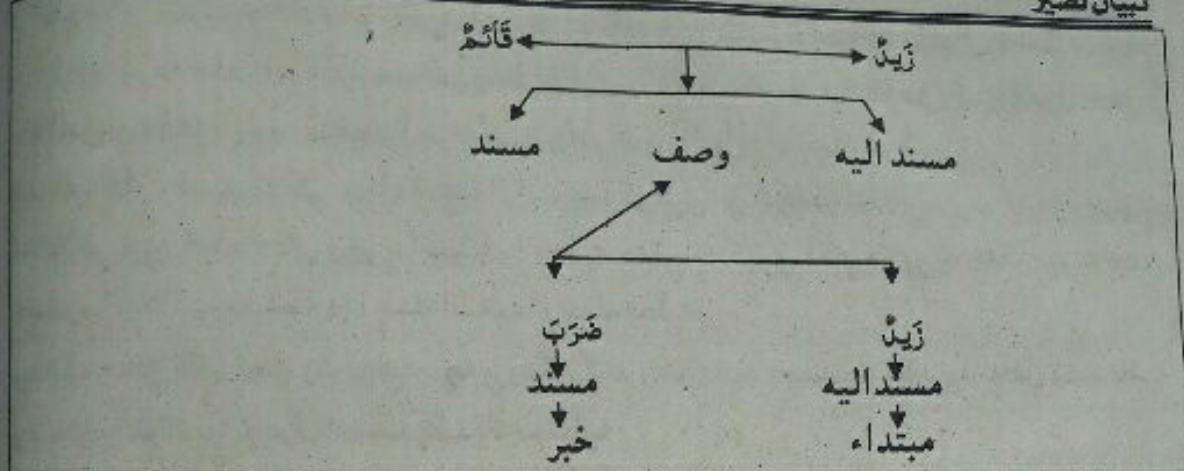
اسم مسند او مسند اليه دواړه واقع كيږي ځكه مسنداليه ذات وي او مسند وصف وي او اسم ذات هم وي او وصف هم وي

مثال د ذات لكه زيد قائم چې زيد ذات مسند اليه دي او قائم مسند وصف دي

فعل مسند واقع كيږي ځكه مسند وصف وي او وصف فعل وي

مثال د وصف لكه: زيد ضرب چې زيد ذات مسند اليه دي او ضرب فعل مسند دي او وصف وي

او حرف نه مسند واقع كيږي او نه مسنداليه ځكه حرف نه ذات وي او نه وصف نقشه ټي داسي ده:



سوال: فعل مسند اليه واقع دي په دي قول د الله تعالى کې ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾

جواب: دا اسم تاويلي دي (آي صيامكم خير لكم) ان ناصبه مضارع لره مؤول كوي په تاويل د مصدر سره او مصدر اسم وي تاويلا.

٢: بوجه ديگر: اسم مسند او مسند اليه واقع كيږي ځكه دوي کې لاږدي وي د استقلال نه او اسم مستقل دی او فعل مستقل دی مسند واقع كيږي نه مسند اليه په اعتبار د معنى تضميني سره نه مطابقې سره او حرف غير مستقل دی لا تګون مسندا ولا مسندا اليه

| مسند واقع كيږي          | مسند اليه واقع كيږي        |
|-------------------------|----------------------------|
| ١: فعل                  | ١: فاعل                    |
| ٢: اسم فعل              | ٢: نائب فاعل               |
| ٣: خبر مبتداء           | ٣: مبتداء                  |
| ٤: خبر افعال ناقصه      | ٤: اسم حروف مشبه بالفعل    |
| ٥: خبر حروف مشبه بالفعل | ٥: اسم ما ولا مشبهتين بليس |
| ٦: خبر لانفي الجنس      | ٦: اسم افعال ناقصه         |
|                         | ٧: اسم لانفي الجنس         |



## سوالات تمرين فصل ثانی

بینوا فی الجمل الاتیة المذکورة الجملة الخیرية مع قسمیها واقسامها.

|                       |                          |                  |
|-----------------------|--------------------------|------------------|
| ۱: الدین النصیحة      | ۲: المسلم یعبد ربه       | ۳: اقاموا الصلوة |
| ۴: الخمر حرام         | ۵: سمع الله              | ۶: لی صدیق مخلص  |
| ۷: فی البکد سوق کبيرة | ۸: ان تضرروا الله ینصركم | ۹: خالد نائم     |
| ۱۰: فاطمة مریضة       |                          |                  |

## تعريف دجملې انشائي

بدانکه جمله انشائيہ آنست که قائلش را بصدق و کذب صفت نتوان کرد و آن بر چند قسم است امر چون **إضرب** ونهي چون **لا تضرب** واستفهام چون **هل ضرب زيد** وتمني چون **ليت زيدا حاضرا** وترجي چون **لعل عمرا** غائب و عقود چون **بعث واشكرت** و ندا چون **يا الله** و عرض چون **الآنزل بنا فتصيب خيرا** و قسم چون **والله لأضربن زيدا** و تعجب چون **ما أحسنه وأحسن به**

ترجمه: پوهه شه چې جمله انشائيه هغه ده چې قائل لره په صدق او کذب باندې صفت کوي اودا په لس قسمه ده:

تشریح: په دې عبارت سره دویم قسم دجملې بيانوي چې هغه جمله انشائيه ده، تعريف هم کوي په دې قول سره آنست الخ او تقسيم هم کوي په دې قول سره: وآن بر ده قسم است جمله انشائيه په لس قسمه ده: شعر

|                                    |                                              |
|------------------------------------|----------------------------------------------|
| ۱: تمني. ۲: ترجي. ۳: عقود اي اخي.  | ۴: نداء. ۵: قسم. ۶: عرض. ۷: امر. ۸: نهي. اين |
| ۹: استفهام. ۱۰: تعجب بخوان اي جوان | ده اقسام انشاء است بخوبي بدان                |

۱: امر: په لغت کې په معنی د حکم کولو سره.

او په اصطلاح کې: هو صيغة يطلب بها الفعل من الفاعل المخاطب. مثال: **إضرب. أعلم. أتل.**

**﴿أقم الصلوة﴾** و **﴿أمزأهلك بالصلوة﴾**

۲: نهي: په لغت کې په معنی د منع سره.

او په اصطلاح کې: صيغة يطلب بها ترك الفعل عن الفاعل المخاطب،

مثال: ﴿لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ﴾ ﴿لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ﴾ ﴿وَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَمْرٌ﴾

۲: استفهام: د باب استعمال نه د مصدر صيغه ده، استفهم يستفهم استفهاماً، طلب د فهم ته وائي لغتاً، او اصطلاحاً: طلب د فهم د متکلم نا واقف دي د مخاطب واقف نه کله چې د بندگانو په کلام کې راشي. او په کلام د الله تعالی کې په معنی د اخبار دي لکه دا قول د الله تعالی: ﴿هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾.

مثال: هَلْ صَرَبَ زَيْدٌ أَزِيدَ فِي الدَّارِ أَمْرَ عَمْرٍو. ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ﴾ (الآية)

۴: تمني: په لغت کې امید ته وائي. او په اصطلاح کې: هو طلب امر محبوب ممکن او متعسر.

۵: ترجي: لغت کې امید ته وائي. اصطلاحاً: هو طلب امر ممکن محبوب.

### والفرق بين التمني والترجي

اول: د تمني استعمال په محبوب اشياؤ کې کيږي لکه ليت زيدا حاضر. او ترجي عامه ده، محبوب وی او که مبعوض وی.

مثال د محبوب: ﴿لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ﴾.

مثال د مبعوض: ﴿لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ﴾.

دویم: فرق: د تمني استعمال په ممکناتو کې کيږي لکه: "لَيْتَ لِي مَالًا فَأُفِقِّه" او په غیر ممکناتو کې هم لکه: لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ وَيَلِي شَيْ. ترجي فقط په ممکناتو کې استعمالیږي لکه: "نشي ویلي. کتاب صفحه ۱۵.

قاعدو لعل په نورو معانیو سره هم استعمالیدی شي مثلاً

اول: برایی اشفاق: وهو الحذر من وقوع المكروه مثال: لَعَلَّ الْمَرِيضَ هَالِكٌ وَكَذَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوْحِي إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ﴾ (الآية)

دویم: برایی استفهام کقوله تعالی: ﴿وَمَا يَذُرُّكَ لَعَلَّهُ يَزْكِي﴾.

درېم: برایی تعلیل: کقوله تعالی: ﴿لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى﴾.

۶: عقود: بل قسم دجملی انشائی عقود دي. عقود جمع د عقد ده، او عقد لغت کې معاملي ته وائي.

او اصطلاحاً: هغه الفاظو د عقود ته وائي چې تجار د هغې استعمال کوي. (په وخت د معاملي



د بیع شراء او اجاره اونکاح کې) مثال: بِعْتُ وَاشْتَرَيْتُ. په دې الفاظو کې دوه اعتباره دي، که بیع شراء مخکې شوي وي او دا وروستو وائي چې بِعْتُ وَاشْتَرَيْتُ نو اخبار دي، جمله خبریه ده او که حین العقد کې ویلي شي نو انشاء ده، د جملې انشائیې قسم دی.

۷: نداء: چون یا الله. نداء په لغت کې آواز ته وائي.

پس زده کړه دا خبره چې دلته لایدي ده د معرفت د امور خمسة وو نه. ۱: ندا. ۲: منادی (په کسره د دال). ۳: منادی. ۴: حرف نداء. ۵: جواب نداء، یا مقصود بالنداء (نداء آواز ته وائي، منادی: آواز کونکې ته وائي).

منادی: هغه ذات دې چې مطلوب وي مخامخ کیدل د هغه، برابره خبره ده که قلباً وي لکه من وراء الجدار شو. (په دې زمانه کې تیلیفون کې هم دغه معنی متصوره ده) او که وجهاً وي او که علماً وي. یا ئې ته نازل کړي په منزله د هغه چا باندې چې هغه لره قلب او وجه وی لکه: ﴿يَا حَبَالُ أَوِّي مَعَهُ﴾: یا لکه ﴿يَا سَمَاءُ أَقْلِي﴾ ﴿يَا أَرْضُ ابْلُغِي﴾ دلته مثال کې مصنف یا الله ویلي دي، دلته مراد علماً دی او د علم نه مراد د الله تعالی نزول د رحمت دی حرف نداء دلته (یا) ده. حروف نداء پنځه دي: ۱: یا. ۲: ایا. ۳: هیا. ۴: ای. ۵: همزه مفتوحه.

یا عامه ده د بعید، قریب، متوسط لپاره راځي، ایا هیا د بعید لپاره دي ای او همزه مفتوحه د متوسط یا قریب لپاره دي. جواب نداء مقصود د منادی او متکلم دې د ذکر د منادی نه لکه دلته حذف دې چه (اغْفِرْ لِي) دې. یا اِرْحَمْنِي وغیره وغیره شو. تقدیر دارنگه شو یا الله اغْفِرْ لِي. یا الله اِرْحَمْنِي. ﴿يَا أَيُّهَا الْمَرْمَلُ قُمْ اللَّيْلَ﴾ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ﴾  
فائده: منادی جمله انشائییه وي او مقصود بالنداء (جواب نداء) ضروري نه ده چې جمله انشائییه د وي. کله به خبریه وي او کله انشائییه.

۸: عرض: چون اَلَا تَنْزِلُ بِنَا فَتُصِيبَ خَيْرًا. عرض په لغت کې پیش کولو ته وائي او اصطلاحاً: عرض هغه جمله ده چې د دې په سبب سره طلب د حصول د شي کیدیشي په نرمې سره سوال: فتصیب خیرا جمله خبریه ده د دې عطف په ماقبل چې (الاتنزل بنا) دي چې جمله انشائییه ده، نه صحیح کیږي ځکه معطوف او معطوف علیه کې اتحاد في الجملة وي  
جواب: دا مؤول دی په تاویل د [اَلَا يَكُونُ نَزُولٌ مِنْكَ فَاصَابَةٌ خَيْرٌ مِنِّي] سره. و سیاتی تفصیله فی بحث تقدیر آن ان شاء الله.



۹: قسم: چون وَاللّٰهُ لَا أَضْرِبَنَّ زَيْدًا بِلَدِّهِ جملی انشائی نه قسم دی دا جمله د تاکید لپاره راوړي شي چې د مخاطب د ذهن نه شک او تردد ختم شي او په حرف قسم سره په یو شی باندې قسم او خوري شي پس جمله قسمیه کې لا بدې وي د معرفت د امور اربعه ونه.

۱: فعل قسم. ۲: حرف قسم. ۳: مقسم به. ۴: جواب قسم  
مثال مذکوره کې فعل قسم اَقْسِمُ مقدر دي، حرف قسم واو دي، مقسم به لفظ د الله تعالی دې جواب قسم: لَا أَضْرِبَنَّ زَيْدًا بِلَدِّهِ مثال: ﴿وَالْعَصْرُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ﴾ واو قسمیه. العصر مقسم به، ان الانسان لفي خسر جواب قسم دي.  
فانده: جواب قسم جمله خبریه وي د دې تفصیل دې شرح ماء عامل کې او کتلي شي په بحث د حروف جاره کې.

۱۰: تعجب: چون مَا أَحْسَنَهُ وَأَحْسِنَ بِهِ بل د جملی انشائی نه تعجب دي، ماده د دي عجب دي په لغت کې تحیر ته وائي او اصطلاحاً قبول د نفس دي یو امر عجیبه لره په وخت د ادراک کې د فعل تعجب لپاره دوه صیغې دي: ۱: مَا أَفْعَلَهُ. ۲: وَأَفْعَلَنِي (وزن) مَا أَحْسَنَهُ وَأَحْسِنَ بِهِ.

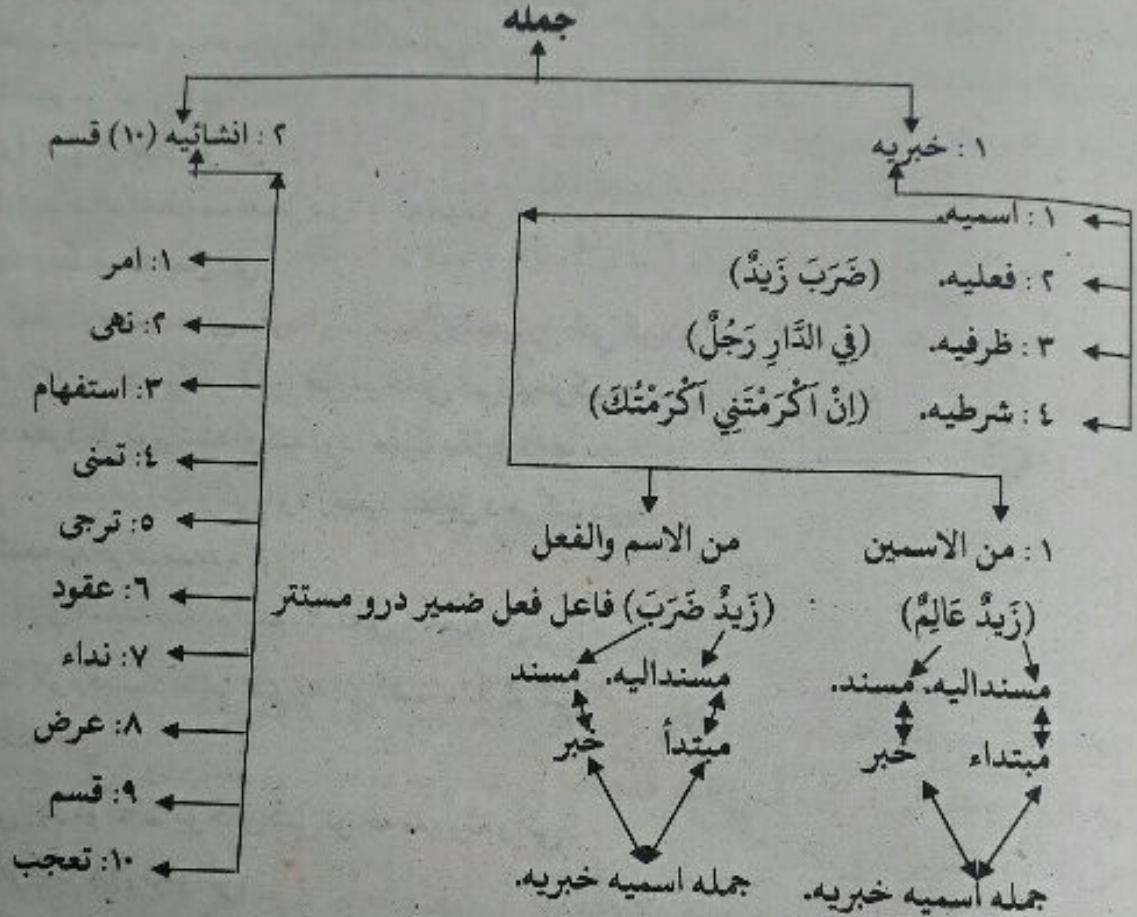
ترکیب: اول: عند السببیه ما موصوفه بمعنی اي شي. شیئ کې تنوین برائي تعظیم برای صحت ابتداء است اي شي عَظِيمٌ. شیئ: موصوف، عظیم صفت، مبتداء، أَحْسَنَ. صیغه فعل ماضی معلوم ضمیر فاعل درو مستتر. (ه) ضمیر مفعول به، فعل بافاعل ومفعول به جمله فعلیه خبر مبتداء. مبتداء باخبر جمله اسمیه انشائی تعجیبه.

دویم: مذهب فراء: ما استفهامیه بمعنی اي شي اي مضاف شیئ مضاف الیه، مضاف بامضاف الیه مبتداء احسنه ورله خبر، مبتداء باخبر جمله اسمیه انشائی جواب استفهام محذوف دي، اي شي عَظِيمٌ.

درېم: مذهب خلیل: ما موصوله بمعنی الذي موصول، احسنه، صله موصول باصله مبتداء محذوف الخبر شي عَظِيمٌ اي الذي أَحْسَنَ زَيْدًا شَيْئًا عَظِيمًا. و احسن به احسن بمعنی حَسَنَ فعل ماضی بازائده جاره (ه) فاعل معنا فعل بافاعل جمله فعلیه انشائی تعجیبه.



## خلاصہ فصل ثانی



## سوالات تمرین فصل ثانی

امثلہ مذکورہ کی کومہ جملہ خبریہ؟ انشائیہ؟ اسمیہ او فعلیہ؟

|                            |                                     |                              |
|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| رَأَيْتُ كَوْكَبًا         | أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ            | الَّذِينَ النَّصِيحَةُ       |
| أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ | ثَالِثَهُ لَا كَيْدَ أَنْصَأَكُمْ   | النَّاءُ طَهْوَرُ            |
| هَلْ قَرَأْتَ الدَّرْسَ    | يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا | لَا تُؤْكِرِ الصَّلَاةَ      |
|                            | هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ        | قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ |

## د فصل اول او ثانی سبق اجراء په مابین د استاد او شاګرد مکې

استاد: سبق به تا یاد کړي وي د اول فصل او ثانی د دې کتاب  
شاګرد: آو استاد صاحب ان شاء الله تعالی.

استاد: تپوس کولي شم؟

شاګرد: تپوس ستاسو حق دي.

استاد: زید عالم لفظ مستعمل دي او که مهمل؟

شاګرد: لفظ مستعمل دي.

استاد: لفظ دوه قسمه دي مفرد او مرکب او وایه دوي کې کوم یو دی؟

شاګرد: زید مفرد دي او دواړه چې یو ځای شي نو مرکب به شي.

استاد: د مفرد بل نوم شته او کنه او دا مفرد مقابل د چا دي؟

شاګرد: آو، کلمه ورته وائي او دا مفرد مقابل د مرکب دي.

استاد: کلمه په څو قسمه ده؟

شاګرد: درې قسمه ده. ۱: اسم. ۲: فعل. ۳: حرف.

استاد: زید کوم قسم د کلمي دي په دي اقسام ثلاثو کې؟

شاګرد: اسم دي.

استاد: چې زید او عالم یو ځای شي نو څه به ورته وائي؟

شاګرد: مرکب به ورته وائي.

استاد: مرکب په څو قسمه دي؟

شاګرد: په دوه قسمه دي. ۱: مفید. ۲: غیر مفید.

استاد: دا کوم قسم دي؟

شاګرد: مرکب مفید دي.

استاد: غیر مفید څه شئي دي؟

شاګرد: استاد صاحب غیر مفید څه نه پیژنم ځکه د هغې بحث په دېم فصل کې راځي او هغه  
مونږ نه دي ویلي او په دي د مرکب مفید تعریف صادق دي.

استاد: مرکب مفید بل په کوم نوم دلته یاد شوي دي؟

شاګرد: کلام او جمله ورته هم وائي او مرکب تام اسنادي ورته هم وایي.

استاد: جمله په څو قسمه ده؟ شاګرد: دوه قسمه ده. ۱: خبریه. ۲: انشائیة.



استاذ: داکومه جمله ده؟ شاگرد: دا جمله خبریه ده.

استاذ: خبریه په څو قسمه ده؟ شاگرد: دوه قسمه ۱: اسمیه ۲: فعلیه

استاذ: داکوم قسم ده؟ شاگرد: جمله اسمیه ده.

استاذ: تاته د څه نه معلومه شوه؟ شاگرد: اول جزء د دې اسم دې

استاذ: ترکیب د دې کولې شي؟

شاگرد: او، زید مبتدا عالم خبر، مبتدا سره د خبر نه جمله اسمیه خبریه

استاذ: مَا شَاءَ اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي عِلْمِ تَلْمِيذِي وَعَلَيْهِ عِلْمًا نَافِعًا.

شاگرد: آمین. اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي عِلْمِ أَسْتَاذِي وَاجْعَلْنِي فِي صُحْبَتِهِ مَا دُمْتُ حَيًّا.

په دې طریقې سره د جملې انشائیې یو مثال: د استاذ د طرفه شاگرد ته وړاندې شي او اجراء د

پکې اوشي دارنگه هر فصل نه بعد په دې طریقې اجراء پکار ده.

## فصل

### تعريف د مرکب غیر مفید

بدانکه مرکب غیر مفید آنست که چون قائل بران سکوت کند سامع را خبري یا طلبی حاصل نشود.

ترجمه: پوهه شه چې مرکب غیر مفید هغه دي چې قائل په هغه باندې سکوت وکړي او سامع لره خبر یا طلب معلوم نشي.

تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د مرکب مفید نه نو شروع ئې وکړه په بیان د مرکب غیر مفید کې. مفید ئې مخکې کړو په مرکب غیر مفید باندې (ووجه ظاهر) ځکه مفید کې فائده تامه ده مخاطب ته او غیر مفید کې دغه فائده تامه نشته دی، فائده والاشي مخکې وي په غیر فائده والاشي باندې.

دا د کتاب درېم فصل دی د څلورم فصل پورې بیان دیو څو خبرو کوي.

اول: تعریف د مرکب غیر مفید. دویم: اقسام د مرکب غیر مفید. درېم: امثله دده. او څلورم: فرق په مابین د مرکب تام او ناقص کې.

### تقسیم د مرکب او اقسام د مرکب

اصل کې مرکب په شپږ قسمه دی، طریقه د معرفت د هغې داسې ده.

مرکب دوه قسمه دی: ۱: مفید. ۲: غیر مفید. د مفید بیان مخکې ذکر شوی دی او غیر مفید به

خالي نه وي يا به جزء ثاني د اول لپاره قيد وي يا به نه وي. که اول قسم وو نو مرکب تقییدي او.  
که جزء ثاني د اول لپاره قيد نه وو، نو غیر تقییدي ورته وائي.  
مرکب تقییدي دوه قسمه دی:

۱: مرکب اضافي. ۲: مرکب توصیفي.  
غیر تقییدي درې قسمه دی:

۱: مرکب بنائي. ۲: مرکب صوتي. ۳: مرکب منع صرف شهر اقسام شو.  
۱: مرکب مفید. ۲: مرکب اضافي. ۳: مرکب توصیفي. ۴: مرکب بنائي. ۵: مرکب صوتي. ۶:  
مرکب منع صرفه او دیته مرکب مزجي هم وائي.  
په دې شعر کې هم ذکر شوي دي شعر:

بود ترکیب نزد نحویان شش بیادش گیر گر خائف ز فوتي

اضافي دان و توصیفي و مزجي هم اسنادي و تعدادي و بنائي و صوتي  
مصنف خپل کتاب نحو میر کې د دوی نه دوه قسمه نه دي ذکر کړي.  
مرکب توصیفي او مرکب صوتي.

مرکب توصیفي: دیته وائي چې جزء اول د هغې موصوف او ثاني صفت وي مثال رَجُلٌ عَالِمٌ  
رَجُلٌ موصوف عَالِمٌ صفت دي. تفصیل توابع کې ان شاء الله تعالی راخي په بحث د صفت کې.  
مرکب صوتي: دیته وائي چې مرکب شوي وي د اسمین نه چې دویم جزء پکې صوت وي مثال  
لکه: سیبویه، دا د (سیب) او (ویه) نه جوړ دي. (ویه) پکې صوت دي اول جزء د دې مبني برفتح  
او دویم مبني برکسر.

وآن برسه قسم است اول مرکب اضافي چون غلام زید جزء اول را مضاف گویند وجز دوم را مضاف الیه و مضاف  
الیه همیشه مجرور باشد.

ترجمه: او هغه مرکب غیر مفید په درې قسمه دي اول مرکب اضافي لکه غلام زید جزء اول ته  
مضاف وایي او دویم ته مضاف الیه وایي او مضاف به همیشه مجرور وی.

تشریح: د مرکب غیر مفید درې قسمونه دي، اول د هغې نه مرکب اضافي دی چې په کې جزء  
ثاني قيد د اول لپاره وی او مرکب اضافي هغه دی چې جوړ شوی وی د مضاف او مضاف الیه  
نه دا قسم د مرکب تقییدي دی.

مضاف صیغه د اسم مفعول ده په معنی د نسبت کړې شوې اسم آخر ته په واسطه د حرف جر  
مقدره مراده سره. او مضاف الیه دیته وائي چې دیته نسبت شوې وي د اسم آخر نه په واسطه د



حرف جر مقدر مراده سره مثال غلام زید.

قاعده: مضاف چې عامل پري نه وي داخل نو مبني بر سکون به وي، معرب لوستل شي صحيح نه دي اگر که مشهوره بالعکس ده. (تنوير).

قاعده: مضاف اليه به هميشه مجرور وي يا په حرف جر مقدره سره يا په اضافت سره بنا بر اختلاف المذهبين. د دې بيان تفصيلاً په بيان د اسماء عامله وکې راځي.

قاعده: مضاف اليه مجروراً عام دې چې لفظاً وي لکه رسول مضاف الله مضاف اليه يا به مجرور تقدير او لکه غلام موسى مضاف اليه مجرور تقدير يا به محلاوي لکه غلام مضاف هذا مضاف اليه

اضافت دوه قسمه دي. ۱: لفظي. ۲: معنوي د دې تفصيلاً بحث به په عوامل قياسيه کې راشي. ان شاء الله تعالى په باب درېم د اسماء عامله وکې.

دوم مرکب بنائي و او آنست که دو اسم را يکي کرده باشند واسم دوم متضمن حرفي باشد چون اَحَدَ عَشَرَ تَاسِعَةَ عَشَرَ که در اصل اَحَدٌ وَعَشَرٌ وَتِسْعَةٌ بوده است، واورا حذف کرده دو اسم را يکي کردند وهر دو جز مبني باشد برفتحه الا اثنًا عَشَرَ که جز اول معرب است.

ترجمه: دويم قسم د مرکب غير مفيد نه مرکب بنائي دي دا هغه دي چې د دوه اسمونو نه يو اسم جوړ کړي او اسم دويم متضمن حرف لره وي لکه اَحَدَ عَشَرَ د تِسْعَةَ عَشَرَ پوري چې دا په اصل کې اَحَدٌ وَعَشَرٌ د تِسْعَةَ عَشَرَ پوري وو، واورا مو حذف کړو او هر دو اړو اسمونو لره مو يو کړو، اودواړه جزونه مبني دي په فتحي سره مگر په اثنًا عشر کې اول جزء معرب دي

تشریح: بل قسم د مرکب غير مفيد نه مرکب بنائي دي وجه: دېته مرکب بنائي ځکه وائي چې دواړه جزين ئي مبني دي، مرکب تعدادي ورته هم وائي ځکه چې مرکب من العدد دي علت د بناء دا دي چې متضمن دې حرف لره او حرف مبني وو، نو دا هم مبني شو. او متضمن مبني لره مبني وي دېته مشابهت معنوی او تضمنی وائي او مبني بر فتحه به وي ځکه هر کله چې جزين يو ځاني شو نو ثقل پکې راغې او ثقل تقاضا د تخفيف کوي او فتحه اخف الحركات ده مثال: اَحَدَ عَشَرَ تَاسِعَةَ عَشَرَ که در اصل الخ.

دا قسم د مرکب غير تقييدي دي دا جوړ وي د اسمينو نه پدې شان سره چې دوه اسمين به يو ځاي کړي شي او ثاني به متضمن وي حرف لره دواړه جزين به مبني وي، اول به ځکه مبني وي چې آخر د دې په وسط د کلمه کې واقع دي او وسط ځاني د اعراب نه دي او ثاني به ځکه مبني



وی چی دامتضمن دی حرف لره.  
 الاثنا عشر: داجواب د سوال اخذ عشر دی تا اوویل تر تسعة عشر پورې جزئین به مبنی وی نو  
 اثنا عشر باندې قاعده ستا منقوضه شوه ځکه اول جزء د دې معرب دې.  
 جواب: اثنا عشر د مخکې عدد نه په بناء د جزء اول کې مستثنی دی اول جزء د دې معرب دی  
 ځکه دا اثنا عشر مشابه دی د تشبیه سره په سقوط د نون کې اصل کې اثنان عشر وو. د وجې د  
 نقل ترکیبې نه نون حذف شو او اضافت سره تشبیه کې نون ساقطیږي او اضافت د خواص  
 معظمه مکبره وو د اسم معرب نه دی تشبیه معرب وه او دا خود هغې سره مشابهت لري نو دا  
 هم معرب شو دویم جزء مبنی دې لمامر.

### تعریف د مرکب منع صرف

سوم مرکب منع صرف و او آنست که دو اسم رایکي کرده باشد واسم دوم متضمن حرفي نباشد چون بعلبک  
 وحضرموت که جز اول مبنی باشد بر فتحه بر مذهب اکثر علماء و جز دوم معرب.

ترجمه: درېم قسم د مرکب غیر مفید نه مرکب منع صرف دي او هغه دیته وائي چې د  
 دوو اسمونو نه یو اسم جوړ کړي شوي وي او اسم دویم متضمن حرف لره نه وي لکه بعلبک او  
 حضرموت چې جزء اول مبنی دې په فتحه سره په مذهب د اکثر و علماء او دویم جزء معرب دې  
 تشریح: درېم قسم د مرکب غیر مفید نه چې دا قسم د مرکب غیر تقییدي دې دیته مرکب  
 امتزاجي هم وائي مرکب منع صرف کې ثاني جزء به متضمن حرف لره نه وي دغه وجه د اعراب  
 هم ده، اول جزء به مبنی وي علي قول من قال انه مبنی ځکه اخير دې وسط کې واقع دې وسط  
 ځانې د اعراب نه دې.

مثال لکه بعلبک، بعل د بت نوم وو او بک د بنار د باني بادشاه نوم وو. هرکله چې مرکب شو نو  
 د بنار نوم شو په ترکیب د بعلبک کې درې مذاهب دي.

۱: بعض نحاة وائي: جزئین معرب دي اول مضاف او ثاني مضاف اليه، منصرف لکه: جاءني  
 بعلبک، رأيت بعلبک، مررت ببعلبک، حالت جري پکې تابع د نصبي دې.

۲: مذهب: دواړه جزئین معرب، اول معرب مضاف، ثاني مضاف اليه غیر منصرف لکه جاءني  
 بعلبک، رأيت بعلبک، مررت ببعلبک، حالت جري پکې تابع د نصبي دې ځکه غیر منصرف دی.



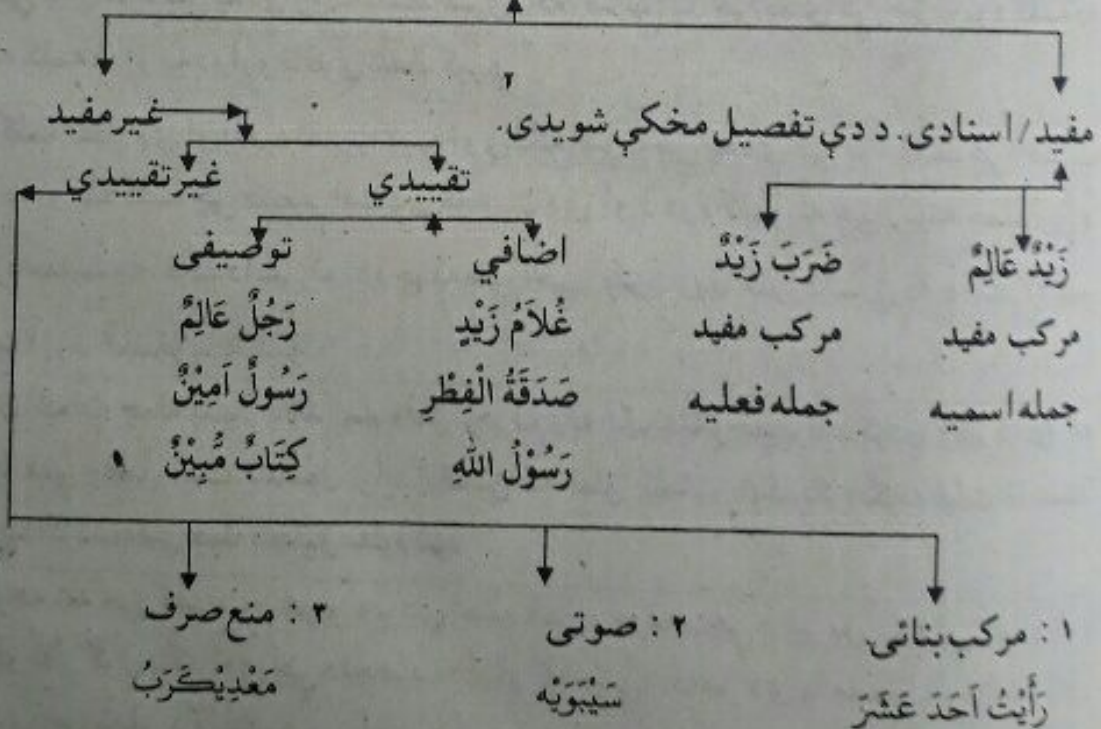
۳: مذهب: اودا د اکثر علماؤ دې لکه کتاب کې پرې تصریح ده. اول جزء مبني بر فتحه او ثاني معرب غیر منصرف جاء في بَعْلَبِكَ، رَأَيْتُ بَعْلَبِكَ، مَوَزْتُ بِبَعْلَبِكَ.

بدانکه مرکب غیر مفید همیشه جز جمله باشد چون غلام زید قائم و عِنْدِي أَحَدُ عَشَرَ دِرْهَمًا. وَجَاءَ بَعْلَبِكَ

ترجمه: پوهه شه چې مرکب غیر مفید همیشه جزء د جملي وي لکه غلام زید قائم، کې دا غلام زید الخ

تشریح: مطلب دا چې مرکب مفید به همیشه لپاره د جملي یو جزء وي یا به مسند الیه واقع وي او کله به مسند واقع وي مثال د مسند الیه لکه غلام زید قائم چې پدې کې غلام زید مضاف مضاف الیه مبتداء ده او قائم ټي خبر دې او مثال د مسند لکه زید غلامی. زید مبتداء ده او غلامی مضاف مضاف الیه خبر دې بل مثال: زید رَجُلٌ صَالِحٌ. زید مبتداء او رجل صالح موصوف صفت خبر او مسند شو. یا لکه: اَللُّهُمَّ غُزِّ کَرِیمٌ. او پدې باندې نور مثالونه قیاس کړه! (۱)

## نقشه مرکب



۱- عِنْدِي مضاف مضاف الیه ظرف خبر مقدم احد عشر عدد مبهم ممیز او درهما ترینه تمیز، ممیز با تمیز مبتداء مؤخره خبر مقدم سره د مبتداء مؤخره نه جمله اسمیه ظرفیه خبریه.  
وجاء بعلبك جاء فعل بعل مبني بر فتحه مضاف بك مضاف الیه یا كل فاعل.

## سوالات تمرین فصل ثالث

تبیان نصیر

|                                      |                   |                 |
|--------------------------------------|-------------------|-----------------|
| کِتَابُ اللَّهِ                      | سِتَّةَ عَشَرَ    | رَسُولُ اللَّهِ |
| إِمْرَأَةً سَوْدَاءَ                 | بَكْرَوِيَه       | عُلَامَه        |
| أَدَاءُ الزَّكَاةِ بَرَكَةَ الْمَالِ | عَذَابُ الْقَبْرِ | بَغْلَبِكْ      |

## فصل

بدانکه هیچ جمله کمتر از دو کلمه نباشد لفظاً چون ضَرَبَ زَيْدٌ وَزَيْدٌ قَائِمٌ یا تقدیراً چون اِضْرِبْ که اَنْتَ درو مستترست و ازین بیشتر باشد و بیشتر را حدی نیست.

ترجمه: پوهه شه چې هیڅ یوه جمله به کمه ددوه کلمونه نه وي نه لفظاً، نه تقدیراً د لفظاً مثال: ضَرَبَ زَيْدٌ یا زَيْدٌ قَائِمٌ اود تقدیراً مثال: اِضْرِبْ چې په دیکې ضمیر د انت پته دی او زیات د دوه کلمونه هم وی او زیات لره حد نشته.

تشریح: هره جمله کې به ضرور دوه کلمې وي او دانې ادنی درجه ده، دا دواړه کلمې به کله لفظاً وي پداسې شان سره چې په دواړو به تلفظ کیږي لکه: ضَرَبَ زَيْدٌ چې پدې کې ضَرَبَ یوه کلمه ده او زید بله کلمه ده او په دواړو باندې تلفظ کیږي.

یا به یوه کلمه لفظاً وي او بله به تقدیراً (پته) وي لکه اِضْرِبْ چې په دې کې یوه کلمه چې اِضْرِبْ دې لفظاً ده او بله کلمه چې ضمیر انت دی هغه پته دی. او د دوه کلمو نه چې زیاته جمله وي د هغې لپاره حد نشته، لکه داسې اوږده جمله هم راځي: ضَرَبَ زَيْدٌ عَنَّا قَائِمًا فِي دَارِهِ اَمَامَ الْاَمِيرِ ضَرْبًا شَدِيدًا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْخَشْبَةِ.

بدانکه چون کلمات جمله بسیار باشد اسم و فعل و حرف را به یک دیگر تمییز باید کردن و نظر کردن که معربست یا مبني و عامل است یا معمول و باید دانستن که تعلق کلمات بایکدیگر چگونه است تا مسند و مسند الیه پیدا گردد و معنی جمله بتحقیق معلوم شود.

ترجمه: پوهه شه چې کلمات د عربو ډیر دي اسم، فعل، حرف، چې د یو بل سره ئي جدا والي پکار دي او نظر کول پکار دي چې دا معرب دي او که مبني، عامل دي یا معمول او دا پیژندل هم پکار دي چې تعلق د کلماتو د یو بل سره کوم قسم دي، دي لپاره چې مسند او مسند الیه پیدا شي او معنی د جملې په تحقیق سره معلومه شي.

تشریح: د دې عبارت نه غرض د مصنف طالب العلم ته د مطالعې طریقې ښائي، چې کله د علم



- نحو طالب مطالعه کوي نو د هغه لپاره معرفت د یو څو اموزو ضروری دی
- ۱: اسم او فعل او حرف د یو بل نه په علاماتو باندې امتیاز ضروری دی او هغه علامات په وروستو فصل کې ذکر کوي
  - ۲: معرفه او نکره پیژندل ضروري دي او د معرفې اقسام
  - ۳: مذکر او مؤنث
  - ۴: کلمات کې معرب او مبني د دې لپاره ضروري ده چې معرب او مبني اقسام یادوي
  - ۵: اعراب پیژندل ضروري دي
  - ۶: وجه د اعراب
  - ۷: عامل او معمول
  - ۸: مفردات او مرکبات
- استاذ لره پکار ده چې شاگردانو ته یوه جمله پیش کړي او بیا ترینه تپوس وکړي په دې طریقې سره مثلاً اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ
- ۱: الحمد معرفه ده او که نکره او معرفه کې کوم قسم ده؟
  - ۲: مذکر دی که مؤنث؟ که چرته مؤنث وی نو علامه د تانیث پکې کومه ده؟
  - ۳: منصرف ده یا غیر منصرف؟ د اسبابو د منع صرف نه کوم سبب پکې دی؟
  - ۴: معرب او مبني، د معرب په شپاړس اقسامو کې کوم یو دی؟
  - ۵: اعراب کې کوم قسم دی؟
  - ۶: مبني کې اسم غیر متمکن اته ۸: اقسامو کې کوم یو دی؟
  - ۷: عامل او معمول تپوس وکړي، دارنگه د فعل اجراء او د حرف اجراء دی ورسره اوشي
- مثلاً (إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) لفظ د الله کې دې اجراء وشي (۱)

۲- یادونداو که استاذ داسې اجراء اوکړی چې د خائ سره مناسب د نحو میر لوستل شوی وی مثلاً الله لفظ ۲ موضوع ۲ مفرد ته کلمه هم وائی کلمه ۲ اسم ۲ اسم جامد بیا مثلاً رجل صالح لفظ ۲ موضوع ۲ مرکب ۲ غیر مفید ۲ تقيدي ۲ توصیفی بیا مثلاً د مفرداتو ځانله په دغه طریقې سره د هر سبق سره مناسب اجرا کول

## اجراء د اِنَّ اللهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

د نفی نِسْبَه (علامه) به (--) وی د اثبات نِسْبَه به (+) وی.

|         | اسم   | فعل       | حرف   | معرفة | نكرة  | مذكر              | مؤنث           | معرب | مبني  | عامل      | معمول |
|---------|-------|-----------|-------|-------|-------|-------------------|----------------|------|-------|-----------|-------|
| الله    | دی    | -         | -     | دی    | -     | دی                | باعتبار اللفظ  | دی   | +     | +         | دی    |
| اِنَّ   | -     | -         | +     | -     | -     | باعتبار اللفظ     | باعتبار الكلمة | -    | +     | +         | -     |
| كُلٌّ   | +     | -         | -     | -     | +     | باعتبار مطاب الیه |                | +    | -     |           | +     |
| قَدِيرٌ | +     | -         | -     | -     | +     | +                 | -              | +    | -     | -         |       |
| ضرر     | -     | +         | -     | -     | -     | +                 | -              | -    | +     | +         | -     |
| ب       |       |           |       |       |       |                   |                |      |       |           |       |
| زید     | +     | -         | -     | +     | -     | +                 | -              | +    | -     | -         | +     |
| علی     | -     | -         | +     | -     | -     |                   |                | -    | +     | +         | -     |
|         | متصرف | غیر متصرف | مرفوع | منصوب | مجرور | مفرد              | تثنيه          | جمع  | متمکن | غیر متمکن |       |
| الله    | +     | -         | -     | +     | -     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| كل      | +     | -         | -     | -     | +     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| قَدِيرٌ | +     | -         | +     | -     | -     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| هو      | -     | -         | +     | -     | -     | +                 | -              | -    | -     | +         |       |
| احمد    | -     | +         | +     | -     | -     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| بزید    | +     | -         | -     | -     | +     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| ذا      | -     | -         | -     | -     | -     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| مدرسه   | +     | -         | +     | -     | -     | +                 | -              | -    | -     | اسم اشاره |       |
| رجال    | +     | -         | +     | -     | -     | +                 | -              | -    | +     | -         |       |
| رجلان   | +     | -         | +     | -     | -     | -                 | -              | +    | +     | -         |       |
|         |       |           |       |       |       | -                 | -              | -    | +     | -         |       |



## فصل

## د اسم علامات

بدانکه علامات اسم آنست که الف ولام یا حرف جر در اولش باشد چون الْحَمْدُ وَبَرِّید.

ترجمه: پوهه شه چې علامات د اسم هغه دي چې الف لام یا حرف جر تي په اول کې وي لکه الحمد او بزیږد.

خلاصه د فصل په دې فصل کې غرض د مصنف رحمه الله علامات د اسم، فعل، او حرف ذکر کوي. امام سیوطي په الاشباه والنظائر کې [۳۵] علامات ذکر کړي دي. دلته مصنف دیارلس علامات ذکر کړي دي د وجې د شهرت نه.

تشریح: مخکې بحث کې طریقه د مطالعې وه طالب العلم د نحوه، هغې که یې دا ویلي وو چې اسم او فعل او حرف پیژندل پکار دي او امتیاز د یو بل نه پکار دی، اوس د معرفت او امتیاز لپاره علامت ذکر کوي، دلته علامات د اسم ذکر کوي، د اسم علامات مخکې شو په فعل او حرف باندې د وجې د دینه چې اسم اشرف دي، مسند او مسندالیه دواړه واقع کیږي وغیره وغیره. علامه وائي ما یوجد فیه ولا یوجد فی غیره اودا معنی د خاصی هم ده. لیکن علامات د اسم دوه قسمه دي.

۱: لفظي. ۲: معنوي.

لفظي ۱: الف لام. ۲: حرف جر. ۳: تنوین. ۴: مصغر. ۵: منسوب. ۶: مثنی. ۷: مجموع. ۸: تائي متحرکه

معنوي خاصي ۱: مسند الیه. ۲: مضاف. ۳: موصوف قاعده: دا خاصی غیر شاملې دي په هر فرد د افرادو د اسم کې لازمه نه ده چې دا علامت وي، په بعضو کې به موجودیږي. الف لام علامه د اسم ده. ځکه دوي واضع وضع کړيدي لپاره د معنی مستقلي مطابقې. اودا معنی اسم کې راځي ځکه اسم مستقل دي او فعل مستقل دي باعتبار معنی تضمیني نه مطابقې. او حرف غیر مستقل دي. اقسام د الف لام په اخیر دې کتاب کې په طریقې د نقشی سره ذکر دی.

حرف تعریف:

۱: د سیبویه په نزد باندې (لام) دی نه همزه.

۲: د فراء په نزد باندې (أ) همزه ده.

۲: امام خليل وائي: همزه اولام دواړه دي دلته مذهب دخليل غوره شوې دي مثال لکه (الحمد

شو)

حرف جر: حرف جر خاصه د اسم ده ځکه جر راښکلو ته وائي او حرف جر هم راکارېي معنی د فعل  
اوشبه فعل مدخول خپل ته او مدخول نه دی مگر اسم دي کې فعل شي نو راښکل دحدث به شي  
حدث ته او که مدخول حرف شي نو راښکل د مستقل به شي غیر مستقل ته اودا دواړه باطل  
دي د فعل مثال: مَرَزْتُ بِرَّيْدٍ. مثال د شبه فعل: أَنَّهُ مَرَّ بِرَّيْدٍ.

حروف جاره (۱۷) اولس دي، تفصيل به ئې په بيان د حروف عامله ووكې راشي. ان شاء الله  
تعالی

۳: ياتنوين در آخرش باشد چون زيد:

ترجمه: يا به تنوين په آخر ددې پورې پيوست شوی وی لکه زيد.

تشریح: تنوين په لغت کې مَثُون كرده شده ته وائي او په اصطلاح کې نون ساكنه تتبع حركه آخر  
الكلمة لالتاكيد الفعل ته وائي

تنوين علامه د اسم ده ځکه داچې پيوست شي په چا پورې هغه ځاني اعراباتو ثلاثه وو لره  
ورکوي اودا معنی نه راځي بغير د اسم نه تنوين په پنځه قسمه دی شعر:

تنوين پنج قسم شداي يار من بگير اول تمکن است عوض ثالث تنكير  
ديگر مقابله است وترنم برادر م اين پانچ يادکن کې شوې شاه بي نظير

۱: تنوين تمکن: دپته وائي چې ځاني اعرابات ثلاثو لره ورکوي لکه (زيد) جَاءَ فِي زَيْدٍ. رَأَيْتُ  
زَيْدًا. مَرَزْتُ بِرَّيْدٍ. الخ.

۲: تنوين عوضي: دپته وائي چې اخير د مضاف کې راغلې وی عوض د مضاف اليه نه لکه يَوْمَئِذٍ.

۳: تنوين تنكير: فرق د معرفې اونكرې راولي. لکه صَهْ مَهْ. معنی با تنوين اُسْكُتْ سَكُوتًا مَّا فِي وَقْتٍ  
مَّا. اوبدون التنوين معرفه ده. اُسْكُتْ سَكُوتَ الْآنَ.

۴: تنوين مقابله: دپته وائي چې اخير د جمع مؤنث سالم کې راغلې وي په مقابله د نون د جمع

مذكر سالم کې. مُسَلِّمَاتٌ بمقابله نون مسلمون دا څلور قسمه تنوين خاصه د اسم ده ځکه ددوی

معاني په اسم کې راځي نو تنوين به هم اسم کې راځي.

۵: تنوين ترنم: دپته وائي چې اخير د اشعارو کې لپاره د تحسين د صوت راځي، په اسم فعل  
حرف درې واړو کې راځي. اخير د اسم مثال: عَتَابَنَ د فعل لکه اَصَابَنَ. د حرف مثال لکه: قَدِ دَا



تنوین ترنم خاصه د اسم نه ده ځکه اخیر د اشعار و یواځې اسم نه وي  
فالده:

- ۱: امام فراء وائي: تنوین د اسماء او افعال د فرق لپاره دی
- ۲: امام سیبویه وائي: د منصرف او غیر منصرف د فرق لپاره وضع دی
- ۳: کوفیین وائي: د مفرد او مضاف د فرق لپاره دی.

۴: یا مسند الیه باشد چون زید قائم.

ترجمه: یا به مسند الیه وی لکه زید قائم.  
تشریح: فعل واضع وضع کړیدی مسند ابدأ. نوکه مسند الیه شي خلاف به راشي د وضع د  
واضع نه او حرف غیر مستقل دي مسند او مسند الیه نه واقع کیږي (قد مضی تفصیله) مثال:  
زید عالم. زید مسند الیه، عالم مسند.

۵: یا مضاف باشد چون غلام زید.

یا به مضاف وی لکه غلام زید.  
فوالده: د اضافت فوائد چي تعریف، تخصیص او تخفیف دي د علاماتو د اسم نه وو نو دا  
اضافت هم د علامات د اسم نه شو دلته مضاف په علاماتو د اسم کې شمار شو اشاره ده  
اختلاف ته بعض مضاف فقط د علاماتو د اسم نه وائي او بعض ورسره مضاف الیه هم وائي او  
﴿يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ﴾ کې فعل مضاف الیه واقع شوي دي نو دا مؤول دی په تاویل د اسم سره  
چې نفع دی دلته ان مقدر دی.

سوال: ان شپږو مواضعو کې مقدر کیږي دلته څرنگه مقدر شو؟

جواب: هغه شپږ مواضع مشهور دي او دا غیر مشهور دی  
تفصیل سیاتې ان شاء الله تعالی.

۶: یا مصغر باشد چون قریشي.

یا به تصغیر وي لکه قریشي.  
تشریح: مصغر مقابل د مکبر دي او هغه علامه د اسم ده نو مصغر هم علامه د اسم شوه.

۱: تصغیر برائي قلت. ضویر

۲: تصغیر برائي حقارت. رجیل

۳: تصغیر برائي محبت. یا بُني

۴: تصغير برائي عظمت قُرَيْش.  
(د تصغير علامه داده چې حرف اول مضموم، ثاني مفتوح او ثالث به ياء ساکنه) وی

۷: یا منسوب باشد چون بَغْدَادِي.

یا به منسوب وی لکه بغدادی  
تشریح: منسوب صیغه د اسم مفعول ده نسبت کړی شوی ته وائي او دا علامه د اسم ده ځکه  
منسوب دلالت کوي په منسوب الی شي، باندې او دا معنی اسم کې راځي لکه زَيْدٌ بَغْدَادِي آي  
زَيْدٌ مَنَسُوبٌ اِلَى بَغْدَادٍ.

۸: یا مثنی باشد چون رَجُلَانِ یا مجموع باشد چون رِجَالٌ.

ترجمه: یا به مثنی وي لکه رَجُلَانِ یا به جمع وي لکه رِجَالٌ  
تشریح: تشبیه او جمع د علاماتو د اسم نه ده ځکه دوي دلالت کوي په تعدد او تکثر باندې او دا  
معنی اسم کې راځي.

سوال: ضرباً ضَرَبُوا فعل تشبیه او جمع راځي؟

جواب: تشبیت او جمعیت د فعل په اعتبار د فاعل سره دي فعل مفرد دي ابدأ.

۹: یا موصوف باشد چون رَجُلٌ عَالِمٌ.

یا به موصوف وي لکه رَجُلٌ عَالِمٌ.  
تشریح: موصوف دلالت کوي په قلت باندې او دا معنی په اسم کې راځي، صفت فعل هم واقع  
کيږي او اسم هم هغه خاصه او علامه د اسم نه ده لکه مَرَزْتُ بِرَجُلٍ ضَرْبٍ. ضَرْبٍ فعل دي صفت د  
رَجُلٍ دی

۱۰: یا تائي متحرکه بدويوندد چون ضاربة.

ترجمه: یا به تاء متحرکه په آخر دې پورې پيوسته شوی وی لکه ضاربة.  
تشریح: تاء متحرکه د علاماتو د اسم نه ده ځکه دا په مقابله د تائي ساکنه کې ده او هغه علامه  
د فعل ده نو دا علامه د اسم شوه ځکه اسم خفيف دی او تاء متحرکه ثقيله ده او فعل ثقيل دی  
او تاء ساکنه خفيفه ده، ثقيل ئې خفيف ته او خفيف ئې ثقيل ته ورکړو لپاره د تعادل يا چې ثقل  
در ثقل لازم نشي.

مثال: اسم ضَارِبَةٌ ناصِرَةٌ مثال فعل ضَرَبْتُ تا پکې ساکنه ده.



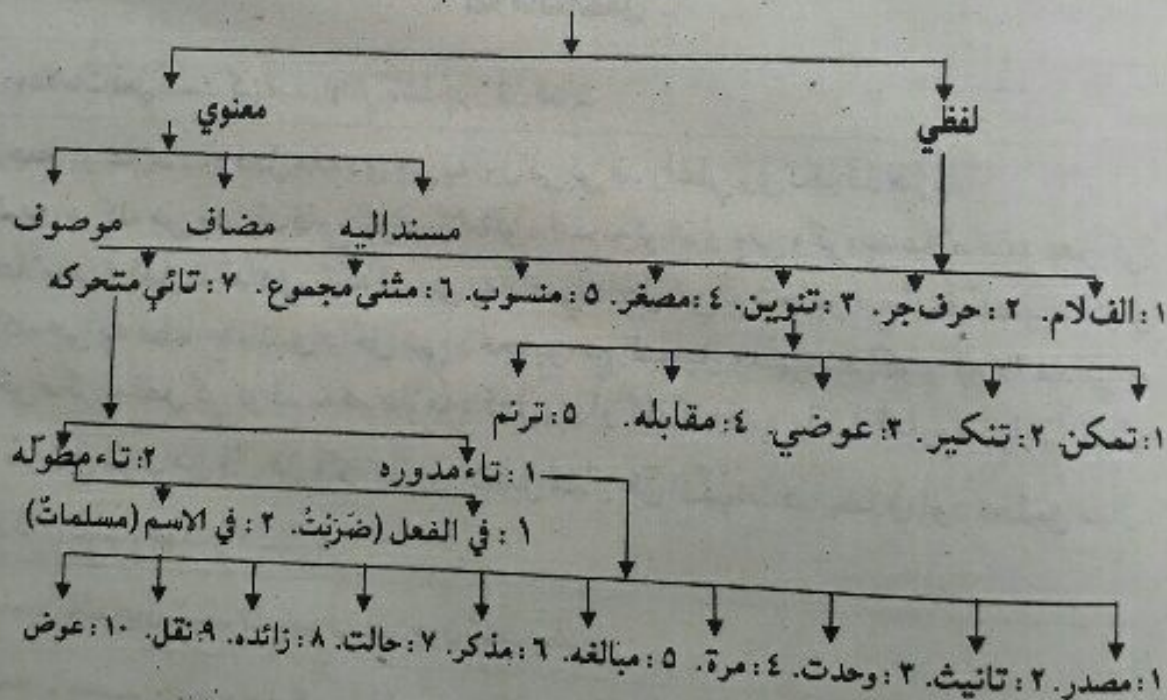
تقسیم تاء: تاء په دوه قسمه ده.

۱: مطوله (ت) چې په حالت د وقف کې په (ه) نه بدلیږي دا فعل کې هم راځي لکه ضربت اسم کې هم لکه مسلمات.

۲: بله تاني مدوره (غونډه) (ة) چې په حالت د وقف کې په هاء بدلیږي دا قسم تاء په لس قسمه ده.

| مصدر     | تأنيث | وحدت | مرة | مبالغة | نقل   | عوض | مذكر  | حالت | تأنيث   |
|----------|-------|------|-----|--------|-------|-----|-------|------|---------|
| فاعلية   | إمراة | ثمرة | دقة | علامة  | كافية | عدة | ثلاثة | جلسة | زائدة   |
| ومفعولية |       |      |     |        |       |     | رجال  |      | در زندق |

### نقشه علامات الاسم



### علامات الاسم في الشعر:

لام وتنوين حرف جر مستداليه دان پس مضمر تشبه مجموع ومضاف دان  
 پس تائي متحركه موصوف اين علامات اسم دان نظم کردم آنچه دیدم در کتب نحویان

## سوالات تمرین (علامات الاسم)

|                                       |                            |                          |
|---------------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| مُسْلِمَانِ                           | مَدَنِي                    | كِتَابُ اللَّهِ          |
| الشَّهْرُ الْحَرَامُ                  | يَا بُنَيَّ هَلْ صَلَّيْتَ | الْجَنَّةُ               |
| بَاكِسْتَانِي                         | قَارِيَّة                  | أَلَمَّا لَظَلَّ زَائِلٌ |
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ | أَلْعَلَّمُ عِلْمَانِ      | سَوَاقِي                 |
| وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ     | وَالْمُسْلِمَاتِ           | إِنَّ الْمُسْلِمِينَ     |

## علامات الفعل

۱: وعلامات فعل آنست که قد در اولش باشد چون قَدْ ضَرَبَ

ترجمه: او علامات د فعل هغه دی چې په اول کې ئې قد راغلي وی لکه قَدْ ضَرَبَ.  
تشریح: هر کله چې مصنف فارغ شود علاماتو د اسم نه نو شروع ئې وکړه په علامات د فعل کې.  
د علاماتو د فعل نه قد دی ځکه قد چې په ماضي داخل شي نو تحقیق مع التقریب پیدا کوي  
او کله چې په مضارع باندې داخل شي د تحقیق مع التقلیل معنی پیدا کوي او دا معانی نه  
راځي مگر په فعل کې نو قد به هم علامه د فعل وی او کله کله قد د تاکید لپاره هم راځي. مثال:  
قَدْ ضَرَبَ فِي جَوَابِ مَنْ قَالَ هَلْ قَامَ زَيْدٌ اود تقلیل مثال: إِنَّ الْكَذُوبَ قَدْ يَضْرِبُ اود تحقیق مثال:  
﴿قَدْ لَرَى ثَقَلَبٌ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ﴾.

۲: یاسین باشد چون سَيَضْرِبُ یاسوف باشد چون سَوْفَ يَضْرِبُ.

ترجمه: یا به سین دده په اول کې راغلي وي لکه سَيَضْرِبُ او یا سَوْفَ لکه سَوْفَ يَضْرِبُ.  
تشریح: دا هم د علاماتو د فعل نه دی ځکه سین د استقبال قریب لپاره دی او سوف د استقبال  
بعیده لپاره دی او استقبال قریبه او بعیده بغیر د فعل نه نه راځي.  
بیا فرق د سین او سوف دا دی، چې سوف نکره لپاره ده نو دا یو قسم ده او سین شپږ قسمه  
دی په دې کې سین کسکسه په اخیر د ضمیر د مؤنث مخاطب پورې پیوسته کیږي لپاره د دې  
چې التباس د مذکر مخاطب د ضمیر چې ک دی د مؤنث مخاطب د ضمیر سره چې ک دی په



حالت دوقف کې رانه شي مثلاً مررتُ بک دی چې مخاطب د ضمير ستا مذکروى هر کله چې وقف پرې او کړې شي نو مررتُ بک اوس التباس راغې بين المذکر والمؤنث نوسين که اخير کې پيوسته شوې وو. نو مؤنث مخاطب به وي والا فلا لکه مررتُ بکس او مررتُ بک باقي پنځه قسمه سين خاصه د فعل ده نقشه کې مذکور دي فيما بعد.

۲: يا حرف جزم بود لم يضرب.

يا به حرف جزم وي لکه لم يضرب.

تشریح: حرف جزم هم علامه د فعل ده ځکه حروف جازمه بعضي د تعلیق لپاره وي لکه ان بعضي د انتقال لپاره وي چې مضارع ماضي ته نقل کوي لکه لم، لما بعضي د طلب او ترک لپاره وي لکه لام امر لاتي ناهیه دا ټولې معاني په فعل کې راځي نو حرف جزم به هم په فعل باندې داخلېږي.

حروف جازمه پنځه دي: اِنْ، لَمْ، لَمْآ، لام امر، لاتي نهی، والتفصیل فی موضعه ومبحثه.

۴: يا ضمير مرفوع متصل بدويونند چون ضربت ضربت ضربت.

ترجمه: يا به ضمير مرفوع پدې پورې پيوسته وي لکه ضربت، ضربت، ضربت. تشریح: ځکه ضمير مرفوع متصل نه وي مگر فاعل وي او فاعل د فعل لپاره وي نو دا به هم خاصه او علامه د فعل وي پاتې شو ضمير منصوب او مجرور نو د دوی اتصال د حرف سره هم کېږي انثي لي او اسم سره هم اتصال د ضمير مجرور کېږي لکه غلامي. د ضمايرو تفصيل په بحث د ضمير کې تفصيلاً راځي ان شاء الله تعالى.

۵: يا تاء ساکنه چون ضربت.

يا به تاء ساکنه وي لکه ضربت.

تشریح: دا خاصه د فعل ده ځکه چې تائي ساکنه دلالت کوي په تانيث د فاعل باندې او فاعل نه وي مگر فعل لره وي او تائي ساکنه څنگه دلالت په تانيث د فاعل کوي مثلاً تا وويل ضربت نو د دې نه به وروستو فاعل مؤنث وي لازماً چې حقيقي مؤنث وي او بلا فصل وي لکه ضربت هند، ضربت قاطبة، او که مؤنث غير حقيقي وو. لکه شمس شو نو هلته بيا تانيث د فعل لازم نه دی بلکې جائز دی لکه طَلَعَتِ الشَّمْسُ او طَلَعَ الشَّمْسُ دواړه ويلی شي بالتذكير والتانيث. او که فاعل مؤنث حقيقي وو لکن سره د فصل نه وو. نو هلته هم دواړه جائز دي تذکیر الفعل وتانيثه.

لَكَ ضَرْبَتِ الْيَوْمِ هَذَا أَوْ ضَرْبِ الْيَوْمِ هَذَا دِي تَفْصِيلُ بِهِ بِه بَحْثُ دَتَانِيْثُ كِي رَاخِي اِنْ شَاءَ اللّٰهُ

۶: یا امر باشد چون اَضْرِبَ ۷: یا نهی باشد چون لَا تَضْرِبَ

ترجمه: یا به امرو ی لکه اَضْرِبَ او یا به نهی وی لکه لَا تَضْرِبَ  
تشریح: امر خاصه د فعل ده مطلقاً، که معلوم وی او که مجهول، حاضر وی او که غائب دارنگه  
نهی مطلقاً خاصه د فعل ده.

دلیل: امر خکه خاصه د فعل ده چې امر طلب د فعل ته وائی او نهی طلب د ترک د فعل ته وائی او  
دا معانی نه راخی مگر په فعل کې نو دوی به هم په فعل کې راخی.

ماتن په امر حاضر اکتفاء کړیده او نهی کې په معلوم باندې د وجې د اختصار نه او د آسان  
والي د طالب العلم نه خکه دا کتاب د مبتدیانو لپاره دی دا مذکوره علامات او خواص د فعل  
شو او په دې شعر کې هم شاعر ذکر کړیدی.

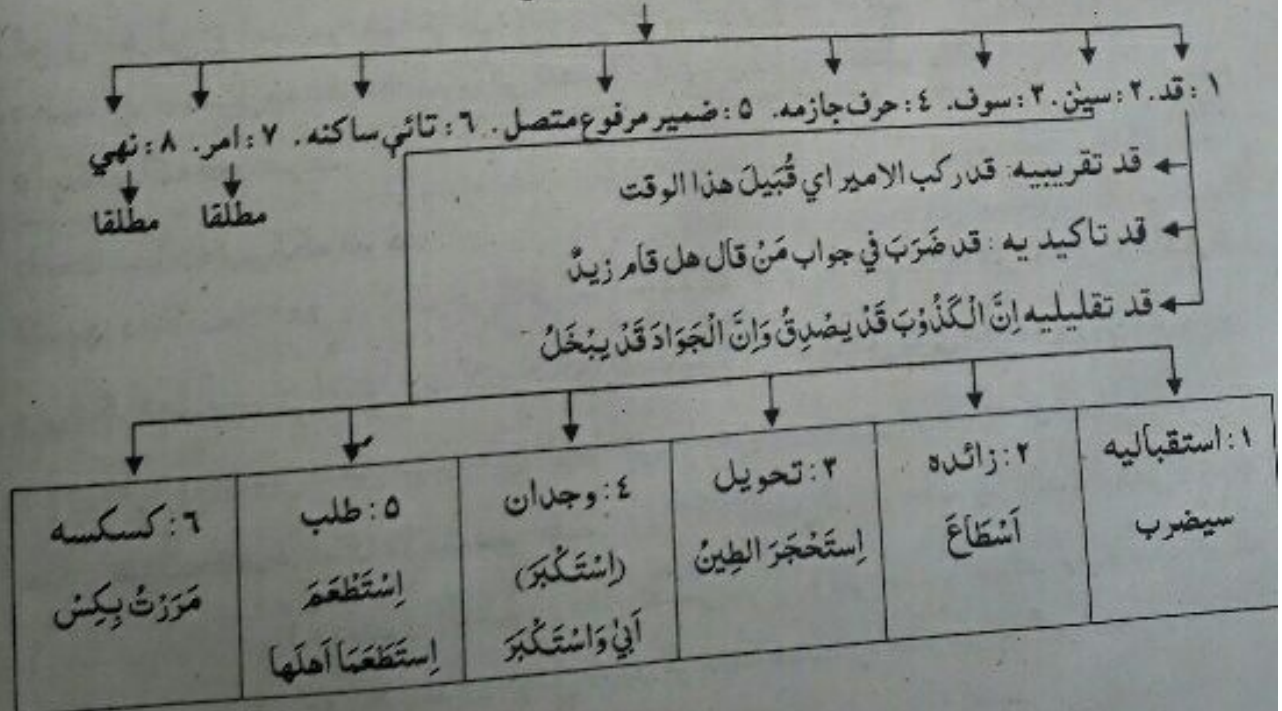
سین، سوف، جازمه قد تائی، ساکن، امر دان اتصال تائی، فعلت نهی، این علامت فعل دان  
قاعده: علامات د فعل ماضی دوه دي ۱: تائی ساکنه ۲: قد.

علامات د فعل مضارع درې دي ۱: قد ۲: لم جازمه ۳: یا مخاطبه.

علامات د فعل امر دوه دي ۱: په طلب دلالت کوي ۲: یا مخاطبه

(شرح شذور الذهب، اوضح المسالك)

### نقشه علامات الفعل





## سوالات علامات الفعل (التمرين)

|                    |                                 |                                         |
|--------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| هَلْ صَلَّيْتَ     | لَسَوْفَ يَعْطِيكَ              | اِشْرَبُوا                              |
| لَنْ تَرْضَى       | لَمْ تَفْعَلُوا                 | قَدْ أَفْلَحَ                           |
| سَوْفَ تَعْلَمُونَ | إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا | قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ |

اجراء على سبيل الاختصار

قُلْ: امر حاضر مبني على السكون والفاعل ضمير مستتر فيه (انت)

جَاءَ: فعل ماضي مبني على الفتح

الْحَقُّ: فاعل الفعل مرفوع بالضمة الظاهرة

وَزَهَقَ: الواو حرف عطف (زهق) فعل ماضي مبني على الفتح

الْبَاطِلُ: فاعل الفعل مرفوع بالضمة

إِنَّ: حرف مشبه بالفعل. الْبَاطِلُ: اسم إن منصوب بالفتحة الظاهرة

كَانَ: فعل ماضي ناقص مبني على الفتح واسمه ضمير مستتر (هو)

زَهُوقًا: خبر كان منصوب بالفتحة الظاهرة

وجملة: (كان زهوقا) خبر إن

## علامات الحرف

وعلامات حرف أنست كهي هيج علامتي از علامات اسم وفعل درون بود.

ترجمه: او علامات د حرف هغه دي چې هيڅ يوه علامه د علاماتو د اسم او فعل نه په ده کې نه وي.  
 تشریح: د حرف علامه هغه ده چې نه پکې يوه علامه د علاماتو د اسم نه وي او نه پکې يوه  
 علامه د علاماتو د فعل نه وي لکه هل شو، قَدْ شو، إِنَّ شو، بَاء د بسم الله شوه، عن شو وغيره  
 وغيره.

سوال: حرف نه معنی مستقله لري او نه دلالت کوي په خپله معنی باندې او نه قبلوي علامه د  
 اسم او نه د فعل نو دا خو مهمل شو او د مهملاتو نه مصنفين بحث نه کوي؟  
 جواب: وللحرف في كلام العرب فوائد كالربط بين الاسمين والاسم والفعل وغيره وغيره  
 (هداية النحو) زيد في الدار (السين) ضربت بالخشب (اسم وفعل)

از علامات اسم و فعل هيچ چيز

در حرف هر گز نباشد اي عزيز

شعر:

## فصل

### تعريف د معرب او مبني

په دې فصل کې غرض د مصنف رحمه الله درې خبرې دي: ۱. تعريف د معرب او مبني. ۲. حکم د معرب او مبني. ۳. تعيين د عامل او د معمول او د اعراب او د محل د اعراب.

بدانکه جمله کلمات عرب بر دو قسم است معرب و مبني. معرب آنست که آخرش باختلاف عوامل مختلف شود چون زید در جاء في زيد و زايث زيدا و مورت پزيه جاء عامل ست وزيد معرب ست وضمه اعراب ست و دال محل اعراب

ترجمه: پوهه شه چې جمله کلمات د عربو په دوه قسمه دي. معرب او مبني. معرب هغه دی چې آخرده مختلف کيږي په سبب د اختلاف د عواملو سره الخ

تشریح: د دې پنځم فصل نه تر شپږم فصل پوري بيان د تقسيم دکلمي کوي ۱. معرب ۲. مبني ته او تعريف د هر واحد ذکر کوي او مثال د هر واحد ذکر کوي

سوال: تقسيم دکلمي مخکې ابتداء د کتاب کې اقسام ثلاثه ووتنه شوی دی چې اسم و فعل و حرف دی نو بيا تقسيم مستدرک دی؟

جواب: تقسيمات متعدده هغه وخت کې منع وي چې په جهت واحد سره وي او چې جهات مختلفو سره وي نو هغه منع نه دی مخکې تقسيم په يو جهت سره وو دلته په بل جهت سره دی چې هغه اعراب او بناء ده

پس زده کړه داخبره ا چې کلمات په اعتبار د اعراب او بناء سره په دوه قسمه دي ۱. معرب ۲. مبني

وجه دحصر: په دې دوه قسمه کې دا ده چې دا کلمه به خالي نه وي يا به اخير د دې مختلف کيږي په اختلاف د جنس عوامل سره يا به نه مختلف کيږي اخير د دې. که اول وو نو معرب او کې ثاني وو نو مبني دی

۱. معرب نې مقدم کړو په مبني باندې ځکه معرب کې اظهار دما في الضمير علي وجه الاكمل دی ځکه د هر حالت لپاره جدا جدا اعراب وضع دی او مبني کې اظهار دما في الضمير علي



وجه الانقص دی ځکه مېني درې حالات کې اعراب یوشان راځي ځآءَ فِي هَؤُلَاءِ رَأَيْتُ هَؤُلَاءِ مَرَزْتُ  
په هَؤُلَاءِ او اکمل مقدم وي په انقص باندې.

۲: یا معرب په منزله د مفرد دی ځکه چې معرب دیته وائي: چې مرکب وي سره د غیرته  
او مشابه د مېني اصل سره نه وي او یا په ترکیب کې واقع وي نو شو مېني په منزله د مرکب.  
او مفرد مخکې وي په مرکب باندې. نو معرب ځکه مخکې شو په مېني باندې.

### وجه تسمية المعرب بالمعرب

معرب: صیغه د اسم ظرف ده د باب افعال ثلاثي مزيد فيه نه اَعْرَبَ يَغْرِبُ اِغْرَابًا فهو مُغْرِبٌ  
الخ صیغه د اسم مفعول او ظرف کې اشتراک لفظي دی معنی جدا جدا ده. او که معرب صیغه  
د ظرف شي معنی ځای د ایضاح او ځای د وضاحت او معرب هم ځای د وضاحت د معانیو ثلاثه  
وودی چې فاعلیت مفعولیت اضافت دي.

یا معنی د معرب: ځای د فساد چې مأخوذ شي د عَرَبَتْ مَعْدَثُهُ نه لکن همزه د باب افعال پکې  
د سلب ازالې د مأخذ ده. معنی دا شوه: ځای د ازالې د فساد. او د اعراب هم ځای د ازالې فساد  
دی چې هغه التباس دی. یعنی التباس پکې نه راځي ځکه په دی کې علامه د فاعل رفع راځي  
او علامه د مفعول نصب راځي او علامه د مضاف الیه جر راځي او هره یوه معنی معلومېږي په  
خپلې علامې سره، فاعلیت معلومېږي د رفع نه، مفعولیت معلومېږي د نصب نه او اضافت  
معلومېږي د جر نه. نو د فساد (التباس) ازاله وشوه.

او اصطلاح کې تعریف د معرب: فالمعرب المركب الذي لم يشبهه مېني الاصل. (کافیه)  
سوال: تاسو تعریف بل شاته وکړو او کتاب کې وائي چې اخير د معرب مختلف کيږي په عوامل  
سره؟

جواب: اصل کې تعریف هم دغه دی کوم چې ما او کړو او مصنف د آسانی د طلباؤ لپاره تعریف  
حقيقي نه دی کړی بلکې تعریف بالاثرائي کړې دي.

ومېني آنست کې آخرش باختلاف عوامل مختلف نشود چون هَؤُلَاءِ کې در حالت رفع ونصب وجريکسان ست.

ترجمه: مېني هغه ده چې آخر دده نه مختلف کيږي په سبب د اختلاف د عواملو سره لکه هَؤُلَاءِ.  
تشریح: مېني: صیغه د اسم مفعول ده، اصل کې مَبْنُوءٍ وو په شان د مَرْمُوءٍ نو د مرموي اعلال  
په کې او کړې شونو مېني شو د باب بُنِي يَنْبِيْ نه په معنی د برقرار پاتې کیدلو او اصطلاح کې

مبني دوه قسمه ده، اول مطلق مبني، دويم اسم مبني.  
تعريف مطلق مبني: ما لا يكون حركة آخره وسكون آخره لاجل العامل  
او اسم مبني دېته واني.

۱: هو الاسم المركب الذي شابه مبني الاصل.

۲: او ما ناسب مبني الاصل.

۳: او وقع غير مركب.

دلته مراد د مصنف په مبني سره مطلق مبني ده، دلته ئې هم تعريف حقيقي نه دی کړی بلکه  
تعريف بالاثري شوی دی. والتفصيل في المطولات فلا يليق بهذا المختصر.

## فصل

### اقسام د مبني

په دې فصل کې غرض د مصنف يوه خبره بيانوي چې بيان د اقسامو د مبني

بدانکه جمله حروف مبني است وازافعال فعل ماضي وامر حاضر معروف وفعل مضارع باتونهاي جمع مؤنث  
وباتونهاي تاكيد نيز مبني ست.

ترجمه: پوهه شه چې ټول حروف مبني دي او د افعالونه فعل ماضي او امر حاضر معلوم او فعل  
مضارع سره د نون د جمع مؤنث او سره د نون د تاكيد نه هم مبني دی.  
تشریح غرض د دې فصل نه تر بدان پورې اقسام د مبني الاصل او اقسام د معرب ذکر کوي.  
حروف: ټول مبني دي، عامله وي او که غیر عامله وي دوچې د فوات د علت د اعراب نه په دې  
کې چې فاعليت مفعوليت او اضافت دی او دغه علت د بناء د ماضي او امر حاضر هم دی.  
افعالو کې امر حاضر مبني دی او ماضي مبني ده. او مضارع بانون ثقیله وخفیفه اونون جمع  
المؤنث مبني دي.

بدانکه اسم غیر متمکن مبني است واما اسم متمکن معربست بشرط آنکې در ترکیب واقع شود وفعل مضارع  
معربست بشرط آنکې ازونهاي جمع مؤنث ونون تاكيد خالي باشد پس در کلام عرب بیش ازین دو قسم معرب  
نیست باقي همه مبني است واسم متمکن اسمیست کې بامبني اصل مشابهاست دارد.

ترجمه: اسم غیر متمکن مبني دی او اسم متمکن معرب دی، پدې شرط سره چې په ترکیب کې  
واقع شوي وي او فعل مضارع معربه ده پدې شرط سره چې خالي وی د نون د جمع مؤنث او د



نون د تاكيد نه پس په كلام د عربو كې علاوه ددې دوو قسمونو نه معرب نشته باقي ټول مېني دي او اسم متمكن هغه اسم دی چې د مېني اصل سره مشابهت لري.  
تشریح: اسماءو كې اسم متمكن معرب دی بعد التركيب اتفاقاً او قبل التركيب بمذهب او اسم غير متمكن مېني دی اتفاقاً.  
حاصل: اقسام د معرب دوه دي.

- ۱: اسم متمكن چې تركيب كې واقع شي مثال: جَاءَ فِي زَيْدٍ زَيْدٌ أَمْرٌ زَيْدٌ.
- ۲: فعل مضارع چې خالي وي د نون تاكيد ثقیله او خفیفه او نون جمع مؤنث نه غائب وي او كه مخاطبه مثال: يَضْرِبُ الخ.

### اقسام د مېني شپړ دي

- ۱: تمام حروف.
  - ۲: فعل ماضي معلوماً ومجهولاً.
  - ۳: امر حاضر دی درې واړو ته مېني الاصل وائي.
  - ۴: فعل مضارع بانون تاكيد ثقیله وخفیفه ونون جمع المؤنث.
  - ۵: اسم غير متمكن.
  - ۶: اسم متمكن قبل التركيب عند البعض.
- تعريف مېني الاصل: مالميس فيه علة الاعراب وموجب الاعراب.

### اقسام مېني الاصل

- ۱: حروف.
  - ۲: فعل ماضي مطلقاً.
  - ۳: امر حاضر.
- حكم مېني الاصل: مالا يقبل الاعراب اصلاً لالفظاً ولاتقديراً ولا محلاً.
- مېني اصل دېته وائي چې بناء د ده اصل وضعي لازمي وي په يو وقت د اوقاتو كې نه معرب كيږي.
- مېني غير اصل دېته وائي چې د مېني اصل سره مشابهت لري لكه هؤلاً مېني دی د حرف سره مشابهت په احتياج كې لري حرف محتاج دې ضم د ضميمې ته او اسم اشاره محتاج دی مشاراليه ته حرف مېني وو. نو هؤلاً هم مېني شو. يا مېني غير اصل دېته وائي چې تركيب كې نه وي واقع شوي لكه زيد. عمرو بكر اصوات. حروف مقطعات.

مبني غير اصل بيا په دوه قسمه دي: ۱: مبني غير اصل لازمي: ۲: مبني غير اصل عارضي.  
 مبني غير اصل لازمي لس قسم دي او دېته اسم غير متمكن هم وائي:  
 ۱: مضمرات: ۲: اشارات: ۳: موصولات: ۴: اسماء افعال: ۵: بعضي ظروف: ۶: اسماء اصوات: ۷:  
 اسماء كنايات: ۸: اسماء شرط: ۹: مركب بنائ: ۱۰: اسماء استفهام.  
 مبني غير اصل عارضي دېته وائي چې مركب واقع نه وي يا مركب واقع وي ليكن د عامل سره  
 به مركب نه وي.

د مبني غير اصل عارضي اقسام پنځه دي:

۱: اسماء معدوده مفردة.

۲: اسماء مضافه

۳: اسم لالفي الجنس كله چې نكره غير مضاف وي

۴: منادی معرفه (يا زيد).

۵: منادی نكره مقصوده يا رَجُلٌ يا فعل مضارع سره د نون تاكيد او نون مؤنث نه.

سوال: مخكې او ويلي شو چې اسماء معدوده قبل التركيب مبني دي بنا بـ باختلاف او بعد التركيب اتفاقاً معرب دي په دې مسئله كې لږ وضاحت پكار دي لپاره د فهم د مبتديانو مختصراً؟ جواب: اسماء معدوده لكه زيد، عمرو، بكر وغيره په دې كې د نحواتو اختلاف دي چې كله دوي مركب شوي نه وي د عامل سره ۱: علامه زمخشري وائي دا اسماء معدوده قبل التركيب معرب دي ځكه دوي كې صلاحيت د اعراب بالقوه شته دي، اودا د ده اصل او قاعده ده چې كوم اسماء كې قبل التركيب صلاحيت د اعراب بالقوه وي نو هغه به معرب وي والا فلا.  
 ۲: علامه ابن حاجب ورته مبني وائي قبل التركيب مع العامل ځكه هغه صلاحيت د اعراب بالفعل وائي او هغه دوي كې قبل التركيب مع العامل نشته دي، لهذا مبني دي او بعد التركيب مع العامل صلاحيت د اعراب بالفعل شته دي نو معرب دي  
 امام سيويو او امام خليل د دې لپاره يو قاعده وضع كړيده هغوي وائي

كُلُّ اسْمٍ رَأَيْتَهُ مَعْرَباً بَعْدَ التَّرْكِيبِ فَهُوَ عَلِيٌّ أَصْلُهُ وَكُلُّ اسْمٍ رَأَيْتَهُ مَبْنِيًّا فَهُوَ عَلِيٌّ خِلَافُ أَصْلِهِ وَكُلُّ فِعْلٍ رَأَيْتَهُ مَبْنِيًّا فَهُوَ عَلِيٌّ أَصْلُهُ وَكُلُّ فِعْلٍ رَأَيْتَهُ مَعْرَباً فَهُوَ عَلِيٌّ خِلَافُ أَصْلِهِ.

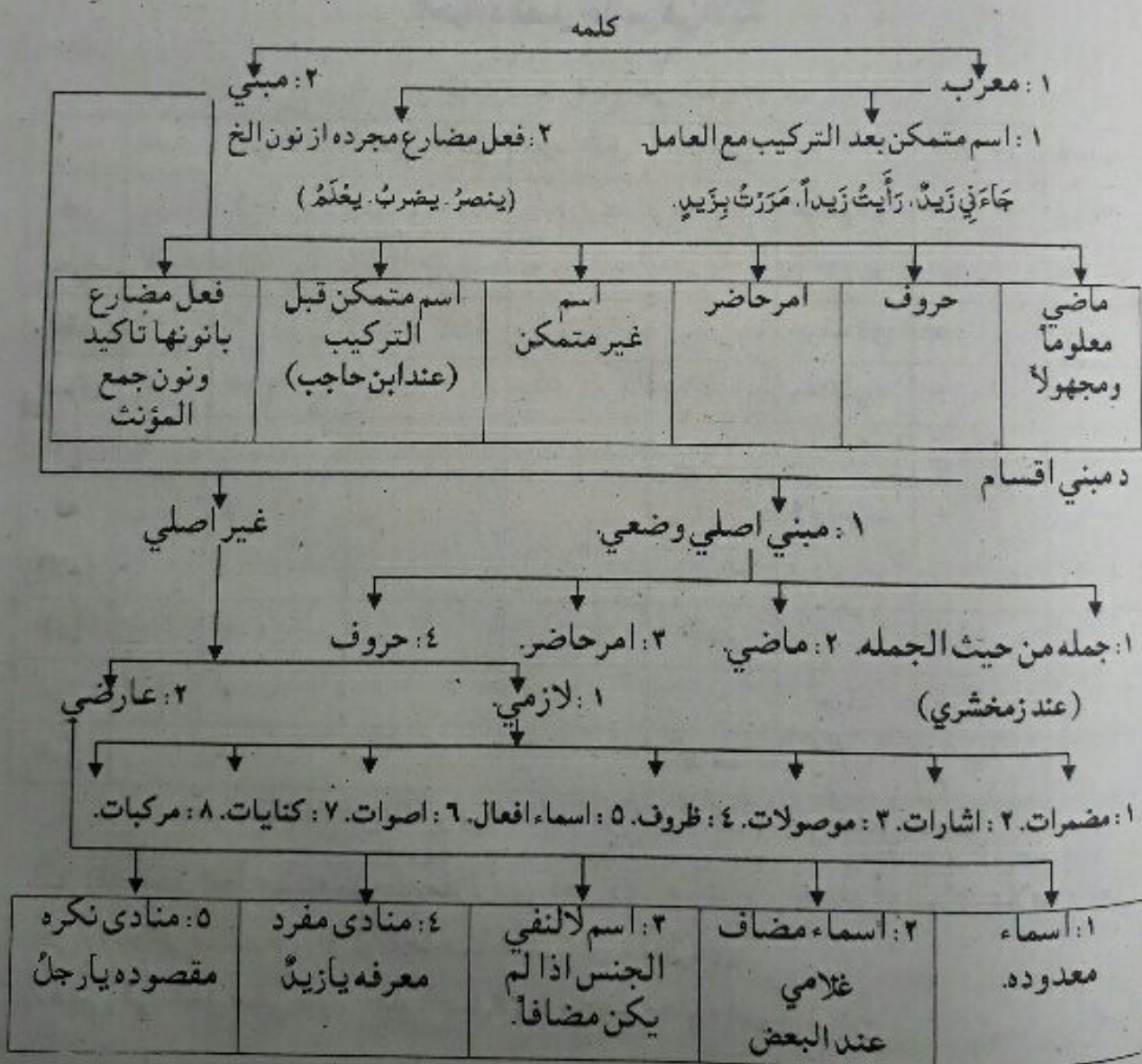
و جميع الحروف مبني قائم علي اصله (علل النحو)

سوال: د مضارع جهتينو باندې پوهه نه شومه، كله معرب وي او كله مبني يعني كله معرب كې ذكر شي او كله مبني كې.



جواب: هر کله چې د مضارع اخير کې نون تاکيد ثقیله او خفیفه او یا نون جمع مؤنث مخاطبه یا نون جمع مؤنث غائبه (تَضْرِبَنَّ یَضْرِبَنَّ) پیوسته شو نو مضارع به مبنی وي ځکه اخير د مضارع یَضْرِبَنَّ او تَضْرِبَنَّ او یَضْرِبَنَّ کې چې لام کلمه د مضارع ده نون چې کله ورپورې متصل شولام کلمه وسط کې راغله او اجراء د اعراب د روسط کلمه جائز نیست نو مبنی شو مضارع، او که د نون نه مجرد وي نو بیا مضارع معرب ده ځکه اخير باندې اجراء د اعراب کیدی شي او مختلف کیږي په اختلاف د عواملو سره او دا حکم د معرب دی فعل وي او که اسم وی (فتامل)

### نقشه د سبق ماسبق د فصل خامس تقسیم باعتبار معرب و مبنی



د اسماء معدوده نه تر آخره پورې ۵: اقسام د مبنی عارضي دي

## سوالات فصل خامس تمرین

مذکورہ جملو کی معرب او مبني اواقسام معرب او اقسام مبني او بنائیں ؟

|                                                   |                                        |                                         |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| لَمْ يَلِدْ                                       | لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ           | خَتَمَ اللَّهُ                          |
| يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ                           | أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ           | وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ                     |
| أَكْذَلِيًّا سَجَنَ الْمُؤْمِنِ                   | فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا | قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَوَمَّ |
| إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ |                                        |                                         |

## اجراء د فصل خامس في الآية

د اثبات نبیہ (+) د نفی نبیہ (-)

| معرب  | مبني الاسم | معرب الاسم | معرب الفعل | اسم مبني | مبني الاصل | لازمي مبني | عارضي |
|-------|------------|------------|------------|----------|------------|------------|-------|
| ان    | -          | +          | -          | +        | حرف دی     | +          | -     |
| سرق   | +          | -          | +          | -        | -          | -          | -     |
| فقد   | -          | +          | -          | -        | حرف دی     | +          | -     |
| سرق   | -          | +          | -          | -        | ماضي       | +          | -     |
| أَخْ  | +          | -          | -          | -        | -          | -          | -     |
| له    | -          | +          | -          | -        | -          | -          | -     |
| (لام) | -          | -          | -          | -        | لام حرف    | +          | -     |
| (ه)   | -          | +          | -          | ضمير     | -          | +          | -     |
| مِنْ  | -          | +          | -          | -        | حرف        | +          | -     |
| قبل   | -          | +          | -          | -        | -          | -          | -     |
|       | -          | -          | -          | ظرف      | -          | -          | -     |

اجراء ما تقدم من الدروس السابقة من اول الكتاب الى فصل خامس

خَتَمَ اللَّهُ: خَتَمَ لفظ مستعمل دی، مفرد دی، فعل دی، مسند دی، جملہ فعلیہ ده علامہ د فعل پکی داده چي مسند دی او کونه ماضیا، مبني دی عامل دی  
 په مبني کې: فعل مبني دی، مبني اصل دی، ماضي معلوم دی  
 لفظ د الله: لفظ مستعمل دی، مفرد دی، اسم دی، جزء د جملې فعلیہ دی، مسنداليه دی



علامه د اسم پکې مسنداليه. فاعل دی. معرب دی. معمول دی د خَتَمَ لپاره ځکه فاعل دی. معرب کې: اسم متمکن دی، مرکب مع العامل دی اتفاقي معرب شو. خَتَمَ عامل، لفظ د الله معمول. خَتَمَ فعل ماضي معلوم لفظ د الله فاعل اسم ظاهر، فعل بافاعل جمله فعلیه خبریه.

### د اسم متمکن تعریف

واسم غیر متمکن اسمیست کې بامبني اصل مشابهت دارد. ومبني اصل سه چیزاست فعل ماضي وامر حاضر معروف وجمله حروف واسم متمکن اسمیست کې بامبني اصل مشابه نباشد.

ترجمه: اسم غیر متمکن هغه اسم دی چې د مبني اصل سره مشابهت لري. مبني اصل درې شيان دي فعل ماضي، امر حاضر معروف، جمله حروف او اسم متمکن هغه اسم دی چې د مبني اصل سره مشابهت نه لري.

تشریح: اسم غیر متمکن یو اسم دی چې د مبني اصل سره مشابهت لري، چې ماضي، حروف، او امر حاضر دي. اصل په اسماؤ کې اعراب دی. او اصل په افعالو کې بناء ده. لکن اسم چې مبني کېږي نو هغه به د مبني اصل سره مشابهت لري. مثلاً هُوَ لَا اسم مبني دی دده مشابهت دی د حرف سره په احتیاج کې. یا لکه ضمائر شو. دغه شان هیئات مبني دی. مشابهه دی د ماضي سره چې بَعْدَ دی. نَزَالَ اسم مبني دی ځکه مشابهه دي اِنْزَلَ سره چې امر دي یعنی د اِنْزَلَ په معنی دی.

او فعل چې معرب کېږي. او د خپل اصالت نه اُوځي. نو دده مشابهت به د اسم معرب سره وی لکه مضارع معرب ده ځکه د دې کامل مشابهت د اسم فاعل سره دی لفظاً او معناً جميعاً. اسم فاعل معرب وو، نوم مضارع هم معرب شوه د وجې د مشابهت د اسم فاعل سره. تفصیل به خپل ځای کې راځي. ان شاء الله تعالی.

اودا مشابهت د اسم متمکن د مبني اصل سره په یو څو وجو هو دی.

۱: شبه وضعي: اسم د حرف سره په وزن کې مشابه وي چې هغه دا دی چې اسم یو حرفیز یا دوه حرفیز وي په شان د حرف لکه (ت) د ضربت اسم دی، مشابهه دی په وزن کې د (ب) سره چې حرف دی دواړه یک حرفیز دي دارنگه (نه) د ضربته مشابهه دی د قد او هل سره په وزن کې چې دواړه دوه حرفیز دي نو ضمائر و کې دا شبه وضعي ده ځکه ضمائر اکثر یک حرفیز یا دوه حرفیز دي، باقي ضمائر په دوی حمل دي طرماً للباب یا ضمائر مشابهه دي د حرف سره په

احتياج کې ځکه مېني دي. حرف محتاج دی ضم د ضميمې ته او ضمير محتاج دی مرجع ته او ضمير متکلم او مخاطب په ضمير غائب حمل دی (درايه)

۲: شبه معنوي: يو اسم په معنی کې متضمن وي حرف لره لکه اسماء شرطيه، اسماء استفهام.

حرف شرط او حرف استفهام لره متضمن دی نو دوی کې شبه معنوي ده.

۳: شبه استعمالي: شبه استعمالي دېته وائي چې اسم په عمل او استعمال کې د حرف سره مشابه وي. يعنې عامل جوړ شوی وي او معمول نه وي لکه اسماء افعال عامل دي معمول نه واقع کېږي په شان د حرف.

۴: شبه افتقاري: شبه افتقاري دېته وائي چې اسم د حرف په شان محتاج وي لکه اسماء موصوله محتاج دي صلي ته، دارنگه (اذ) او (حيث) مضاف اليه ته محتاج دی لکه حرف چې ضم د ضميمې ته محتاج دی.

۵: شبه اهمالي: شبه اهمالي دېته وائي چې اسم د حرف په شان مهمل وي يعنې نه عامل وي او نه معمول لکه بعض حروف دغه شان دي مثال لکه اصوات.

۶: شبه جمودي: شبه جمودي دېته وائي چې اسم د حرف په شان وي په جامدوالي کې يعنې تشنيه او جمع نه وي په شان د حرف. مثال لکه قط. او عوض. دوي کې شبه جمودي ده.

۷: شبه نيابتي: شبه نيابتي دېته وائي چې يو اسم د مېني نائب وي مثلاً زيد. زيد د اَدْعُوک (ک) په ځانې واقع دی او دغه (ک) مېني دی دوجې د مشابهت دده نه د (ک) د کذا لک سره چې حرفي دی هغه مېني وو. نو دې هم مېني شو.

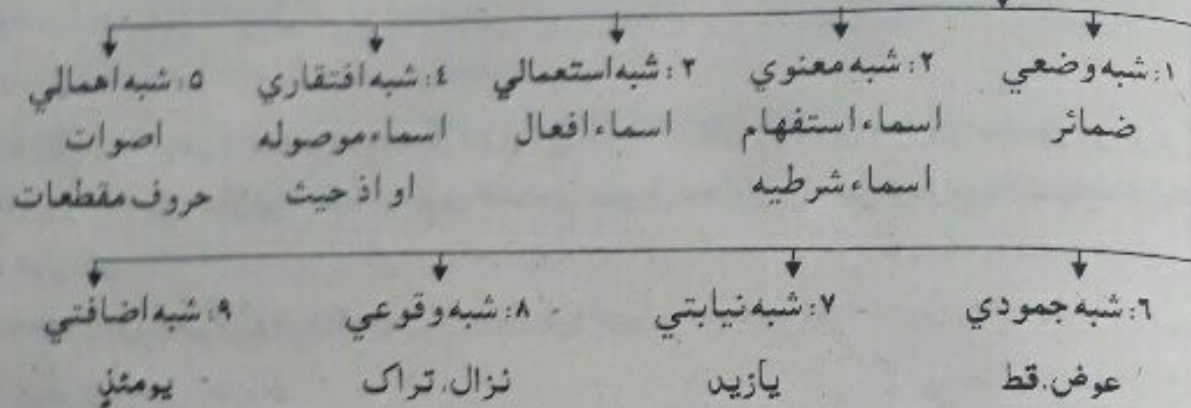
۸: شبه وقوعې: شبه وقوعې دېته وائي چې يو اسم د مېني الاصل په ځای واقع وي لکه نَزَّال په ځای د اِنْزَلَ.

۹: شبه اضافتي: شبه اضافتي دېته وائي چې يو اسم مضاف وي مېني ته او هغه ورلره مضاف اليه واقع شوې وي لکه (يوم) شو په يَوْمَئِذٍ کې اصل د دې يَوْمَ اِذْكَانَ کَذَا وو. جمله خو مېني وه نو يوم دوجې د اضافت نه دغه جملې ته هم مېني شو.

اسم غير متمکن: مثلاً هُوَ لَاء. هو. ذاکم. الخ.



بامبني اصل مشابهت دارد: ماضي، امر حاضر، حروف



## اصطلاحات مختلفه

|                                                                                                                 |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۱: معرب                                                                                                         | ۱: مبني                                                                                                 |
| ۲: اسم متمكن                                                                                                    | ۲: اسم غير متمكن                                                                                        |
| ۳: امکن                                                                                                         | ۳: غير امکن د غير امکن دويم نوم غير منصرف دی                                                            |
| ۴: غير متقي.                                                                                                    | ۴: متقي.                                                                                                |
| غير متقي ديتہ وائي چي د تنوين او کسري نه<br>خان نه ساتي حکه ورته غير متقي وائي<br>جاء في زيد رأيث زيد امرت بزيد | متقي ديتہ وائي چي د تنوين او کسري نه خان<br>ساتي حکه ورته متقي وائي<br>جاء في احمد رأيث احمد امرت باحمد |
| ۵: منصرف                                                                                                        | ۵: غير منصرف                                                                                            |

## فصل

## د اسم غير متمكن اقسام

بدانکه اسم غير متمكن برهشت قسم است.

ترجمه: پوهه شه چې اسم غير متمكن په اته قسمه دي  
تشریح: ۱: مضمرات ۲: اسماء اشارات ۳: موصولات ۴: اسماء افعال ۵: اصوات ۶: ظروف ۷:  
کنايات ۸: مرکب بنائي دوي ته اشاره کړيده مصنف په دې قول خپل سره فصل بدانکه الخ  
اول مضمرات چون انا من مرد وزن.

انا دا مثال د ضمير مرفوع منفصل دی  
 و ضربت زدم من: دا مثال د مرفوع متصل  
 و اياي، خاص مرا: دا مثال د منصوب منفصل دي  
 وَضَرَبْتَنِي: دا مثال د منصوب متصل دی. و لي مرا: دا مثال د ضمير مجرور متصل دی او د  
 مجرور منفصل مثال ني ندی ذکر کړی ځکه چې ضمير مجرور منفصل لره وجود نشته په کلام  
 د عربو کې.  
 مصنف پدې خپل کلام سره تقسيم د ضمير وکړه اقسام خمسة و و ته:

١: مرفوع متصل: ضَرَبْتُ.

٢: مرفوع منفصل: اَنَا.

٣: منصوب متصل: ضَرَبْتَنِي.

٤: منصوب منفصل: اِيَّاي.

٥: مجرور متصل: غَلَامِي.

واين هفتاد ضمير است.

او دا اويا ضمائر دي

تشریح: پس زده کړه دا خبره چې ضمائر (٠٦) شپيته دي او دال دي په (٩٠) معانيو باندې ځکه  
 ضمير پنځه قسمه دی. ١: مرفوع متصل. ٢: مرفوع منفصل الخ.

او هر واحد لره اتلس معاني دي په دې کې درې احتمالات دي (عقلی، صفوی، صوری)  
 اتلس مرفوع متصل: شپږ د متکلم، شپږ د مخاطب او شپږ د غائب.

دارنگه مرفوع منفصل علي هذا القياس. نو اتلس چې پنځو کې ضرب کړې نو حاصل الضرب  
 لس اتيا (٩٠) راځي او هر چې دا قول چې (٠٦) ستون دي وضع د ضمائر په اختصار ده نو لپاره  
 د حصول د اختصار اشتراک او کړې شو په واحد متکلم مذكر او مؤنث کې، نو يو لفظ دال شو  
 په واحد متکلم مذكر او مؤنث. او بل لفظ دال شو په تشنيه متکلم او جمع متکلم مذكر او مؤنث  
 نو څلور الفاظ متکلم کې کم شو.

دارنگه اشتراک کړې شويدي په تشنيه مذكر او مؤنث مخاطب کې نو دوه الفاظ په تشنيه کې کم  
 شو نو د اتلس نه چې شپږ لرې شي نو دولس پاتې شو پنځه وو لره چې دولس کې ضرب شي نو  
 حاصل الضرب (٠٦) باقي (٩٠) لس اتيا ونه.



اوصاحب د نحو مير اويا (۷۰) ويلي دي ځکه اشتراک د تشبيه ته چې مذكر او مؤنث لپاره دي، ندي کتلي نو اويا الفاظي شمير کړيدي ځکه وائي واين هفتاد ضمائر است:

### تحقيق في لفظ الضمير و مرجعه

مضمرات مقدم شو په نورو باندې ځکه دوی اصل دي په نسبت سره باقي قسمونو ته ځکه اعرف دي د معارفو نه. دويم د دې وجې نه چې ضمائر ټول مبني دي او باقي کی اختلاف دی. مضمرات جمع د مُضْمَرَة ده، د اِضْمَار نه دی او اِضْمَار په لغت کې پټ ته وائي او ضمير هم اکثر پټ راځي نو ځکه ورته ضمير وائي.

او اصطلاح کې ضمير هغه اسم دی چې وضعه شوي دي لپاره د ذات د متکلم يا ذات د مخاطب يا ذات د غائب داسې غائب چې مرجع به مخکې ذکر وي لفظاً يا معنا يا حکماً فرضاً. (د مذكور تعريف نه معلوم شوه چه ضمير د غائب صرف مرجع غواړي او هغه درې قسمه دی لفظي معنوی حکمی)

مرجع لفظي: دوه قسمه ده: حقیقه لکه ضَرَبَ زَيْدٌ غَلَامَهُ. يا حکماً لکه ضَرَبَ غَلَامُهُ زَيْدٌ او معنا يا به د خاص کلام نه معلومېږي. يا به د سياق سباق د کلام نه معلومېږي.

خاص کلام نه: لکه اِغْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى ضمير هو راجع دی عدل ته هغه خاص د اِغْدِلُوا نه معلومېږي. يا سياق د کلام نه: لکه ”وَلَا بَوَّيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدُسُ“ د (لابويه) ضمير راجع دی ميت ته او هغه د سياق د کلام نه معلومېږي چې ميت دی ځکه په قرينه د بحث سره چې ميراث دی او ميراث د مړي مال ته وائي.

حکماً فرضاً: مخکې مرجع نه لفظاً وي او نه معنا وي. بلکې مونږ به د خان نه فرض کړی وی، ددينه بعد به د دې تفسير شوې وي او مرجع د دې به فرضي وي.

دا بيا دوه قسمه دي يعني تفسير د دې يا به په مفرد سره شوې وي لکه نِعِمَّ رَجُلًا يَارُبَّه رَجُلًا دې قسم ته ضمير مبهم وائي او يا به تفسير په جملې سره شوې وي په مابعد کې. دا به خالي نه وي يا به په مذكر سره تفسير شوي وي يا به په مؤنث سره که مذكر سره تفسير شوې وؤ نو ضمير شان. لکه قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. او کې په مؤنث سره تفسير شوې وؤ نو ضمير قصه لکه: إِنَّهَا زَيْنَبُ قَائِمَةٌ او که دواړه مذكر او مؤنث په تفسير کې ذکر وؤ نو بيا به پکې عمده گوري که عمده پکې مذكر وؤ لکه هُوَ ضَرَبَ زَيْدٌ هُنْدًا“ نو ضمير شان او که عمده پکې مؤنث وؤ نو ضمير قصه: إِنَّهَا ضَرَبَتْ

هند زیداً، دا تقسیم د ضمیر وؤ په اعتبار د ذات او مرجع سره.

### دویم تقسیم د ضمیر په اعتبار د اتصال او انفصال سره

ضمیر په دوه قسم دي: ۱: متصل. ۲: منفصل. متصل د یته وائي چې مستقل تلفظ پرې نه کیږي بلکې په تلفظ کې ماقبل ته محتاج وي او منفصل بعکسه دي. مثال د اول: ضَرَبْتُ. مثال د ثاني: انا.

### ضمیر متصل په درې قسمه دي

۱: ضمیر مرفوع متصل. ضَرَبْتُ ضَرَبْنَا نه تر ضَرَبْنَا پورې.

۲: ضمیر منصوب متصل. ضَرَبْتُ ضَرَبْنَا نه تر ضَرَبْنَا پورې.

۳: مجرور متصل لي متصل با حرف. غَلَامِي: متصل با اسم. تقسیم منفصل:

۱: مرفوع منفصل: اَنَا نَحْنُ، هُنَّ. ۲: منصوب منفصل: اَيَاي تَا اَيَاهُنَّ.

مجرور يک قسم است متصل:

مجرور يو قسم دی متصل.

ضمیر مجرور متصل: لي، غَلَامِي

ضمیر باعتبار اعراب درې قسمه دی:

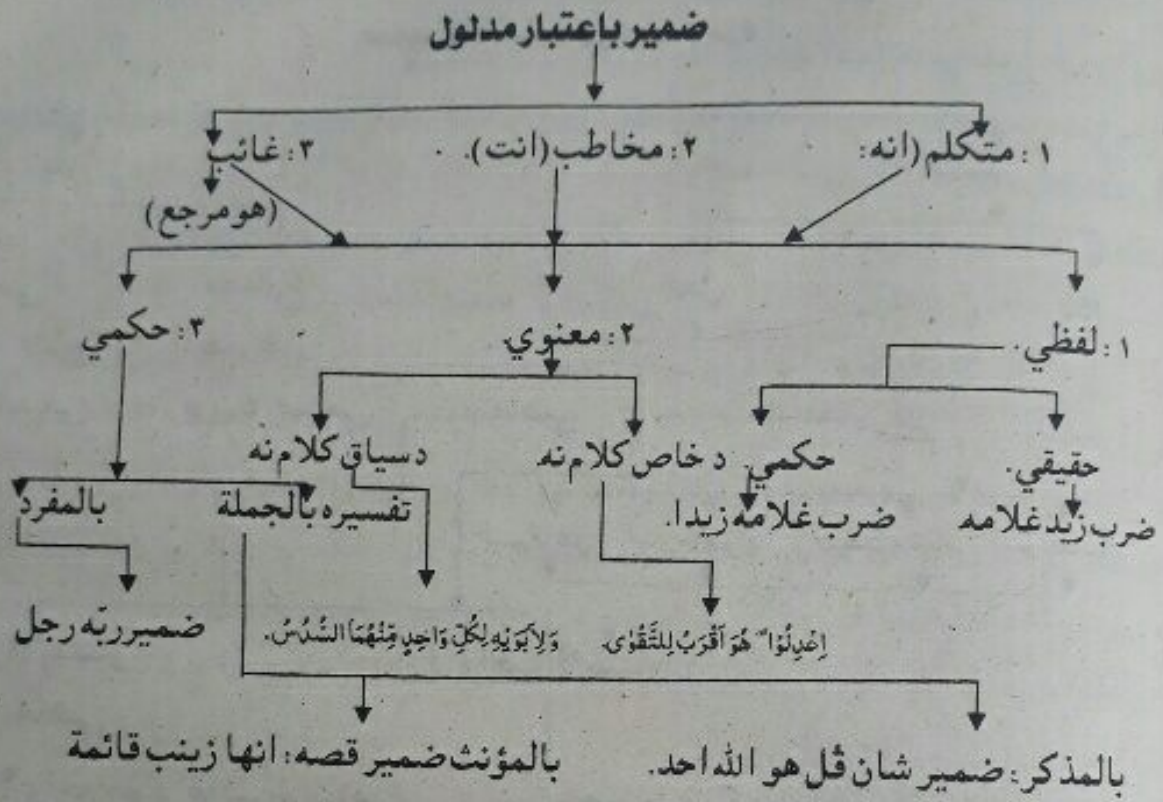
۱: مرفوع. ۲: منصوب. ۳: مجرور.

ضمیر باعتبار ظهور و عدم ظهور: ۱: بارز. ۲: مستتر.

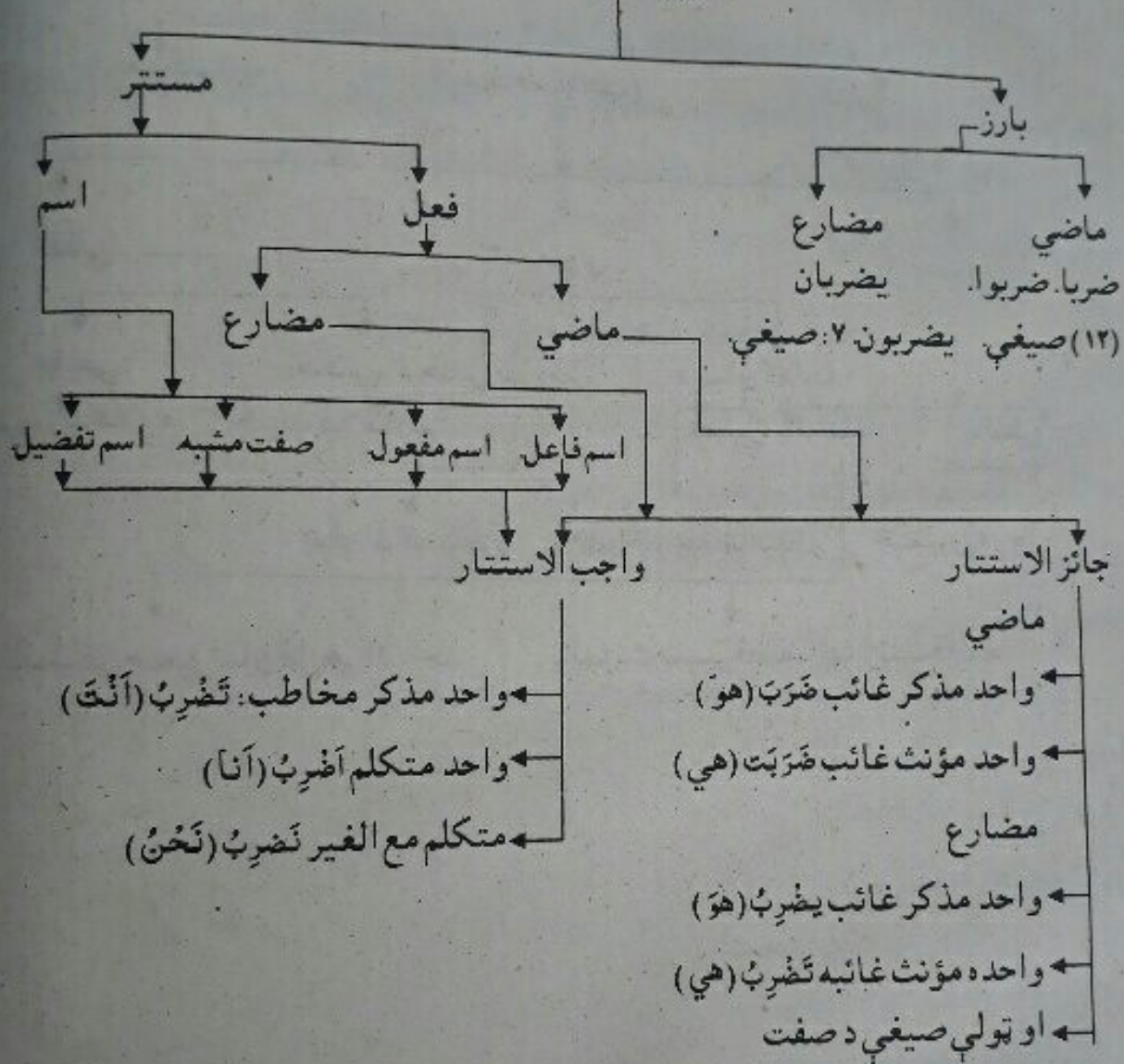
ضمیر بارز: ما له صورة ظاهرة في التركيب نطقاً وكتابة لکه ضَرَبْتُ.

ضمیر مستتر: ما يكون خفياً غير ظاهر في النطق والكتابة لکه: اَنْتَ في اَضْرَبْ.

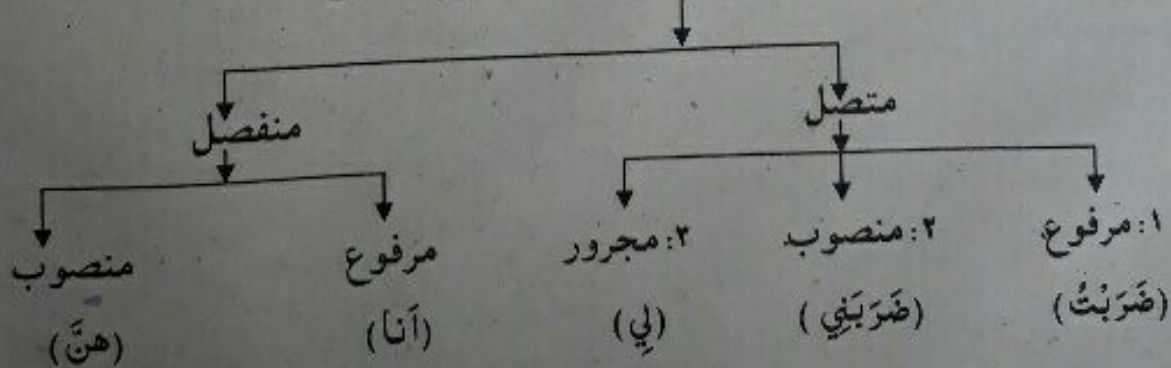




## ضمير باعتبار ظهور وعدم سره



## ضمير باعتبار اتصال وانفصال





او گوره تفصيل د امثله و د هر واحد د مرفوع، منصوب، مجرور متصل او منفصل نه

**چهارده مرفوع متصل:** ضَرَبْتُ، ضَرَبْنَا، ضَرَبْتَ، ضَرَبْتُمْ، الخ

مرفوع به وي: مبتدا يا خبر يا فاعل به واقع کيږي. متصل به وي: غير مستقل بنفسه فالتصل غير مستقل بنفسه (کافيه)

فانله ۱: صرفيان شروع د غائب صيغې نه کوي ځکه اصل په صيغو کې صيغه د واحد مذكر غائب فعل ماضي ده ځکه دا خالي ده د زوائد نه دا په منزله د مجرد ده.

او نورو صيغو کې زوائد دي لکه الف واو وغيره هغه په منزله د مزيد دي او مجرد مقدم وي په مزيد باندې.

۲: اونحاة شروع کوي د صيغې د متکلم واحد نه، ځکه دوي بحث د معرفې او نکرې نه کوي

او متکلم په نسبت سره مخاطب او غائب ته اعرف دي او اعرف مقدم وي په غير اعرف باندې

۳: بعضي نحاة د مخاطب مذكر نه شروع کوي ځکه خير الامور اوسطها. متکلم اعرف دي او غائب درېمه درجه کې دي او مخاطب متوسط دي. لکه ديتنه ابن حاجب کافيه کې اشاره

کړيده په (لولا انت لولانتها) سره.

**چهارده مرفوع منفصل:** اَنَا، نَحْنُ، أَنْتَ، أَنْتُمْ، الخ

دا به مرفوع وي: مبتدا يا خبر يا فاعل به واقع کيږي، منفصل به وي يعني مستقل بنفسه فالتفصل مستقل بنفسه (کافيه)

**چهارده منصوب متصل:** ضَرَبْتَنِي، ضَرَبْتَنَا، الخ

دا په دوه قسمه دي يو متصل په فعل پورې او بل متصل په حرف پورې

متصل بالحرف

إِنِّي، إِنَّنَا متصل به وي مَرَّتَفْصِيلَه

متصل بالفعل

ضَرَبْتَنِي، ضَرَبْتَنَا،

منصوب به وي معمول د عامل ناصبه به واقع وي

**چهارده منصوب منفصل:** إِيَّايَ، إِيَّانَا، الخ

منصوب به وي معمول د عامل ناصبه به واقع وي.

**چهارده مجرور متصل:** چون بي، له، لك، غَلَامِي، غُلَامُهُ، الخ

معمول د عامل جاره به واقع شوی وي يا به د مضاف معمول وي

مثال متصل بالحرف لکه ښي

مثال متصل بالاسم لکه غلامې غلامه الخ

### سوالات و تمرين (ضمائر)

|                                        |                                        |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| ﴿اللهم إياك نعبد﴾ (نَحْنُ مستتر)       | ﴿اقرأ كتابك﴾ (انت درو مستتر است مرفوع) |
| ضمير منصوب منفصل                       | ضمير مجرور متصل با اسم                 |
| ﴿لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ | ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾             |
| ضمير مجرور متصل بالحرف جر              | (ضمير شان)                             |
| ﴿اهدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾    | ﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾    |
| (ضمير منصوب متصل)                      | ضمير مرفوع متصل درو مستتر است هي       |
|                                        | ضمير مجرور متصل بالاسم                 |

﴿وَقَالَتِ الْخُزَّجِيتُ عَلَىٰ هُنَّ﴾  
 اخراج: انت ضمير درو مستتر است.  
 عليهن: ضمير مجرور متصل بالحرف جر  
 هي: ضمير مرفوع متصل  
 درو مستتر است.

اجراء آيت: ﴿اقرأ كتابك﴾

اقرأ: فعل امر حاضر ضمير درو مستتر معبر به أَنتَ فاعل اقرأ.

كتاب منصوب بالفتح لفظاً (ك) ضمير مجرور محلاً مجرور متصل بالاسم بالكسرة مضاف اليه. مضاف بامضاف اليه مفعول به د فعل اقرأ. فعل با فاعل ومفعول به جمله فعلية انشائية

دوم اسماء اشارات: ذا، وذان، وذين وتا، وتي، وتة، وذة، وذهي وتهي، وتان، وتين، وأولاء يمد وأولى بقصر:

تشریح: دویم قسم د اسم غیر متمکن نه چې مشابه وي د مبني اصل سره اسماء اشارات دي دوي ته اسماء اشارات وائي ځکه په دوي سره اشارات کولې شي مشار اليه ته او په اصطلاح کې اسماء اشارات هغه اسماء دي چې وضع شوې وي لپاره د مشار اليه د تعيين په اشاره حسي سره په دې قيد سره د اسماء اشاراتو نه الفلام ذهني او ضمير خارج شو ځکه دوي سره اشارت ذهني کيدې شي

اشاره حسي عامه ده حقيقي وي لکه هذا زيد. او که حکمي وي لکه ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ. الله



مشاراليه دي حکمي. ځکه الله تعالي په يوه عضو د اعضاؤ د انسان نشي معلوميدې او اشاره ورته نشي کولې لکه دا معنی د اشاره حقيقي ده.

پس د اسماء اشاراتو الفاظ پنځه دي: ځا. ځان. ټا. ټان. اولاء باند والقصر دال دي په شپږو معانيو باندې. ځکه جمع مشترکه ده بين المذکر والمؤنث، طريقه به دا وي چې مشاراليه به خالي نه وي يا به مذکر وي يا به مؤنث بيا هرواحد به خالي نه وي يا به مفرد يا به تشنيه يا به جمع وي درې مذکر شو او درې مؤنث. مجموعه شپږ شولکن جمع مشترک بين المذکر والمؤنث ده نو پنځه الفاظ دال شو په شپږو معانيو.

|                       |                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| مفرد مذکر: ځا         | مفرد مؤنث: ټا                                                   |
| تشنيه مذکر: ځان رفعا  | تشنيه مؤنث: ټان رفعا                                            |
| مذکر: ځين، نصباً وجرأ | تشنيه: ټين، نصباً وجرأ                                          |
| (برائى مذکر و مؤنث)   | اولاء مدأ، اولي قصرأ (مشترک بين الجمع المذکر وبين الجمع المؤنث) |

سوال: اسماء اشارات مبني دي اوتان ټين، ځان ځين نصباً وجرأ کې اختلاف راغلي دي او مبني خو هغه دي چې آخر ټي نه مختلف کيږي؟

جواب: مبني کې اختلاف د عامل د وجې نه راځي بلکې د وجې د وضع د واضع نه راځي چې په صورت دمعرب کې ئي وضع کړي لکه دلته.

سوال: دا په اسماء اشارات کې معرب دي دلته ئي ولې ذکر کړه ځکه داخو بيان د اسم مبني دي جواب: دلته ئي ذکر کړيدي چې ټول اسماء اشارات معلوم شي جمله د آساني د مبتديانو لپاره معرب ئي ورسره هم ذکر کړو.

مراتب مشاراليه: درې مرتبې دي:

۱: مشاراليه قريب ذامجرد عن اللام والكاف هذا عند الجمهور من النحاة.

۲: مشاراليه بعيد. ذلک (باللام والكاف)

۳: مشاراليه متوسط. ذاک. باللام والكاف فقط

وقال ابن حاجب: لا فرق بينها.

قاعدو کله په اول د اسماء اشاراتو کې ها د تنبيه هم داخليږي. لکه هذا. برائى تنبيه مخاطب او کله اخير کې (ک) حرف خطاب هم پيوست کيږي لپاره د احوالو دمخاطب مفرداً وتشنيه وجمعاً مذکراً ومؤنثاً او هغه شپږ الفاظ دي

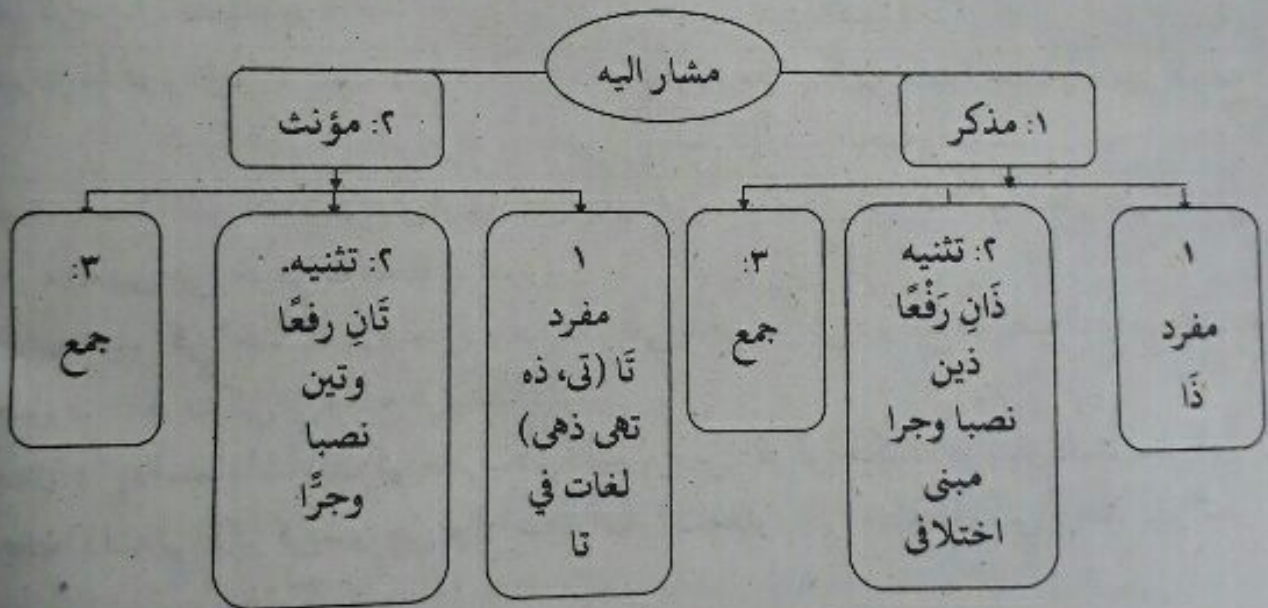
١: كة. ٢: كَمَا. ٣: كَمْ. ٤: ك. ٥: كَمَا. ٦: كُنْ  
مثلاً مشاراليه مفرد مذكر وي نو (ذا) به وائي او كه مخاطب هم ستا مفرد مذكر وي (ك) به  
وائى نو ذاك ترينه جور شو على هذا القياس (فتامل) فانتظرايها المبتدي الى المطولات  
به اسماء اشاراتو كي شبه افتقاري ده.

وقد مرتفضيله كاملاً ومكلاً

إجهدْ وَلَا تَكْسَلْ وَلَا تَكُنْ غَافِلًا      فَنَدَامَةَ الْعُقْبَى لِمَنْ يَتَكَاَسَلْ

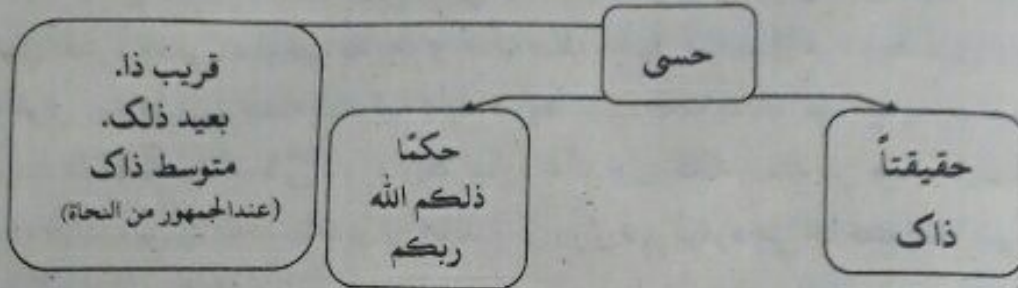
(خمسة الفاظ لسته معان)

### اسماء اشارات





## مشاراليه



## سوالات وتمرین اسماء اشارات

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ             | ذَٰلِكَ الْكِتَابُ                  |
| لَا تَقْرَبُوا هَٰذِهِ الشَّجَرَةَ | أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ |

## اجراء اسماء اشارات في الآية

(لا) ناهيه.

(تَقْرَبُوا): فعل مضارع مجزوم باحذف نون الف ضمير بارز مرفوع فاعل فعل،

(هذه) اسم اشارة منصوب، موصوف.

(الشجرة) منصوب صفت، موصوف باصفت مفعول به د فعل، فعل مع الفاعل والمفعول به

(جملة فعلية خبرية).

## اسماء موصولات

سوم اسماء موصولات: الذي الذان الذين، الخ.

درهم قسم د اسم غير متمكن نه اسماء موصوله دي

تشریح: اسماء موصوله هغه اسماء دي چې جزء کامل د جملې بغير د صلي نه، نه واقع کيږي نفس جزء واقع کيږي لکن جزء کامل نه واقع کيږي ځکه يې قيد ورسره د کامل ولگوو. صله

اصطلاحی (۳) جمله مذکوره بعد الموصول لا يتم الا بها.  
قاعده: صله د موصول به جمله خبریه وی خکه په صلي سره بیان د موصول کیږي او دا نه حاصلیږي بغير د جملي نه او خبریه به وی خکه صله د خپل موصول سره ربط لري او ربط جمله خبریه قبلوي، نه انشائيه جمله انشائيه قابله د ربط نه ده خکه جمله انشائيه په خپله موجوده نه ده نو د ربط قابله به څرنگه شي؟ او د ربط لپاره عائد دی خکه جمله من حیث الجملة مستقلة بنفسها ده حاجت ئي چا ته نشته دی نو عائد به راوړي دې لپاره چې حاجت پیدا شي ما قبل ته چې موصول دي.

اسماء موصوله دوه قسمه دي: ۱: اسماء موصوله خاصه ۲: اسماء موصوله عامه مشترکه.  
اسماء موصوله خاصه دېته وایي چې د خاصو معاني وو لپاره راځي لکه الذي د واحد مذکر لپاره راځي نه د تشبیه لپاره او نه د جمعي لپاره تفصیل دهغې دا دی:

۱: الَّذِينَ: برائي جمع مذکر.

۲: الَّذِينَ: برائي تشبیه مذکر حالت رفعی وضا.

۳: الَّذِينَ: برائي تشبیه مذکر حالت نصبي وجري (وضعا لا اعرابا)

۴: الَّتِي: برائي مفرد مؤنث.

۵: اللَّتَانِ: برائي تشبیه مؤنث حالت رفعی.

۶: اللَّتَيْنِ: برائي تشبیه مؤنث حالت نصبي وجري.

۷: دارنگه الذين برائي جمع مذکر.

۸: اللَّائِي، اللَّوَاتِي برائي جمع مؤنث.

دويم: اسماء موصوله مشترکې: مَنْ، مَا، أَيْ، ذُو، الفلام بمعنی الذي، ذَا.

مَنْ او ما کې فرق: مَنْ مستعملیږي غالباً ذوي العقولو کې. ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾.

او قليلاً غیر ذوي العقول کې هم استعمالیږي ﴿فَمِنْهُمْ مَنْ يَنْشِي عَلَى بَطْنِهِ﴾ الخ.

ما: ضد د مَنْ دې مثال د غیر ذوي العقول. ﴿وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ﴾.

او ذوي العقول. مثال ﴿فَالْيَكُحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنِي وَثُلَّةَ وَرُبَاعَ﴾.

۳. قاعده: اکثر خلک چې تلفظ په صله باندې کوي نو په تشدید سره یې کوي لکن دا غلطه ده خکه چې دا مصدر دی اصل کې وصل دی بیا پکې قاعده د عدة والا لږیږي نو او په تا سره بدلیږي او په وقف کې تا په ها سره بدلیږي.



اشتراک بينها اي بين من وما : من برائي مذکر ومؤنث ومفرد وتثنيه وجمع.

دغه شان ما برائي مذکر ومؤنث ومفرد وتثنيه وجمع.

اي برائي مذکر. وآية براي مؤنث. لکه ماتن ذکر کړی دي في قوله اي وآية معرب است.

سوال: دا بحث د اسم مبني دي اوتا پکې معرب ذکر کړو خروج عن البحث راغي؟

جواب: اي وآية لپاره خلور حالات دي. يو حالت کې مبني دي د هغې لوجې نه دلته ذکر شوي دي

لکن حکم پرې د معرب شوي دي د وجې د کثرت د حالاتو د اعراب نه.

فائده: دلته ذکر شو دا اشاره شوه چې مبني هم دي في صورة او حکم پرې د معرب هم وشو چې

معرب است اشاره د بته چې معرب في صور دي

حالات اربعه: مضاف اليه صدر صله حکم

|            |       |                     |              |      |
|------------|-------|---------------------|--------------|------|
| ۱: أي وآية | مذکور | مذکور محذوف (نسياً) | ایهم هو قائم | معرب |
| ۲: أي وآية | محذوف | منسياً              | ای قائم      | معرب |
| ۳: أي وآية | محذوف | مذکور               | ای هو قائم   | معرب |
| ۴: أي وآية | مذکور | محذوف               | أيهم قائم    | مبني |

علة البناء فيه الاحتياج الى صدر الصلة فشابه الحرف في الاحتياج فصار مبنيّاً (فاحفظ هذا ليكن لك نافعاً)

ذو: دوه قسمه دي ۱: ذو موصولي ۲: ذو صاحبي.

اول فرق: ذو موصولي بمعنى الذي (در لغت بني طي). ذو صاحبي بمعنى صاحب

دويم فرق: ذو موصولي مدخول به جمله وي. ذو صاحبي مدخول به مفرد وي.

دريم فرق: ذو موصولي مبني دي لکه جاء ني ذو ضربک اي الذي ضربک

ذو صاحبي معرب دي لکه جاء ني ذو مال اي صاحب مال رأيت ذا مال مررت بذي مال.

الف لام: بل د اسماء موصوله مشترکه نه الف لام دي بمعنى الذي في المذکر والتي في المؤنث،

صله دي به اسم فاعل او اسم مفعول وي اتفاقاً او صفت مشبهه اختلافاً. (التفصل في المطولات)

مثال: جاء في الضارب اي جاء الذي ضرب يا يضرب.

جاء في المضروب اي الذي ضرب يا يضرب.

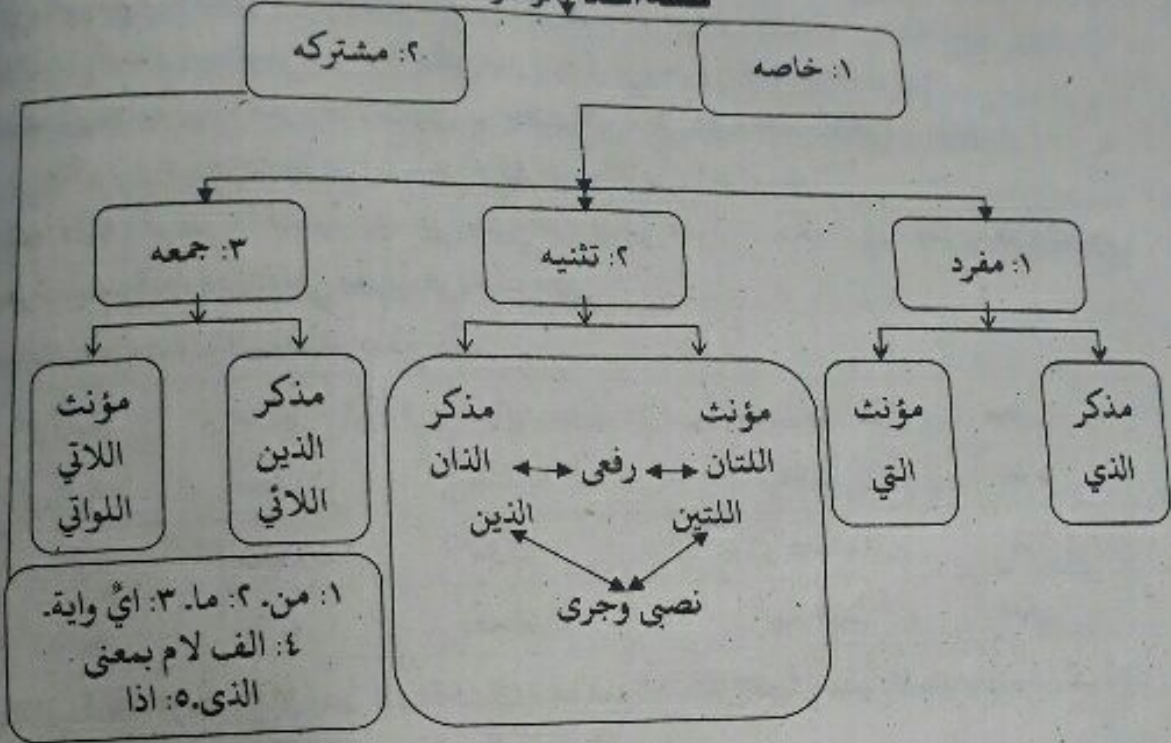
وذا: بل د اسماء موصوله مشترکه نه ذا دي، د دي استعمال لپاره درې شرطونه دي.

۱: بعد ما الاستفهامية او من الاستفهامية.

۲: معنی د اسم اشاره به پکې مراد نه وي.

۳: ذا و ما او من سره یوه کلمه به ترکیب کې جوړېږي

## نقشه اسماء موصولات



## سوالات موصولات تمرين

|                                                                 |                                              |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ  | أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا |
| الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. |                                              |

اجراء حديث: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.

المسلم: مبتدأ. (من) موصوله سَلِمَ: فعل ماضي معلوم. المسلمون: فاعل د فعل

من: حرف جار. لسان: مضاف. (ه) ضمير مجرور، مضاف اليه مضاف بامضاف اليه معطوف عليه واو حرف عاطفه يد مجرور مضاف (ه) ضمير مجرور مضاف اليه، مضاف بامضاف اليه معطوف. معطوف عليه مع معطوف مجرور جار، جار مع المجرور ظرف لغو متعلق به سلم پورې، فعل مع فاعله ومفعوله جمله فعلية خبريه صله من موصوله، صله باموصول خبر. مبتدأ باخبر جمله اسميه خبريه شوه.



فانده: کله چي د يو آيت ترکيب کيږي نو چي په ترکيب کي ظرف لغو راشي نو د دې په خاني دې ظرف نظم وويلی شي ځکه چي دا د قرآن کریم بي ادبي ده، فافهم (حنيف)

### اسماء افعال

چهارم اسماء افعال وآن بر دو قسم ست اول بمعنى امر حاضر چون رُوَيْدَ وَبَلَّهَ وَحِيَهَنَ وَهَلَمَّ دوم بمعنى فعل ماضي چون هِيَهَاتَ وَشَتَّانَ.

ترجمه: د اسم غير متمكن نه څلورم قسم اسماء افعال دي او داپه دوه قسمه دي يو په معنى د امر حاضر لکه رويد او بله الخ دويم په معنى د فعل ماضي لکه هيهات، شتان. تشریح: تعريف اسم الفعل: هو مانهب عن الفعل معنا واستعمالاً، مطلب دا دې چي عامل واقع کيږي او معمول نه واقع کيږي قد مَرَّ تفصيله او چا داسي تعريف کړی دی: اسم فعل: هي كلمة تدل على معنى الفعل ولا تقبل علامته. يعنى اسم فعل هغه ته وايي چي په معنى د فعل به دلالت کوي خو د فعل علامات به نه قبلوي. اسماء افعال په اعتبار د معنى سره درې قسمه دي: اول: بمعنى ماضي.

مثال: هيهات بمعنى بَعْدَ ماضي.

مثال: شتان بمعنى اِفْتَرَقَ ماضي

مثال: سرعان بمعنى سَرَعَ ماضي

دوي فاعل لره رفع ورکوي فقط مثال: شَتَّانَ زَيْدٌ، اي اِفْتَرَقَ زَيْدٌ.

دويم: قسم بمعنى امر حاضر.

رويد: بمعنى اَمْهَلْ. ها: بمعنى خُذْ

صه: بمعنى اُسْكُتْ مَكَانَكَ: اُثْبِتْ

حي: بمعنى اَقْبِلْ. اَمَامَكَ: تَقَدَّمْ

ثَرَكَ: بمعنى اَثْرَكَ وغيره وغيره

لَزَالِ: بمعنى اِنْزِلْ.

دوي فاعل لره رفع ورکوي هغه به ضمير مستتر وي په دوي کي او مفعول لره به نصب ورکوي

## تبيان نصير

رُؤِيدًا رُؤِيدًا.

درهم: قسم اسماء افعال بمعنى مضارع، دا قسم قليل دي

اوّه: بمعنى أَتَوَجَّعُ.

اقد: بمعنى أَتَضَجَّرُ.

وي. او. آها: بمعنى التعجب

بعضي نهاتو: دا قول كړې دې چې اسم فعل بمعنى مضارع نه راځي او دينه تعبير په ماضي سره

كوي لكه د اء معنى په تَضَجَّرْتُ سره كوي

(دويم تقسيم، اسماء افعال)

اسماء افعال باعتبار اصالت وعدم اصالت داهم درې قسم دي

قسم اول موضوع: ما وضع من اول امره اسم الفعل ولم يستعمل في غيره لكه شتان ويه مه

دويم قسم منقول: ما وضع في اول الامر لمعنى ثم انتقل الي اسم الفعل دا بيادرې قسم دي

١: ظرف نه منقول لكه مَكَانَكَ، دُونَكَ. په دې كې جزء اول اسم فعل دې او جزء ثاني په خپل حالت

باندې باقي دې. مكان اسم فعل او كاف ضمير مجرور متصل په خپل حال پاتې دې

٢: دچار مجرور نه منقول لكه عَلَيْكَ، إِلَيْكَ.

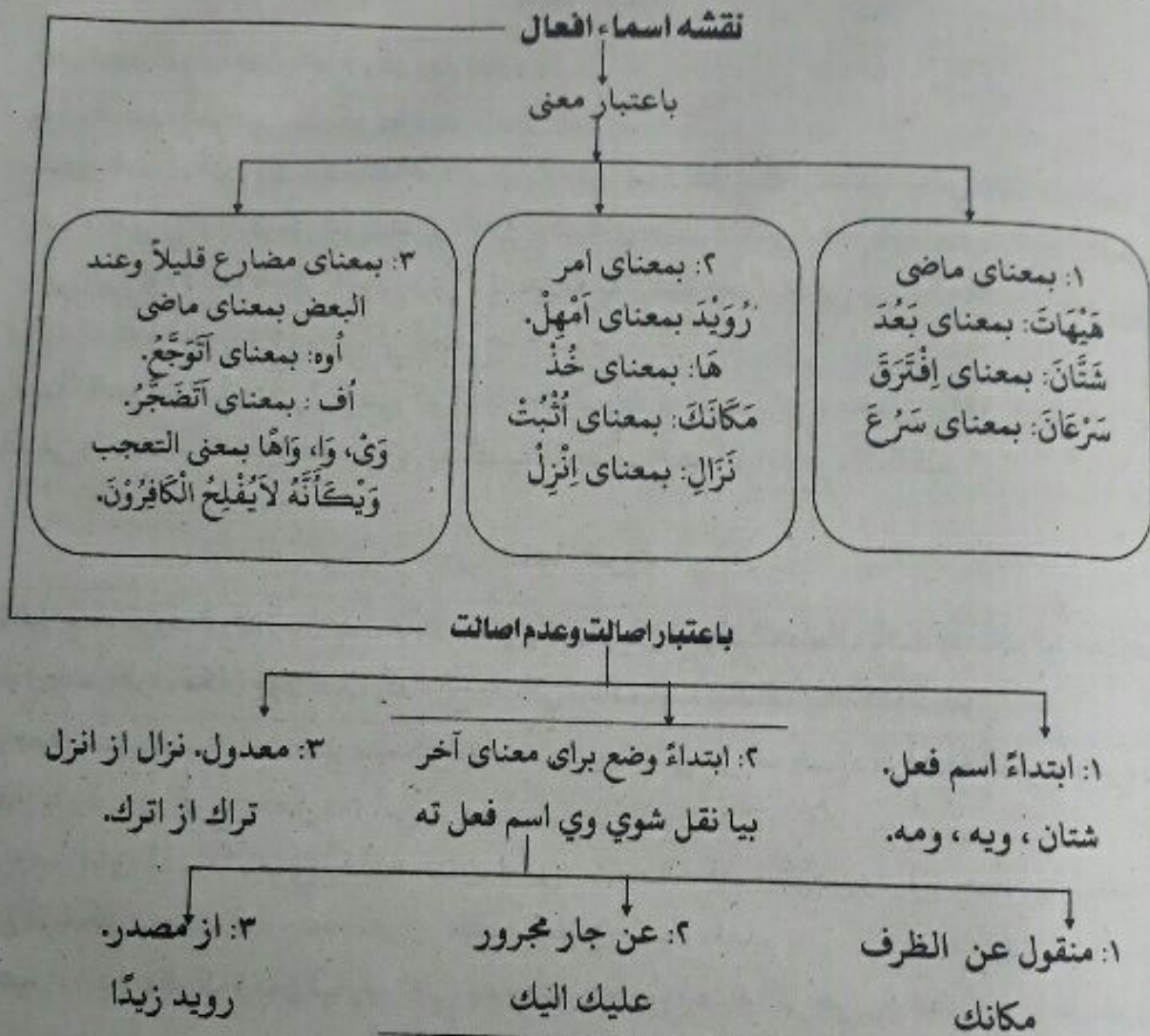
٣: د مصدر نه منقول لكه رُؤِيدًا.

قسم سوم: ٤: معدول لكه نزال، تراک، دانزل او اترک نه معدول دي.

اسماء افعالو كې شبه استعمالی ده د دې وجي نه مبنی دي (٤)

٤. یعنی د حرف پشان همیشه عامل غیر معمول فیہ واقع کیږي نو حرف مبنی دی نو داهم مبنی شو.





### سوالات و تمرین اسماء افعال

|                         |                                                 |                                      |
|-------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| عَلَيْكُمْ بِالْصِّدْقِ | هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ                           | هِيَاهُتْ هِيَاهُتْ لِمَا تُوعَدُونَ |
| قُلْ هَلْ شَهِدَّاكُمْ  | كَمْ لَيْسَتْكُمْ فِي الْأَرْضِ عِدَّةَ سِنِينَ |                                      |

اجراء آیت هیهات هیهات لِمَا تُوعَدُونَ

هیهات: اسم فعل بمعنی بَعْدَ لِمَا: لام جار ما موصوله تُوعَدُونَ: فعل مضارع واو ضمیر بارز مرفوع فاعل د فعل. فعل با فاعل جمله فعلیه صله برائی موصول موصول با صله مجرور جار، جار مع المجرور ظرف نظم متعلق د بَعْدَ اسم فعل پوری، اسم فعل با فاعل و متعلق جمله فعلیه خبریه

پنجم اسماء اصوات چون: اح، واف، وبخ، ونخ، وفاق.

پنجم قسم د اسم غیر متمکن نه اسماء اصوات دي  
تشریح: اسماء اصوات هغه الفاظ دي چې په دې سره نقل د آواز د غیر کولې شي، یو حیوان  
و غیره ته پرې آواز کولې شي. مثال د اول لکه غاق. مثال د ثاني لکه: بخ داوښ د کینولو لپاره  
ویلې شي نو دا الفاظ چې صادرېږي د انسان نه په وخت د خوشحالي کې لکه بخ یا صادرېږي  
د انسانه په وخت درد د سینې کې لکه اح، و.   
اسماء اصوات مبني دي په دې کې شبه اهلالي ده نه عامل اونه معمول واقع کېږي اودا د  
قبیلې د مفرداتو نه دي. تفصیل ئې په کفایة النحو شرح هداية النحو والكافية.

### اسماء ظروف

ششم اسماء ظروف ظرف زمان چون اذ، واذا، ومتي، وكيف، واين الخ وقتیکه مضاف باشند و مضاف اليه محذوف  
منوي باشد وظرف مكان چون حيث و قدام الخ وقتیکې مضاف باشند و مضاف اليه محذوف منوي باشد.

ترجمه: شپږم قسم د اسم غیر متمکن نه اسماء ظروف دي. ظروف جمع د ظرف ده، خائي د وقوع د  
فعل يا وقت د وقوع د فعل ته وائي.

ظروف زمان: اذ، اذا، متي، كيف، ايان، امس، مذومند، قطو عوض و قبل و بعد.

ظروف مكان: حيث. قدام، تحت، فوق، خلف، يمين، شمال، امام

تفصيل: (اذ) د ظرف زمان لپاره راځي په معنی د ماضي سره اگر چې په مضارع داخل شوي  
وي مثال د ماضي اذ قام زيد. د استقبال مثال: ﴿إِذَا الْغُلَاقُ فِي أَعْنَاقِهِمْ﴾.

(اذ) کله کله د تعلیل لپاره راځي ﴿وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْكُمُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ﴾ آي  
لَا جَلَ ظَلَمْتُمْ.

فائده: (اذ) همیشه جملې ته مضاف کېږي او کله به مضاف اليه جمله حذف شوې وي نو عوض  
کې تنوين راړوي شوی وي لکه یومئذ. د اذ علت د بناء، شبه وضعي ده دوه حرفیز دي (ه).

اذا: اذا د اذ مقابل دي. اذا د مستقبل لپاره زیات راځي. ماضي لپاره قليلاً راځي. ﴿وَإِذَا رَأَوْا



تَجَاوَزَ ﴿١﴾ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ ﴿٢﴾ بِرَأْيِ زَمَانِهِ مُسْتَقْبَلٌ  
وجه د بناء د اذا: دا حرف شرط لره متضمن دي

متى متى دوه قسمه دي: ۱: شرطيه جازمه لكه متى تُسَافِرُ أُسَافِرُ ۲: استفهاميه ﴿مَتَى نَصْرُ اللَّهِ﴾  
علت بناء: متضمن دي حرف شرط او همزه استفهام لره

كيف: دا د حال د تپوس لپاره دي كيف انت اي في اي حال من الاحوال صحيح ام مريض كله چي  
د كيف سره كلمه د ما راشي نو شرط دي كيفما

اعراب د كيف: ۱: كله خبر مقدم واقع كيږي په تركيب كې كيف انت  
دارنگه د افعال ناقصه خبر واقع كيږي كنت كيف

۲: او حال هم واقع كيږي ﴿كيف تكفرون بالله﴾

۳: مفعول به هم واقع كيږي كيف جئت (كيف ظرفي نه دي، نه زماني اونه مكاني لكن د ده نه  
تعبير په جار مجرور سره تاويلا كيږي كيف انت اي في اي حال من الاحوال او جار مجرور ظرف  
وي (دا مذهب د ابن مالک او ابن هشام دي)

علت بناء: كيف كې شبه وضعي او شبه معنوي ده

ايان استفهام لپاره راځي ﴿أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ﴾

كله كله برائي شرط جازمه: أَيَّانَ تَجْتَهِدُ أَجْتَهِدُ

(علت البناء شبه معنوي)

قط: د ماضي منفي لپاره راځي او فائده كوي استغراق (او تاكيد د نفي)

نفي: مَا أَكَلَ زَيْدٌ خُبْزًا قَطُّ

علة البناء شبه جمودي ده (٢): په دي كې نور لغات هم دي قَطُّ قَطُّ قَطُّ قَطُّ

عوض: لپاره د مستقبل نفي راځي او دا د استغراق معنی ورکوي مثال لَا أَتْرُكُ الْجِهَادَ عَوْضٌ

علت د بناء پکې شبه جمودي ده

أفس: ظرف دي مبني علي الكسرة د مبني علة بمعنی ماضي

مذمند: د دوه معانيو لپاره راځي

۱: اول مدة چي په جواب د متي كې راشي، مَتَى مَرَأَيْتَ زَيْدًا؟ جواب: مَتَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ بمعنی:

۲: د مبني پشان چه حرف تشبيه او جمع كيږي نه

أَوَّلُ مُدَّةٍ عَدِمَ رُؤْيِيَّ إِيَّاهُ كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

٢: بمعنى جميع مده. چي په جواب د کم استفهاميه کې راشي. کَمُ مُدَّةً مَا رَأَيْتَ زَيْدًا؟

جواب: مَا رَأَيْتَهُ مُدَّةً يَوْمَانِ أَيْ جَمِيعُ مُدَّةٍ عَدِمَ رُؤْيِيَّ إِيَّاهُ كَانَ يَوْمَانِ.

مذ منډ درې قسمه دي:

١: اسمي ٢: حرفي ٣: ظرفي.

١: تفصيل: که وروستو د دينه اسم مرفوع راغي نو اسمي. مذ يَوْمُ الْجُمُعَةِ تركيب کې دوي مبتداء دي او مابعد ورلره خبر يا برعکس بنا بر اختلاف مذهبين.

٢: او که وروستو ترينه اسم مجرور واقع شوي وو. نو حرفي به وي. مَا رَأَيْتَهُ مذ يَوْمِ الْاِحْدَايِ من يَوْمِ

الاحد

٣: که وروستو ترينه جمله اسميه يا فعليه واقع شوي وه نو ظرفي به وي.

مثال د جملي اسمي: مَا رَأَيْتَهُ مذ زَيْد قائم. مثال د جملي فعلي: مَا رَأَيْتَهُ مذ قام زَيْد.

حاصل: دوه صورتونه د مذ منډ اسمي شو او يو صورت جري (يعني حرفي شو).

دويم ظروف مکان دي. حيث قدام الخ.

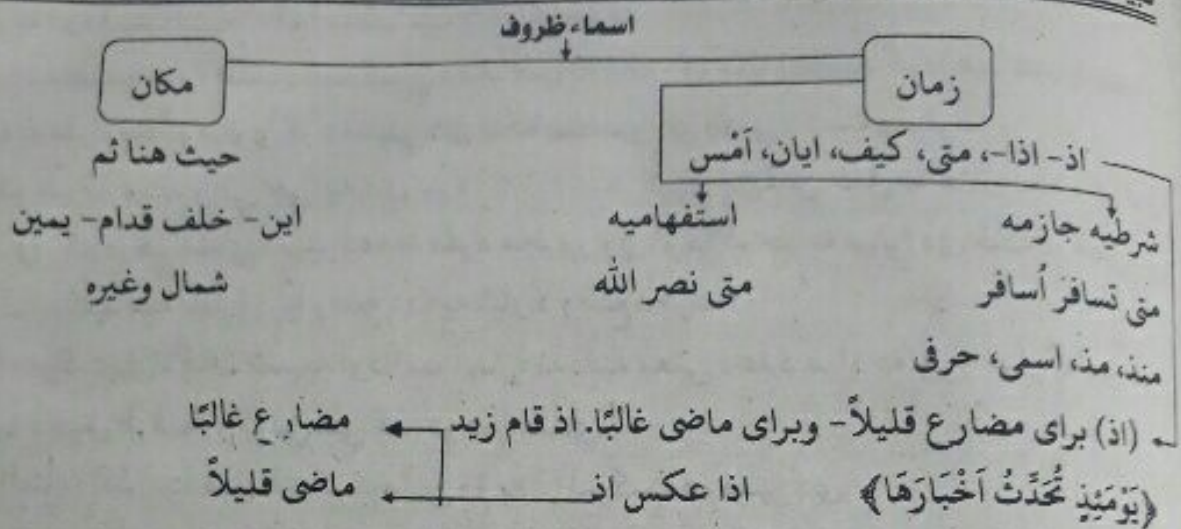
پدي کې څلور صورتونه دي په درې حالاتو کې معرب او يو حالت کې مبني.

| ظرف مکان مع بعض زمان  | مضاف اليه                                  | مثال                                        | حكم       |
|-----------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------|
| قبل وبعد قدام خلف الخ | مذكور                                      | رُبَّ بَعْدٍ كَانَ خَيْرًا مِنْ قَبْلٍ      | معرب      |
| قبل وبعد قدام خلف الخ | محذوف نسيًا منسيًا                         | معرب                                        | معرب      |
| قبل وبعد قدام خلف الخ | محذوف منوًى يعنى                           | مَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ                  | مبنى      |
|                       | لفظ کې به حذف وي او اراده د متکلم کې به وي | لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ | على الضمة |

فائده: نسيًا منسيًا معنی داده چې مضاف اليه لفظ کې نه وي او په اراده د متکلم کې هم نه وي. علة البناء: مضاف اليه ته محتاج دي ضمّه باندې ځکه چې دا جبيره قويه ده.

بعضي ظروف زمان: لما. الآن ريث. منقول عن المصدر: راث. يريث. ريثًا. مكان. هنه ثم مع جئت مع الفجر. دون، لدى ولدن دا مشترک دی.





### سوالات تمرين (اسماء ظروف)

|                            |                                                         |                                 |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ  | أَمَّ لَهُ مَعَ اللَّهِ                                 | بَنَ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ |
| إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ | إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ فَلَا مَرَدَّ لَهُ |                                 |

اجراً آیت : اذا الشمس کورت :

اذا شرطيه ظرف زمان الشمس مفعول فيه کورت : فعل مجهول ضمير درو مستتر نائب فاعل  
فعل بانائب فاعل و مفعول فيه جمله فعلیه خبریه.

### اسماء کنایات

هفتم اسماء کنایات چون کم و کذا کنایه از عدد و کیت و ذیت کنایه از حدیث.

اوم قسم د اسم غیر متمکن نه اسماء کنایات دي  
تشریح اسم کنایه هغه اسم دی چې په عدد مبهم یا په کلام مبهم باندې دلالت کوي یا کنایات  
جمع د کنایه ده په لغت کې ابهام ته وایي او په اصطلاح کې تعبیر د معاني و و دي په الفاظ  
غیر صریحي و و سره.

اودا اسماء کنایه دوه قسمه دي. ۱: معرب لکه فلان و فلانته.

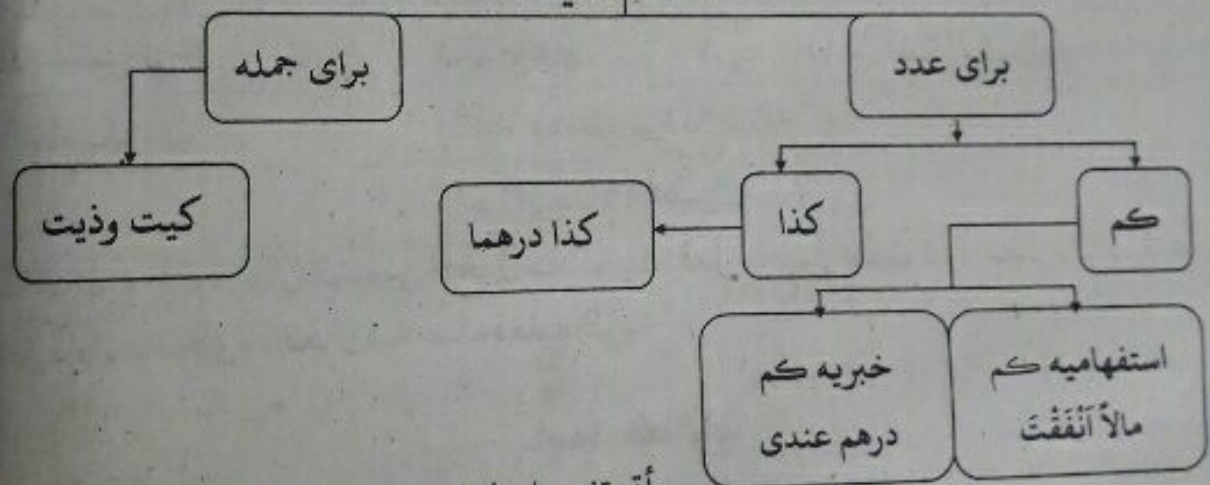
۲: اومبني دلته بیان دمبني کوي ځکه دا مقصود بالبيان وو.

مثال د عدد لکه کم او کذا.

کم په دوه قسمه دی. ۱: کم استفهامیه ۲: او کم خبریه.  
 کم استفهامیه سره طلب د عدد کیري دمخاطب نه لکه: کم مالا آنفقت، کم درهماً عندک. تمیز  
 دده به مفرد منصوب وي او ذا مبني دی ځکه متضمن دی معنی د استفهام لره.  
 او کم خبریه د ښه وائي چې په دې سره اخبار د عدد کیري د نفس خپل نه مثال لکه: کم مالا  
 عندي، کم درهم عندي تمیز دده به مفرد مجرور وي او دا کم خبریه مبني دی ځکه دا حمل دی  
 په کم استفهامیه باندې، یا وضع دده په شان د وضع د حرف ده.  
 کذا: مرکب دی د کاف تشبیه اود اسم اشاره نه دلته معنی د عدد مراد ده چې اخبار په دې سره  
 د عدد د خپل طرفه ورکولې شي. کذا درهماً عندي.

علة البناء د کذا: دا قبل التركيب مبني وو بعد التركيب هم مبني دی.  
 دویم قسم چې په مبهم کلام باندې دلالت کوي لکه کیت او ذیت. دا مبني دي ځکه دوي د جملې  
 په ځانې واقع کیري او جمله مبني الاصل ده دوي دهغې په ځانې واقع دي نو دوي هم مبني شو.

## اسماء کنایات



سیاتي تفصیله فی اسماء العاملة.

## تمرین وسوالات کنایات

|                                    |                                          |
|------------------------------------|------------------------------------------|
| گم من ملک فی السنوت لا ثمن (الآية) | گم اهلکنا من قرية.                       |
| گذا طالباً فی المدرسة              | گم من فئة قليلة غلبت فئة كثيرة بإذن الله |
| هشتم مرکب بنائي چون احد عشر.       |                                          |

اتم قسم د اسم غیر متمکن مرکب بنائي دي قد مرتفصیلاً فی فصل الثالث فی بیان مرکب غیر مفید فلا نعیده.



## فصل

## تقسيم د اسم معرفي او نكري ته

بدانكه اسم بردو ضرب است معرفه ونكره معرفه آن است كه موضوع باشد برائي چيزي معين وآن بر هفت نوع است.

ترجمه: پوهه شه چې اسم په دوه قسمه دي معرفه او نكره، معرفه هغه ده چې وضع شوي وي د يوشي معين لپاره او دا په اوه قسمه ده.

تشریح: هر کله چې مصنف فارغ شو د تقسيم د اسم نه چې معرف او مبني وؤ. اود اقسامونه چې دا تقسيم د اسم وؤ په يو جهت سره. اوس تقسيم کوي په بل جهت سره چې تعيين او عدم تعيين دي. يا باعتبار خصوص و عموم سره نواستدراک راښيي (فلا يرد ماد) يا غرض د مصنف په دې فصل کې بيان د تقسيماتو د اسم کوي.

۱: تقسيم د اسم په اعتبار د تعريف او تمکير سره.

۲: تقسيم د اسم په اعتبار د تذکیر او تانيث سره.

۳: تقسيم د اسم په اعتبار د عدد سره.

اسم په دوه قسمه دي. ۱: معرفه. ۲: نكره.

۱: معرفه چې وضع شوي وي لپاره د يوشي معين.

وجه د حصر پکې دا ده چې اسم به خالي نه وي يا به وضع شوې وي لپاره د يوشي معين يا به وضع شوې وي لپاره د يوشي غير معين کې اول وؤ نو معرفه او که ثاني وؤ نو نكره. او دا معرفه اوه. ۷: قسمه ده. ۱: اول مضمرات. ۲: اسماء اشارات. ۳: درېم موصولات د دوي تفصيل مخکې ذکر شويدي.

چهارم اسماء موصوله واین دو قسم را مبهمات گویند.

ترجمه: څلورم اسماء موصوله دي او دي دوه قسمونو ته مبهمات (۷) وائي.

تشریح: علم په لغت کې علامې ته وائي. او په اصطلاح کې علم هغه اسم دی چې وضع شوې وي لپاره د يوشي معين په دې شان سره چې نه شامليري غير لره په دغه وضع سره. علم بيا درې قسمه دي. ۱: اسم محضه. ۲: کنیه. ۳: لقب.

کنیه: هغه علم دی چې د دې په شروع کې اب يا ام يا ابن ذکر وي. لکه ابوبکر، أمّ عبد، ابن

۷: دوه قسمونو ته مبهمات ځکه وائي چه دوی کی ابهام دی، موصول بلاصله او اسم اشاره بلا مشارالیه مبهم وی.

عباس.

لقبه ديته وائي چي دده مسمي په مدح يا ذم سره يادېږي لکه علامه، الشیخ، الامام.

بخيل، لثيم.

اسم محضه: ديته وائي چي نه کنيت وي او نه لقب لکه زيد، عمرو، بکر، دا درې واړه قسمونه:

علم اسم معرفي دي.

پنجم معرفه به نداء چون يارجل.

پنجم قسم د معرفي نه معرفه بالنداء ده لکه يارجل شو.

تشریح په حرف نداء سره نکره هله معرفه کېږي چې کله د هغې تعيين اوشي لکه يارجل، او که غير معين وي نو بيا به نکره وي اگر کې حرف نداء پرې داخل شي لکه قول د اعمی شو: يارجل! خذ بيدي خکه ضرورت د اعمی نفس رجل ته دی، نه رجل خاص ته خکه نکره ده ششم: معرفه بالف ولام چون الرجل:

بل قسم د معرفي نه هغه معرفه ده چې الف لامو سره معرفه شوي وي سره د تعيين او قصد د تعريف نه

الف لام زائده ترينه خارج شو په دې سره نکره نه معرفه کېږي (فتامل)  
(الرجل شو) (رجل نکره الرجل معرفه)

هفتم: مضاف به يکي ازينها چون غلامه و غلام زید و غلامه ذا و غلام الذي عندي و غلام الرجل:

اوم قسم د معرفي نه مضاف دی يو د دې اقسامو مذکورو ته

تشریح: لکن معرفه بالنداء ته ئې اضافت نه کېږي خکه په مابين د مضاف او مضاف اليه کې شدت اتصال وي او يا سره فصل راځي او بل صدارت د يا فوت کېږي چې تقاضي کوي د صدارت

غلامه: مثال د هغې دی چې اسم نکره مضاف الی الضمير وي

غلام زيد: مثال د هغې دی چې اسم نکره مضاف الی العلم وي الي اخره.

لکن اضافت په دوه قسمه دی: اضافت د نکري معرفي ته بالذات لکه غلامه باقي امثله په کتاب کې دي او که اضافت د نکري معرفي ته بالواسطه وي لکه غلام أبیک د غلام اضافت شويدي چې نکره ده ضمير د مخاطب ته په واسطه د اب سره.

قاعده: غیر، مثل، شبه، سیوي، دا اسماء په اضافت سره معرفه نه گرځي د وجې د توغل د دوي نه



به ابهام کې البته کې د دوي د مضاف اليه لپاره ضد واحد وؤ. بيا معرفه کيږي لکه غير المعضوب عليهم. عليك بالحركة غير السكون.

### مراتب معرفه

- ۱: اول درجه مضمرات.
  - ۲: علم
  - ۳: اشارات
  - ۴: معرف باللام او موصول.
- او د مضاف درجه د مضاف اليه د درجې نه معلوم کيږي ضمائر و کې اوله مرتبه د ضمير د متکلم د بيا د مخاطب بيا د غائب.

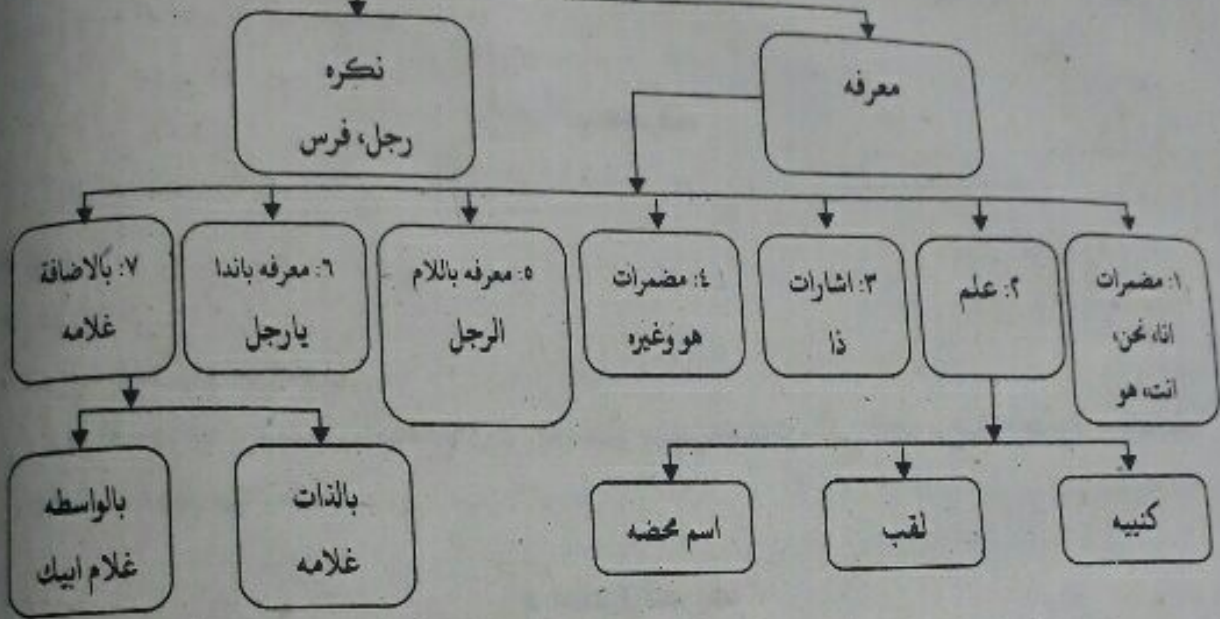
### د نکرې تعريف

تعريف د نکرې: چې وضع شوي وي لپاره د يو شي غير معين.

نکره آنست کې موضوع باشد برائي چيزي غير معين چون: رَجُلٌ وَفَرَسٌ.

ترجمه: او نکره هغه ده چې وضع شوي وي لپاره د يو شي غير معين لکه رجل او فرس.  
تشریح: يو مثال د ذوي العقول او دويم مثال د غير ذوي العقول دي.

## اسم باعتبار عموم وخصوص



## اعرف المعارف مراتب

- ١: ضمير
- ٢: علم
- ٣: اشارات
- ٤: معرفة باللام
- ٥: موصولات
- ٦: مضاف باعتبار مضاف اليه

## مراتب الضمير

- ١: ضمير متكلم انا ضربت
- ٢: ضمير مخاطب انت ضربت
- ٣: ضمير غائب هو
- يادونه: سيبويه وائي: اعرف دمعارفونه لفظ د الله تعالى دي، بدر منير



سوالات و تمرين (معرفه و نكره)

|                                                     |                                                         |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| يُؤسِفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا. چي اصل كي يا يوسف وو   | يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ                  |
| يُؤسِفُ: منادی معرفه بالعلم حرف نداء                | يَا: حرف نداء                                           |
| محذوف ده در اصل يا يوسف                             | نُوحُ: منادی معرفه بالنداء                              |
| أَعْرِضْ: فعل امر فاعل ضمير مستتر دي يعبر عنه (انت) | إِنَّهُ: حرف مشبه بالفعل معرفه باضمير منصوب متصل با حرف |
| عَنْ: جار                                           | لَيْسَ: فعل ناقصه                                       |
| هَذَا: مجرور محلاً معرفه بالاشارة                   | مِنْ: جار                                               |
| هاء: براي تنبيه غير عامل                            | أَهْلِكَ: مجرور مضاف معرفه بالاضافة                     |
|                                                     | ك: مضاف اليه معرفه بالضمير                              |

د اسم تقسيم مذکر او مؤنث ته

بدانکه اسم بر دو صنف است مذکر و مؤنث مذکر آن ست که درو علامت تانيث نباشد چون: رَجُلٌ و مؤنث آن است که درو علامت تانيث باشد چون امرأة.

ترجمه: پوهه شه چې اسم په دوه قسمه دي مذکر او مؤنث. مذکر هغه دي چې په هغه کې علامه د تانيث نه وي لکه رَجُلٌ او مؤنث هغه دي چې په هغه کې علامه د تانيث وي لکه امرأة.

تشریح: تقسيم ثالث: اسم باعتبار تذکیر و تانيث علي قسمين پس زد کړه دا خبره چې اسم په دوه قسمه دي: ۱: مذکر. ۲: مؤنث.

وجه د حصر پکې دا ده چې اسم به خالي نه وي يا به پکې علامه د تانيث وي يا به نه وي، کې علامه د تانيث پکې وه نو مؤنث او که نه وه علامه د تانيث پکې نو مذکر.

مذکر مقدم شو په مؤنث باندې د وجې د شرافت نه او تخليق د مذکر مقدم دې په مؤنث باندې، نو احکام دده هم مقدم دي مثال رجل.

دويمه وجه: يا مذکر اصل دې ځکه دې علامې ته محتاج ندې، عدم احتياج دليل د اصالت دې قاعده: مراد د اسم نه دلته اسم متمکن دې دا په دوه قسمه دي: مذکر او مؤنث. او هر چې اسم غير متمکن دي نو د هغه تذکیر او تانيث وضعي دي، مذکر لپاره هو او مؤنث لپاره هي وضعه دي.

قاعده تذکیر او تانیث په اسماء کې متحقق کیږي هر چې فعل او حرف دي نو تذکیر او تانیث په دوي کې نه متحقق کیږي البته کې مدلول قصد شي د افعال او حروف نو تذکیر او تانیث پکې متحقق کیدي شي.

لا یتحقق التذکیر والتانیث الا فی الاسماء ، اذا قصد مدلولها فان قصد لفظ الاسم جاز تذکیره باعتبار اللفظ وتانیثه باعتبار الكلمة وكذا الفعل والحرف وحروف الهجاء ويجوز فیها الوجهان بالاعتبارین.

(حاشیه الصبان)

قاعده: کوم اسماء چې دهغې د تذکیر او تانیث امتیازي علامه نه وي نو که تاء پکې وه نو مؤنث به وي مطلقاً لکه (نَمْلَة) شو او (قَمْلَة) او که تا پکې نه وه مذكر به وي مطلقاً لکه (برغوث)

(حاشیه الصبان)

وعلامت تانیث چهارست: تا چون طلحة والـف مقصوره چون حُبْلَى والـف مددوده چون حَمْرَاء وتاء مقدره چون ارض که دراصل اَرْضَة بوده ست بدلیل اَرْضَة زیرا که تصغیر اسماء را باصل خود برود، واین را مؤنث سماعی گویند.

ترجمه: علامات دتانیث څلور دي تاء لکه طلحة او الف مقصوره لکه حبلى او الف ممدوده لکه حمراء او تاء مقدره لکه ارض چې په اصل کې اَرْضَة وو، په دلیل د اَرْضَة سره ځکه چې تصغیر اسماء لره خپل اصل ته وړي، او دیته مؤنث سماعی وائي. تشریح: اول تاء ده لکن مطلقاً نه بلکه هغه چې په حالت د وقف کې بدلیری په (ها) سره. تاء په دوه قسمه ده

۱: ملفوظه لکه طلحة کې. ۲: مقدرة لکه ارض پدې ارض کې تاء مقدره ده ځکه التصغیر والتکسیر یردان الشیء الی اصله.  
(القیه ابن مالک) شعر

ويعرف التقدير بالضير

ونحوه كالرد في الصغير

دويمه: علامه الف مقصوره لکه حُبْلَى.

درېمه علامه: الف ممدوده لکه حمراء د تاء ډیر اقسام دي هغه مخکې په علامات د اسم کې

ذکر شوي دي تفصيلاً فاطلب هناک.

اسماء مؤنثه

۱: د انسان متکرر اعضاء ماسوی د خدین او حاجبین نه مؤنث دي



۱. زنانو اسماء
۲. زنانو صفات لکه حمل، ولادت، نفاس، استحاض، حیض، ارضاع
۳. جنگونو نومونه
۴. طبقات جهنم
۵. هواء نومونه
۶. اسماء الخمر
۷. اسم الشمس
۸. لفظ نفس وارض

### اسماء مشترکه بين المذكر والمؤنث

۱. اسم تفضيل مستعمل بمن
۲. مصادر
۳. حروف تهجي الف، با، تا، ثا.
۴. بعض اوزان
۵. فعول صبور
۶. مفعال مفتاح
۷. مفعيل منطبق
۸. مفعّل مفسّم بمعنی شجاع

### د مؤنث تقسيم حقيقي او لفظي ته

وبدآنکه مؤنث بر دو قسم است حقيقي ولفظي، حقيقي آن ست کې بازائي او حيواني مذکر باشد چون امراة کې بازائي او رجل ست وناقہ کې بازائي او جمل ست ولفظي آن ست کې بازائي او حيوان مذکر نباشد چون ظلمة و قوۃ.

ترجمه: پوهه شه چې مؤنث په دوه قسمه دي، حقيقي او لفظي حقيقي ديتہ وائي چې په مقابلہ دده کې حيوان د مذکرو لکه امراة چې مقابل ئي رجل دي. لفظي ديتہ وائي چې په مقابلہ دده کې حيوان مذکر نه وي لکه ظلمة، عين:





## د اسم تقسيم واحد ، تثنيه او جمعې ته

بدانکه اسم پر سه صنف است واحد مثني ومجموع واحد آن ست کې دلالت کند بر يکي چون رَجُلٌ ترجمه: پوهه شه چې اسم په درې قسمه دي، واحد، تثنيه، جمع، واحد هغه دي چې دلالت کوي په يو لکه رَجُلٌ شو.

تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بيان د تقسيم د اسم نه په تذکیر او ثانیث سره چې يو جهت وؤ، نو شروع ئې وکړه په اعتبار د تعداد سره چې د ابل جهت دي اسم په درې قسمه دي: واحد، مثني، او جمع.

وجه د حصر پکې دا ده چې اسم به خالي نه وي يا به دلالت کوي په يو يا په دوه يا زيات د دوؤ نه که اول وؤ نو واحد او که ثاني وؤ تثنيه او که ثالث وؤ نو جمع.

واحد په لغت کې يو ته وائي او په اصطلاح کې چې دلالت کوي په يو باندې لکه رَجُلٌ. او که الرجل شي نو دوه کلمې دي، الف لام اورجل (نو هغه بيا جنس دی).

او اصطلاح کې ما ذکر في الكتاب: واحد آنست که دلالت کند بر يکي چون رَجُلٌ

ومثني آن ست کې دلالت کند بر دو بسبب آنکه الف يا يائي ماقبل مفتوح ونون مکسوره باخرش پيوندد چون رَجُلَانِ وَرَجُلَيْنِ.

ترجمه: تثنيه هغه ده چې دلاکت کوي په دوو باندې په سبب د هغې چې الف به وي يا به يا وي ماقبل به ترينه مفتوح وي او نون مکسوره به په آخر دده پوري پيوسته شوي وي

تشریح: مثني په لغت کې دوه شوي ته وائي او په اصطلاح کې ما ذکر في الكتاب:

مثني آنست الخ

په تثنيه حالت رفعي کې الف او نون مکسور اخير کې او ماقبل به ترينه مفتوح وي لکه رَجُلَانِ او يا به ياء ساکنه ماقبل مفتوح مع النون المكسورة في حالة النصب والجر وي مثال رَجُلَيْنِ ماقبل به حالت نصبي او جري تثنيه کې مفتوح وي

او جمع سالم کې ماقبل به مکسور راخي په حالت نصبي او جري کې، لپاره د فرق بين التثنية والجمع. او عکس ئې ندې کړې ځکه تثنيه مخکې ده په اعتبار د وجود سره او فتحه اخف وه نواخف شي تثنيه اول واخستو او کسره جمع ته پاتې شوه لکن جمع کې نون مفتوح او تثنيه کې مکسور ځکه د کسري د تثنيه سره مناسبت دي په توسط کې تثنيه متوسطه ده بين الواحد والجمع او کسره متوسطه ده بين الضمة والفتحة او نون د جمع سالم به مفتوح وي للتخفيف في

تبيين نصير  
الحالة الرفعية وَجَدَ الثقل لاجل الواو والضمة وفي حالة الند  
نوفته وركري شوه لپاره د تخفيف والتفصيل في المطولات

قاعده: د تثنیې لپاره درې شرایط دي

۱: مفرد به ورلره دي مادي نه وي

۲. دلالت به په دوه کوي.

۲: په اخير کې الف يا ياء ماقبل مفتوح اونون مکسوره به وي

نوکه یو شرط پکې نه وو. نو تشنیه به نه وي لکه کلاً او کلتاً.

په دې کې دوه شرطه مفقود دي مفرد ورله نشته او شرط ثالث منتفي دي لکن بیا هم معنا تشبیه ده د دې وجي نه دیته ملحق بالتشبهه ویلې کیږي او اثنان او اثنان مشابه بالتشبهه دي ځکه د دوي مفرد نشته دي د دوي د مادي نه.

و مجموع آنست که دلالت کند بر بیش ازدو بسبب آنکه تغییری در واحدش کرده باشند لفظاً چون رَجَالٌ یا تَقْدِیراً چون فُلُکٌ که واحدش نیز فُلُکٌ است بر وزن قُفْلٌ و جمعش هم فُلُکٌ بر وزن اُسْدٌ.

ترجمه: جمع دیته وائي چې زیات د اثنینو باندې دلالت کوي پدې سبب چې تغیر به په مفرد کې شوې وي لفظاً لکه رِجَالٌ. یا به تقدیراً تغیر شوې وي لکه فُلُکٌ مفرد دې او جمع هم فُلُکٌ دی پدې کې تغیر فرضي دې کې ضمه د فاء د فُلُک واخلې په شان د ضمې د قاف د فُقل نو مفرد دې ځکه قفل مفرد دی.

دامذهب دسیبویه دي چې فلک مفرد او جمع دي.

بعضی نجات وانی: چي فلک مشترک دي په مابين دمفرد او اسم جمع کې. (خضري)

اقسام جمعیه په اعتبارد لفظ سره

بدانکه جمع باعتبار لفظ بردو قسم ست، جمع تکسیر و جمع تصحیح، جمع تکسیر آنست که بناء واحد درو سلامت نباشد چون رَجَالٌ وَمَسَاجِدُ وانبیاء جمع تکسیر در ثلاثی بسماع تعلق دارد و قیاس رادرو مجالی نیست أما در رباعي و خماسی بروزن فَعَالِلٌ آید چون جَعْفَرٌ وَجَعْفَرٌ وَجَعْفَرٌ وَجَحْمَرٌ وَجَحْمَرٌ بحذف حرف خامس ترجمه: پوهه شه چې جمع په اعتبارد لفظ سره به دوو قسم دی.

جمع تکسیر هغه ده چې بناء د واحد پدې کې روغه نوي پاتي شوي لکه رجال او مَسَاجِدُ اوصیغې د جمع تکسیري په ثلاثیو کې په سماع پوري تعلق لري، قیاس لره پدې کې دخل



نشسته او په رباعي او خماسيو کې په وزن د قعائل راځي  
تشرېح: زده کړه دا خبره چې جمع په اعتبار لفظ سره په دوه قسمه ده، جمع تکسير او جمع  
تصحیح.

وجه د حصر پکې دا ده چې دا جمع به خالي نه وي يا به پکې بناء دمفرد سالم وي يا به نه وي. که  
اول وؤ نو جمع تصحيح. او که ثاني وؤ نو جمع تکسير.  
پس مصنف قيد باعتبار لفظ لگولې دې، اشاره ده دي خبرې ته چې په اعتبار د معنی هم دوه  
قسمه ده وروستو راځي قریب.

اعتراض: ستا نقض راغلي په مسلمون باندې دا جمع تصحيح ده او بناء د واحد پکې سالمه نه  
ده ځکه مفرد يی مُسْلِم دې نو واو او نون پدي پورې ملحق شو نو مفرد کې تغير راغې؟  
جواب: دا تغير به راغلي وي په امور داخله و سره او دلته زمونږ مقصد امور خارج دي او په  
امور خارج و سره ندي راغلي ځکه امور داخله (م س لام دي) او هغه په خپل حال دي  
د جمع مکسر د تغير دوه صورتونه دي.

- ۱: حکمي: چې لفظ د مفرد او جمع کې هېڅ فرق نه وي بلکه فرضي به وي لکه فلک
- ۲: تغير حقيقي: چې لفظ کې تغير او تبديل وي
- د دې لپاره شپږ صورتونه دي

۱: تبديلي حروف په زيادت سره وي لکه صِنُوْ نه صِنُوْان (الف و نون)

۲: په کموالي د حروف لکه تُخْبَةُ نه تُخْمٌ (ة) حذف شوې ده.

۳: شکل او صورت په تبديل سره لکه اَسَدٌ نه اَسَدٌ (بالضمة والسکون)

۴: په شکل بدليدو سره د زيادت نه لکه رَجُلٌ نه رِجَالٌ (الف)

۵: شکل بدليدو سره د کم والي نه لکه: رَسُوْلٌ نه رُسُلٌ (واو) حذف شوې دي

۶: شکل او په زيادت سره لکه غُلَامٌ نه غُلَمَانٌ (الف از مفرد)

فائده: د جمع مکسر او جمع سالم تر مينځ فرق

| جمع مکسر يا تکسير                                | جمع سالم يا تصحيح                |
|--------------------------------------------------|----------------------------------|
| ۱: عامه ده ذوي العقول وي او که غير ذوي العقول وي | ۱: برائي ذوي العقول مختص.        |
| ۲: غير سالم المفرد                               | ۲: بناء مفرد سالم اي سالم المفرد |
| ۳: اعراب بالحركة                                 | ۳: اعراب بالحرف                  |

اوزان جمع تکسير ثلاثي کې سماعي دي او رباعي او خماسي کې:



بروزن فعال مي آيد لکه جعفر مفرد جمع د دي جَعْفَرُ راخي، رباعي دي  
او جَعْفَرُش خماسي دي جمع د دي جَعَامِرُ راخي. نوشين ترينه حذف شو چي وزن د فَعَالٍ برابر

شي  
جَعْفَرُش: بودي بنخي ته وائي. جعفر: نوم د سري دي دارنگه کندي ته هم وائي، ختکي ته هم

وائي خر ته هم وائي وغيره وغيره. شعر:  
راغلي په کتاب زمونږ کي اسم د جعفر دی

مقوله: رَأَيْتُ جَعْفَرَ عَلَى جَعْفَرٍ يَأْكُلُ جَعْفَرًا.

(سمعت من عمي حضرت مولانه فضل احمد المعروف به شالپين بابا)

### د جمعې اقسام په اعتبار د معنی سره

بدانکه جمع باعتبار معنی بردونوع است جمع قلت وجمع کثرت، جمع قلت آنست که برکم ازده اطلاق کنند وآن را چهار بناست. أَفْعُلٌ، مثل أَكْلَبٌ وَأَفْعَالٌ چون أَقْوَالٌ وَأَفْعَلَةٌ مِثْلُ أَغْوَتَةٍ وَفُعْلَةٌ چون غِلْمَةٌ و دو جمع تصحيح بي الف ولام يعني مُسْلِمُونَ وَمُسْلِمَاتٌ.

ترجمه: پوهه شه چې جمع په اعتبار د معنی سره په دوه قسمه ده جمع قلت او جمع کثرت، جمع قلت هغه ده چې په کم د لسونه د هغې اطلاق کيږي او د دي لپاره څلور اوزان دي  
تشریح: هر کله چې مصنف فارغ شو د جمع نه په اعتبار د لفظ سره چې جمع تصحيح او جمع تکسيرو نه نو شروع ئې وکړه په بيان د جمع کي په اعتبار د معنی سره اود اجمع دوه قسمه ده. ۱: جمع قلت. ۲: جمع کثرت.

### اختلاف النحاة في تعريفهما

درې مذاهب دي:

۱: د مصنف په نزد باندې جمع قلت هغه ده چې درې وو نه تر نهو (۹) پورې اطلاق کيږي او جمع کثرت لس او دينه په زياتو باندې.

۲: قول: بعض نحاة وائي: چې جمع قلت هغه چې د درې وو نه تر لسو پورې اطلاق کيږي او جمع کثرت يولس او د دينه زياتو باندې اطلاق کيږي.

۳: درېم قول د بعضو دا دي چې جمع قلت اطلاق د درې وو نه الی عشرة. او جمع کثرت من ثلث الی ما لانهاية له.



## اوزان جمع قلت شپړ دي

|                                     |                                      |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ۱: أَفْعُلْ، أَكَلْبُ جمع د کلب ده  | ۲: أَفْعَالٌ، أَقْوَالٌ جمع د قول    | ۳: أَفْعَلَةٌ، أَزْغِفَةٌ جمع د زغيف |
| ۴: فِعْلَةٌ، غِلْمَةٌ جمع د غلام ده | ۵: فَاعِلُونَ، ضَارِبُونَ جمع د ضارب | ۶: فَاعِلَاتٌ، نَاصِرَاتٌ جمع د ناصر |

جمع سالم مذکر او جمع سالم مؤنث بغير د الف لام نه

و جمع کثرت آنست کي پرده وبيشتر از ده اطلاق کنند و ابنيه آن هر چه غير از ين شش بناست.

ترجمه: جمع کسرت هغه ده چې په لسو يا زيات د لسونه د هغې اطلاق کيږي

تشریح: اوزان د جمع کثرت ډير دي چې هغه علاوه د اوزانو د جمع قلت نه دي

(فتامل ولا تکن من الغافلين).

تشریح: کله کله اطلاق د جمع قلت په جمع کثرت باندې کيږي او کله بالعکس.

د جمع قلت اطلاق په کثرت چې لفظ کې به په وزن د قلت وي او معنی به د جمع کثرت وي لکه

اصحاب شو. او مثال د جمع کثرت چې اطلاق په جمع قلت شوې وي لکه قُرُوْءُ شو چې جمع

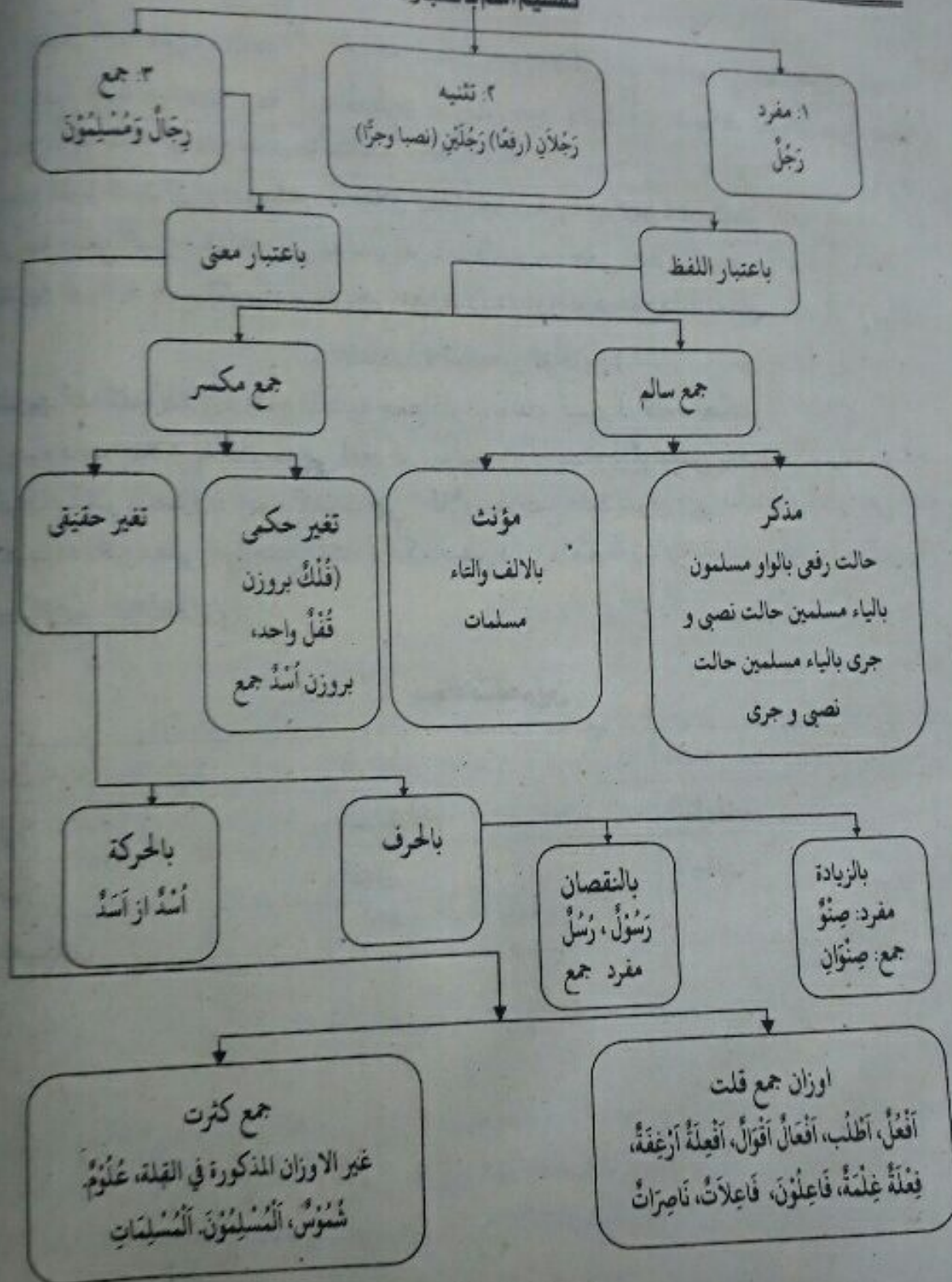
کثرت ده لکن معنی کې جمع قلت ده حکه حیض د (۱۰) لسونه زيات نه وي

تمام الآية: (ثَلَاثَةُ قُرُوْءٍ).

## سوالات تمرین

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| رُسُلٌ         | شَرَائِفٌ      | أَنْوَارٌ      |
| عُلُومٌ        | الْمُسْلِمَاتُ | الْمُؤْمِنُونَ |
| أَخْيَارٌ      | أَعْوَانٌ      | قَاسِقُونَ     |
| الْمُفْسِدُونَ |                |                |

## تقسيم اسم باعتبار تعداد



\*\*\*\*\*



## فصل

## اعراب د اسم

په دې فصل کې غرض د مصنف رحمه الله ۱: تعريف د اسم متمكن. ۲: اقسام د اسم متمكن بيان نه وي.

بدانکه اعراب اسم سه است رفع ونصب وجر.

ترجمه: پوهه شه چې اعراب د اسم درې دي رفع نصب وجر.

تشریح: په دې فصل کې بیان د یو خاص اعراب کوي چې هغه اعراب د اسم دې په دې قید سره چې اعراب د اسم: پدې سره ترینه خارج شو اعراب د فعل مضارع ځکه هغه رفع نصب جزم دي، نه رفع نصب جر ځکه جر په افعالو کې نه راځي.

اوسه است: سره اشاره ده چې دا مطلق اعراب نه دي ځکه هغه څلور دي.

۱: رفع. ۲: نصب. ۳: جر. ۴: جزم.

جزم د مختصاتو د فعل نه دي. حاصل دا شو چې اعراب درې قسمه دي. اول مطلق اعراب او هغه څلور دي.

۱: رفع، نصب، جر، جزم.

دویم: اعراب د اسم او هغه درې دي: رفع، نصب، جر،

درېم: اعراب د فعل، او هغه درې دي. ۱: رفع. ۲: نصب. ۳: جزم.

جر مختص دي په اسم پورې. او جزم مختص دي په فعل پورې. اودا دوه چې رفع او نصب دي، مشترک دي بین الاسم والفعل جاء فی زیږ. کن یضرب.

قاعده: جزم ځکه خاص دي په افعالو پورې چې جزم اثر د حرف جازم دي او حرف جازم خاص دي په فعل پورې نو جزم به هم خاص وي په فعل پورې چې اثر د حرف جازم دي. دارنگه جر خاص دي

په اسم پورې ځکه جر اثر د حرف جردې الخ

قاعده: دا اعراب که د اسم وي او که د فعل وي په اخیر کې به راځي نه په اول او نه په وسط کې ځکه اسم او فعل په منزله د موصوف دي او اعراب په منزله د صفت دي او صفت وروستو

د موصوف نه راځي نو اعراب به هم په اخیر کې راځي.

اعراب دوه قسمه دي. ۱: اول: اعراب بالحركة کوم چې مذکور دي.

۲: دویم اعراب بالحرف. ۱: واو. ۲: الف. ۳: یا.

اعراب بالحركة اصل او اعراب بالحرف فرع د اعراب بالحركة ده.  
تفصيل: رفع علامه د فاعليت ده او دا رفع د درې وو اسماؤ سره تعلق لري او راخي پرې  
١: الضمة في المفردات. ٢: الف في التثنية ٣: واو في الاسماء الستة المكبرة الموحدة  
فالنصب علم المفعولية:

- ١: بالكسرة في جمع المؤنث السالم
- ٢: بالفتحة في المفردات
- ٣: بالياء في التثنية والجمع
- ٤: بالالف في اسماء الستة المكبرة الواحدة

والجر علامة الاضافة:

- ١: بالكسرة في المفردات
- ٢: بالفتحة في غير المنصرف
- ٣: بالياء في التثنية والجمع

### اقسام د اسم متمكن

واسم متمكن باعتبار وجوه اعراب بر شانزده قسم است.

ترجمه: اسم متمكن په اعتبار د وجوه د اعراب سره په شپاړس قسمه دي  
تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د اقسامو د اعراب د اسم متمکن نه نو شروع ئې ١  
و کړه په بیان د اقسامو د اسم متمکن کې او دا شپاړس قسم اسم متمکن دي  
اول مفرد منصرف صحیح چون زید:

مفرد به وي تثنيه او جمع به نه وي اگر که مضاف وي، منصرف به وي، غیر منصرف به نه وي،  
صحیح به وي ناقص به نه وي لکن مراد د صحیح نه دلته صحیح د نحواتو دي.  
پس صحیح ٢: دوه قسمه دي ١: صحیح صرفي ٢: صحیح نحوي  
صحیح صرفي د یته وائي چې په مقابله د فاء ا و لام او عین کلمه کې حرف علة او همزه او  
تضعیف نه وي لکه ضَرَبَ رَجُلٌ شو.  
صحیح نحوي د یته وائي چې لام کلمه کې حرف علت نه وي اگر که په خائي د فاء یا عین باندې  
حرف علت راغلي وي مثال: زید.  
دا صحیح نحوي دي او اجوف دي عند الصراف.



## دوم مفرد منصرف جاري مجري صحيح چون دلو:

دويم قسم د شپاړس اقسامو د اسم متمكن نه په اعتبار د وجوه د اعراب سره جاري مجري صحيح دې دا هغه اسم دې چې اخير كې واو يا حرف علت وي او ماقبل ترينه ساكن وي لكه دلو او ظي دا په شان د صحيح دې په تخفيف او عدم اعلال كې.

## سوم جمع مكسر منصرف چون رجال:

درېم جمع مكسر منصرف دې جمع به وي مفرد به نه وي. مكسر به وي صحيح به نه وي. منصرف به وي غير منصرف به نه وي ځكه ددوي اعراب بل شان ته راځي.

رفع شان بضمه باشد و نصب بفتح و جر بكسره چون جاء في زيد. ودلوا. ورجال. ورايت زيدا ودلوا. ورجالا. ومرت پزيد. ودلوا. ورجال.

ددې درېو واړو قسمونو اعراب به لفظي وي تقديري به نه وي بالحركة به وي، بالحرف به نه وي احوال ثلاثو كې به وي، حالت واحده او حالتين كې به نه وي. حالت رفعې به ئې په ضمي سره او حالت نصبي په فتحي سره او حالت جري به ئې په كسره سره وي.

دا قسم اعراب دي درېو واړو اسماؤ ته ځكه وركړې شو چې دا قسم د اسم نه اصل وؤ نو اصل وركړې شو اصل ته لپاره د مناسبت مثال مذكور في الكتاب.

## چهارم جمع مؤنث سالم:

مؤنث سالم سره احتراز وکړود جمع مذکر سالم نه ځکه د هغې اعراب جدا دي و سيأتي.

رفع بضمه باشد و نصب و جر بكسره چون هنن مسلمات ورايت مسلمات ومرت پمسلمات:

ددوي اعراب به بالحركة وي. لفظي به وي. او حالت نصبي به تابع د حالت جري وي.

دا قسم اعراب جمع مؤنث سالمې ته ځكه وركړې شو چې جمع مؤنث سالم فرع د جمع مذکر سالم ده. او هغې كې حالت نصبي تابع د حالت جري وؤ. نو دلته به هم جمع مؤنث سالم كې حالت نصبي تابع د جري وي. لپاره د موافقت د فرع د اصل سره. مثال: هنن مسلمات. رايت مسلمات.

مرت پمسلمات.

## پنجم غير منصرف وآن اسميست كې دوسبب از اسباب منع صرف درو باشد:

ترجمه: پنجم قسم غير منصرف دي اودا هغه اسم دي چې دوه اسباب د اسبابود منع صرف نه

بيديكي وي

تشریح: غير منصرف مقابل د منصرف دې غير منصرف ديته وائي چې د نهه اسبابو د منع صرف



نه به په دوي کې يو سبب چې قائم مقام د سببين وي يا دوه سببه وي لکه مصنف تعريف کړيدي  
په خپل قول سره: ۱. آن اسميست الخ او اسباب د منع صرف نهه دي.  
۲. عدل: ۳. وصف: ۴. تانيث: ۵. معرفه: ۶. عجمه: ۷. تركيب: ۸. وزن فعل: ۹. الف نون زائد  
تان والتفصيل في المطولات لا يعلم ولا يفهم به المبتدي فلان ذكره الآن، وسياتي اجمالاً في  
موضع

رفع شان بضمه باشد ونصب وجرف فتحه چون جَاءَ عُمَرُ وَرَأَيْتُ عُمَرَ وَمَرَرْتُ بِعُمَرَ.  
په دې کې به اعراب لفظي وي تقديري به نه وي، بالحركة به وي، بالحرف به نه وي. په حالاتو  
ثلاثو کې به نه وي بلکه بعض احوال به تابع د بعضو وي. جربه تابع د نصب وي.  
دا قسم اعراب ځکه ورکړې شو چې غير منصرف مشابه دې د فعل سره په وجود د فرعيتينو  
کې فعل محتاج دې فاعل ته په صدور کې او مصدر ته په اشتقاق کې او غير منصرف کې هم  
فرعيتين دي ځکه بناء د هر سبب په فرعيت ده نو دوه فرعي په غير منصرف کې شوي او فعل  
کې جر او تنوين نه راځي نو په غير منصرف کې به هم نه راځي مثال: جَاءَ فِي عُمَرَ رَأَيْتُ عُمَرَ مَرَرْتُ  
بِعُمَرَ.

ششم اسماء سته مکبره در وقتيکي مضاف باشد بغير يائي متکلم. چون اَب. اَخ. حَمُّ الخ.

ترجمه: شپږم قسم د اسم متمکن نه په اعتبار د اعراب سره اسماء سته موحده مکبره دي.  
تشریح هر کله چې فارغ شو مصنف د بيان د اعراب لفظي بالحركة نه نو شروع ټي وکړه په بيان د  
اعراب لفظي بالحرف کې او دا راځي په احوال ثلاثو کې په اسماء سته موحده مکبره کې په  
دې شان سره چې په حالت رفعي کې واو، نصبي کې الف، او جري کې ياء ده.  
اسماء سته مکبره شپږ اسماء دي: ۱. اَب. ۲. اَخ. ۳. حَمُّ. ۴. هُنَّ. ۵. قَمَرٌ. ۶. ذُو.  
معاني د دې معلومې او مشهورې دي لکن حَمُّ وائي قریب خپل ته د جانب د زوج نه چې لیور  
دې دده اضافت به صرف ضمير د مؤنث ته کیدې شي نه مذکر ته د ذو اضافت به اسم جنس ته  
کیري نه ضمير ته.

په اسماء سته کې اعراب مذکور راځي نو د دې لپاره څلور شرائط دي.  
۱. واحد به وي دا اسماء، تشنيه او جمع به نه وي ورنه د دوي اعراب به د تشنيه او جمع وي لکه  
جَاءَ فِي اَبَوَانِ وَرَأَيْتُ اَبَوَيْنِ وَمَرَرْتُ بِاَبَوَيْنِ.  
۲. دویم شرط چې مکبر به وي مصغر به نه وي ورنه د دوي اعراب به د جاري مجری صحیح والا



وي جاء في آي رأيت أباي مَرَزْتُ بِأَيِّ

۲: درېم شرط دا دې چې مضاف به وي، ورنه د دې اعراب به د مفرد صحيح منصرف وي لکه  
جاء في آي رأيت أبا مَرَزْتُ بِأَيِّ. دا درې شرطه کتاب کې ذکر دي، اول شرط د کتاب د مثال نه  
معلومېږي جاء ني ابوک رأيت اباک مررت بايیک.

۳: څلورم شرط دا دې چې اضافت به ياء د متکلم ته نه وي شوې ورنه د دوي اعراب به تقديري  
وي لکه جاء في آي رأيت آي مَرَزْتُ بِأَيِّ

سوال: اسماء سته مفردات دي او مفرداتو کې اعراب بالحركة وي نو دوي لره اعراب بالحرف  
ولې ورکړې شو؟

جواب: دا قسم اعراب (يعني اعراب بالحرف) ورلره ځکه ورکړې شو چې کامل وحشت او نفرت  
پيدان شي په ټولو تشنيو او جمعو کې سره د مناسبت اشتراقي نه په دې شان چې که مفرداتو لره  
اعراب بالحركة ورکړې شي او تشنيو او جمعو لره اعراب بالحرف ورکړې شي نو نفرت  
راځي. نو بعض مفرداتو ته اعراب بالحرف ورکړې شول لکه اسماء سته ته، لپاره د دې چې د دوي  
وحشت او نفرت ختم شي بيا:

سوال: چې سته دې ولې او ويل؟

جواب: سته ئې ځکه او ويل چې درې حالات د تشبيه دي او درې حالات د جمع دي نو د هر حالت په  
مقابله کې اسم عليحده وضع شو.

سوال: اودا شپږ ئې ولې وويل؟

جواب: دا اسماء مشابه دي د تشبيه او جمع سره په تعدد کې د دوي معاني مُنبئ دي په تعدد سره  
لکه اب هغه چاته وائي چې من له الابن او اخ هغه چاته وائي چې من له الاخ وغيره.

قاعده: قَمْ په اصل کې فَوْه وو په دليل د جمع مکسر چې افواه دې ځکه قانون دا دې التصاغير  
والتكاسير تردان الشئ الي اصله بيا هاء حذف شوه خلاف القياس برائې تخفيف فصار فو  
اوس که واو باقي پاتې شي نو اعراب به په ده باندې جاري شي اودا صحيح نه ده نو اوس که  
واو متحرک او ماقبل مفتوح په الف بدل شي نو بيا التقاء الساكنين راځي په ما بين د الف  
او تنوين کې، که الف حذف شي نو اسم يک حرفيز به پاتې شي اودا هم جائز نه ده نو بناء  
بر ضرورت واو په ميم بدل شو ځکه دواړه قريب المخرج دي نو قَمْ شو.

قاعده: ذو په اصل کې ذُوُو وه نو يو واو ترينه حذف شو فاکلمي لره ضمه ورکړې شوه. ذُو شو  
اودې به هميشه په اضافت سره الي الجنس مستعملېږي ذومال، خاوند د مال.



فانده: اسماء سته کې اعراب بالحركة شي او که بالحرف شي نواختلاف د نحاتو دي، جمهور

بصرين واني: اعراب بالحركة تقدير ي به وي

سيبويه او ابو علي واني: اعراب لفظي بالحرف به وي

هفتم مني چون رَجُلَانِ. هشتم كَلَّا وَكَلَّا مضاف بمضمر.

ترجمه: اووم قسم مني ده لکه رَجُلَانِ او اتم کلا او کلتادي

تشریح: کلا او کلتا کې دوه اعتباره دي. ۱: اعراب بالحركة چې اضافت د دوي اسم ظاهر ته

اوشي لکه جاءني کلا الرجلين رأيت کلا الرجلين مررت بکلا الرجلين.

نو ددوي اعراب به اعراب بالحركة تقدير ي وي مثل الف مقصور.

۲: اعراب بالحرف: په حالت رفعي کې الف، په نصبي او جري کې ياء ماقبل مفتوح کله چې

اضافت ضمير ته اوشي لکه جاءني کلاهما رأيت کليهما مررت بکليهما دلته مصنف ځکه قيد

د اضافت الي الضمير او ويل

قاعده: کلا او کلتا لفظاً مفرد معنا تشبيه دي. په احکامو کې لحاظ کله د مفرد کيدي شي او کله

د تشبيه، کلتا مفرد لفظاً دي ځکه د تشبيه تعريف پرې صادق نه دی.

نهم اثنان واثنتان رفع شان بالف باشد ونصب وجرياً ماقبل مفتوح چون جاءني رَجُلَانِ وَكَلَاهِمَا وَاثْنَانِ

وَرَأَيْتُ رَجُلَيْنِ وَكَلَيْهِمَا وَاثْنَيْنِ وَمَرَرْتُ بِرَجُلَيْنِ وَكَلَيْهِمَا وَاثْنَيْنِ.

تشریح: دا دواړه صوره تشبيه دي. اعراب د اووم او اتم او نهم په حالت رفعي کې الف او نصبي جري

کې ياء ماقبل مفتوح د دواړو اخير کې نون مکسوره دی.

دهم جمع مذکر سالم چون مُسْلِمُونَ. يازدهم: أُولَؤا، دوزدهم: عَشْرُونَ تَاتِسْعُونَ رفع شان بواو ماقبل

مضموم باشد ونصب وجرياً ماقبل مکسور چون جاء مُسْلِمُونَ وَأُولَؤَمَالٍ وَعَشْرُونَ رَجُلًا وَرَأَيْتُ مُسْلِمِينَ

وَأُولِي مَالٍ وَعَشْرِينَ رَجُلًا وَمَرَرْتُ بِمُسْلِمِينَ وَأُولِي مَالٍ وَعَشْرِينَ رَجُلًا.

تشریح: اعراب: حالت رفعي بالواو نصبي وجري بالياء المكسورة ماقبلها نون مفتوح اخير کې

دليل د اعراب د تشبيه او جمع مع ملحقاتها. حروف، اعراب درې وو، او حالات شپږ وو. درې د

تثنيه او درې د جمع نو که دا اعراب تشبيه ته ورکړې شي نو جمع به بلا اعراب پاتي شي. او که

جمع ته ورکړې شي نو تشبيه به بلا اعراب پاتي شي او که گډه ورکړې شي. نو التباس راځي بين

التثنيه والجمع، لهذا تقسيم اوکړې شو. الف تشبيه ته ورکړې شو په حالت رفعي کې ځکه دا

ضمير د فاعل دي په افعالو د تشبيه کې لکه ضربا. او جمع لره ورکړې شو په حالت رفعي



## مقدمة الكتاب

کې ځکه دا ضمير د فاعل دي په افعالو د جمع کې لکه ضربوا اویا مشترکه کړي شوه په تشبیه او جمع کې. لکن فرق وکړي شو پدې شان چې ماقبل د یاء نه مفتوح وي په تشبیه کې اوماقبل د یاء نه مکسور وي په جمع کې دا په حالت نصبي او جري کې لپاره د فرق بین التثنیه والجمع. او فرق په نون سره نه دي کړي شوي ځکه چې نون په اضافت سره ساقط کیږي نو بیا به التباس راځي د تشبیه او جمع. لهذا دا فارق ونه ګرځولي شو. یعنی حرکت دده بین التثنیه والجمع.

سیزدهم اسم مقصور وآن اسمیست کې در آخرش الف مقصوره باشد چون مؤسی چاردهم غیر جمع مذکر سالم مضاف بیائي متکلم. چون غلامی رفع شان بتقدیر ضمه باشد ونصب بتقدیر فتحه وجر بتقدیر کسره ودر لفظ همیشه یکسان باشند چون جَاءَ مؤسی وَغَلَامی وَرَأَيْتُ مؤسی وَغَلَامی وَمَرَزْتُ بِمُؤسی وَغَلَامی.

تشریح اعراب د دوي په درې واړه حالتونو کې بالحرکت تقدیري دي. جاء ني موسي او غلامي الخ اسم مقصور کې به اعراب بالحرکه تقدیري وي ځکه اخیر دې کې الف دې اوهغه وضعي ساکن دې، قابل د حرکت نه دې لفظاً نو تقدیراً پکې اعراب راځي. او هر چې غلامي کې تقدیري دې ځکه اخیر کې حرف علت یاء ضعیفه راغلې ده، دا هم برداشت د حرکاتو نه شي کولې یا ماقبل د یاء نه میم دې اوهغې باندې د وجې د یاء نه کسره راغلې ده، نو بل حرکت پرې نشي راتلې.

پانزدهم اسم منقوص وآن اسمیست کې آخرش یائي ماقبل مکسور باشد چون قاضي رفعش بتقدیر ضمه باشد ونصبش بفتحه لفظي وجرش بتقدیر کسره چون جَاءَ الْقَاضِي وَرَأَيْتُ الْقَاضِي وَمَرَزْتُ بِالْقَاضِي.

ترجمه: پنځلسم قسم اسم منقوص دي اودا هغه اسم دي چې په آخر کې ئي یاء ماقبل مکسور وي لکه قاضي شو، رفع به ئي په تقدیر د ضمي سره وي اونصب به ئي په فتحه لفظي سره وي او جربه ئي په تقدیر د کسري سره وي لکه جَاءَ الْقَاضِي او رَأَيْتُ الْقَاضِي او مَرَزْتُ بِالْقَاضِي. تشریح: دا هر هغه اسم دې چې اخیر کې ئي یاء وي اوماقبل ترینه مکسور وي د دې اعراب: حالت رفعي او جري په تقدیر د حرکت سره چې ضمه او کسره ده او حالت نصبي په فتحه لفظي سره. دوه حالتینو کې به تقدیري وي ځکه یاء حرف علت ضعیفه دې برداشت د ضمي او کسري نشي کولې اوفتحه خفیفه ده نو دا برداشت کولې شي. جَاءَ الْقَاضِي. رَأَيْتُ الْقَاضِي. مَرَزْتُ بِالْقَاضِي.

شانزدهم جمع مذکر سالم مضاف بیائي متکلم چون مُسَلِّمي رفعش بتقدیر و او باشد ونصب وجرش بیائي ماقبل

مکسور چون هُؤَلَاءِ مُسْلِمِي کي در اصل مُسْلِمُونَ بود نون باضافت ساقط شد و او و يا جمع شده بودند و ساکن بود و او را يابدل کردند و يا رادر يا ادغام کردند مُسْلِمِي شد ضمّه ميم را بکسره بدل کردند و رَأَيْتُ مُسْلِمِي و مَرَزْتُ بِمُسْلِمِي

ترجمه: شپا رسم قسم جمع مذکر سالمه ده چي مضاف وي ياء دمتکلم ته لکه مُسْلِمِي شو. رفع نې په تقدير د و او سره، نصب او جرثي په ياء سره چي ماقبل تري کسره وي لکه هُؤَلَاءِ مُسْلِمِي چي داپه اصل کي مُسْلِمُونَ و نون په اضافت سره او غورخيدو و او او ياء جمع شو، مخکني ساکن وو، و او په ياء سره بدل شو او ياء په ياء کي ادغام شوه مُسْلِمِي شو، ضمّه دميم مو په کسره سره بدله کړه. لکه مُسْلِمِي شو.

تشریح: چي اضافت د دې ياء دمتکلم ته شوې وي لکه مُسْلِمِي اعراب ددي قسم: بالحرف تقديراً رفعاً په و او سره اونصباً او جرأً ملفوظاً په ياء سره حالت رفعي کي تقدير د و او دې ځکه په دې حالت کي ابدال شوې دې او ابدال سره شي د حقيقت نه اوځي اونصبی جري کي ادغام شوې دې او ادغام سره شي باقي وي د حقيقت نه نه اوځي.



١: رفع. ٢: نصب. ٣: جر



## د اعراب بالحرف ( ٨ ) صورتونه

١: واو. ٢: الف. ٣: ياء.

## تقديري

## حالت واحدة

١٦: جمع مذكر سالم

مضاف بياء متكلم

مسلمي بالواو رفعا

تقديرا

والياء نصبا وجرا لفظا

## لفظي

احوال ثلاثه

٩: اسماء سته

اب اخ حم الخ

بالواو رفعا

والالف نصبا

والياء جرا

## حالتين

١٠: تثنيه. ١١: ملحقات تثنيه.

١٢: مشابه بالتثنيه بالواو رفعا والياء

نصبا جرا

١٣: جمع مذكر سالم مسلمون مسلمين

١٤: ملحق بالجمع أولوا.

١٥: مشابه بالجمع عشرون تا تسعون

## سوالات تمرين اسم متمكن ( ١٦ ) اقسام

|                                                 |                                                     |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا             | وَاللَّهُ وَلِي الْمُؤْمِنِينَ                      |
| وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً         | أَلْوَاهِي وَالْمُرَشَّشِي كُلَّ هَامٍ فِي النَّارِ |
| أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَيَّ اللَّهُ مَسَاجِدُهَا | إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ            |
| يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ.          | وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ              |

اجراء آيت: يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ.

(يَأْتِي) مضارع مهموز الفاء وناقص يائي.

(مِنْ): حرف جر.

(بَعْدِي): ظرف زمان حالت معرب اعراب لفظي بالحركت حالت جري به من

(اسْمُهُ): فاعل ياتي مرفوع حالت رفع ضمير مجرور مضاف اليه اعرابه جرحا لجري

(أَحْمَدُ): غير منصرف حالت رفع في علم ووزن الفعل بدل اسمه مبدل منه

(فائدته نافعه) برائي اجراء اسباق المذكوره سابقه



- ۱: دوه اقسام عبارت دې د مفرد او مرکب نه.
- ۲: سه اقسام: عبارت دې د اسم، فعل او حرف نه.
- ۳: چهار اقسام: عبارت دې د:
- ۱: ثلاثي مجرد. ۲: ثلاثي مزيد فيہ. ۳: رباعي مجرد. ۴: رباعي مزيد فيہ.
- ۴: پنج اقسام: عبارت دې د:
- ۱: ثلاثي مجرد. ۲: ثلاثي مزيد فيہ. ۳: رباعي مجرد. ۴: رباعي مزيد فيہ. ۵: خماسي مجرد.
- ۵: هفت اقسام عبارت دې د:
- ۱: صحيح. ۲: مهموز. ۳: مضاعف. ۴: مثال. ۵: اجوف. ۶: ناقص. ۷: لقيف.
- ۶: نه اقسام عبارت دې د:
- ۱: ماضي. ۲: مضارع. ۳: امر. ۴: نهی. ۵: اسم فاعل. ۶: اسم مفعول. ۷: اسم تفضیل. ۸: اسم آله. ۹: اسم ظرف.
- ۷: چهارده اقسام عبارت دی د خوارلس صیغود ماضي او خوارلس صیغود مضارع نه.
- ۸: شانزده اقسام عبارت دی د اسم متمکن د شپاړس اقسامو نه په اعتبار د اعراب سره په طور د مثال لفظ زید کې د دې اجراء.

## دشپارس اقسام و اجراء

| حالت                                                 | ١٦           | ١٤           | ٩            | ٧                                        | ٥                    | ٤                    | ٢     | ٢              |       |
|------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------------------------------------|----------------------|----------------------|-------|----------------|-------|
| اعرابي                                               | اقسام        | اقسام        | اقسام        | اقسام                                    | اقسام                | اقسام                | اقسام | اقسام          | زيد   |
| بالضمة<br>رفعا<br>والفتحة<br>نصباً<br>والكسرة<br>جرا | قسم<br>اول   | نشته         | نشته         | صحيح<br>عند النحات<br>اجوف<br>عند الصراف | ثلاثي<br>مجرد        | ثلاثي<br>مجرد        | اسم   | مفرد           |       |
| بالكسرة<br>جرا                                       | +            | .            | اسم<br>ظرف   | صحيح<br>الصراف                           |                      | +                    | +     | +              | مدرسة |
| مبني<br>اصل                                          | .            | واحد<br>مذكر | ماضي<br>غائب | اجوف واوى                                | +                    | +                    | فعل   | بدون<br>الضمير | قال   |
| مبني<br>حرف                                          | .            | .            | .            | .                                        | .                    | .                    | حرف   | +              | هل    |
| مبني<br>حرف                                          | .            | .            | .            | .                                        | .                    | .                    | حرف   | +              | من    |
| ماضي<br>مبني<br>الاصل                                | .            | واحد<br>مذكر | ماضي         | صحيح                                     | ثلاثي<br>مزيد<br>فيه | ثلاثي<br>مزيد<br>فيه | فعل   | +              | اكرم  |
| مرفوع<br>بالضمة                                      | غير<br>منصرف | .            | .            | +                                        | ثلاثي<br>مزيد فيه    |                      | اسم   | +              | احمد  |



## فصل

## اعراب د فعل مضارع

بدانکه اعراب مضارع سه است رفع نصب و جزم. و فعل مضارع باعتبار وجوه اعراب بر چهار قسم است.

ترجمه: پوهه شه چې اعراب دمضارع درې دي رفع، نصب، جزم، فعل مضارع په اعتبار د وجوه د اعراب سره په څلور قسمه ده.

تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د اعراب د اسم متمکن نه نو شروع شي وکړه په بیان د اعراب د فعل مضارع کې ماضي او امر نه وائي اگر که هغه د افعالو نه دي ځکه دوي مېني دي

فعل مضارع سره ترینه ماضي او امر حاضر خارج شو. او امر غائب او نهی (، جحد ټول پکې داخل دي ځکه دوي معرب دي

او بل دارنگه بدانکه اعراب مضارع الخ رفع د مضارع به هغه وخت وي چې مضارع خالي وي د ناصب او جازم نه او نصب به په هغه وخت کې وي چې عامل د نصب پرې داخل وي او جزم به په هغه وخت کې وي چې عامل جازم پرې داخل وي لکه يَضْرِبُ، لَنْ يَضْرِبَ، لَمْ يَضْرِبْ. هرکله چې اعراب د فعل مضارع درې شو نو فعل مضارع په اعتبار د اقسامو د اعراب سره څلور قسمه ده.

اول صحيح مجرد از ضمير بارز مرفوع برائي تشنيه و جمع مذکر و برائي واحد مونث مخاطب الخ

ترجمه: اول مفرد صحيح مجرد ۲: قسم ثاني تشنيه و جمع

۲: قسم ثالث معتل واوي و ياي ۴: قسم رابع معتل الفی

تفصيل و احکام لكل واحد: قسم اول بالضمه رفعاً والفتحة نصباً و بالسكون جزماً د دي لپاره پنځه صیغې دمضارع دي

۱: يَفْعَلُ: واحد مذکر غائب.

۲: تَفْعَلُ: واحده مؤنثه غائبه

۲: تَفْعَلُ: واحد مذکر مخاطب

۴: أَفْعَلُ: واحد متکلم

۵: نَفْعَلُ: متکلم مع الغير. هو يَفْعَلُ. لَنْ تَنْصُرَ. لَمْ يَخْلَمْ.

## تبيان نصيب

٢. دويم قسم ١: تشنيه ٢: مع واحد مؤنثه مخاطبه  
لكن جمع مؤنث غائبه او جمع مؤنث مخاطبه پکې نه دي شمار. هغه مبني دي  
اعراب دي قسم رفع باثبات النون نصب و جزم بسقوط النون  
دي لپاره ٧: اوه صيغې د مضارع دي

١: يَفْعَلَانِ: تشنيه غائب مذكر.

٢: تَفْعَلَانِ: تشنيه غائبه.

٣: تَفْعَلَانِ: تشنيه مذكر مخاطب.

٤: تَفْعَلَيْنِ: واحده مؤنثه مخاطبه.

٥: تَفْعَلَانِ: تشنيه مخاطبه مؤنثه.

٦: يَفْعَلُونَ: جمع مذكر غائب.

٧: تَفْعَلُونَ: جمع مذكر مخاطب.

مثال د (تشنيه) حالت رفعي ونصبي و جزمي: هُمَا يَفْعَلَانِ وَيَدْعُوَانِ وَيَرْضَيَانِ وَلَنْ يَفْعَلَا  
وَلَنْ يَدْعُوا وَلَنْ يَرْضِيَا وَلَمْ يَفْعَلَا وَلَمْ يَدْعُوا وَلَمْ يَرْضِيَا.

مثال د مؤنث مخاطب: أَأَنْتِ تَفْعَلِينَ وَتَدْعِينَ وَتَرْضِينَ لَنْ تَفْعَلِي وَلَنْ تَدْعِي وَلَنْ تَرْضِي وَلَنْ  
تَرْضِي وَلَمْ تَفْعَلِي لَمْ تَدْعِي وَلَمْ تَرْضِي وَلَمْ تَرْضِي.

مثال د جمع مذكر غائب: هُم يَفْعَلُونَ وَيَدْعُونَ وَيَرْضَوْنَ. لَنْ يَفْعَلُوا وَلَنْ يَدْعُوا وَلَنْ يَرْضُوا  
وَلَنْ يَرْضُوا. دارنگه مؤنث مخاطب. و قس عليه.

يادونه: تشنيه او جمع او واحد مؤنث مخاطبه عامه ده کي صحيح وي او که معتل و اوي وي او که  
يائي وي او که معتل الف ي وي دي ٧ ٨ ٩ اعراب يو دي حالت رفعي باثبات النون، حالت نصبي  
و جزمي بسقوط النون راځي.

درهم قسم: معتل و اوي و يائي مفرد چون يدْعُو و يَرْضِي.  
هغه مفردات مراد دي کوم چې قسم اول کي ذکر دي

١: يدْعُو. ١: يَرْضِي. ١: يَرْضِي.

٢: تَدْعُو. ٢: تَرْضِي. ٢: تَرْضِي.



۲: اَدْعُو. ۳: اَرَضِي. ۴: اَرَمِي.

۴: نَدْعُو. ۵: نَرَضِي. ۶: نَرَمِي.

۵: اَرَضِي. ۶: نَرَضِي.

اعراب د دوي په حالت رفعي کې تقدير د ضمه او نصبې کې اظهار د فتحه او جزمي کې بحذف  
الواو والياء: هُوَ يَدْعُو وَيَرَمِي لَنْ يَدْعُو لَنْ يَرَمِي لَمْ يَدْعُو لَمْ يَرَمِي.

خلورم قسم معتل الفی مفرد: ۱: يَرْضِي. ۲: تَرْضِي. ۳: تَرْضِي. ۴: اَرْضِي. ۵: تَرْضِي.

اعراب د دوي در حالت رفع ونصب تقدير ضمه وفتحه ودر حالت جزم بسقوط الف:

۱: هُوَ يَرْضِي. ۲: وَلَنْ يَرْضِي. ۳: وَلَمْ يَرْضَ.

د اول قسم حکم او دليل: دا اعراب ځکه اول قسم ته ورکړې شو چې دا قسم د اعراب نه اصل  
وؤ او دا قسم د مضارع نه اصل وو. نو اصل ئې اصل ته ورکړو لپاره د مناسبت.

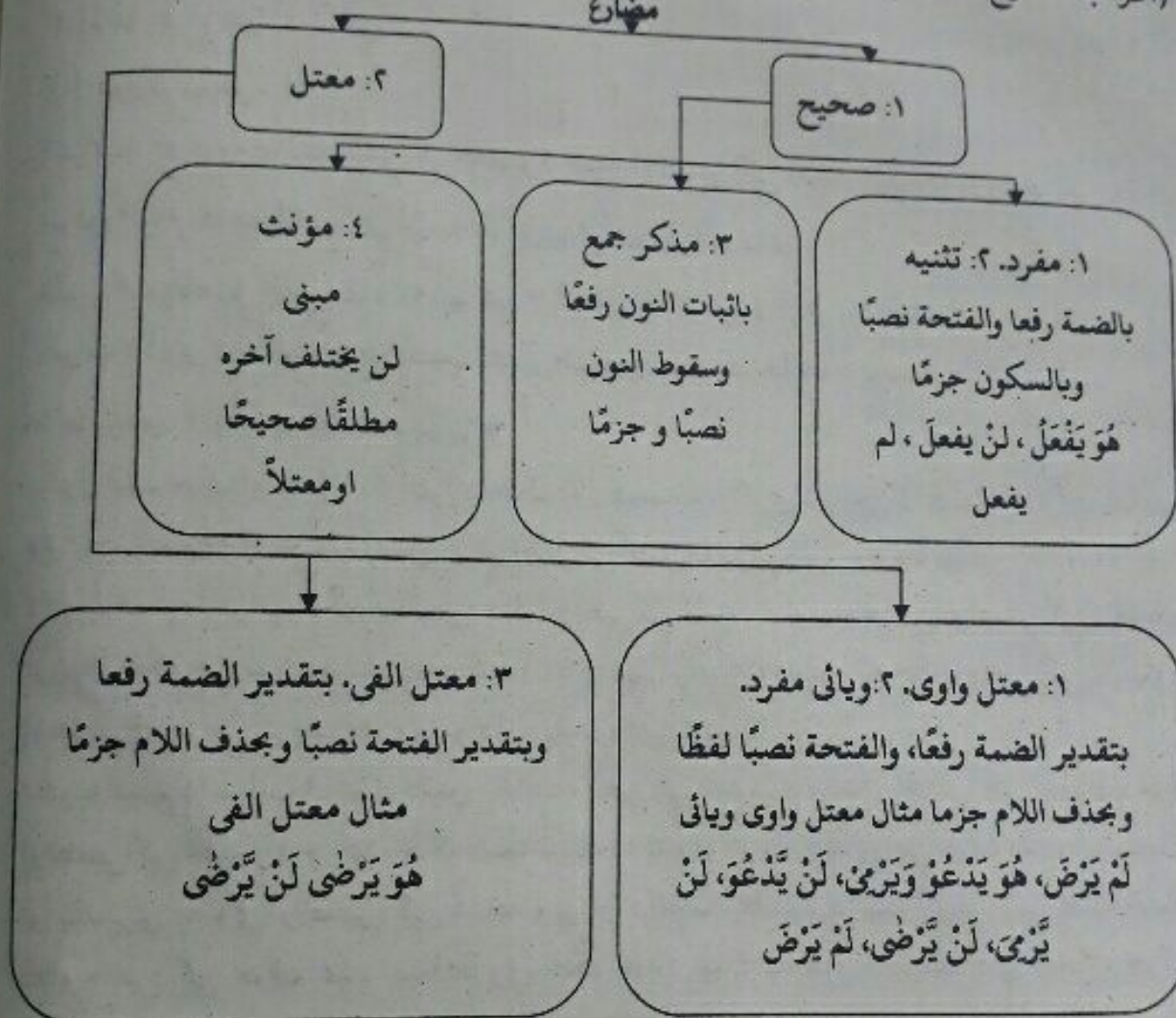
د دويم قسم د اعراب حکم او دليل: حالت رفعي کې اثبات د نون او جزمي او نصبې کې سقوط د  
نون. دا ځکه چې نون په شان د حرکت د مفرد دې او حرکت د مفرد په حالت رفعي کې ثابت وي  
اونصبي او جزمي کې ساقط وي نو دلته به هم داسې وي.

د درېم قسم د اعراب حکم او دليل: حالت رفعي کې تقدير د ضمه او جزمي کې سقوط د حرف  
اونصبي کې اظهار د حرکت. ځکه ضمه ثقيله ده په واو او ياء باندې چې حرف علت ضعيفه دي  
نو تقدير به وي اونصبي کې فتحه وي او د احرف علت برداشت کولې شي ځکه خفيفه  
ده. او جزمي کې حرف علت ساقط وي ځکه حرف علت په شان د حرکت دې او جازم حرکت  
غورځوي چې دا نوي نو حرف علت غورځوي.

د خلورم قسم د اعراب حکم او دليل: رفعي اونصبي کې تقدير د ضمه او فتحې دې ځکه اخير د  
دې کې الف دې او الف وضعي ساکن دې، حرکت نه قبلوي او جزمي کې سقوط د الف دې ځکه  
حرف علت په شان د حرکت دې او عامل جازم حرکت غورځوي، چې دا نوي نو حرف علت  
غورځوي.

(اعراب مضارع سه قسم است) رفع، نصب، جزم: ومضارع به چهار قسم است.

مضارع



## سوالات تمرين

فعل مضارع باعتبار الاعراب

|                                                       |                                        |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| لَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى      | لَنْ تَدْعُو مِنْ دُونِهِ أَحَدًا      |
| أَقْرِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ                        | تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا     |
| وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ | مَنْ ذَا الَّذِي يقرضُ اللَّهَ قَرْضًا |
| قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا                                  |                                        |



لَمْ: حرف جازم من عوامل المضارع مبني الاصل

يُلْدُ: مضارع مجزوم بلم بسقوط الحركة دراصل يولد بود فحذف الواو بقانون يعد.

يُولَدُ: مضارع مجهول مجزوم بلم بسقوط الحركة ولم يحذف الواو بقانون يؤكل (زرادي)

| مضارع           | مفرد صحيح       | تثنيه | جمع | معتل واوى | معتل يائى | معتل الغي | اعراب                              |
|-----------------|-----------------|-------|-----|-----------|-----------|-----------|------------------------------------|
| لَمْ يُلْدُ     | مفرد عند النحات | .     | .   | .         | .         | .         | مجزوم بحرف الجازم (لم)             |
| أُلْدُشْ        | +               | .     | .   | .         | .         | .         | مرفوع لم يدخل عليه الناصب والجازم  |
| يُدْعُونَ       | .               | .     | +   | ناقص واوى | ناقص واوى | .         | مرفوع حالت الرفع بأثبات النون      |
| لَنْ تَرْضَى    | مفرد            | .     | .   | .         | .         | +         | منصوب بحرف الناصب حالت النصب (لن)  |
| أَنْ تَدْخُلُوا | .               | .     | +   | .         | .         | .         | منصوب (بأن) حالت النصب بسقوط النون |
| يُقْرِشْ        | +               | .     | .   | .         | .         | .         | مرفوع لم يدخل عليه الناصب والجازم  |
| تُؤَيِّرُونَ    | .               | .     | +   | مهموز     | .         | .         | مرفوع حالت الرفع بأثبات النون      |
| سَيَقُولُ       | عند النحات      | .     | .   | .         | .         | .         | مرفوع لم يدخل عليه الناصب والجازم  |
| يُرِيدَانِ      | .               | +     | .   | .         | .         | .         | مرفوع حالة الرفع بأثبات النون      |

## فصل

## بيان د عواملو د اعراب

بدانکه عوامل اعراب بر دو قسم است لفظي و معنوي. لفظي بر سه قسم است حروف و افعال و اسماء و اين را در سه باب ياد کنيم ان شاء الله تعالى.

ترجمه: پوهه شه چې عوامل د اعراب په دوه قسمه دي لفظي او معنوي، لفظي په درې قسمه دي حروف او افعال او اسماء او دا به په درې بابونو کې ياد کړو ان شاء الله تعالى.  
تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بيان د اعراب د اسم ممکن اود بيان د اعراب د فعل مضارع نه نو شروع ئې وکړه په بيان د عواملو کې.  
عوامل جمع د عامل ده، عامل په لغت کې مؤثر ته وائي او په اصطلاح کې عامل په دوه قسمه دي: ۱: عامل د اسم، ۲: مطلق عامل.

عامل د اسم د پته وائي چې حاصل پري په هغه سره معنی مقتضيه د اعراب چې هغه فاعليت، مفعوليت او اضافت دي.

او مطلق عامل د پته وائي چې گرځوی آخر د کلمي په يوه وجه خاصې سره چې اعراب يا بناء ده. عامل په اعتبار د تلفظ او عدم تلفظ سره په دوه قسمه دي: ۱: لفظي، ۲: معنوي.

لفظي عامل د پته وائي: مَا يَتَصَوَّرُ فِي الْقَلْبِ وَيَتَلَفَّظُ بِهِ. مثلاً کُنْ شَوْ په لَنْ يَضْرِبُ کې چې دا عامل لفظي دي، تلفظ پري هم کيږي او متصور في القلب هم دي.

عامل معنوي: د پته وائي: مَا يَتَصَوَّرُ فِي الْقَلْبِ وَلَا يَتَلَفَّظُ بِهِ مثلاً: زَيْدٌ قَائِمٌ. په زَيْدٌ کې چې مبتدأ ده او په قائم کې چې د مبتدأ خبر دی هغه عامل معنوي دی نو هغه څه شي دی؟ تلفظ پري نشي کيدې.

عامل لفظي بيا په دوه قسمه دی

۱: سماعي، ۲: قياسي:

سماعي: د پته وائي ما يسمع من العرب ولا يقاس عليه

قياسي: د پته وائي ما يسمع من العرب ويقاس عليه

بيا عوامل لفظيه سماعيه درې قسمه دي:

۱: حروف عامله، ۲: افعال عامله، ۳: اسماء عامله.

حروف عامله مخکې شو په افعال عاملو او اسماء عاملو باندې ځکه دا د پريدي او الْعِزَّةُ لِلتَّكَاثُرِ او افعال عامله مخکې شو په اسماء عامله و باندې ځکه اصل په عمل کې فعل دي.



د دې عواملو تفصيل مصنف کوي په درې بابونو کې نو پس داسې ئي وويل : باب اول  
در حروف عامله الخ

### فائدة نافعه او غريبه

(لِيَنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ)

لِيَنْفِقَ : اللام : لام الامر ينفق : مضارع مجزوم بلام الامر . ذو فاعل مرفوع وعلامة رفعه الواو  
لانه من الاسماء الستة . سعة : مضاف اليه مجرور من سعته جارو مجرور متعلق بفعل ينفق  
والهاء ضمير متصل في محل جر مضاف اليه .

ينفق : مضارع مرتفصيله ذو اي صاحب مرتفصيله في اسماء الستة واقسامه من جار سيأتي  
تفصيله سعته : مضاف ومضاف اليه سيأتي تفصيل المضاف و(ه) ضمير مرتفصيله  
فائدة : د لام دير اقسام دي ۱ : لام الامر .

۲ : لام ابتدائية : علامة دده دا ده چې دا به مفتوحه وي . معنى کې به تاكيد پيدا كوي داخلېږي  
به په مبتدا او خبر باندې ولاعمل لها .

مثال لَا تَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً : تركيب : لام ابتدائية لاعمل لها ، انتم : ضمير منفصل في محل رفع  
مبتدا . أَشَدُّ خبر مرفوع ، رَهْبَةً : تمييز منصوب .

۲ : لام فارقة : دا لام فرق راوړي د اِنْ مخففه د اِنْ مثقله نه او د اِنْ نافية

مثال : اِنْ خَالِدٌ لَمُسَافِرٌ .

اِنْ مخفف زائد من المثقل لاعمل لها ، خالد مبتدا مرفوع لمسافر : لام فارقة مسافر خبر مرفوع

۳ : لام زائده : دا دوه قسمه دي :

۱ : لام زائده عامله جاره . مثال : رَدِفَ لَكُمْ . ۲ : لام زائده غير عامله دا زياتولې شي اكثر په خبر

دمبتدا کې مثال : سعيد لكاتب . يا په خبر د اَنْ مفتوحة الهمزة کې

(لَا أَنَّهُمْ لِيَأْكُلُوا الطَّعَامَ) : يا په خبر د لكن حرف مشبه بالفعل کې

لكن زيد المسافر .

۵ : بل لام راجعي په جواب د لو کې يا لولا کې دا هم غير عامل دي

مثال : (لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا)

تركيب : لو حرف شرط غير جازمه . كان : فعل ماضي تام . فيهما : جار ومجرور متعلقان بفعل  
كان آلهة : فاعل مرفوع . الا الله : الكلمتان بحكم الكلمة الواحدة . الا بمعنى غير صفة آلهة .  
لفسدتا : اللام واقعة في جواب لو ولا عمل لها . فسدتا : فعل ماضي مبني على الفتح والتاء  
للتانيث والالف ضمير متصل في محل رفع فاعل جملة (كان الهة) ابتدائية لامحل لها من  
الاعراب ، فسدتا جواب شرط غير جازم لامحل لها من الاعراب .

مثال لام داخله في جواب لو لا . (وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ)

٦ : اللام واقعة في جواب القسم لا عمل لها ايضاً (تَأْتِيهِ لَا كَيْدًا أَضْأَمُكُمْ)

٧ : اللام للبعد : وهي داخله على اسماء الاشارة وتفيد ان المشار اليه بعيد . مثال : (وَفِي ذَلِكَ  
فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ).



## باب اول در حروف عامله و در دو فصل است

تشریح: په دې باب کې فصلين دي اول فصل په بيان دهغه حروف عاملو کې دې چې په اسم باندې داخلېږي او په هغې کې به عمل کوي.

او دا حروف عامله پنځه قسمه دي: ۱: حروف جاره، ۲: حروف مشبه بالفعل، ۳: ما ولا المشبهتين بليس، ۴: لالنفي الجنس، ۵: حروف نداء.

په دې کې قسم اول او پنځم قسم په يو اسم داخلېږي په هغې کې عمل کوي، او دويم درېم او څلورم په اسمينو داخلېږي او په هغې کې عمل کوي.

قسم اول حروف جرو آن هفتده است:

حروف جاره اولس (۱۷) دي، مشهور لکه د نظم مائة عامل په شعر کې ذکر دي

باو تاوکاف ولام واو، منذ، مذ، خلا رُبَّ حاشا من عدا، في عن علي حق إلى

بدر تعريف: الجَرُّ حركة او حرف تَدَلُّ علي کون الاسم مضافاً اليه

د حروف جاره تعريف: ما وضع للافضاء بالفعل وشبهه الي مدخوله مثال د فعل: مررت بزيد.

مثال د شبه فعل: أَنه مَأْرُؤٌ بَزِيدٍ.

قاعدې: زده کړه دا خبره چې په حروفو کې لاندې ده د معرفت د امور خمسة و نه، ۱: ذات د حروفو.

۲: نوم ددې، ۳: عمل ددې، ۴: عدد ددې، ۵: مدخول ددې.

۱: ذات د حروف جاره حروف دي.

۲: عمل ددوي جردې مدخول خپل ته.

۳: عدد د حروف جاره و اولس (۱۷) دي مشهور او ابن حاجب اتلس (۱۸) ذکر کړيدي په زيادت د واورب سره. دارنگه بعض نحاتو غير مشهور نور هم ذکر کړيدي نقشه کې به د هغې ذکر اوشي اجمالاً.

۴: مدخول د حروف جاره و اسم دې، حقيقي اسم وي او که تاويلي وي د تاويلي مثال لکه: قَامَ

زَيْدٌ لِيَصَلِّيَ آيٍ لِلصَّلَاةِ.

۵: اسماء ددوي، ۱: حروف جاره دي، ۲: حروف المعاني دي، ۳: حروف الاضافة دي مثال: أَلَمَالُ

لَزَيْدٍ، مذكور في الكتب.

قاعده: حروف جاره مخکې متعلق غواري دا متعلق به کله لفظاً مخکې ذکر وي لکه مَرَرْتُ  
يَزِيدُ متعلق د بَاء مررت دې، ديتته ظرف لغوه هم وائي او کله به محذوف وي متعلق د حروفو  
لکه: زَيْدٌ فِي الدَّارِ د دې حرف جر چې في دې متعلق ثَبَّتَ دې يا ثَابِت دې بنا بر اختلاف بين  
الكوفين والبصرين.

بصرين متعلق د ظرف مستقر فعل وائي، او كوفيين متعلق د ظرف مستقر اسم وائي ديتته ظرف  
مستقر وائي متعلق د ظرف مستقر کې بيا هم اختلاف دې.

چې فعل عام وي او که فعل خاص وي

بعض فعل عامه وائي او بعض فعل خاصه وائي.

افعال عامه مشهور خلور دي (شعر)

افعال عموم چهار هستند نزد ارباب عقول کون است، ثبوت است، وجود است، حصول

قاعده: بعض حروف جاره داسې دي چې متعلق نه غواري هغه حروف جاره زائده: رَبُّ لَوْلَا  
لَعَلَّات حاشا. خلا عدا دي.

بعض نحاة وائي دلالت متعلق په دې ايت کې (فَنَادُوا وَآلَاتِ حِينٍ مِّنَاصٍ) اِسْتَعَاثُوا دې لات ترينه  
مستثنى دى. شعر:

چند حرف بدان مستغني از متعلق رَبِّ، حَاشَا، لَات، لَوْلَا هم خلا ديگر عدا

هم لعل ديگر پس حرف زائد در کلام سابقاً تفصيل هر زائد بيان کردم ترا

فالده: کې چري متعلق ظرف مستقر د افعال عامه نه وو نو خلور مقاماتو کې به حذف د دې فعل  
لازم وي

۱: مبتداء لپاره چې خبر واقع شي زَيْدٌ فِي الدَّارِ اَي ثَبَّتَ يَا ثَابِتُ.

۲: صله د موصول کې الَّذِي فِي الدَّارِ قَائِمٌ اَي ثَبَّتَ يَا ثَابِتُ

۳: صفت د موصوف کې

۴: ذو الحال لپاره حال واقع شي

وَلِلّٰهِ اَعْلَمُ بِالْاَصْوَابِ (وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ).

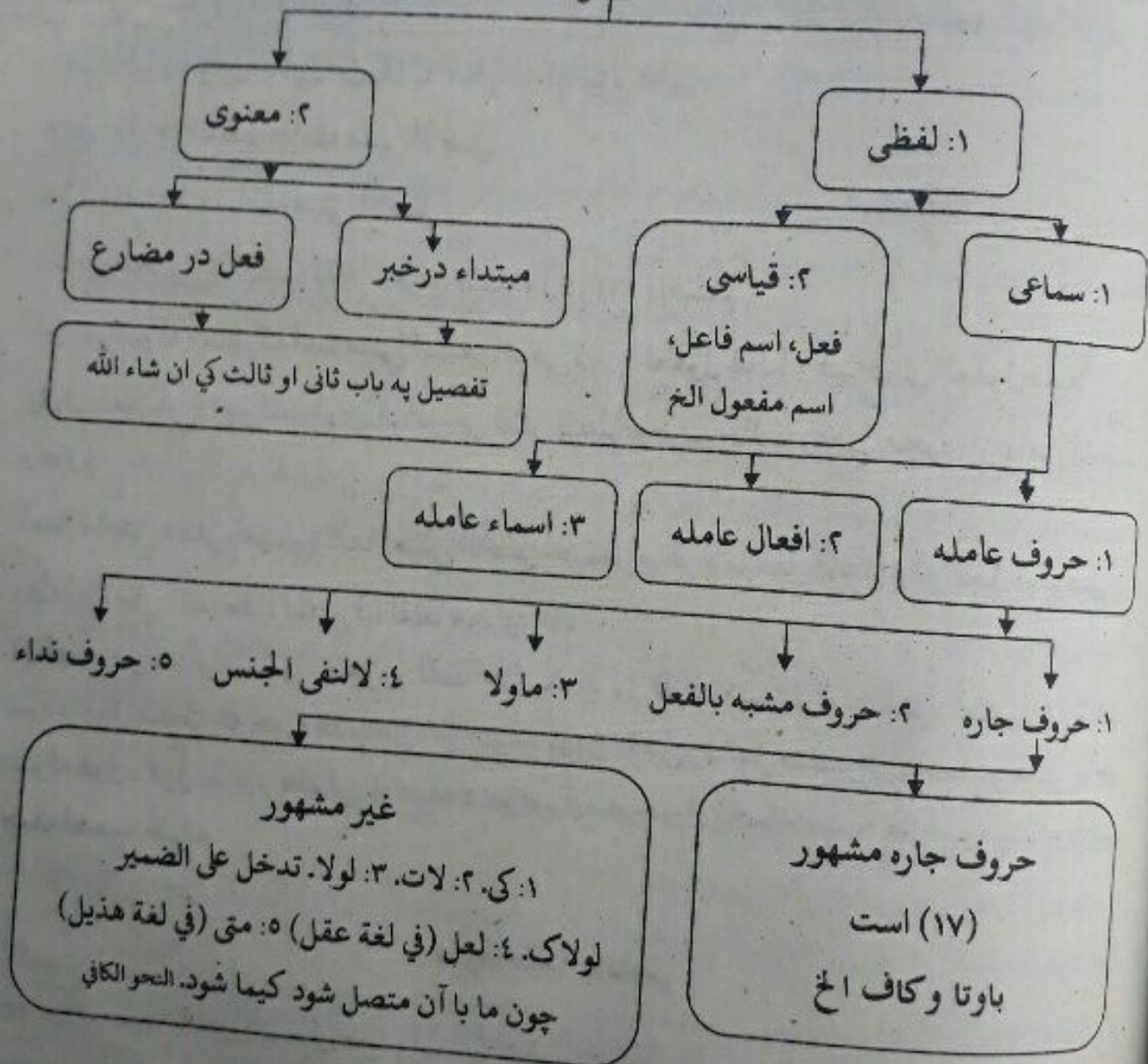
عن عائشة رضي الله عنها قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (مَنْ قَالَ إِنَّ مُحَمَّدًا يَعْلَمُ الْغَيْبَ فَقَدْ أَعْظَمَ عَلَى اللَّهِ الْفِرْيَةَ) (الحدیث).



د حروف جاره و د هر حرف معاني په مصباح العوامل شرح پښتو شرح ماته عامل کې ذکر دي  
تفصیلاً فلیطلب منه.

## نقشه بحث سابقه

عامل



### سوالات تمرين

|                                                |                                                                    |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا     | أَلْخَذَ اللَّهُ                                                   |
| فِيهِ هَدًى لِلْمُتَّقِينَ                     | وَاللَّهُ لَا يَكِيدُ أَهْلًا مَّمْلُوكًا                          |
| لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ | وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ |

اجراء آيت : وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَمِنَ : واو حرف غير عامله مبني الاصل

مِنَ : حرف جاره عامله مبني الاصل

الناس : مجرور بالكسرة لفظاً معرب قسم اول در ( ۱۶ ) اقسام

مَنَ : موصولة مشتركة اسم مبني استعماله في ذوي العقول غالباً وغير ذوي العقول قليلاً

يقول : مضارع اجوف واوي قياس بر نَصَرَ يَنْصُرُ معرب حالت رفعي مجرد از عامل ناصب و جازم

آمنا : ماضي معلوم مهموز الفاء مبني الاصل ، ضمير مرفوع متصل فاعل براي فعل اسم مبني بالله : باء جار . الله : مفرد منصرف لفظاً مجرور باء

توكيد : من : جار . الناس : مجرور لفظاً جار بامجرور ظرف مستقر ثابت سره تعلق لري ثابت سره د خيل متعلق نه خبر مقدم من : موصوله يقول : فعل و فاعل ضمير درو مستتر معبر به هو مقوله قول ، قول سره د مقولي نه صله د موصول ، موصول باصله مبتداً مؤخر ، مبتداء باخير جمله اسميه خبريه

### حروف مشبه بالفعل

دوم حروف مشبه بالفعل وآن شش است : إِنَّ ، أَنَّ ، كَأَنَّ ، لَيْتَ ، لَكِنَّ ، لَعَلَّ .

ترجمه : دويم قسم حروف مشبه بالفعل دي او دا شپړ دي په اعتبار د عدد سره تشریح : هر کله چې فارغ شو مصنف د حروف جاره و نه نو شروع ئې وکړه په بل قسم د حروف

عامله د اسم کې چې هغې ته حروف مشبه بالفعل وائي وجه التسميه : دي حروفو ته مشبه بالفعل وائي ځکه دوي مشابه دي د فعل سره :



هر چې مشابهت لفظي د فعل سره دې نو دا په ډيرو څيزونو کې د فعل سره مشابهت لري.  
۱. وزن کې ان برون فَرَّ، مَدَّ، لیت برون کِس، کَانَ، کَانَن برون هَمَرَن لِكِن: لِكِنَن برون هَمَرَن.  
لعل په دې کې ډير لغات دي لَعَن برون هَمَرَن.  
۲. دارنگه فعل پورې کاف د خطاب پيوسته کيږي نو په دې پورې هم پيوسته کيږي لکه: انک.  
۳. فعل پورې نون و قايه پيوسته کيږي نو په دوي پورې هم پيوسته کيږي لکه اِنِّي اَنَا الله وغيره  
وغیره.

هر چې مشابهت معنوي دی نو دا حروف د فعل معنی ادا کوي لکه اِنَّ اَنْ بَعْنِي حَقَّقْتُ کَانَ بَعْنِي  
شَبَّهْتُ لَيْتَ بَعْنِي تَكْتَبُ، لَعَلَّ بَعْنِي تَرْجِيْتُ، لِكِنَّ بَعْنِي اسْتَدْرَكْتُ.  
هر چې مشابهت عملي د دې حروفو د فعل سره دي. نو هغه دا چې دوي اسم لره نصب ورکوي او  
خبر لره رفع ورکوي لکه (اِنَّ اللهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ).

او اقساماً دوي مشابه دي د فعل سره په ثلاثيت او رباعيت او خماسيت کې.  
قاعده: دوي چې په مبتدا او خبر داخل شي نو مبتداء ته اسم د دې حروفو وائي او خبر ته خبر د  
دې حروفو وائي. مبتدا او خبر ورته نشي ويلې ځکه مبتدا او خبر کې عامل معنوي وي چې دا  
صحيح قول دې.

سوال: دوي مشابهه شود فعل سره لفظاً، معنا او عملاً نو فعل لره عمليين وو: ۱. اصلي: ۲.  
فرعي. اصلي عمل د فعل تقديم د مرفوع دې په منصوب باندې لکه هَمَرَنَ زَيْدٌ عَمراً فرعي عمل  
عکس د دې دې چې هغه تقديم د منصوب دې په مرفوع باندې لکه: هَمَرَنَ عَمراً زَيْدٌ. نو حروف  
مشبه بالفعل لره ئې عمل فرعي ولې ورکړو؟

جواب: که عمل اصلي ورکړې شي نو مساوات د فرع د اصل سره راځي او دا جائز دي لکن غير  
مستحسن دي.

سوال: دا حروف دي په عمل کې ضعيف دي شيئينو کې به څرنگه عمل اوکړي؟  
جواب: دوي لوجې د مشابهت نه د فعل سره قوي شويدي او دوي مشابه دي د فعل سره په  
اقتضاء د شيئينو کې.

فالله: دا حروف چې په اسم کې عمل کوي نو په دې د تمامو نحواتو اتفاق دې. او عمل د دوي په  
خبر کې په نزد د بصرينو باندې دي او کوفيان وائي په خبر کې عمل د عامل سابقه دې چې د





حروف مشبه بالفعل

| ۱: لفظاً                                                | ۲: معناً  | ۳: عملاً      | ۴: اقساماً |
|---------------------------------------------------------|-----------|---------------|------------|
| إِنَّ بَرُوزَنَ فِرّاً                                  | حَقَّقْتُ | اسم منصوب     |            |
| أَنَّ بَرُوزَنَ فِرّاً مَدّاً                           |           | وخبير مرفوع   |            |
| كَانَ بَرُوزَنَ ضَرْبَيْنِ                              | شبهت      | وهذا عمل فرعي | ثلاثيت     |
| لَيْتَ بَرُوزَنَ لَيْسَ                                 | تمنييت    | للفعل         | ورباعيت    |
| لَكِنَ بَرُوزَنَ ضَارِبَيْنِ                            | استدراك   |               |            |
| لَعَلَّ بَرُوزَنَ ضَرْبَيْنِ فِي<br>اللَّغَتِ تَرْجِيئُ |           |               |            |

سوالات تمرین حروف مشبه بالفعل

|                                             |                                                |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------|
| إِغْلُظُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ | لَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ |
| لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ                  | وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ    |

اجراء آیت: لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ.

لعل: حرف مشبه بالفعل.

الساعة: اسم لعل منصوب لفظاً.

قريب: خبر لعل لعل با اسم وخبير جمله اسميه

فائده: ۱: ذات د حروف مشبه بالفعل حروف دي

۲: مدخول ئي مبتداء او خبر دي

۳: عمل ئي نصب او رفع دي

۴: عدد ئي (۶) دي

۵: اسم يي حروف مشبه بالفعل دي

ماولا مشبهتان بليس

سوم ماولا مشبهتان بليس وآن عمل ليس مي کنند.

ترجمه: درهم قسم دحروف عامله نه هغه ما اولادي چې مشابه دي د ليس سره. تشریح: دوي ته ما ولا مشبهتين بليس ځکه وائي چې دوي مشابه دي د ليس سره په نفي کې او په دخول کې په مبتدا او خبر باندې لکه څرنگه چې ليس راځي د نفي لپاره نو دوي هم راځي د نفي لپاره او لکه څرنگه چې ليس داخلېږي په مبتدا او خبر باندې نو دوي هم داسې دي هر کله چې دوي مشابه شو د ليس سره نو ليس عمل کولو، فعل وو د افعال ناقصو نه نو ما ولا به هم عمل کوي لکن دا عمل د دوي په نزد د اهل حجاز دې ليکن عمل د دوي هم مشروط دي په شرائط ثلاثه و سره (هداية النحو) او بني تميم وائي دوي عمل نه کوي ځکه د دوي عمل په شعر کې نه دې موندلې شوي چې هغه دا دې شعر

وَمُهَفِّفٍ كَالْفُضِيِّ قُلْتُ لَهُ اَلْتَنَسَّبُ فَأَجَابَ مَا قَتَلُ الْمَحِبَّ حَرَامٌ

(دا دليل نقلي د هغوي دي).

ترجمه د شعر: ډير ځله نري ملا والا محبوب ځما، په شان د ځانگي د ونې ما ورته اووې چې ما ته خپل نسب او نسا به (بيان کړه): هغه په جواب کې اووې چې قتل د محب د محبوب لپاره حرام نه دي.

په دې سوال واريږي چې جواب د سوال سره موافق نه دي ځکه ما ورته اوې نسب بيان کړه هغه په جواب کې وائي ما قتل المحب حرام؟

جواب: ۱: جواب موافق دي د سوال سره دلته تقدير د عبارت دي وان لم تنتسب فَأَقْتُلْ نَفْسِي فَأَجَابَ الخ.

۲: جواب دا دي چې محبوب ورکړې دي په پټې اشارې سره چه ما قتل المحب حرام هر کله چې حرام په رفع سره محبوب اولوستو نو معلومه شوه چې ما عمل نه دي کړې او دا مذهب د بني تميم دي نو محبوب وائي ځه هم د هغوي نه يمه (يعني ځما نسب بنو تميم دي) (فتامل) دليل عقلي: دويم: بني تميم وائي: دوي ځکه عمل نکوي چې د دوي مدخول کله اسم وي او کله فعل وي او شرط د عمل د عامل لپاره دا دي چې په يوه نوع به داخلېږي يا په اسم او يا په فعل باندې او دوي خو داسې نه دي



حجازين وائي: دوي عمل کوي دليل نقلي دا دې چې قرآن کې د دوي عمل موجود دې. (مَا هَذَا بِشَيْءٍ). هذا اسم د ما او بشراً خبر د ما، اسم مرفوع او خبر منصوب.

دارنگه (مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ: هن اسم د ما اُمها تهن خبر د ما، جمع مؤنث سالم ده نصب پکې تابع د جروي.

دويم دليل عقلي دي: د دوي لپاره چې دوي ځکه عمل کوي چې مشابه دي د ليس سره او هغه فعل دې قوي العمل دې عمل کوي نو دوي هم عمل کوي.

جواب بني تميم ته دا دې: د اول استدلال د هغوي نه ۱: دا عمل د ضرورت شعري دوجې نه دې په نثر او وسعت د کلام کې راته اوښاي.

۲: د دې شعر قائل تميمي دې او د هغه قول حجت نه دې، قول د ثالث پيش کړه.

۳: بل تاسو په مقابله د قرآن کې شعر پيش کوئ، دا قابل استدلال نه دې.

جواب د دويم استدلال د بني تميمونه چې تاسو فرق نه دې کړې د ما ولا اسمي او ما ولا فعلي. ما ولا اسمي يعني په اسم باندې چې کوم ما ولا داخليږي دوي لفظاً او معناً عمل کوي په اسم کې او کوم ما ولا چې فعلي دي يعني په فعل داخليږي نو هغوي عامل في المعنى دي او عامل في اللفظ نه دي (فالتفصيل في المطولات).

مثال: مَا زَيْدٌ قَائِمًا، لَا رَجُلٌ أَفْضَلُ مِنْكَ.

فرق د ما اولادا دې: ما په معرفه اونکره دواړو داخليږي اولاصرف په نکره باندې داخليږي ځکه د ما مشابهت د ليس سره زيات دې د مشابهت دلانه د ليس سره ما راځي د نفي حالي لپاره لکه ليس راځي د نفي حالي لپاره عند الجمهور.

لا راځي د نفي مطلق لپاره، نه د نفي حالي لپاره په شان د ليس او کوم ځانې چې لا په معرفه داخل شوې وو هغه به شاذ وي.

اقسام کلمه ما ولا: ما په دوه قسمه ده. ۱: اسمي. ۲: حرفي.

اول قسم ما اسمي:

د ما اسمي علامه دا ده چې مسند يا مسند اليه به واقع وي او د هغې ډير قسمونه دي.

۱: ما موصوله په معنى د الذي او التي سره مثال:

(مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ) (وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ).

۲: ما موصوله دا په معنى د شيء يا التسيئ سره دا به موصوف وي او ما بعد به ورله صفت وي.

تبيان نصير

فَكَهَرُ الْقَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ  
۲: تامه: قَتَعَمَا هي ما تامه ديتته وائي چي اتمام د دي په مابعد سره كيږي د وصف په شان

محتاج نه وي

۴: ما شرطيه: د دي علامه دا ده چي د دينه وروستو به جملتين واقع وي اوله جمله شرطيه.

دويمه جمله جزائيه: (مَا تَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا)

۵: ما استفهاميه: (وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى) (الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ)

او ما حرفي ۱: ما نافييه: (مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا) (وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا)

۲: ما مشابه بليس: (مَا هَذَا بَشَرًا) (وَمَا تَخُنْ بِمُعَذِّبِينَ)

۳: ما مصدر به: (وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ) (فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ: (مَا دُمْتُ حَيًّا)

۴: ما زائده: (فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ)

۵: ما كافه: (إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ).

دا لس (۱۰) قسمه كلمه د ما شو. ۵: پنځه اسمي او. ۵: پنځه حرفي.

### اقسام كلمه لا: د لاشير ۶: اقسام دي

۱: لا مشابه بليس: علامه د دي دا ده چي اسم او خبر غواړي، اسم او خبر دده به نكړه وي مثال  
لَا رَجُلٌ قَائِمٌ.

۲: لا لنفي الجنس: د دي علامه دا ده چي اسم دده به نكړه مفرده مبني برفتحه وي  
مثال: لَا رَجُلٌ فِي الدَّارِ إِلَّا إِلَهُ الْإِلَهِ.

۳: لا زائده: لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۱: علامه دده دا ده چي قبل القسم به راخي.  
۲: بعد ان مصدر به به راخي: (مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ).

۴: لا نافييه: دا به په فعل مضارع داخليږي اولفظ كي به عمل نكوي: لَا يَضْرِبُ (لَا أَعْبُدُ: كله كله به

په ماضي هم داخليږي: (فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى).

۵: لا ناهيه: دا به په فعل مضارع داخليږي او عمل د جزم به كوي: (لَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ).

۶: لا عاطفه: اَضْرِبْ زَيْدًا أَلَا عَمْرًا.



## بحث دلائل نفی الجنس

چهارم لای نفی جنس اسم این لا اکثر مضاف باشد منصوب و خبرش مرفوع چون لَأَعْلَمَ رَجُلٌ ظَرِيفٌ فِي الدَّارِ: ترجمه: خُورم قسم دحروف عامله و نه اسم دلائل نفی الجنس دې اسم د دې د منصوباتو نه دې او خبر د ده د مرفوعاتو نه دې مثال: لَأَعْلَمَ رَجُلٌ ظَرِيفٌ فِي الدَّارِ. تشریح: د ده د اسم پنځه حالات دي

۱: اسم مضاف: حکم د دې دا دې چې منصوب به وي او معرب به وي: لَأَعْلَمَ رَجُلٌ ظَرِيفٌ فِي الدَّارِ.  
۲: مشابه بالمضاف: مشابه بالمضاف هر هغه اسم ته وائي چې د مابعد سره ئې تعلق وي بيا عام دې چې د عمل وي او که د عطف تعلق وي مثال د اول: لَأَكْثَرُ جَبَلًا ضَعِيفًا. كَالْبَعْدِ: خپل مابعد لره چې جَبَلًا دې نصب ورکړيدې او د مفعول به کيدوپه وجه د پته مشابه بالمضاف وائي چې جَبَلًا مفعول به د طالعا دې. مثال د ثاني چې تعلق عطفي وي ثلاثة وثلاثين. دا ثلاثة شبيه مضاف دې د ده د مابعد سره چې ثلاثين دې تعلق عطفي دې او هغه پرې عطف دې حکم د دې قسم د لا نفی الجنس دا دې چې دا به هم منصوب معرب وي په شان د مضاف، لاطالعا اسم د لا، جبلا مفعول به د طالعا، ضعيف: مرفوع خبر د لا.  
۳: صورت: اسم لا اسم نکره مفرد وي. (دلته د مفرد نه مراد دا دې چې مضاف او شبهه مضاف به نه وي اگر که تشبيه او جمع وي دا قسم اسم د لا به منصوب وي) مبني به وي برفتحه. لَأَرْجُلٌ فِي الدَّارِ. دارنگه لَأَعْلَمَانِ لَكَ، لَأَبْنَيْنِ لَكَ.

۴: صورت: اسم لا مفرد معرفه: د دې صورت حکم دا دې چې تکرار د معرفه او تکرار د لا به ورسره لازم وي او مدخول د لا به مرفوع وي بنا برابتدائيت. لا به په دې صورت کې ملغي وي يعني عامل به نه وي مثال: لَأَزِيدُ عِنْدِي وَلَا عَمْرُو.  
۵: صورت او حالت: اسم د لا نکره مفرد به وي: او تکرار د لا سره د بلي نکرې نه به وي مينخ کې حرف عاطفه به وي په دې صورت کې حکم دا دې چې ترکیب به په پنځه طريقو سره کول جائز وي مثال کې مصنف: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ذکر کړيدې

۱: دواړه مبني برفتحه: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.  
لا برای نفی الجنس په دواړو ځايونو کې او اسم مفرد دی، د دې وجي نه مبني برفتحه دی اسم

د لا چي نزدی وي دیته نکره مفرد وي نومبني علی الفتحه به وي

د لا چي نزدی وي دیته نکره مفرد وي نومبني علی الفتحه به وي

۲: اول مبني برفتحه دویم معرب منصوب (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)  
اول لالنفی الجنس دې اسم د لا چي نزدی وي نکره وي نومبني علی الفتح وي واو عاطفه دې  
دویم لا زائد دې صرف د اول د نفی د تاکید لپاره راوړې شوې دې او قوۀ په محل د حَوْل باندي  
عطف دې او هغه منصوب محلا دې اگر که لفظاً مبني برفتحه دې

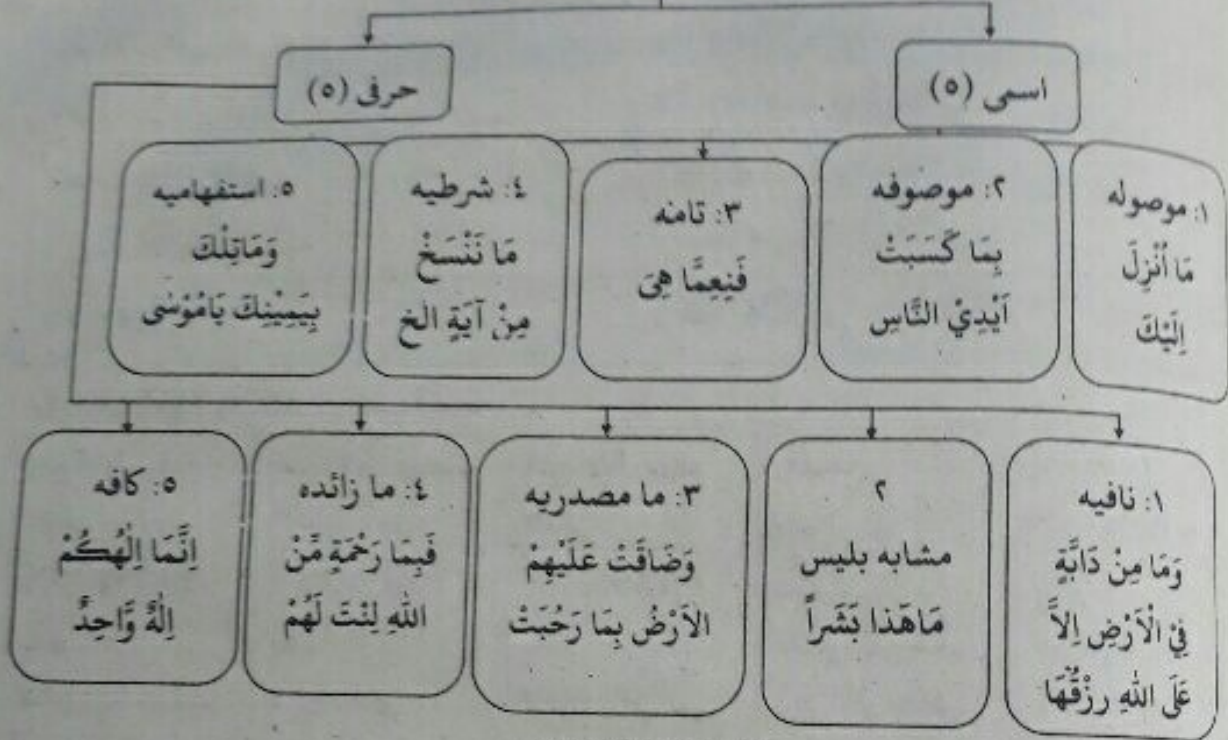
۳: اول مبني په فتحه دویم مرفوع: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اول لبرائي نفی الجنس واسم مفرد  
مبني علی الفتح، دویم مرفوع دې واو عاطفه لا زائده برائي تاکید د نفی اول او قوۀ حمل دې په  
محل بعیده د حَوْل باندي او محل بعیده د حَوْل مرفوع وؤ بنا بر ابتدائیت (دامذهب د سیبویه  
دې) نور مذاهب پکې هم دي

۴: دواړه اسمونه مرفوع: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دواړه ایتونو کې لا مشابه بلیس دې یا لا دواړه  
ایتونو کې ملغي عن العمل دې او حول او قوۀ مرفوع دي بنا بر ابتدائیت.

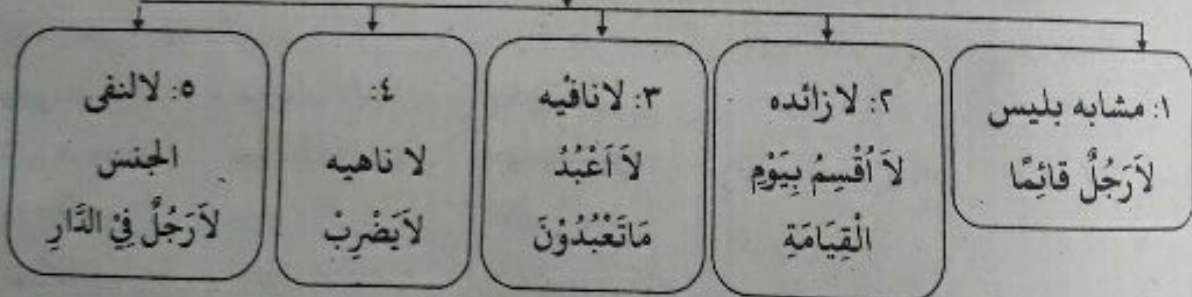
۵: اول اسم مرفوع دویم مبني په فتحه: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.  
اول لا مشابه بلیس دویم لبرائي نفی الجنس



## نقشه ما ولا مشبهتان بليس

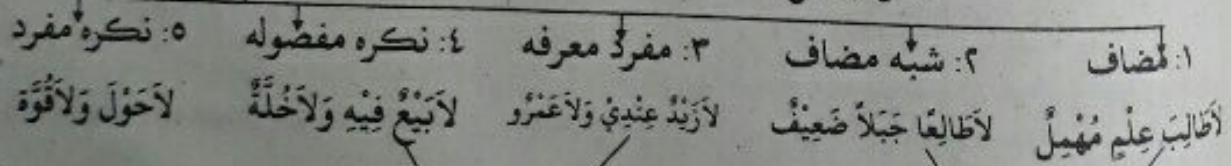


## اقسام كلمة (لا) (٥)



## اسم لا لنفى الجنس

## مثال الفعل



مبنى بر فتحه حكم

حكم --- معرب مرفوع بنا بر ابتدائيت (ملغى عن العمل).

حكم --- منصوب معرب

سوالات (تمرین)

|                                         |                                        |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ        | وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ   |
| لَا تَمْرُة نَاضِجَةٌ فِي الْبُسْتَانِ  | وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ         |
| لَا عِنْدِي دِرْهَمٌ وَلَا دِينَارٌ     | وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ     |
| لَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ | لَا إِيمَانُ لِمَنْ لَا أَمَانَةٌ لَهُ |
| لَا عَقْلٌ كَالْتَذِيرِ                 | يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ |

وفي مثل لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ ... خمسة اوجه.

| رفع الاول وفتح الثاني                                        | فتح الاول ونصب الثاني                             | فتح الاول ورفع الثاني                                        | رفعهما                                 | فتحهما                                 |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله                       | لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله            | لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله                       | لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله | لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِالله |
| لا: اول بمعنى ليس                                            | لا اول لنفي                                       | لا اول برائي نفي                                             | لا ملغي عن العمل                       | لا برائي نفي                           |
| لا: دوم برائي نفي                                            | الجنس دوم لا زانده                                | جنس دوم زائد                                                 | خبرهما مؤجودان                         | جنس خبرهما واحد مؤجودان                |
| الجنس خبر الاول موجوداً وخبر الثاني موجود.                   | خبرهما واحد مؤجودان.                              | خبر الاول موجود وخبر الثاني موجوداً. پوره                    | پوره مثال                              | پوره مثال                              |
| پوره مثال.                                                   | پوره مثال.                                        | مثال                                                         | مؤجودان إِلَّا بِالله                  | مؤجودان إِلَّا بِالله                  |
| لَأَحْوَلُ مَوْجُوداً وَلَا قُوَّةَ مَوْجُوداً إِلَّا بِالله | لَأَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ مَوْجُوداً إِلَّا بِالله | لَأَحْوَلُ مَوْجُوداً وَلَا قُوَّةَ مَوْجُوداً إِلَّا بِالله |                                        |                                        |

لَأَحْوَلُ مبتدأ، معطوف عليه، وَلَا قُوَّةَ واو عاطف، مَوْجُودَان، خبر لا يَبِيعُ فيه ولا خُلَّة

↓

ملغي عن العمل

↓

معطوف

↓

دا ترکیب د خلورم صورت دی اجمالاً شو.

↓

ازین قبیل است



## حروف نداء

پنجم حروف نداء وآن پنج است يا. وَاَيَا. وَاَي. و هيزه مفتوحه، و اين حروف منادی مضاف را بنصب کنند چون يا عَبْدَ اللَّهِ.

ترجمه: پنجم حروف نداء دي او دا پنخه دي يا و ايا الخ دا حروف منادی مضاف لره نصب ورکوي

تشریح: نداء: معنی یوتن خان ته متوجه کول په حرف نداء سره چې قائم مقام د ادْعُو ده، دغه حروف ته حروف نداء وائي او هغه پنخه دي او څوک چې طلب شوي وي هغه ته منادی وائي پدي منادی کې مصنف څلور حالت ته ذکر کړي دي په اعتبار د اعراب سره. په درې حالاتو کې منصوب او په یو حالت کې مبني.

اول حالت: د اعراب او د نصب کله چې منادی مضاف وي لکه يا عَبْدَ اللَّهِ.

دویم حالت: د اعراب او نصب، کله چې منادی شبه مضاف وي يا طَالِعًا جَبَلًا.

درېم حالت: نکره غیر معین، کافي قول الاعمي يا رَجُلًا خَذُ بِيَدِي.

پدي صورتونو کې منادی منصوب ده ځکه د امفعول به د ”اَدْعُو“ ده ”اَدْعُو“ فعل فاعل دي او اعراب د اول او ثاني مفعول به نصب وي معرب به وي ځکه چې اضافت د خواصو معظمه مکبره و د اسم نه دي او خاصه د شي چې ملحق شي په شي پوري نو شي راجع کوي اصل خپل ته او اصل په اسماؤ کې اعراب دي.

او صورت ثالث کې اعراب او نصب: هر چې نفس اعراب دي له وجي د عدم وجود د علت د بناء نه پدي کې چې وقوع ده په مقام د کاف خطابي باندي ځکه هغه معرفه ده او دا قسم د منادی نکره ده. نکره په ځای د معرفي نه واقع کيږي او د نصب وجه او دليل کما مرفي المنادی المضاف.

څلورم صورت: منادی مفرد معرفه مبني باشد بر علامت رفع.

هر چې نفس بناء ده ځکه چې دا قسم د منادی واقع ده په مقام د کاف اسمي چې ادْعُوک کې دي او کاف اسمي مشابه دي د کاف حرفي خطابي سره لفظاً خطاباً تعريفاً، چې کاف د کذلک ډي او هغه مبني وو نو دا هم مبني شو.

او هر چې په علامت د رفع سره ډي نو لپاره د ډي چې موافقت د اصل حالت اعرابي سره راشي چې حالت رفعي دي او اصل حالت اعرابي د رفع دي ځکه دا رفع عمده ده او حالت بنائي به ولي.

موافق وي دحالت اعرابي سره ځكه دوي د يو بل سره مشابه دي په عروض كې ځكه بناء عارضې ده او اعراب هم عارضې دي ځكه اصل په اسماؤ كې بناء ده مخكې د تركيب نه او اعراب پكې عارضې راځي بعد الوقوع في التركيب يا زيدان مثال په علامي د رفع سره چې الف دي يا زيدون يا مسلمون كې واودي اودا مخكې چې ذكر شونو د حروف او حركتونه لفظي دي اوس مثالونه د حركت تقديري په منادي: يا موسى يا قاضي موسى مخكې د دخول د حرف نداء نه معرفه ده. او قاضي مخكې د دخول د حرف نداء نه نكره ده. بعد دخول حرف نداء معرفه شوه اوس تقسيم كوي د حروف نداء، قريب بعيد متوسط ته

بدانكه: اي وهمزه برائي نژدېك است و ايا و هيا برائي دور و يا عامه است:

ترجمه: پوهه شه چې اي او همزه لپاره د نژدې راځي، ايا او هيا لپاره د لري او يا عامه ده. تشرېح: په دوي سره آواز كولې شي منادي قريب ته ځكه په دوي كې قلت د حروف دي او قلت د حروفو دلالت كوي په قلت د مسافت باندې بعض نحاۃ وائي: همزه برائي قريب است و اي برائي متوسط. ځكه په دوي كې توسط د حروفو دي او توسط د حروفو دلالت كوي په توسط د مسافت باندې او ايا او هيا برائي دور. ځكه په دوي كې كثر د حروفو دي اودا دلالت كوي په كثر د مسافت باندې او يا عامه ده قريب وي منادي او كه بعيد وي او كه متوسط وي ځكه اصل په حروف نداء كې ياء ده نو اولي بالتعميم ده.

#### اختلاف نحاۃ

اول مذهب د سيبويه: (او ابن حاجب) دې چې منادي مفعول به د فعل مقدره ده چې ادعوى دي او حرف نداء دهغې فعل قائم مقام ده.

۲: مذهب د مبرد دې: چې منادي كې حرف نداء عامل دي د وجې د اقامت دده نه په ځانې د فعل چې ادعوى دي

۳: ابو علي وائي: حرف نداء اسم فعل دي او ضمير مستتر په دې كې هغه ورلره فاعل دي اودا حرف نداء عامل في المنادي دي

فائده: يا زيد په اتفاق د ائمه ثلاثه و سره جمله ده ليكن جمله مسند او مسند اليه غواړي او منادي دا جزء د جملې نه نه ده سيبويه وائي: مسند او مسند اليه دواړه مقدر دي چې جزئين د جملې دي چې ادعوى دي



اول باب حروف عامله

امام مبرد وائي: يو جزء د جملې شته چې مسند يا حرف نداء ده. دويم جزء مسند اليه فاعل مقدر دي

ابو علي وائي: د جملې جزئين يو جزء مسند يا اسم فعل شته. دويم جزء فاعل مسند اليه په يا. کې مستر دي

قاعده: کله حرف نداء حذف کيدې شي. لکه: يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا. در اصل يا يُوْسُفُ قاعده: په حذف د منادی کې اختلاف دي امام کسائي وائي: حذف د منادی کيدې شي ليکن مطلقاً نه بلکه دوه شرطه دي

۱: اول کله چې د حرف نداء نه وروستو ماضي يا امر راشي مثال د ماضي: قول العالم للسائل يا اَعْلَمْ يا حَفِظَكَ اللهُ. ماضي برائي دعاء.

مثال د امر چې وروستو د حرف نداء نه امر راشي. (اَلَا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يَخْرِجُ الْغَبَّاءَ). (سورة نمل ۲۵)

۲: دويم شرط چې پس د حرف نداء نه ليت يا رَبِّ راشي (يَا لَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ بِمَا غَفَرْتَنِيْ: اِيَّا رَبَّ كَاْسِيَةً فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ).

بعض نحاة وائي: منادی نشي حذف کيدې امثله مذکوره و نه جواب دا دي لا علاقة لها بالنداء (النحو الكافي) بلکه د احرف تنبيه ده.

حروف نداء

۱: يا عامه ده يا عبد الله

۲: اي: برائي قريب عند البعض وقيل اي برائي متوسط وهمزه برائي قريب مثال

همزه: اَي رَبِّ اِنْ اَصْلَحْتَ فَاَعِنِّيْ اَي رَبُّ الْكَوْنِ اَنْتَ قَادِرٌ اَنْ تَغْفِرَ ذُنُوْبِيْ

۳: ايا: برائي بعيد. اَيَا شَرِيْفَ الْقَوْمِ

۴: هيا: برائي بعيد

اقسام منادى

- ۱: المنادى المضاف يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُ الْخَ يَا عَبْدَ اللَّهِ
- ۲: شبه المضاف يَا طَالِعًا جَبَلًا
- ۳: النكرة غير المقصودة يَا رَجُلًا خُذْ بِيَدِي يَا مُسْلِمًا لَا تَكُنْ حَقُودًا
- ۴: النكرة المقصودة: يَا رَجُلُ يَا طَالِبُ اجْتَهِدْ فِي دِرَاسَتِكَ
- ۵: المفرد المعروفة: يَا زَيْدُ يَا زَيْدَانُ يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ الْخ.

معرب يجب نصبه

في الصور الثلاثة

حكم

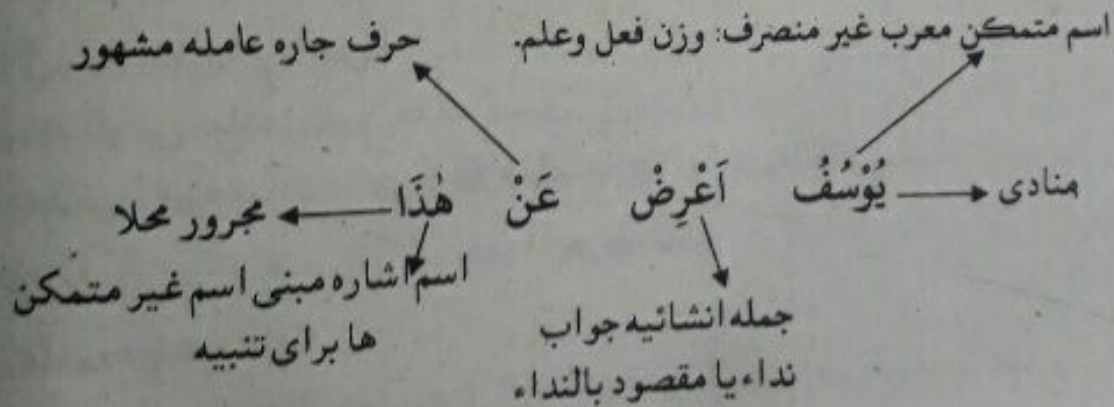
حكم

مبنى على

سوالات تمرين

|                                                             |                                        |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ الْآيَةِ. | يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ |
| يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا                         | يُوسُفُ أَغْرِضْ عَنْ هَذَا            |

تركيب:





## حروف عامله د فعل مضارع

## فصل

## دوم در حروف عامله در فعل مضارع

وآن بر دو قسم است قسم اول: حروفیکې فعل مضارع را بنصب کنند وآن چهارست اول آن چون اُریدُ آن تُقَوِّمُ وآن بافعل بمعنی مصدر باشد یعنی اُریدُ قِیَامَکَ ویا بن سبب اُورا مصدریه گویند.

ترجمه: دویم فصل دي په بیان د حروف عاملو د فعل مضارع کې اودا په دوه قسمه دي. اول هغه حروف دي چې فعل مضارع لره نصب ورکوي اودا څلور دي اول ان لکه اُریدُ آن تُقَوِّمُ. او ان سره د فعل نه په معنی د مصدر دې یعنی اُریدُ قِیَامَکَ او په همدې سبب دیته ان مصدر په وائي تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د هغه حروف عامله نه چې داخليږي په اسم باندې نو شروع شي وکړه په بیان د هغه حروف عامله وکې چې داخليږي په فعل مضارع باندې اودا په دوه قسمه دي. یو حروف ناصبه د فعل مضارع اودویم حروف جازمه د فعل مضارع حروف

ناصبه د فعل مضارع څلور دي: ۱. اَن. ۲. لَن. ۳. گي. ۴. اِذَن. دا ټول فعل مضارع مفرد اتو لره نصب ورکوي او تشنېو او جمع او واحد مؤنثه مخاطبې نه نون ساقطوي ما سوا د جمع مؤنث نه د عمل لفظي د دې حروفو دې او عمل معنوي د هر حرف جدا جدا دي.

تفصیل: عمل د اَن په دوه قسمه دي. ۱. لفظي: ۲. معنوي لفظي مر سابقاً. ۲. معنوي عمل فعل مضارع لره په تاویل د مصدر سره گرځوی مثال: اُریدُ اَن تُقَوِّمَ اي اُریدُ قِیَامَکَ. اَن عمل کوي ځکه دا مشابه دي د اَن سره په فتحه د همزه کې او دده عمل اتفاقي دي دا اَن کله لفظي راځي په کلام کې لکه امثله مذکوره في الكتاب شو او کله تقديري راځي د هغې بیان به روسته بدان سره راځي اَن په پنځه ۵: قسمه دي

۱. اَن مخفف من المثل: (عَلِمَ اَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضِي).

۲. شرطیه: (وَلَا يَجْرِيَنَّكُمْ شَنَا نَقَوْمٍ اَن صَدُّوْكُمْ).

۳. نافية: (اَن يُّؤْتِي اَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ).

۴: تفسيره (وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ).

۵: مصدره (يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَخَفِّفَ عَنْكُمْ).

دوم لن چون لَن يَفُوجَ زَيْدٌ وَأَنْ بَرَأْتِي تَاكِيدَنَفِي است

ترجمه: دويم د حروف ناصبه د فعل مضارع نه لن دي او دا لپاره د تاكيد د نفي دي  
تشریح: په كلمه دلن کې لفظي هم اختلاف دي او معنوي هم اختلاف دي.  
اول اختلاف په لفظ دلن کې:

اول مذهب د سيبويه او جمهور تحت اوصراف دي دوي وائي: دا كلمه برأسها ده لا تنغير ولا تبدل

دويم مذهب د كساني او د خليل دي چې اصل دلن لا آن دي همزه حذف شوه برائي تخفيف فصار لان مكتوب غير مقروء شو بيا د الف او د نون التقاء ساكنين راغله الف حذف شوفصار لن

درېم مذهب د امام فراء دي. دي وائي چې اصل دلن لا وو، الف په نون بدل شولن ترينه جوړ شو.

### دوهم اختلاف په معنی دلن کې

اول اهل السنة والجماعة وائي چې لن راخي لپاره د نفي د مستقبل  
دويم معتزله وائي لن راخي لپاره د نفي د مستقبل تاييد.

ثمره د اختلاف پدي آيت کې ده (لَنْ تَرَانِي). معتزله وائي: الله تعالى نه په دنيا کې څوک ليدلي شي او نه په آخرت کې. استدلال پدي آيت کوي چې لن لپاره د نفي د تاييد دي.  
اهل السنة والجماعة وائي: دنيا کې الله تعالى نه ليدلي کيږي او په آخرت کې به مسلمانان ديدار الهي کوي اودا لوي نعمت د نعمتونود جنت نه دي په قرآن کې الله تعالى فرمائي: (لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْخُسْفَى وَزِيَادَةً)

مفسرين وائي: د زيادت نه مراد رؤيت د باري تعالى دی، ورنه تناقض بين الآيات و الاحاديث به راشي نو معلومه شوه چې لن د تاكيد د نفي مستقبل دي، نه د تاييد لپاره و التفصيل في المطولات ولا يليق بهذه الرسالة

سوم گي چون أَشَلَّكَتْ كِي أَذْخَلَ الْجَنَّةَ.

ترجمه: درېم د حروف ناصبه د فعل مضارع نه گي دي.



تشریح: د ده هم دوه عمله دي، يولفظي کما مر. دويم معنوي: هغه دا چې کي راځي لپاره د سببیت چې گرځوی ماقبل خپل سبب لپاره د مابعد پدي شرط چې کي اسمیه وي او جاره نه وي مثال: "أَسَلَّمْتُ كِي أَذْخَلَ الْجَنَّةَ" اسلام سبب د دخول د جنت دي.

کي اسمیه دپته وائي چې دا مخفف وي د کيف نه لکه: کي تَنْجَحُونَ أي کيف تَنْجَحُونَ. کي جاره دا په ما استفهامیه، ما مصدر په باندي داخليږي پدي کې هم د نحواتو اختلاف دي چې کي بالذات ناصب دي او که نه د ده نه وروسته ان مقدر دي؟  
بعضي وائي: چې دده نه وروستو ان ناصبه مقدر وي، هغه نصب ورکوي  
او بعضي وائي: يعنې د جمهور و دا رایه ده چې کي بالذات ناصب دي مصنف هم دا مذهب اختيار کړي دي.

چهارم اذن چون اذن اُكْرِمْكَ در جواب کسی که گوید آنه آتیک غدا.

ترجمه: څلورم اذن دي لکه اذن اُكْرِمْكَ چې په جواب د هغه چا کې ويل کيږي چې هغه او وائي: آتیک غدا.

تشریح: اذن: په فعل مضارع کې عمل کوي لفظاً کما مر.  
او معنی د فعل مضارع په مستقبل پورې خاص کوي.  
په دې کې هم په شان د کي اختلاف دي.

د امام زجاج او د امام ابو علي فارسي په نزد باندي اذن بالذات ناصب نه دي بلکه د دینه وروستو ان مقدره ناصب دي. د دې وجي نه اذن په فعل پورې مختص نه دي لکه اذن عَبْدُ اللَّهِ يَا تَيْيَك.

او جمهور وائي: اذن په استعمال کې د جواب د سوال او جزاء لپاره راځي لکه سائل او وائي آنه آتیک غدا.

جواب: اذن اُكْرِمْكَ. هر کله چې مصنف فارغ شو د هغه مواضعو نه چې هغې کې ان ملفوظه عامل و نو شروع ئې او کړه په هغه مواضعو کې چې هلته ان مقدره عمل کوي نو وې ويل بدانکه ان بعد از شش حروف مقدر باشد و فعل مضارع را بنصب کند.

ترجمه: پوهه شه چې ان به پس د شپږو حروفو نه مقدر وي او فعل مضارع لره به نصب ورکوي  
تشریح: اول د هغې نه حتي دي لکه مَزَرْتُ حَتَّى أَذْخَلَ الْبَلَدَ دلته پس د حتي نه ان مقدر دي. ناصب

په ادخل کې دې ځکه حتي د حروف جاره ونه دې، داخليږي په اسم باندې دلته داخل دې په فعل باندې معلومه دا شوه چې دلته ان مقدر دې او ان ذکر کولې نشي ځکه لازميږي دخول دحرف په حرف باندې او دا باطل دې او دغه وجه په لام جحد کې هم ده لکه وائي: ولام جحد الخ پس دلام جحد نه به هم ان مقدر وي.

لام جحد دپته وائي چې داخل وي په خبر دکان منفي باندې لکه (مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ) (لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُفْزِرْ لَهُمْ)، دليله ما مر.

واو بمعنی، الي ان يا الا ان سره.

تشریح: او په معنی د الي ان دا مذهب د جمهور نجاتو دې او الا ان سره دا مذهب د سيبويه دې مصنف دواړه مذهبين ذکر کړل دلته به ان ځکه مقدر وي چې الي او الا داخليږي په اسم باندې دلته په فعل داخل دي ځکه به ان مقدر وي چې په تاويل د مصدر سره فعل وگرځوي او ظاهر يږي نه ځکه تکرار به د ان ان راشي او دا هم صحيح نه ده. او بل دخول دحرف به اوشي په حرف باندې

وواو الصرف:

څلورم ان مقدر راځي پس د وواو الصرف نه.

تشریح: وواو الصرف هغه واو دې چې ددينه وروستو کوم معطوف وي نو هغې کې صلاحيت د واپس کېدو د هغه شي نه وي کوم چې په سر د معطوف عليه کې وي. مثال:

لَا تَنْهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلَهُ

عَاذٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ

په دې مثال کې وواو الصرف واو د تاتي معطوف دې اولاتنه معطوف عليه دې او داخل دې په لا دا واولا نشي معاد کولې ورنه فساد د معنی به راشي. معنی د شعر دا ده: ته منع کوي خلقو لره د بد خوینو او بد اخلاقي نه او حال دا دې چې ته راتلل کوي مثل دغه بد اخلاقو ته نو دا خود عار خبره ده ستا لپاره لویه ځکه د (أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْهَوْنَ أَنْفُسَكُمْ) مصداق به شي. (لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ).

اوس که دغه لانا هیه او وواو الصرف معاد کړي نو فساد د معنی به راشي ځکه حاصل به دا شي چې پخپله بد اخلاقي نکوي او نور خلق منع کوي دا خومدح شوه او مقصود د شعر نه ذم دې ولام گي: او پس دلام کې نه ان مقدر راځي فرق دلام جحد اولام کې.



۱. د لام جحد نه مخکې به نفي وي ، نه مخکې د لام کې نه .

۲. لام کې د علت لپاره راځي معنی ته نقصان رسي په لرې کولو سره د لفظ نه او لام جحد داسې

نډې

وفا که در جواب شش چیز است الخ

ترجمه: او فاء چې په جواب د شپږو شيانو کې وي

تشریح: و امثلتها مشهورة او ان مقدر کيږي پس د فاء نه .

د تقدير د ان پس د فاء نه شرطین دي

۱. ماقبل د فاء نه به سبب وي د مابعد د فاء لپاره .

۲. د فاء به واقع وي په جواب د شپږ ځایونو کې . په دې مواضعو کې ان ولې مقدر دې ځکه

لپاره د صحت د عطف د مفرد په مفرد سره ځکه جواب د انشاء دلته اخبار راځي او عطف د

اخبار په انشاء ناجائز دې نو ان پس د فاء نه مقدر شو چې تاویل د مصدر ترینه اوشي مفرد به شي

او مخکې انشاء نه به هم تاویل بالمصدر اوشي نو عطف به صحیح شي د مفرد په مفرد نه عطف

د جمله خبریه په انشائیة باندې مثال زُرْنِي فَاكْرَمَك . نو تاویل به داسې کولې شي لَيْسَ مِنْكَ

الزِّيَارَةُ فَاكْرَامًا مِّنِّي . نو عطف د اکرام مصدر وشو په الزياره مصدر باندې دارنگه نور امثله پري

قياس کولې شي .

مثال د فاء ذکر شوی چې مخکې ترینه امر وي زُرْنِي فَاكْرَمَك دارنگه اَسْرَلِمَ فَنَسَلِمَ (الحديث)

مثال د نهي په جواب کې فاء (لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اَللّٰهُ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ) .

مثال د نفي په جواب کې فاء (لَا يَقْضِي عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا) .

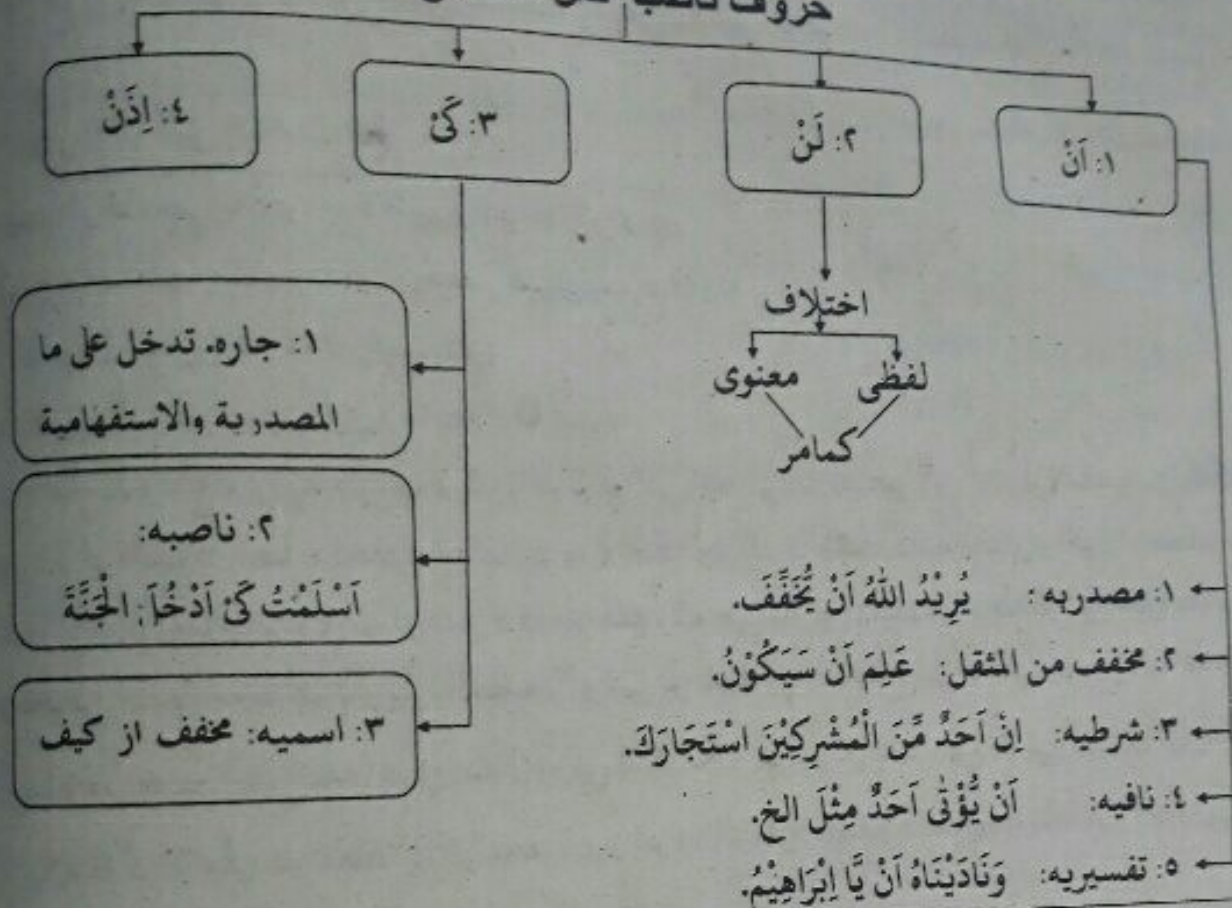
مثال د نفي په جواب کې استفهام (فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفَعَاءَ فَيُشَفِّعُونَا) .

مثال د تمني په جواب کې استفهام (يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَاَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا) .

مثال د عرض په جواب کې استفهام (اَلَا تَنْزِلُ بِنَا فَنُصِيبَ خَيْرًا) .

مثال د دعاء په جواب کې استفهام (رَبَّنَا اُظْهِسْ عَلَيَّ اَمْوَالِيْهِمْ وَاَشْدُدْ عَلَيَّ قُلُوْبَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا) .

# حروف ناصبه فعل مضارع



آن مقدر بعد از شش چیز است.

۱: حتی ۲: لام جحد ۳: لام کي (۴): واو بمعنی الا ان او الي ان ۵: واو الصرف (۶): بعد فاء  
رجواب شش چیز است.



### سوالات تمرين حروف ناصبه فعل مضارع

|                                          |                                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ             | أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ             |
| لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَخْوِيلًا | إِسْتَيْقَظْتُ كَيْ أَصْلِيَ التَّوَاتِلَ |
| لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ         | سَأَتُوبُ تَوْبَةً نَّصُوحًا              |
| إِذَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ           | مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ         |
| يُرِيدُونَ لِيُظْفَقُوا نُورًا           |                                           |

منصوب بحذف نون فعل      مرفوع لفظا صيغة اسم تفضيل فاعل درو ضمير مستتر معبر به هو

ناصبه مصدر به - أَنْ تَصُومُوا      خَيْرٌ لَّكُمْ ← جار مجرور محلا جار با مجرور ظرف لغو متعلق بحير

فاعل فعل ←      خير مبتدا مبتدا با خير جمله اسميه خبريه

فعل با فاعل بتاويل مصدر مبتدا

### حروف جازمه د فعل مضارع

قسم دوم حروفی که فعل مضارع را بجزم کنند و آن پنج است لم، و لتا، و لام امر، و لای نهی، و ان شرطیه، چون لم ينصُر، لتا ينصُر، الخ.

ترجمه: دویم قسم د هغه حروفو نه چې داخلیری په فعل مضارع باندې او جزم ورکوي فعل مضارع لره هغه پنځه ۵: حروف دي لم ولما الخ

تشریح: د دې حروفو لپاره هم دوه عمله دي. ۱: لفظي ۲: معنوي

عمل لفظي وزله جزم دې په مفرداتو د مضارع کې په دې شرط سره چې په آخر د مضارع کې حرف علت نه وي ورنه هغه به ساقط وي. او تشنیه او جمعو کې او واحده مؤنثه مخاطبه کې نون ساقط وي ماسوا د جمع مؤنث د نون نه، غائبه وي او که مخاطبه وي لکه لم بفعلن لم تفعلن په دې کې عمل نه کوي.

عوامل جازمه د فعل مضارع دوه ۲: قسمه دي ۱: حروف عامله جازمه ۲: اسماء عامله جازمه

در فعل مضارع حروف عامله جازمه پنځه ۵: دي او اسماء جازمه در فعل مضارع نهه (۹) دي

مصنف په درېم باب کې تفصیلا ذکر کړيدي دلته بیان د قسم اول دي

فرق د لم او لما واشتراک لما ولم في الامور

۱: دواړه د نفي لپاره دي

۲: دواړه په فعل مضارع داخلېږي

۳: دواړه په دخول د همزه سره عمل کوي وي (لَمْ تُشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ).

۴: دواړه حرفين دي

۵: دواړه جزم ورکوي

۶: دواړو کې معنی د انتقال المضارع الي الماضي المنفي ده.

افتراق في الامور: په لم باندې حرف شرط داخلیدې شي (إِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ) په لما باندې حرف شرط نشي داخلیدې اِنْ لَمَّا نشي ويلې.

۱: د لم نه فعل نشي حذف کیدې بخلاف لَمَّا چې فعل ترینه حذف کیدې شي. مثال نَصَحْتُ لِزَيْدٍ وَلَمَّا آيَ لَمْ تَنْفَعَهُ النَّصِيحَةُ.

۲: لم کې استغراق د نفي د ماضي نشته دې بخلاف لَمَّا چې دا لپاره د نفي د استغراق د ماضي راخي: لَمَّا يَنْصُرُ زَيْدٌ (وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ).

۳: د لم مدخول نه بعد ثم استعمال صحيح دې. لَمْ يَكُنْ ثُمَّ كَانَ صحيح او درست دې بخلاف لَمَّا داسې نشي ويلې. لَمَّا يَكُنْ ثُمَّ كَانَ.

۴: د لما په مدخول کې د توقع معنی وي لَمَّا يَزْكِبُ الْأَمِيرُ. بخلاف لَمْ.

۵: لما په معنی د الا سره مستعمل دې. (إِنْ كُنْ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَهُ مُحْضَرُونَ).

ان بمعنى ما. لما بمعنى الا. مَا كُلُّ إِلَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا بخلاف لَمْ.

۶: لما بمعنى جمعاً مستعمل دې. (وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَمَّا آيَ جَمْعًا). بخلاف لَمْ.

قاعده: لما چې کله په ماضي داخل شي نو ظرفیه او شرطیه به وي او چې په مضارع داخل شي نو حرف جازمه به وي.

د لم او لما عمل لفظي وي. کما مر. او عمل معنوي: دوي مضارع ماضي منفي ته معنا نقل کوي لکه لَمْ يَضْرِبْ آيَ مَا ضَرَبَ. لَمْ يَعْلَمْ آيَ مَا عَلِمَ.



لام امر :

لام امر هم په مضارع کې دوه قسمه عمل کوي

۱: لفظاً کما امر.

۲: او معناً مضارع مثبت په معنی د امر سره ګرځوي اولام د ده به مکسور وي مېني به وي کله چې پرې فا، ثم او واو داخل شي نولام به ساکن کېږي ځکه په دې سره صورت د فعل جوړېږي نو په قانون د حلق العین سره لام به ساکن کېږي او د لام په فعل غائب مضارع معلوم و مجهول او په مخاطب او متکلم المجهولين باندې داخلېږي.

په معلوم مضارع مخاطب نه داخلېږي.

دارنگه په متکلم معلوم باندې نه داخلېږي عند البعض ځکه مخاطب معلوم او متکلم معلوم کې امر حاضر جوړ دې، هغه صیغې هغه نیولي دي امر باللام پکې نشي راتلې مثال يضرب مثال السكون (فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا) (ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ).

لاي نهی :

دده لپاره هم دوه عمله دي ۱: لفظي کما امر. ۲: معنوي عمل مضارع د مثبت نه نهی ته منتقل کوي

(لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ) (لَا تَقُلْ لَهُمَا أَمْرٌ) (لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ).

ان شرطیه چون لم یُنْصُرْ وَلَتَايُنْصُرْ :

ان شرطیه :

دده لپاره هم عملین دي ۱: لفظي عمل کما امر. ۲: معنوي عمل دا دې چې جملتينو باندې داخلېږي اولې ته شرطیه وائي دویمې ته جزائیه، اوله سبب ګرځوي لپاره د وجود د ثاني مثلاً

إِنْ تَنْصُرْ أَنْصُرْ

(اتفصیلاً) شرط او جزاء کې څلور صورتونه دي

۱: دواړه به فعل مضارع وي إِنْ تَضْرِبْ أَضْرِبْ فَالْجَزْمُ وَاجِب.

۲: شرط مضارع جزاء ماضي إِنْ تَضْرِبْ ضَرَبْتَ فَالْجَزْمُ فِي الْمَضَارِعِ وَاجِب.

۳: جزاء مضارع شرط ماضي إِنْ ضَرَبْتَ أَضْرِبْ. واضرب جزم او رفع دواړه جائز دي په جزاء کې.

۴: دواړه فعل ماضي په دې صورت کې جزم محلي به وي إِنْ ضَرَبْتَ ضَرَبْتَ.

دليل: به دي څلورم صورت کي ان عمل نکوي ځکه ماضي مېني وي او مېني ديته وائي: ان

تفاوت آخره باختلاف العوامل.  
او هر چي به هغه صورت کي چي ماضي شرط واقع شوي وي د وجې د دليل مذکوره نه او جزاء.  
چي مضارع واقع شوي وي اختيار د رفع او جزم دي هر چي عمل دي ځکه محل صالح لپاره  
د عمل دي او هر چي عدم عمل دي ځکه په مابين مضارع او ان کي فصل راغلي دي په ماضي  
سره نو عمل نکوي.

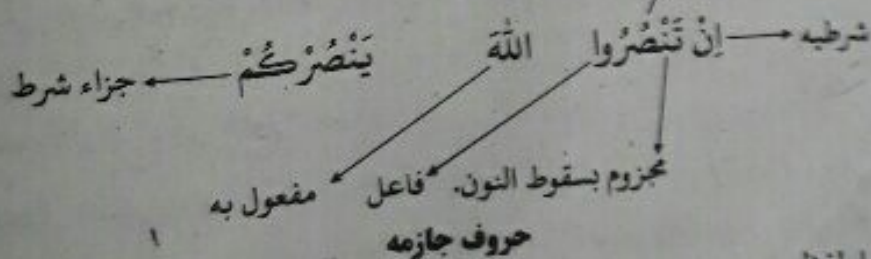
او هر چي هغه صورت چي شرط او جزاء دواړه مضارع وي يا شرط مضارع وي او جزاء ماضي  
تولو چي د صالحيت د محل نه ان عمل کولې شي.

بل صورت: کچيري شرط جمله اسميه وه يا امر ويا نهې وه يا دعاء وه نو په جزاء کي فاراول  
لازم دي ځکه ددي تولونه مخکي چي کوم ذکر دي چي شرط دي هغه جمله خبريه وي  
او وروستو به په جزاء کي جمله انشائي وي نو عطف دجملي انشائي راځي په جمله خبريه او دا  
صحيح نه دي نو قافه راوړي چي عطف صحيح شي. امثله په کتاب کي تفصيلاً ذکر دي.

### سوالات تمرين

|                                                     |                                         |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| إِنْ تَأْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ | إِنْ جَاءَكُمْ فَآخِذْكُمْ بِبَيْتِهِمْ |
| أَوَلَيْكُمُ الْيَوْمَئِذٍ عِلْمٌ                   | إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ    |
| فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ              | إِنْ تَعُوذُوا أَعُوذْ.                 |

فعل شرط. فعل مضارع جمع مذکر مخاطب



۱: ان... عمل لفظي و معنوي تدخل علي الشرط والجزاء ولها اربع صور.

۲: لم... لم يضرب. ۱: لفظي. ۲: معنوي عمل.

۳: لما... عمل لفظي و معنوي لما يضرب.



۱: لام امر... عمل لفظي و معنوي ليضرب.  
۲: لا ي نهى... عمل لفظي و معنوي لاتضرب

تَمَّ باب اول بعونه تَعَالَى.

## دویم باب په عمل د افعالو کې

## باب دوم در عمل افعال

بدانکه هیچ فعل غیر عامل نیست و افعال در اعمال بر دو گونه است قسم اول معروف

ترجمه: پوهه شه چې هیڅ یو فعل غیر عامل نه وي. افعال چې عمل کوي نو په دوه قسمه دي اول معروف دي.

تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د اول باب نه چې هغه مشتمل وو په بیان د حروف عامله سره نو شروع شي وکړه په بیان د افعال عامله وکړي هر فعل عامل دي او په اعتبار د عمل سره فعل په دوه: ۲: قسمه دي: ۱: معروف: ۲: مجهول بیا فعل معروف دوه قسمه دي، متعدي فعل، لازمي فعل دوي کله په عمل کې متفق وي او کله مختلف وي.

اتفاقي او مشترک عمل د دوي:

۱: دواړه فاعل لره رفع ورکوي ضَرْبَ زَيْدًا. مثال متعدي. قَامَ زَيْدًا. مثال د لازمي او شپږ اسماء لره نصب ورکوي ۱: مفعول مطلق ۲: مفعول فيه ۳: مفعول معه ۴: مفعول له ۵: حال ۶: تمییز.

فعل لازمي او متعدي په عمل کې متفاوت دي:

فعل لازمي مفعول به نه غواړي او د فعل متعدي مفعول به کله یو وي، کله دوه او کله درې وي ضَرْبْتُ زَيْدًا. عَلِمْتُ زَيْدًا قَاضِيًا. أَعْلَمَ اللَّهُ زَيْدًا عَمْرًا قَاضِيًا.

قاعده: هر فعل عامل دي ماسوا د قُلْ. كُنْ. هَلْ. کله چې په دوي ماکافه داخل شي د لرنگه کان زانده هم ملغي عن العمل دي او هغه افعال چې تاکید واقع شي لکه قام زید شو.

قاعده: فعل په اعتبار د فاعل سره دوه قسمه دي: ۱: معلوم: ۲: مجهول

معلوم: فعل معلوم د پته وائي چې فاعل ددي معلوم وي. دده ورته نسبت شوي وي او د پته ۱: فعل معروف: ۲: معلوم ۳: مبني للفاعل: ۴: فعل یسمي فاعله وائي

فعل مجهول: فعل مجهول د پته وائي چې دده فاعل معلوم نه وي او دده نسبت شوي وي وائي فاعل ته د پته ۱: فعل مجهول: ۲: فعل مبني للمفعول ۳: فعل مالم یسم فاعله وائي

فعل په اعتبار د معنی سره په درې قسمه دي: ۱: لازمي: ۲: متعدي: ۳: غیر لازمي



باب دوم در عمل افعال

غير متعدي: فعل لازمي ديته وائي چې په فاعل باندې تماميږي او په اعتبار د معنی خپلې سره مفعول به ورته محتاج نه وي لکه قام زید.

فعل متعدي: فعل متعدي ديته وائي چې په فاعل باندې نه تماميږي بلکه په اعتبار د معنی خپلې سره مفعول به ته محتاج وي لکه: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا. فعل غير متعدي وغير لازمي لکه افعال ناقصه او افعال مقاربه.

## فصل

### د فاعل تعريف

بدانکه فاعل اسميست کې پيش ازوي فعلي باشد مسند بدان اسم بر طريق قيام فعل بدان اسم چون زَيْدٌ در ضَرَبَ زَيْدٌ:

ترجمه: فاعل هغه اسم دې چې مخکې دده نه به فعل وي مسند دغه اسم ته په طريقي د قيام د فعل د دغه اسم پوري.

تشریح: هرکله چې مصنف قيد د قيام اولگوو نو هغه افعال په تعريف د فاعل کې داخل شو چې اسناد ئې فعل ته په طريقه د حدوث سره نه وي شوې بلکه په طريقي د قيام سره شوې وي لکه مات زید او طال بکر ځکه د بعض خلقو دا شبهه راځي چې فعل به صادر شوې وي د فعل نه نو موت او طول خو د زید او بکر نه صادر نه دي.

جواب: برابره خبره ده چې فعل صادر وي د فاعل نه لکه ضرب زید شو، ضرب صادر دې د زید فاعل نه او که په طريقي د تعلق او قيام سره وي لکه مات زید، طال بکر شو. دارنگه په دې قيد سره چې په طريقي د قيام سره وي نو فعل مجهول ترينه خارج شو ځکه هغه په طريقي د وقوع سره دې مثال د فعل: قام زید. مثال د شبه فعل: زید قائم ابوه. اقسام شبه فعل: ۱: مصدر. ۲: اسم فاعل. ۳: اسم مفعول. ۴: صفت مشبه. ۵: اسم تفضيل. ۶: صيغه

مبالغه. ۷: اسم منسوب. ۸: ظرف. (۹) اسم آل. (۱۰) اسم فعل

ليکن دوي چې عامل گرځي نو اعتماد به ئې شوې وي په ماقبل باندې (تفصيل في المطولات)

فالله: فاعل به هميشه مرفوع وي او کله کله مجرور راځي چې اضافت د مصدر فاعل ته اوشي مثال: لَوْلَا دَفَعُ اللهُ النَّاسَ يا په فاعل باندې باء زائده داخله

تبيين نصير  
شي مثال: گفتم يا الله شهيد! يا په فاعل باندې من زانده داخل شي لکه: ( مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ ) دلته فاعل مجرور لفظاً دې او مرفوع معنا دې

### د مفعول مطلق تعريف

مفعول مطلق مصدر پست کې واقع شود بعد از فعلي و آن مصدر بمعنی آن فعل باشد چون ضَرْبًا در ضَرْبَتْ ضَرْبًا و قِيَامًا در قُتِبَتْ قِيَامًا.

ترجمه: مفعول مطلق هر هغه مصدر دې چې واقع وي وروستو د خپل فعل نه او دا مصدر به په معنی د دغه فعل وي. مثال: ضَرْبَتْ ضَرْبًا، قُتِبَتْ قِيَامًا، اَثْبَتَتْ نَبَاتًا.  
تشریح: فعل چه ماقبل کې مذکور وي. نوعاً دې لفظاً وي. لکه امثله مذکور شوي. او کې مقدر وي لکه ضَرْبَ الزَّقَابِ اصل کې اِضْرِبُوا ضَرْبَ الزَّقَابِ دي  
وجه تسمیه مفعول مطلق: دیته مفعول مطلق ځکه وائي چې دا د قید د له اوفیه او معه او به نه خالي دې لکه نور مفاعیل چې په دې قیوداتو سره مقید دي.  
مفعول مطلق په دوه قسمه دې یعنی په ده کې اعتبارین دي.  
۱ باعتبار لفظ. ۲ باعتبار معنی. په اعتبار دلفظ سره په درې قسمه دې. مفعول مطلق به په معنی کې د ماقبل فعل په شان وي، لیکن تغایر به وي پکې کله کله.

نودا درې قسمه دې: ۱: تغایر في الباب والمادة مثال: ( فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً ).  
۲: تغایر في الباب فقط ( وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ).  
۳: تغایر في المادة فقط قَعَدْتُ جُلُوسًا.

او مفعول مطلق باعتبار معنی: درې قسمه دې: ۱: تاکیدي ۲: نوعي ۳: عددي.  
مفعول مطلق تاکیدي: دیته وائي چې دلالت کوي په هغه معنی باندې چې مستفاده وي د فعل ماسبقه نه لکه ضربت ضرباً.

مفعول مطلق نوعي: دیته وائي چې د فعل په یوه نوع دلالت کوي جَلَسْتُ جَلَسَةَ الْقَارِي ضَرْبَتْ ضَرْبَ الْأَمِيرِ.

مفعول مطلق عددي: دیته وائي چې د فعل په وحدت یا کثرت دلالت کوي لکه ضَرْبَتْ ضَرْبَتَيْنِ او جَلَسْتُ جَلَسَتَيْنِ او جَلَسَاتِ.



قاعده: مفعول مطلق تاکیدی بالاتفاق جمع او تشنيه نه راخي او مفعول مطلق عددي بالاتفاق جمع او تشنيه راخي او مفعول مطلق نوعي عند الجمهور راخي تشينه او جمع او امام سيبويه وائي: نه راخي.

### د مفعول فيه تعريف

ومفعول فيه اسميست کي فعل مذکور در واقع شود و او را ظرف گویند و ظرف بر دو گونه است الخ ترجمه: مفعول فيه هغه اسم دي چې فعل مذکوره پده کې واقع شوي وي او دپته ظرف وائي او ظرف په دوه قسمه دي.

تشریح: دا هغه اسم زمان يا مکان دي چې فعل مذکوره د فاعل به په ده کې واقع وي او دپته ظرف هم وائي. او ظرف په دوه قسمه دي: ۱: ظرف زمان ۲: ظرف مکان زمانه د وقوع د فعل ته ظرف زمان وائي مثال: ۱.

او مکان د وقوع د فعل ته ظرف مکان وائي مثال: جَلَسْتُ عِنْدَكَ. قاعده: په ظروفو کې بعض لازم الظرف دي، کله مبتداً او خبر او فاعل او مفعول هم واقع کيږي لکه: الْيَوْمَ يَوْمٌ مُّبَارَكٌ، پدې کې ظرف مبتداء او خبر واقع دي.

او اَعْجَبَنِي الْيَوْمَ. پدې کې ظرف فاعل واقع دي. ظرف زمان په دوه قسمه دي: ۱: مبهم لکه حین او دهر شو. ۲: محدود لکه سنة او شهر شو.

مکان هم دوه قسمه دي. ۱: مبهم لکه تحت فوق.

۲: محدود... لکه مسجد و سوق.

ظرف زمان که مبهم وي او که محدود وي، همیشه به منصوب وي په تقدیر د في حرف جر سره.

لکه: جَلَسْتُ خَلْفَكَ آي فِي خَلْفِكَ.

په ظرف زمان مبهم کې به تقدیر د في ځکه وي چې دا جزء دي د مفهوم د فعل خپل نه نو مشابه شود مفعول سره او مفعول مطلق ته ایصال د فعل بالذات کیدو بی د واسطې نه نو دوي ته به هم ایصال د فعل بالذات کيږي بی د واسطې نه.

او ظرف زمان محدود حمل دي په زمان مبهم باندې د وجې د اشتراک نه په ذات کې او ظرف مکان مبهم کې به هم تقدیر د في وي ځکه دا حمل دي په ظرف زمان مبهم باندې لوجې د اشتراک د دوي نه په وصف د ابهام کې او ظرف مکان محدود کې به ذکر د في وي لوجې د عدم

تبیان نصیر  
اشتراک دده نه د زمان مبهم سره په ذات کې، هغه زمان دې اودا مکان دې، هغه مبهم دې اودا محدود دې په وصف کې ورسره هم اشتراک نه لري

### د مفعول معه تعریف

ومفعول معه اسمیست کې مذکور باشد بعد از واو بمعنی مع چون وَ الْجُبَّاتِ دَر جَاءَ الْبَزْدُ وَ الْجُبَّاتِ اِي مَعَ الْجُبَّاتِ:

تشریح: بل قسم دهغه مقایلو نه چې فعل ورله نصب ورکوي. فعل معلوم وي او که مجهول وي مفعول معه دې دا هغه اسم دې چې ذکر شوې وي پس د واو نه چې په معنی د مع سره وي لپاره د مصاحبت د معمول د فعل په صدور یا وقوع کې مثال: جَاءَ الْبَزْدُ وَ الْجُبَّاتِ اِي مَعَ الْجُبَّاتِ دامثال د صدور دې

مثال د وقوع لکه: کَفَاكَ وَ زَيْدًا وَ زَهْمًا، دا قید چې وروستو د واو نه به وي په دې سره ترینه خارج شو: جَاءَ فِي زَيْدٍ فَعْمَرُوْهُ خُكَةً دا بعد الفاء دې، نه بعد الواو اودا قید چې واو بمعنی مع باشد: په دې سره ترینه خارج شو هغه اسم چې بعد الواو وي لیکن په معنی د مع سره نه وي لکه جَاءَ فِي زَيْدٍ وَ عَمَرُوْهُ قَبْلَهُ. لیکن شرط د مصاحبت لپاره اتحاد د زمان او مکان ضروري دې لکه سِرْتُ وَ زَيْدًا د مکان مثال: لَوْ تُرِکْتَ النَّاقَةَ وَ قَصِيْلَتُهَا لَرَضَعْتُهَا (والتفصیل فی المطولات) قاعده: د مفعول معه عامل عند الجمهور فعل یا شبه فعل دې واو نه دې اوشیخ عبد القاهر جرجانی واو وائي، لکه نظم مائة عامل واو ذکر کړې دې لیکن دلته مصنف مذهب د جمهورو مختار کړې دې ځکه ئې مفعول معه د معمولاتو د فعل نه ګرځولې دې

### د مفعول له تعریف

ومفعول له اسمیست کې دلالت کند بر چیزی کې سبب فعل مذکور باشد چون اِكْرَامًا دَر قَمْتِ اِكْرَامًا لَزِيْدٍ ترجمه: او مفعول له هغه اسم دې چې دلالت کوي په داسې شي باندې چې سبب د مخکې ذکر شوي فعل لپاره وي لکه اکرما شو په: قمت اکرما لزید کې تشریح: دا هغه اسم دې چې فعل واقع وي د وجې د حصول دده نه لکه: ضَرَبْتُ زَيْدًا تَأْدِيْبًا. وهل راغلي دي له وجې د حصول د تأدیب نه او کله به فعل واقع وي د وجې د وجود د مفعول له نه:



قَعَدْتُ عَنِ الْحَزْبِ جُبْنًا جُبْنٌ مَخْكَ دِي او قعود وروستو راغي يا لکه: قَعْتُ اكراماً يَزِيدُ دلته فعل چې قيام دي د وجې د اكرام د زید نه. دا مثال د حصولي دي په شان د تأدياً. ليكن شرط د نصب د مفعول له به تقدير دلام وي خكه تلفظ په حرف جر سره لازموي جر د مدخول خپل اودا دلته صحيح نه ده. مفعول له په او ه. ۷: حروفو سره راخي:  
۱. باء. ۲. لام. ۳. من. ۴. في. ۵. حتي. ۶. كي. ۷. كاف.

(لَوْ اَنزَلْنَاهَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلٰى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ: دا د من مثال دي مثال د باء: (فَيُظْلَمُونَ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا) الخ. [إِنَّ امْرَأَةً دَخَلَتْ النَّارَ فِيْ هَرَّةٍ] (الحديث)

دا مثال د في دي لام سره ضربته للتأديب.

او كله لام مقدره وي: ضربت زیداً تأدياً. دلته لام مقدر دي لکه دا مشهور د حروفو د تعليل دي نو ملفوظاً هم راخي او مقدراً هم، دا نور به ملفوظاً وي او نه مقدراً په مفعول له كي خكه ذهن كه ذهاب تقدير د دغه حروفو ته وکړي نولازم به شي التباس اودا جائز نه ده.

### د حال تعريف

و حال اسميست نکره كي دلالت کند بر هیئات فاعل چون راکباً درجاء زیدراً کباً یا بر هیئت مفعول چون مَشْدُوْدًا در ضَرْبُ زیداً مَشْدُوْدًا یا بر هیئت هر دو چون راکبین در لَقِيتُ زیداً راکبین.

ترجمه: او حال هغه اسم نکره دي چې دلالت کوي په هیئت او حالت د فاعل لکه راکباً شو په جاء زید راکباً كي يا به دلالت کوي په هیئت د مفعول به لکه مَشْدُوْدًا شو په ضربت زیداً مَشْدُوْدًا كي يا به دلالت کوي په هیئت د دواړو لکه راکبین شو په لَقِيتُ زیداً راکبین كي. تشریح: حال هغه اسم دي چې د ذوالحال بیان کوي ذوالحال به يا فاعل وي. لکه جاء في زیداً راکباً. يا به مفعول وي. لکه: ضربت زیداً مَشْدُوْدًا او کله به د دواړو بیان کوي لکه لَقِيتُ زیداً راکبین شو.

قاعده: حال به نکره وي غالباً او ذوالحال به معرفه وي غالباً، كي چري ذوالحال نکره وه نو تقدیم د حال پري واجب دي مثال لکه: رأيت رجلاً راکباً شو نو دلته به ويلې کيږي وجوباً د تقدیم د حال په ذوالحال باندې د دي لپاره چې د حال التباس د صفت سره رانشي په حالت نصبي د صفت كي او حالت رفعي او جري د حال داحمل دي په حالت نصبي باندې طرداً للباب لکه: جاء

تبیان نصیر

نی را کبار جل مرت بر اکب رجل  
قاعده: حال کله د مبتداء نه هم واقع کیږي مثال: زید را کباً حسن ځکه مبتداً فاعل حکمي وي دارنگه مفعول معه نه هم واقع کیږي ځکه مفعول معه کې دوه احتمالیين دي کې د ماقبل فاعل سره په صدور د فعل کې شریک وو. نو دا مفعول معه حکمي فاعل دي. لکه جئت و زیداً یا به د ماقبل مفعول سره شریک وي په وقوع د فعل د فاعل کې په ده باندې نو مفعول به حکمي شو. مثال: کفاک و زیداً را کباً.

دارنگه د مفعول مطلق نه هم حال واقع کیږي ځکه مفعول مطلق هم مفعول به حکمي دي لکه: أَخَذْتُ ضَرْباً شَدِيداً وَغَيْرَهُ وَغَيْرَهُ.

(والتفصيل في هداية النحو والكافية، وكفاية النحو شرح هداية النحو).  
قاعده: حال به اسم مشتقي وي کې چري جامد واقع شوي وو نو تاویل به ترینه کیږي په مشتقي سره لکه زیداً اسداً اي شجاعاً، اَدْخُلُوا رَجُلًا رَجُلًا اَي مُتَوَثِّبِينَ.

قاعده: حال مفرد هم واقع کیږي او جمله هم د جملې درې ۲: شرطونه دي.

۱: شرط: جمله حالیه به جمله خبریه وي، انشائییه به نه وي.

۲: شرط: د فعل په شروع کې به سین او سوف نه وي.

۳: شرط: د ذوالحال سره به رابط ضروري وي، رابط به یا او وي یا به ضمیر وي.

قاعده: ذوالحال به معرفه وي او حال به نکره وي او کله ذوالحال نکره هم واقع کیږي.

۱: جاءني را کبار رجل. ۲: هل اناک رجل را کباً.

۳: ذوالحال ټولو افرادو لره شامل وو لکه: (فِيهَا يَفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا) وغيره وغيره.

### د تمییز تعریف

وتمییز اسمیست کې رفع ابهام کند از عدد چون عِنْدِي أَحَدَ عَشَرَ دَرَهْمًا یا وزن چون عِنْدِي رِطْلٌ زَيْتًا یا از کیل چون عِنْدِي قَفِيرٌ اِنْ بُرًّا یا از مساحت چون مَا فِي السَّمَاءِ قَدْرٌ رَاحَةٍ سَحَابًا.

ترجمه: تمییز هغه اسم دي چې رفع د ابهام کوي د عدد نه یا د وزن نه او یا د کیل نه او یا د مساحت نه.

تشریح: تمییز په لغت کې جدا کولو ته وائي او په اصطلاح کې تمییز اسم نکره ده چې په دي سره رفع د ابهام کیږي د ذات نه یا د نسبت نه په جمله کې.



تمییز په دوه قسمه دي: ۱: يو هغه چې رفع د ابهام کوي د ذات نه او ديته ۱: تمییز مفرد واني

۲: دويم هغه دي چې رفع د ابهام عن النسبة کوي ويقال له تمییز جمله

هغه تمییز چې رفع د ابهام کوي د ذات نه د هغې اقسام دي

۱: رفع د ابهام د عدد نه راځي لکه: رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُتُبًا. دلته اسم مبهم أَحَدَ عَشَرَ دي او کوكبا ورله تمییز دي

۲: کله رفع د ابهام د وزن نه کوي لکه: عِنْدِي رِطْلٌ زَيْتًا رطل اسم مبهم دي زيتا ورله تمییز دي

۳: کله به رفع د ابهام کوي د کيل نه. لکه: عِنْدِي قَفِيرٌ اِنْ بُرًا.

۴: کله رفع د ابهام کوي د مسافت نه لکه: مَا فِي السَّمَاءِ قَدْرٌ رَاحَةٍ سَحَابًا. قَدْرٌ رَاحَةٍ اسم مبهم دي، سحاباً ورله تمییز دي

دويم قسم چې رفع د ابهام کوي د نسبت نه في الجملة مثال لکه: طَابَ زَيْدٌ نَفْسًا.

او د دي اقسام دي: ۱: دا به کله محول عن الفاعل وي يعني اصل کې به تمییز فاعل وي بيا به

ترينه تمییز جوړ شوي وي. لکه: طَابَ زَيْدٌ نَفْسًا په اصل کې طابت نفس زيد وو. نفس فاعل دي

د طابت لپاره بيا تمییز ترينه جوړ شو. (وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا).

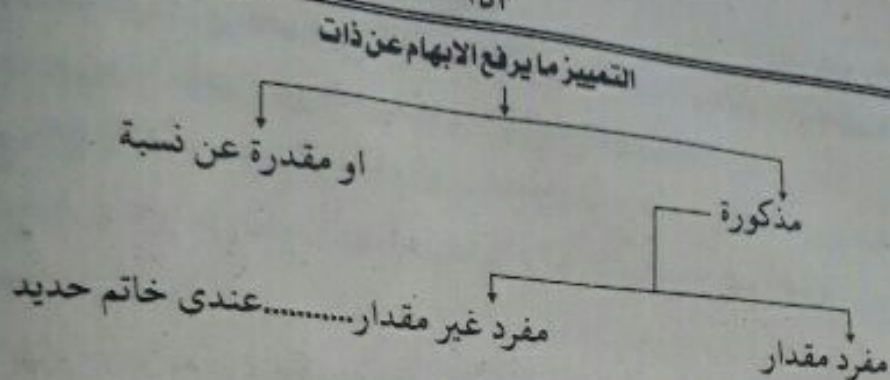
۲: يا به محول عن المفعول وي لکه: (وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا). در اصل: فَجَّرْنَا عُيُونَ الْأَرْضِ.

عیونا مفعول د فجرنا وو بيا تمییز شو. دارنگه: غَرَسْتُ الْأَرْضَ شَجَرًا.

۳: او کله محول عن المبتدأ وي لکه:

(وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَّهُ أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا).

مالاً او نفراً تمییز دي اصل کې مبتدأ وه تقدير دارنگه وو: مَا لِي أَكْثَرُ مِنْكَ.



۱: عدد .... عندي عشرون درهماً

۲: وزن .... عندي رطل زيتاً و منوان سمنه

۳: كيل .... عندي قفيزان بُراً

۴: مقياس ... علي التمرة مثلها زبداً

۵: مساحة ... ما في السماء قدر راحة سحاباً

مقدر عن نسبة

جمله .... طاب زيد نفساً و اباً و ابوة و داراً و علماً

شبه جمله ... زيد طيبٌ، نفساً، اباً، و ابوة، و داراً و علماً

اضافت .... يعجبني طيبة نفساً و اباً و ابوة و داراً و علماً

### د مفعول به تعريف

ومفعول به اسميست كي فعل فاعل بر و واقع شود چون ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا:

تشریح: مفعول به یو اسم دې چې فعل د فاعل په ده واقع شوې وي لکه: ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا یا تعلق د فعل د مفعول سره جوړه وي لکه (إِيَّاكَ تُعْبَدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ).

قاعدہ: کله به فعل د مفعول حذف کیږي لیکن دا حذف دوه قسمه دي:

۱: حذف وجوبي. ۲: حذف جوازي.

حذف جوازي لپاره چند صورتونه دي او دې حذف لپاره قرینه وي او قرینه په دوه قسمه ده. ۱: قرینه حالیه. ۲: او قرینه مقالیه.



قرينه حالیه مثال: مَكَّةَ يَا شَيْخُ. اَي تُرِيدُ مَكَّةَ يَا شَيْخُ. قرينه پرې حال د حاجي دې چې روان بیت الله ته وي او قرينه مقالیه مثال: من ضربت جواب زیداً اَي ضربت زیداً.  
 و حذف و جوبي خلور مواضع دي مشهور. دا بیا دوه قسمه دي: ۱: سماعي ۲: قياسي. سماعي لکه:

۱: اِمْرًاؤُتَفْسَهُ اَي اُتْرِكِ امْرَأًاوَتَفْسَهُ

۲: وَاَنْتَهُوَ اَخِيْرًا لَكُمْ اَي وَاَقْصَدُوا التَّوْحِيْدَ خَيْرًا لَكُمْ.

۲: اَهْلًا: وَسَهْلًا اَي اَتَيْتِ اَهْلًا وَوَطِيئَتٍ سَهْلًا.

و جوبي: ۱: منادی لکه: يا عبد الله کې. ۲: تحذير کې لکه: اياک من الاسد.

۲: ما اضر عامله کې لکه: زیداً ضربته.

دا مواضع مشهور دي درې قياسي او يو سماعي.

او غير مشهور لکه باب د اغراء شو اَخَاكَ اَخَاكَ اَي اِلْزَمْ مَنْصُوبٌ عَلٰی سَبِيلِ التَّحْضِيضِ چې اعني

او اَحْضُ دې مَنْصُوبٌ عَلٰی سَبِيلِ الْمَدْحِ وَالذَّمِّ د مدح مثال لکه: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ بِالْفَتْحَةِ

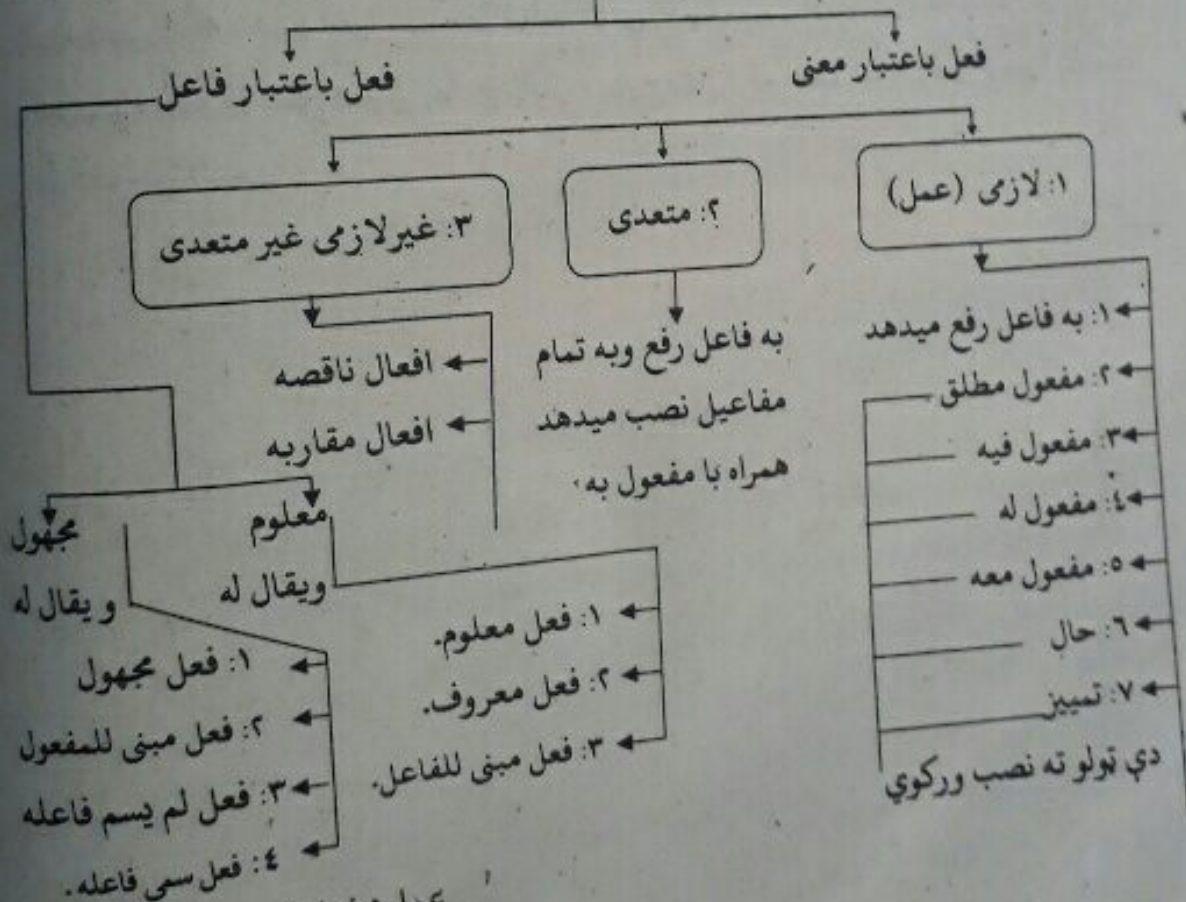
اَي اَمْدَحُ الرَّحْمٰنَ الرَّحِيْمَ.

الفروق بین التمییز والصفة وکذا بین التمییز والحال

تمییز یرفع الابهام عن الذات صفت  
یرفع الابهام عن الصفة  
تمییز یرفع الابهام عن ذات. حال یرفع الابهام عن الصفة

- |                                        |                             |
|----------------------------------------|-----------------------------|
| ۲: جار محرور ظرف نه واقع کبری.         | ۲: حال واقع کبری.           |
| ۳: تمییز دخیل ممیز تاکید نه واقع کبری. | ۳: حال تاکید واقع کبری.     |
| ۴: همیشه به مفرد وی.                   | ۴: حال متعدد واقع کبری.     |
| ۵: جمله نه واقع کبری.                  | ۵: جمله هم واقع کبری.       |
| ۶: به ممیز نه مقدم کبری.               | ۶: يجوز تقدیمه علی ذی الحال |

جدول فعل



عمل د فعل لازمی کوی لازمی وی  
او که متعدی عمل کوی



بدانکه این همه منصوبات بعد از تمامی جمله باشند و جمله بفعل و فاعل تمام شود بدین سبب گویند که

الْمَنْصُوبُ فَضْلَةٌ

پوهه شه چې دا ټول منصوبات د جملې د پوره کیدو نه وروستو وي او جمله په فعل او فاعل باندې پوره کيږي د دې وجه نه وي چې منصوب فضله (زياتي) وي

## فصل

### تقسيم د فاعل مظهر او مضمر ته

بدانکه فاعل بر دو قسم است مظهر چون ضَرْبَ زَيْدٍ و مضمر بارز چون ضَرْبُكَ و مستتر يعني پوشيده چون زَيْدٌ ضَرْبَ كِي فاعل ضَرْبَ هُوَ است در ضَرْبَ مستتر.

ترجمه: پوهه شه چې فاعل په دوه قسمه دي، يو اسم ظاهر لکه ضَرْبَ زَيْدٍ او بل ضمير بارز لکه ضَرْبُكَ او بل مستتر (يعني پټ) دې لکه زید ضَرْبَ چې فاعل د ضَرْبَ هُوَ دې په ضَرْبَ کې مستر دي.

تشریح: په دې فصل کې اقسام د فاعل ذکر کوي ظاهراً او مضمرأ و مستتراً او بارزاً سره د امثلود هر واحد نه يعني فاعل په دوه قسمه دي يو اسم ظاهر لکه زید په ضرب زید کې شو او بل فاعل اسم ضمير دې بيا ضمير په دوه قسمه دي، يو ضمير بارز (نښکاره) لکه په ضرب کې تَضْمِيرُ بارز فاعل دې د ضرب او بل ضمير مستر (پټ) دې لکه په زید ضرب کې په ضرب کې ضمير (هو) مستر دي او هغه فاعل د ضرب دې او د دې تفصيل مصنف داسې بيان کړيدې:

بدانکه چون فاعل فعل مؤنث حقيقي يا ضمير مؤنث باشد. علامت تانيث در فعل لازم باشد چون قَامَتْ هُنْدٌ و هُنْدٌ قَامَتْ آي هي.

ترجمه: پوهه شه چې هر کله فاعل د فعل مؤنث حقيقي وي يا ضمير د مؤنث وي نو په فعل کې به علامه د تانيث راوړل لازم وي لکه قَامَتْ هُنْدٌ او هند قامت چې پدې کې هي ضمير مستتر دي

تشریح: ۱: هر کله چې فاعل د فعل مؤنث حقيقي اسم ظاهر وو مثال لکه ضرب هُنْدٌ.

۲: يا ضمير د مؤنث حقيقي وو. لکه هُنْدٌ ضَرْبَتْ، اِمْرَاةٌ ضَرْبَتْ يا غير حقيقي وي لکه الشمسُ

كَلَعَتْ. نو تانيث د فعل واجب دې ليکن په مؤنث حقيقي اسم ظاهر کې به قيد د بلا فصل وي

ورته حکم د هغې وروستو راځي هر چې اول صورت کې تانيث د فعل واجب دې نو وجه داده:

لبارہ د دې چې تانیث د فعل دلالت وکړي په تانیث د فاعل باندې د اول حالت نه هر کله چې فعل مؤنث شو، معلومه شوه چې فاعل ورلره هم مؤنث دې او دویم صورت کې تانیث د فعل واجب دې ځکه د ضمیر د خپلې مرجع سره موافقت وي په تانیث او تذکیر کې.

درېم صورت: ودر مظهر مؤنث غیر حقیقي.

څلورم صورت: ودر مظهر جمع تکسیر دوه وجه روا باشد.

ترجمه: چه فاعل مؤنث غیر حقیقي وي دوه وجه روا دی په فعل کې.

او په مظهر جمع تکسیر کې دوه وجه روا دي (يعني تذکیر د فعل او تانیث د فعل دواړه روا دي تانیث په اعتبار معنی سره او تذکیر په اعتبار د لفظ سره).

مثال د درېم صورت: طَلَعَ الشَّمْسُ او طَلَعَتِ الشَّمْسُ، شمس فاعل د فعل دې او مؤنث غیر حقیقي دې نو لفظ دده مذکر دې نو فعل به ورته مذکر وي او معنی دده معنی د مؤنث ده نو فعل به ورته مؤنث وي.

مثال د څلورم صورت: قَامَ الرِّجَالُ، قَامَتِ الرِّجَالُ. رجال جمع مکسر اسم ظاهر فاعل د فعل دې، تذکیر د فعل په دې کې روا دې ځکه لفظ د رجال مذکر دې فاعل چې مذکر وي نو فعل ئې هم مذکر وي او تانیث د فعل پکې هم روا دې ځکه جمع په تاویل د جماعه سره مؤنث ده نو فعل به ورته مؤنث کیږي کما مر.

په دې صورت کې جمع مؤنث سالم اسم ظاهر هم داخله ده چې فاعل واقع شي د فعل لکه: قَامَ الْهِنْدَاثُ، قَامَتِ الْهِنْدَاثُ. دواړه جائز دي بتذکیر الفعل وتانیثه لوجې د عدم مانع نه کما مر في جمع المذکر السالم نحو مُسْلِمُونَ.

دوه صورتونه مصنف پریخو دي دي

۱: یو دا چې فاعل د فعل مؤنث حقیقي وي سره د فصل نه لکه دیته اشاره شوې ده مخکې. نو دلته هم تذکیر د فعل او تانیث د فعل دواړه جائز دي په شان د مؤنث غیر حقیقي او جمع مکسر. مثال: حَضَرَتِ الْقَاضِي امْرَأَةً. حَضَرَ الْقَاضِي امْرَأَةً.

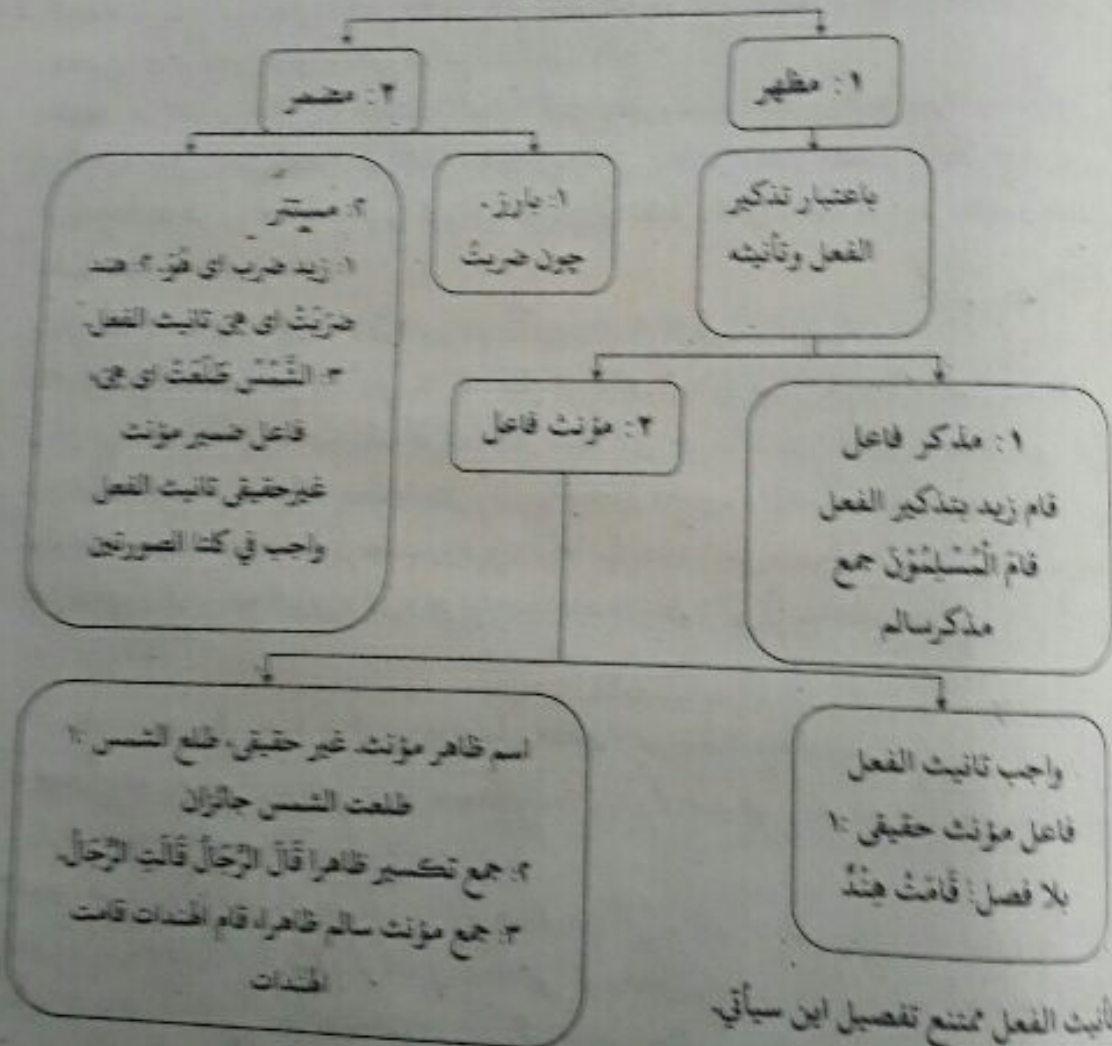
۲: بل صورت چې فاعل د فعل ضمیر د جمع مکسر وي نو تذکیر د فعل او تانیث دواړه جائز دي "الرِّجَالُ قَامَتْ. الرِّجَالُ قَامُوا" لوجې د اختصار نه.

او هغه صورت چې فاعل د فعل ضمیر د مؤنث غیر حقیقي وي لکه "الشَّمْسُ طَلَعَتْ" دلته



الشمس طلعت غلط دي بلکه تانيث د فعل واجب دي نو دغه نه اشاره شوي ده په متن کي په دي قول سره يا ضمير مؤنث باشد دا مطلقاً ذکر شوي دي حقيقي وي او که غير حقيقي وي. تانيث د فعل ورلره لازم دي لاندې صفحه کي د دي تفصيل نقشه کي ذکر دي (فتاامل ولانکن من الغافلين)

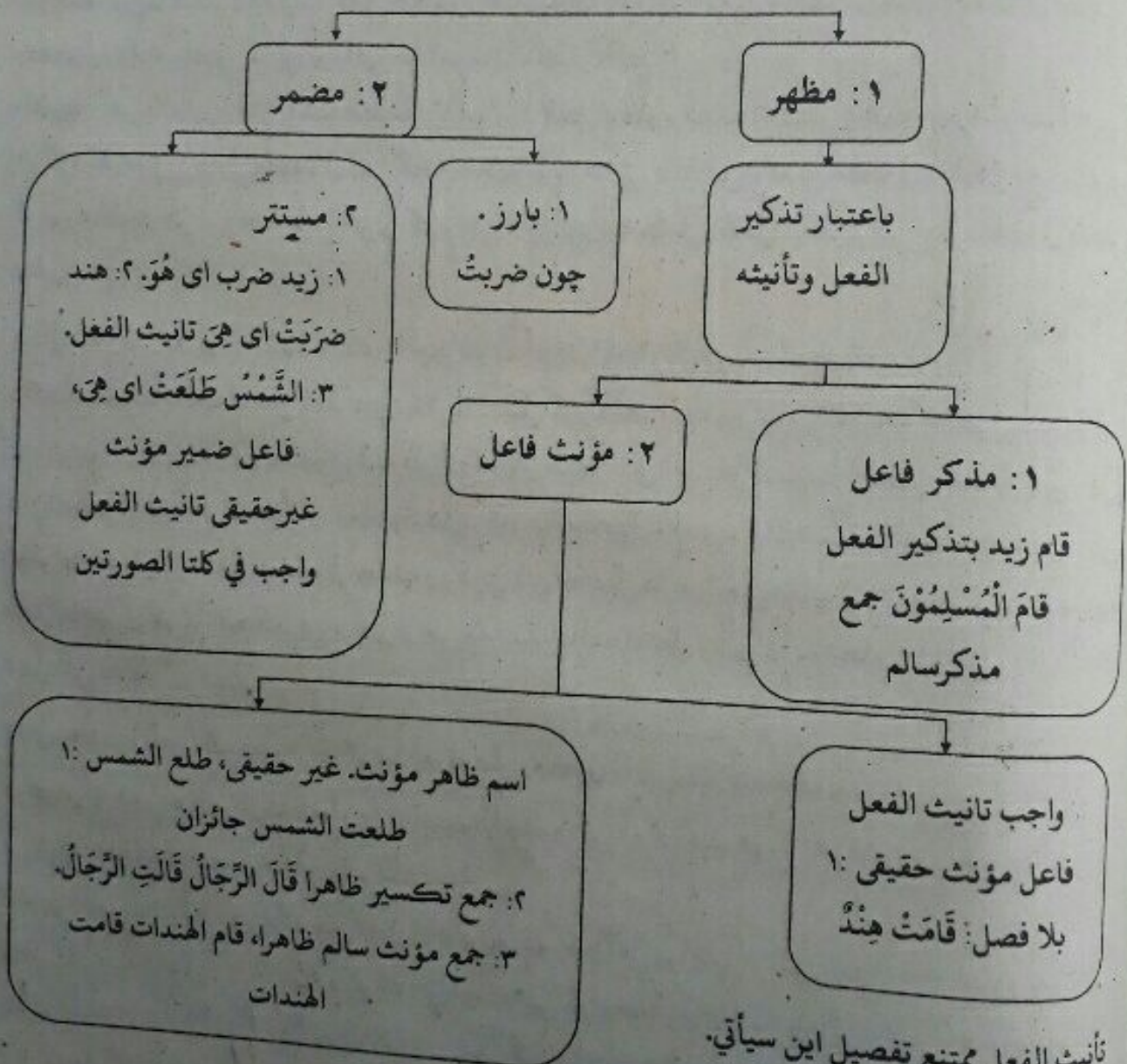
فاعل فعل



تانیث الفعل ممتنع تفصیل این سیاقی

الشمس طلعت غلط دی بلکه تانیث د فعل واجب دی نو دغه ته اشاره شوی ده په متن کې په دی قول سره: یا ضمیر مؤنث باشد. دا مطلقاً ذکر شوی دی حقیقی وی او که غیر حقیقی وی، تانیث د فعل ورلره لازم دی لاندې صفحه کې د دی تفصیل نقشه کې ذکر دی (فتامل ولا تکن من الغافلین)

فاعل فعل





### عمل د فعل مجهول

قسم دوم مجهول بدانکه فعل مجهول بجائی فاعل مفعول به را بر رفع کند و باقی را بنصب کند چون ضَرِبَ زَيْدٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْبًا شَدِيدًا فِي دَارِهِ تَأْدِيبًا وَخَشَبَةً.

ترجمه: دویم قسم دفعل نه فعل مجهول دی پوهه شه چې فعل مجهول په خای د فاعل باندې مفعول به لره رفع وړکوي او باقی مفاعیلو لره نصب الخ  
تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د فعل معلوم نه په اعتبار د عمل سره نو شروع ئی او کړه په عمل د فعل مجهول کې. فعل مجهول په خانی د فاعل باندې مفعول به لره رفع وړکوي او نورو مفاعیلو لره نصب وړکوي کوم چې ذکر دي په عمل دفعل معلوم کې چې مفعول مطلق و غیره دي.

مثال: ضَرِبَ زَيْدٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَمَامَ الْأَمِيرِ ضَرْبًا شَدِيدًا فِي دَارِهِ تَأْدِيبًا وَخَشَبَةً.  
دلته د ضَرِبَ نائب فاعل زید دی، دا په اصل کې مفعول به وو یوم الجمعة مفعول فیه ظرف زمان دی، امام الامیر مفعول فیه ظرف مکان مبهم دی، ضرباً شديداً مفعول مطلق دی، فی داره مفعول فیه ظرف مکان محدود دی، تأديباً مفعول له دي، والخشبة مفعول معه دي، دی ټولو مفاعیلو لره فعل مجهول نصب وړکړي دي حاصل دا شو چې مفعول به په خانی د فاعل په فعل مجهول کې واقع کیږي د دې وجي نه دیته نائب فاعل وائي قائم مقام د فاعل په اسناد د فعل کې ده ته.

و فعل مجهول را فعل مالم یسم فاعله گویند و مرفوعش را مفعول مالم یسم فاعله گویند.

ترجمه: او فعل مجهول ته فعل ما لم یسم فاعله وائي او دده مرفوع ته یعني ده چې چا له رفع وړکړیده هغه ته مفعول ما لم یسم فاعله وائي.  
تشریح: ضَرِبَ ته لکه څرنگه چې فعل ماضی مجهول وائي نو فعل مالم یسم فاعله هم ورته وائي معنی دا چې فاعل د ده د سره ذکر نه دي او ده چې کوم مفعول ته رفع وړکړیده نو هغه ته مفعول ما لم یسم فاعله وائي. زید ته په ضَرِبَ زید کې مفعول مالم یسم فاعله وائي ځکه دده فاعل ذکر نه دي او دا مفعول په خانی د فاعل واقع دي.

سوال: مفعول به په خانی د فاعل څنگه واقع شي فاعل خو عمده وي او مفعول فضله وي؟  
جواب: مفعول قائم دي په خانی د فاعل په اسناد دفعل کې ده ته، یعني اسناد د فعل دیته کیږي لکه مخکې فاعل ته کیده او یو شي چې قائم شي په خانی د بل نو اخلي حکم د هغه

سوالات (تمرین) تعیین فاعل او مفاعیل د فعل معلوم او مجهول

|                                        |                                     |
|----------------------------------------|-------------------------------------|
| أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا    | إِثْقَالِ اللَّهِ حَقَّ ثِقَاتِهِ   |
| لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ | يَنْصُرُكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا |
| تَبْيِضُ وَجْوه                        | حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ              |
| يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ        | مَا زَاغَ الْبَصَرُ                 |
| قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ            | وَدَّتْ طَائِفَةٌ                   |
| كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ           | وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ   |

فصل

تقسیم د فعل متعدي

بدانکه فعل متعدي بر چهار قسم است.

مخکې ذکر د فعل لازمي و شنو اوس بيان د فعل متعدي کوي، فعل لازمي مفعول به نه غواړي او فعل متعدي مفعول به غواړي ليکن کله به يو مفعول به غواړي او کله دوه دلته اوس د دې بيان کوي.

فعل متعدي په اعتبار د تعديت سره په څلور قسمه دې

اول متعدي بېک مفعول چون "ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا"

ضرب فعل زيد فاعل عمراً مفعول به

دوم متعدي به دوم مفعول که اقتصار بړیک مفعول روا باشد چون اعطى وأن چه در معنی ئي اوباشد چون اعطيت زَيْدًا دِرْهَمًا و اينجا اعطيت زَيْدًا نیز جائز ست.

ترجمه: دويم متعدي دوه مفعولو ته چې اقتصار به ئي په يو مفعول روا وي لکه اعطى شو او هغه چې په معنی ددي وي لکه اعطيت زيدا درهما او پدې ځانې کې اعطيت زيدا ويل هم جائز دي:

تشریح: کوم فعل چې متعدي وي دوه مفعولو ته دا بيا په دوه قسمه دې ۱: يو هغه دي چې اکتفاء او اقتصار په يو مفعول جائز وي دويم د دې بالعکس چې اقتصار په يو مفعول نه وي جائز، مثال د اول چې اقتصار په يو مفعول جائز وي که يوترينه حذف شي او بل ذکر وي نو هم



کلام کی نقصان او خلل نه واقع کیږي او هغه مفعولین د اعطی دي او هغه چې په معنی دده وي لکه گسوت مثال:

أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا. زیداً: مفعول اول، درهماً مفعول ثاني د اعطیت. په دې کې داسې هم ویل جائز دي: أَعْطَيْتُ زَيْدًا. په حذف د مفعول ثاني سره. اوداسي هم ویلي شي: أَعْطَيْتُ دِرْهَمًا. په حذف د مفعول اول سره. دارنگه مثال د گسوت اي گسوت زیداً جَبَّةً.

سوم متعدي بدو مفعول که اقتصار بیک مفعول روانیاشد واین در افعال قلوب است چون عَلِمْتُ وَظَنَنْتُ وَ حَسِبْتُ وَ خَلْتُ الخ.

ترجمه: درېم هغه چې متعدي وي دوه مفعولو ته چې اقتصار په یو مفعول روا نه وي او دا په افعال قلوبو کې وي لکه: عَلِمْتُ او ظَنَنْتُ الخ.

تشریح: دا قسم راځي په افعال قلوبو کې لکه عَلِمْتُ زَيْدًا فَاضِلًا. زیداً مفعول اول او فاضلاً مفعول ثاني د علمت دي دلته قاعده داده چې دواړه به ذکر وي یا دواړه حذف کیږي.

داجائز نه دي چې یو حذف شي او بل پاتې شي لکه عَلِمْتُ زَيْدًا يَا عَلِمْتُ فَاضِلًا ویل جائز نه دي ځکه مفعول د باب د علمت په حقیقت کې مضمون د جملې وي.

مضمون د جملې د پته واني چې اخذ د مصدر به او کړې شي د جزء مشتقي نه او مضاف به شي جزء غیر مشتقي ته مثلاً عَلِمْتُ زَيْدًا فَاضِلًا دې نو عَلِمْتُ فَضْلٌ زَيْدٌ به شي مصدر راواخستلې شو دفاضلاً مفعول ثاني او مضاف شو زیداً مفعول اول ته چې غیر مشتقي دې نو فَضْلٌ زَيْدٌ ترینه جوړ شو. اوس کې مفعول اول د باب د علمت حذف کړې شي نو حذف د مضاف الیه به لازم شي او کې مفعول ثاني حذف کړې شي نو حذف د مضاف به لازم شي اودا جائز نه دي ځکه مضاف او مضاف الیه جزء د جملې واقع کیږي نولازم به شي حذف د بعض اجزاء د کلمې سره د بقاء د بعض نه و ذالک غیر جائز.

چهارم متعدي بیه مفعول. چون أَعْلَمَ. وَ أَرَى. وَ أَنْبَأَ. وَ أَخْبَرَ الخ.

څلورم قسم د متعدي نه هغه فعل متعدي دي چې درې مفاعیل غواړي هغه أَعْلَمَ او أَرَى او أَنْبَأَ وَ أَخْبَرَ وَ أَخْبَرَ او وَجَدْتُ دي. مثال: أَعْلَمَ اللَّهُ زَيْدًا عَمْرًا فَاضِلًا. أَعْلَمَ فعل، لفظ د الله ورله فاعل زیداً مفعول اول، عَمْرًا مفعول ثاني، فاضلاً مفعول ثالث.

نقشه افعال متعدیه

- ۱- متعدی بیک مفعول ..... ضَرَبَ زَيْدٌ عَمْرًا
- ۲- متعدی بدو مفعول و يجوز الاقتصار بواحد منها - أَعْطَيْتُ زَيْدًا دِرْهَمًا
- ۱: أَعْطَيْتُ زَيْدًا
- ۲: أَعْطَيْتُ دِرْهَمًا
- هم جانشین است
- ۳- متعدی بدو مفعول لا يجوز الاقتصار بواحد منها يذكر معاً، علمت زَيْدًا فَاضِلًا
- ۱: علمت زَيْدًا
- ۲: علمت فَاضِلًا
- جانشین نیست.
- ۴- متعدی به سه مفعول ..... أَعْلَمْتُ... أَرَى... أَنْبَأْتُ... أَخْبَرْتُ... وغیره

بدانکه این همه مفعولات مفعول به اند و مفعول دوم در باب عَلِمْتُ، و مفعول سوم در باب أَعْلَمْتُ و مفعول له و مفعول معه راجعانی فاعل نتوانند نهاد و دیگرها را شاید و در باب أَعْطَيْتُ مفعول اول بمفعول ما لم یسم فاعله لائق تر باشد از مفعول دوم.

ترجمه: پوهه شه چې دا ټول (ذکر شوي) مفاعیل مفعول به دي (يعني مفعول به گرځوي) او دویم مفعول په باب د علمت کې او درېم مفعول په باب اعلمت کې او مفعول له او مفعول معه په ځانې د فاعل باندې نه شي کيځودلې کيدې او د دي نه علاوه لائق دي (چې په ځانې د فاعل کيځودې شي) او په باب د اعطيت کې مفعول اول د مفعول ما لم یسم فاعله (جوړيدو) ډیر لائق دي د دویم مفعول نه.

تشریح: غرض د عبارت نه جواب د سوال د سائل دي، سوال په دي شان وړديږي چې مخکې ذکر وشو چې فعل مجهول په ځانې د فاعل به مفعول لره رفع ورکوي او قائم مقام گرځي د فاعل نو مفاعیل خود یر دي نو هر مفعول په ځانې د فاعل واقع کيږي او که بعض واقع کيږي او بعض نه واقع کيږي؟

په دي عبارت سره بیان د تعیین د هغه مفاعیلو ټي وکړو چې په ځانې د فاعل نه واقع کيږي نو وي ويل: و مفعول دوم الخ

دویم مفعول د باب د عَلِمْتُ په ځانې د فاعل نه واقع کيږي مثال لکه: عَلِمْتُ زَيْدًا فَاضِلًا ځکه دا مسند وو اول ته چې کله فعل قلب پرې نه وو داخل شوې ځکه خبر وو او اول مسنداليه



وو، مبتدا وه، اوس که دا مفعول ثاني نائب فاعل شي نو د فعل اسناد به ورته اوشي اودا به مسنداليه شي نولازم به شي کون د مفعول مسند او مسنداليه په يو وخت کې اودا جائز نه دي او هر چې مفعول ثالث د باب د اعلمت په خاني د فاعل نه واقع کيږي ځکه دا مسندوو ثاني ته که اوس نائب فاعل شي نولازم به شي کون د شي واحد په آن واحد کې مسند او مسنداليه اودا جائز نه ده.

او مفعول له هم نائب فاعل نه واقع کيږي ځکه نصب دده دلالت کوي په دې خبره چې دا علت د فعل دي او نائب فاعل خو مرفوع وي نو دلالت به په معنی د علتيت فوت شي او دا جائز نه دي، لیکن دا قاعده په هغه مفعول له کې ده چې لام ورسره ذکر نه وي او که لام ذکر وي نو بیا مفعول له نائب فاعل واقع کيږي شي لکه "ضرب للتادیب" ځکه نائب فاعل په دې صورت کې مجرور وي.

او مفعول معه هم نه واقع کيږي په خاني د فاعل باندې ځکه مفعول معه دپته وائي چې ذکر وي بعد الواو. اوس سره د واو نه نائب فاعل مفعول معه واقع شي نو دا واو خو تقاضي د انفصال کوي او په مابین د فعل او فاعل کې اتصال وي او که بغیر د واو نه نائب فاعل شي نو مفعول معه به مفعول معه نه شي.

### تمرین الفعل المتعدي

|                                                              |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا | وَاللَّهُ يَخْلُقُ إِنْ شَاءَ لَهُ                               |
| وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ.                                       | لَا تَحْسَبُونِي كَاذِبًا                                        |
| لَا يَخْفَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ                             | بُغَيْرِ مَا فِي الْقُبُورِ                                      |
| وَلَعِنُوا إِبْرَاهِيمَ قَالَوَا                             | كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ                                     |
| رُئِيَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ                          | وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ |

عمل فعل مجهول

| فعل مجهول | نائب فاعل | ظرف مکان مبهم | مفعول مطلق   | مفعول فیه مفعول له<br>(ظرف زمان محدود) | مفعول معه | ظرف مکان | صورت قائم مقام |
|-----------|-----------|---------------|--------------|----------------------------------------|-----------|----------|----------------|
| ضرب       | زید       | امام الامیر   | ضرباً شدیداً | فی یوم الجمعة                          | تأدیبا    | وسوطاً   | فی داره        |
|           |           |               |              |                                        |           |          | یحوز           |

تادیباً - فاعل  
ضرب - نائب مفعول به - مفعول له - - - فاعل  
ضرب - وسط مفعول معه - - - مفعول معه - - - لا یحوز  
ضرب - للتأدیب - - - مفعول له مع اللام - - - یحوز  
عِلِم در علمت زید مفعول اول باب علمت  
قائم مقام فاعل  
عِلِم فاضل مفعول ثانی باب علمت قائم مقام فاعل لا یحوز  
اعلم الله زیداً فاضل مفعول ثالث باب اعلمت  
قائم مقام فاعل لا یحوز

فعل متعدی

- ۱: متعدی یوم مفعول ته ضرب زید عمراً
  - ۲: متعدی دوه مفعولو ته اعطیت زیداً درهماً. اقتصار په یورو ادې
  - ۲: متعدی دوه مفعول ته علمت زیداً فاضلاً. اقتصار په یورو انه دې
  - ۴: متعدی درې مفعول ته. اعلم الله زیداً عمراً فاضلاً.
- بحذف مفعول ثانی. اعطیت زیداً جائز علمت زیداً یحوز بحذف مفعول ثانی.  
بحذف مفعول اول. اعطیت درهماً جائز علمت فاضلاً لا یحوز بحذف مفعول اول.  
و در باب اعطیت مفعول اول بمفعول مالم یسم فاعله لائق تر باشد از مفعول دوم.  
ترجمه: او په باب د اعطیت کې اول مفعول په مفعول مالم یسم فاعله جوړولو دیر لائق دې د  
دویم مفعول نه



تشریح: د اعطیت مفعول اول او مفعول ثاني دواړه په ځانې د فاعل واقع کیدی شي. داسې ویلي

شي اَعْطِي زَيْدٌ دِرْهَمًا دَارَنَگه اَعْطِي دِرْهَمٌ زَيْدًا.

لیکن په دې کې مفعول اول چې زید دی د مفعول ثاني نه چې درهما په ځانې د فاعل واقع کیدل غوره دي ځکه په ده کې معنی د فاعلیت هم ده چې اخذ دې د درهم او اخذ فاعل وي او معنی د مفعول هم ده چې ماخوځ دې او معطی له دې بخلاف ثاني چې دي ماخوځ دې او اخذ نه دې، معطی له دې او معطی نه دی.

هر کله چې افعال ناقصه او افعال مقاربه او افعال مدح او ذم او فعل تعجب د افعال عاملو نه وو لیکن د دوي عمل جدا وو په شان د عامو افعالو نه وو لکه مخکې ذکر شو نو مصنف دا جدا ذکر کړل نو ویل:

## فصل

### بیان د افعال ناقصه وو

بدانکه افعال ناقصه هغه اند، کَانَ وَصَارَ وَظَلَّ وَبَاتَ وَاضْبَحَ وَاضْحَى وَأَمْسَى وَعَادَ وَأَصَّ وَعَدَا وَرَاحَ وَمَا زَالَ وَمَا انْفَكَّ وَمَا بَرِحَ وَمَا دَامَ وَآلَيْسَ.

تشریح: افعال ناقصه مشهور اولس (۱۷) دي څوک دیارلس (۱۳) وائي.

سیبویه په دې کې حصر نه وائي.

پس زده کړه دا خبره چې فعل په دوه قسمه دې. فعل تام او فعل ناقص. فعل تام دیته وائي چې یو ځای په فاعل سره تمامیږي لکه نَصَرَ فعل تام دې او ضَرَبَ فعل تام دې وغیره وغیره.

او فعل ناقص دیته وائي چې یو ځای په فاعل نه تمامیږي بلکه مابعد ته محتاج وي چې خبر دې مثلاً کان زید قائماً شو. کان یو ځای په زید نه تمامیږي قائماً ته محتاج دې.

سوال: فعل ناقص دیته وائي چې لام کلمه کې حرف علت وي لکه دُعِيَ، رَضِيَ شو نو کان صادر وغیره کې حرف علت نشته نو دا څنگه افعال ناقصه دي؟

جواب: فعل ناقص په دوه قسمه دې: ۱. لفظي، ۲. معنوي.

لفظي: ظاهر دې چې لام کلمه دهغه کې حرف علت وي د دینه بحث صرفیان کوي.

معنوي: معنوي دیته وائي چې معنی کې نقص وي نه تمامیږي په فاعل سره بغیر د ذکر د خبر نه، دلته مراد د ناقص نه ثاني دې لکه مصنف کتاب کې هم ذکر کړیدي. این افعال تمام نشود الخ. چون کان صار الخ.



د افعال ناقصه ونه اول کان دی د ماضي صيغه ده مصدر يې کون دی د دي مصدر ماضي مضارع امر خومره چې مشتقات دي دا د فعل ناقص عمل کوي اسم لره رفع ورکوي او خبر لره نصب ورکوي کان په درې قسمه دي ۱: کان ناقصه ۲: تامه ۳: زانده.  
کان ناقصه ديتته وائي چې خبر خپل ثابتوي اسم خپل لره په زمانه ماضي کې دا بيا په دوه قسمه دي ۱: دائمي ۲: اوغيردائمي.

دائمي معنی خبر به د اسم نه نه جدا کيږي. مثال: (وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا). (وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا).  
مثال د غير دائمي چې انفکاک پکې وي لکه: کان زید قائماً.

۲: کان تامه ديتته وائي چې فقط په اسم باندې تماميږي خبر ته ئې ضرورت نه وي. علامه دکان تامه دا ده په معنی د (وَجَدَ، حَصَلَ، ثَبَتَ، دَخَلَ) سره وي. مثال: (وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ) [قَدْ كَانَ مَقْرُورًا] أَوْ جَدَّ مَقْرُورًا وَثَبَتَ]

۲: کان زانده ديتته وائي چې کلام کې به زانده وي عمل به نکوي، صرف د تحسين دکلام لپاره به راوړې شوې وي په کلام کې.

۱: قَدْ كَانَ مِنْ مَقْرُورٍ ۲: (كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْأَمْرِ ضَيْقًا).

قاعدې: کله کان په لفظ کې حذف شوې وي او عمل ئې باقي وي لکه: (إِنْ خَيْرٌ أَوْ خَيْرٌ). اصل کې: إِنْ كَانَ عَمَلُهُ خَيْرًا فَجَزَاءُ خَيْرٍ. (کافيه)

قاعدې: دکان خبر په دوه صورتونو کې فعل ماضي راځي

۱: په خبر باندې قد داخل وي لکه کان زید قد ركب.

۲: دکان نه مخکې حرف شرط راشي. (إِنْ كَانَ قَبْلَهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ).

۲: دویم صار: ماضي صيغه ده د صيرورة نه ماخوډ دي خپل اسم په خبر سره موصوف کوي صار زید غنيا.

۲: درېم ظل: کله په معنی د صار راځي، او کله د تمام النهار په معنی د تلور راځي لکه: ظَلَّ زَيْدٌ

سَائِرًا.

۴: بات: د بيتوته مصدر نه ماخوډ دي په معنی د شپې گرځيدل بَاتَ خَالِدٌ نَائِبًا.

۵: اصبح: معنی اتصافه بالصباح لکه اصبح بکر مريضاً.

۶: اضحي: اتصافه في الضحى. اضحي زید کاتباً.

۷: امس: اتصافه بالمساء لکه: امسني حبيد قارئاً.



۸. عاده، آض، غدا، بمعنی صار. عاده زید غنیاً.  
 ۹. مازال ما انفک ما برح ما قتی. تدل علی الدوام. مازال خالد کریماً.  
 ۱۰. مادام: مامصدر به ظرفیه: ظرف مطلب دا دې چې د وخت معنی پکې ده او د مصدر به مطلب دا دې چې مدخول خپل په تاویل د مصدر ګرځوی مثال لکه: اجلس مادام زید جالساً.  
 ۱۱. لیس: اصل کې لیس وو په وزن د سمع د تخفیف لپاره یاء ساکنه شوه. دې صرف د ماضی صیغه استعمال ده چې لیس او لیست او لیسوا دې. دخپل اسم نه خبر نفی کوي لکه: لیس زید عالماً.  
 قاعده: افعال ناقصه په عمل کې په درې قسمه دي  
 ۱. چې اول کې حرف نفی نه وي لکه کان صار وغیره. خبر ددوي په اسم باندې هم مخکې کیدي شي. مثال "ګان قائماً زید".

او د دوي خبر په دې افعالو هم مخکې کیدي شي. لکه قائماً کان زید. ځکه دا افعال قوي العمل دي. عمل په معمول مرتب او غیر مرتب په مقدم او مؤخر ټولو کې کولې شي.  
 ۲. دویم قسم چې اول کې ئې کلمه د ماوي، ما یا مصدر به وي. لکه مادام یا ما نافییه وي لکه مازال، ما برح، ما فتی، ما انفک.

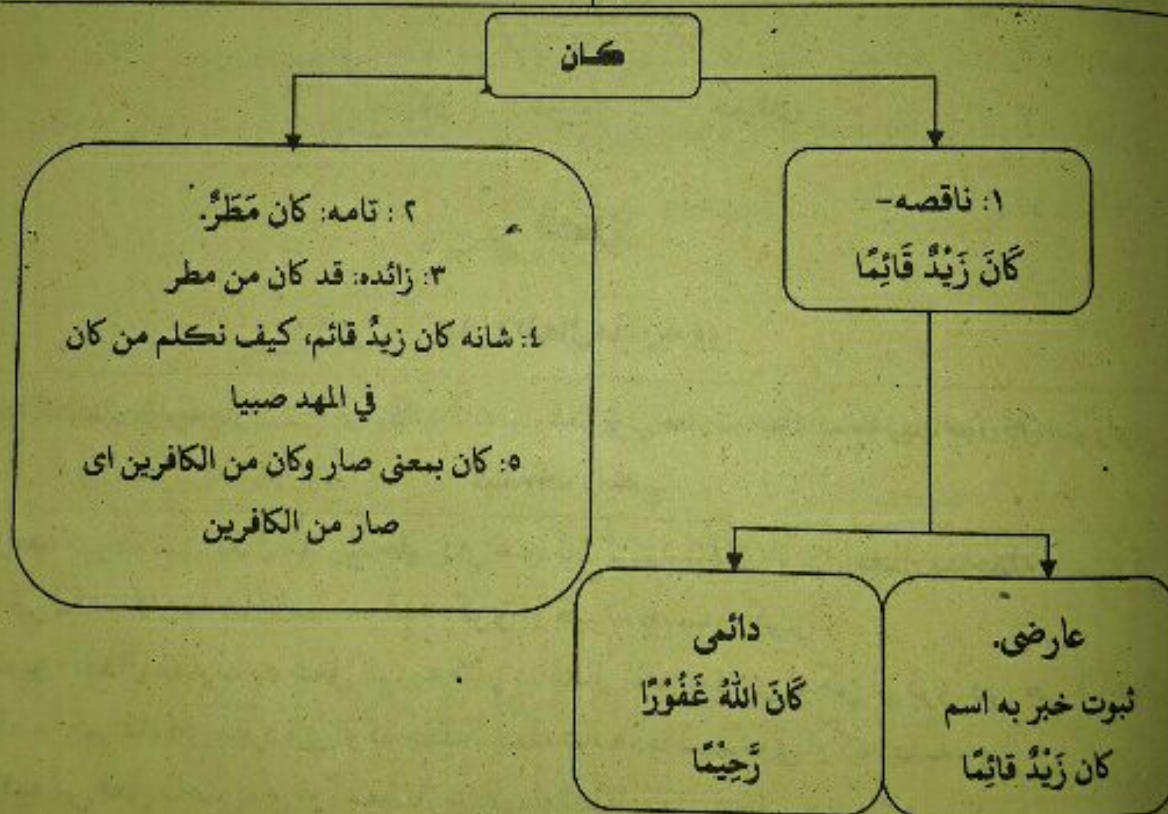
خبر د دوي په اسم مقدم کیدي شي ځکه دوي قوي العمل دي په مرتب معمول او غیر مرتب معمول دواړو کې عمل کولې شي. اود دوي خبر په دوي یعنی په دې افعالو نشي مخکې کیدې، داسې نشي ویلې: کریماً مازال خالد.  
 ځکه په اول د دوي کې ما نافییه دې د هغه تقاضی د صدارت فوت کیږي یا اول کې ما مصدر به دې لکه مادام. نو د هغه مدخول مصدر دې په ماقبل کې عمل نشي کولې ځکه مصدر په معمول متاخر کې عمل کوي او په متقدم کې ئې نشي کولې ولا یتقدم معموله علیه (کافییه) یا صدارت د ما فوت کیږي.

۲. درېم قسم لیس دې، دده خبر دده په اسم مقدم کیدې شي کما مر. او خبر د لیس په ده باندې په نزد بعضو مقدم کیدې شي، قیاس دې په هغه افعالو چې اول کې کلمه د ما نه وي لکه کان صار. او په نزد د بعضو باندې نشي مقدم کیدې ځکه معنی کې ئې نفی ده، نو دا قیاس دې په هغه افعال ناقصو چې اول کې ئې کلمه د ما وه.



## افعال ناقصه

|                                            |                                           |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ۱: کان: كَانَ زَيْدٌ قَائِمًا              | ۲: صار: صَارَ زَيْدٌ غَنِيًّا             |
| ۳: ظل: ظَلَّ زَيْدٌ سَائِرًا               | ۴: بات: بَاتَ خَالِدٌ قَائِمًا            |
| ۵: أصبح: أَصْبَحَ بَكْرٌ مَرِيضًا          | ۶: أضحي: أَضْحَى زَيْدٌ كَاتِبًا          |
| ۷: أمسى: أَمْسَى حَمِيدٌ قَائِمًا          | ۸: ليس: لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا            |
| ۹: مازال: مَا زَالَ خَالِدٌ كَرِيمًا       | ۱۰: مالتفك: مَالَتَفَكَ عَنْزٌ وَرَاكِبًا |
| ۱۱: ماتبرح: مَاتَبَرَحَ زَيْدٌ حَزِينًا    | ۱۲: مافتق: مَالَتَفَقَ خَالِدٌ جَالِسًا   |
| ۱۳: مادام: رَجُلٌ مَادَامَ زَيْدٌ جَالِسًا |                                           |



## مغالطه ترکیب: كَانَ زَيْدٌ قَائِمٌ

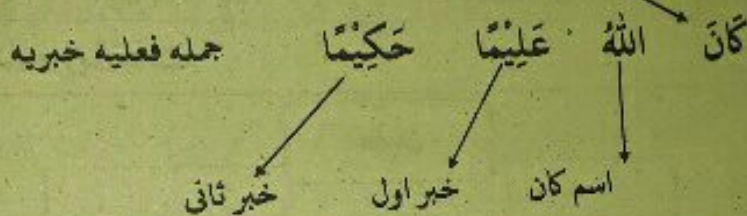
افعال ناقصه په جمله اسمیه داخلیری اسم لره رفع او خبر لره نصب ورکوي



### تمرین الافعال الناقصه

|                                 |                                                     |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------|
| كَانَ اللَّهُ عَلِيماً حَكِيماً | أَصْبَحَ فُؤَادُ أَمْرٍ مُؤْشِي فَارِغاً            |
| وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ      | إِنَّا لَنَنْزِلُهَا أَيْدِي مَادَّامُوا فِيهَا     |
| كَلَّ الْفُضُولُ طَائِراً       | لَيْسَ الْيَتِيمُ الَّذِي مَنَ قَدْ مَاتَ وَالِدُهُ |
| كَلَّ وَجْهَهُ مُسَوِّدًا       | أَصْبَحُوا نَادِمِينَ                               |

فعل از افعال ناقصه



### فصل

#### بیان د افعال مقاربه وو

بدانکه افعال مقاربه چار است عسی، و گاد، و گزب، و اوشک. و این افعال در جمله اسمیه روند چون کان اسم را بر رفع کنند و خبر را بنصب.

ترجمه: پوهه شه افعال مقاربه خلوردي عسی، گاد، گزب او اوشک. او دا افعال په جمله اسمیه کې راځي لکه د کان په شان اسم ته رفع ورکوي او خبر ته نصب ورکوي.

تشریح: افعال مقاربه په عمل کې په شان د افعال ناقصه ودي لیکن لږ فرق دي چې د افعال ناقصو خبر عام دي مفرد وي او که جمله، جمله عامه ده. اسمیه وي او که فعلیه وي.

فعلیه کې فعل ماضی وي او که مضارع وي، او افعال مقاربه خلوردي مشهور. ۱: عسی، ۲: گاد، ۳: گزب، ۴: اوشک. د عسی خبر به فعل مضارع وي سره د آن نه غالباً.

عسی زید آن یخړج او کله بغیر د آن نه وي دغه شان اوشک هم دي گاد عکس د عسی دي په استعمال د آن کې دارنگه گزب هم دي، افعال مقاربه په اعتبار د معنی سره درې قسمه دي:

۱: ما تدل علی قرب الخبر. ۱: گاد، ۲: گزب، ۳: اوشک



۱: ما تدل علی رجاء وقوع الخبر وهو عسی

۲: ما تدل علی الشروع فی العمل طَفِقَ أَخَذَ جَعَلَ عَلَقَ

اودا افعال مقاربه غیر مشهور دی

عسی زید آن یخرج:

ترکیبین: ۱: عسی فعل مقاربه زید: اسم د عسی، ان ناصبه مصدر به، یخرج: فعل فاعل فعل سره  
د فاعل نه په تاویل د مصدر سره خبر د عسی عسی سره د اسم او خبر نه جمله فعلیه انشائیة. ۲:  
عسی آن یخرج زید: عسی فعل مقاربه، ان ناصبه مصدر به، یخرج: فعل، زید فاعل، فعل سره  
د فاعل نه په تاویل د مصدر سره فاعل عسی، عسی سره د فاعل خیل نه جمله فعلیه خبریه په  
دویم ترکیب کې عسی تامه دی خبر ته محتاج نه دی.

قاعده: افعال مقاربه افعال غیر منصرفه دي د دوي صرف ماضي مستعمل ده په کلام د عربو  
کې لکن د اَوْشَكَ او کَاذَ مضارع هم مستعمل ده. او د اَوْشَكَ اسم فاعل هم مستعمل دي فقط.  
يَكَاذُ زَيْتُهَا يَضِيءُ [يَوْشَكَ أَنْ يَأْتِيَنِي رَسُولُ رَبِّي]

افعال مقاربه

۲: غیر مشهور

۱: مشهور

در خبر آن اقتران آن واجب

۱: عسی اقتران آن غالب در خبر

۱: خَرَى ۲: اِخْلَوْلَى ۳: اَنْشَأَ ۴: طَفِقَ

۲: کاذ تجرید آن غالب در خبر

۵: أَخَذَ ۲: جَعَلَ ۷: عَلَقَ تجرید آن لازم

۳: کَرَبَ تجرید آن غالب در خبر

۴: اَوْشَكَ اقتران آن غالب در خبر

مثال: اَنْشَأَ زَيْدٌ يَكْتُبُ، فَجَعَلَ يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ.

### تمرین سوالات

|                                        |                                          |
|----------------------------------------|------------------------------------------|
| عسی رَبُّكُمْ أَنْ يَزَحَكُكُمْ        | يَكَاذُ الْبُزْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ |
| عسی أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ            | عسی رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي              |
| عسی الْكَوْثُ الَّذِي أَمْسَيْتُ فِيهِ | لَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطْنَ         |
| مَقَامًا مَحْمُودًا                    | يَكُونُ وَرَاءَهُ فَوْجٌ قَرِيبٌ         |



## فصل

## افعال مدح و ذم

بدانکه افعال مدح و ذم چهارست نِعْمَ وَحَبَّذَا برائې مدح و بُئِْسَ وَسَاءَ برائې ذم.

ترجمه: پوهه شه چې افعال مدح او ذم څلور دي نِعْمَ او حَبَّذَا لپاره د مدح راځي او بُئِْسَ او سَاءَ لپاره د ذم.

تشریح: افعال مدح او ذم هغه افعال دي چې وضع شوې وي لپاره د انشاء د مدح او ذم او دا څلور افعال دي: دوه لپاره د مدح لکه نِعْمَ او حَبَّذَا، او دوه لپاره د ذم لکه بُئِْسَ او سَاءَ. عمل د دوي دا دي چې دا مابعد خپل لره بنا بر فاعليت رفع ورکوي او د فاعل نه چې مابعد کوم اسم وي هغې ته مخصوص بالمدح وائي يا مخصوص بالذم وائي.

مثال: نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ. نعم فعل مدح الرجل ورلره فاعل، زید مخصوص بالمدح، بُئِْسَتِ الْمَرْأَةُ هُنْدٌ. بُئِْسَتِ فعل المرأة فاعل، هند مخصوص بالذم.

فاعل د دي افعالو درې قسمه دي: ۱. معرف باللام لکه نعم الرجل زید.

په دي کې دوه ترکیبه دي: اول ترکیب: نعم، فعل، الرجل: فاعل، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه خبر مقدم، زید مخصوص بالمدح مبتداً مؤخر، مبتداً مؤخر سره د خبر مقدم نه جمله اسمیه انشائیة دا ترکیب مشهور دي.

دویم ترکیب: نعم الرجل: جمله فعلیه او زید مخصوص بالمدح خبر محذوف المبتدأ چې هو دي تقدیر دارنگه شو هو زید: هو مبتداً زید ورلره خبر مبتداً سره د خبر نه جمله اسمیه مرجع د هو، الرجل دي چې فاعل د نِعْمَ دي.

دویم: فاعل د دوي به مضاف وي. معرف باللام ته مثال لکه: نِعْمَ صَاحِبُ الْقَوْمِ. نعم فعل مدح، صاحب: مضاف، القوم: مضاف الیه، مضاف سره د مضاف الیه نه فاعل د نِعْمَ، زید مخصوص بالمدح مرکب.

درېم: فاعل د دوي به ضمیر مبهم وي چې ماقبل دده به مرجع نه وي او مابعد کې ددغه ضمیر مبهم تفسیر شوې وي په نکرې منصوبې سره لکه نِعْمَ رَجُلًا زَيْدٌ.

ترکیب: نعم فعل مدح هو پکې ضمیر مستتر ممیز، رجلاً: تمییز، ممیز سره د تمییز نه فاعل د نِعْمَ، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه خبر مقدم زید مخصوص بالمدح مبتدأ مؤخر مبتدأ.



مؤخر سره د خير مقدم نه جمله اسميه انشائيه

قاعده: کله به مخصوص بالمدح او مخصوص بالذم د وجې د وجود د قرينې نه حذف کيدې شي.  
لکه: نِعْمَ الْعَبْدُ أَيْ أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. دا حذف دې مخصوص بالمدح.  
نِعْمَ الثَّوَابُ الْجَنَّةِ.

قاعده: فاعل د حب به هميشه ذا وي، حبذا زید. دا به مخصوص بالمدح مذکروې او که مؤنث وي مفرد، تشبيه او جمع تمامو حالاتو کې يو شان وي حبذا زید. حبذا زیدان حبذا زیدون حبذا هند الخ.

قاعده: کله به مخصوص بالمدح يا ذم مخکې کيدې شي په فعل باندې آيؤ بگر نغم الرجل.  
قاعده: افعال مدح او ذم افعال غير متصرفه دي، ماسوا د ماضي نه د دوي بله صيغه نه ده مستعمل شوې.

قاعده: دا افعال غير متصرف دي نو د دې وجې نه په دوي حرف جاره هم داخليږي لکه: نِعْمَ السَّيُّرُ عَلَى بَيْتِ الْعَيْرِ.

الفعال مدح او ذم. ۱: نعم. ۲: حبذا. ۳: ساء. ۴: بئس

۱: فاعل د دوي معرفه باللام. نِعْمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ. بئس الشراب. وفاعل حبذا (ذا) في جميع الاحوال.

۲: مضاف معرف باللام ته وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ وَلَبئس مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ.

۳: ضمير مبهم نعم رجلا زید، بئس للظلمين بدلا.

۴: کلمه دما. فنعمما هي. فنعم فعل مدح ما بمعنى الشيء. هي مخصوص بالمدح

## فصل

### افعال تعجب

بدانکه افعال تعجب دو صيغه ازهر مصدر ثلاثي مجرد باشد اول ما أفعله چون ما احسن زیداً چه نیکو است زید تقدیرش اي شيء احسن زیداً، ما بمعنى اي شيء است در محل رفع بابتدا واحسن در محل رفع خبر مبتدا وفاعل احسن هو است درو مستتر وزیداً مفعول به. دوم افعل به چون احسن بزید احسن صيغه امر است بمعنى خبر تقدیرش احسن زید اي صار ذا احسن وبازائده است.

ترجمه: پوهه شه چې افعال تعجب دوه صيغې د هر مصدر د ثلاثي مجردو نه دي اول ما أفعله



لکه مَا أَحْسَنَ زَيْدًا، زید دیر نیک دی. تقدیر ئی داسی دی: آی شئیء أَحْسَنَ زَيْدًا. ما په معنی د آی شئیء دی، په محل درفع کې په ابتداء سره او أَحْسَنَ په محل درفع کې خبر د مبتداء دی او فاعل د أَحْسَنَ هُوَ ضمیر دی چې پدې کې مستتر دی او زَيْدًا مفعول به دی. دویم أَفْعَلُ په دی لکه أَحْسَنَ بَزِيدَ أَحْسَنَ صِغَه د امر ده په معنی د خبر ده. تقدیر ئی داسی دی: أَحْسِنَ زَيْدًا آی صَارَ ذَا حُسْنٍ او بَاءَ زَائِدَه ده.

تشریح: فعل تعجب هغه فعل دی چې وضع شوې دې د انشاء د تعجب لپاره. د دې لپاره دوه صیغې دي یوه په وزن د مَا أَفْعَلَه باندې لکه: مَا أَحْسَنَه دویم په وزن د أَفْعَلُ په باندې لکه أَحْسِنَ په اودا راځي د ثلاثي مجرد دمصدر نه، د مزید اورباعي نه نه راځي. دارنگه د هغه مصدر ثلاثي مجرد نه چې معنی د عیب اولون پکې وي. دلیل: د ثلاثي مزید اورباعي نه نه راځي ځکه چې دوي کې زیادت د حرف وي او په دې کې که زیادت د حرف راشي نو وزن د ثلاثي مجرد د فعل تعجب به وړان شي. او که زیادت د حرف پکې نوي اود مزید اورباعي نه جوړول غواړي نو مزید اورباعي پاڅي نه شو. ځکه دوي کې زیادت د حرف وي او هر چې د عیب اولون نه نه راتلل دي ځکه چې په دې کې صفت مشبه راغلې دي نو بیا به التباس راشي او دا مغل دمعنی دي. اود مَا أَفْعَلَه آی أَحْسَنَه په ترکیب کې درې مذاهب دي.

۱: مذهب د فراء دی. ما استفهامیه بمعنی آی شئیء دا مبتداء، احسن زیداً فعل فاعل او مفعول به جمله خبر د مبتداء او جواب د استفهام محذوف دی یعنی شئیء عَظِيمٌ مصنف دا مذهب غوره کړې دی او په متن کې ئې ذکر کړې دي.

۲: مذهب د سیبویه دی. هغه وائي ما بمعنی شئیء موصوف، صفت ورله عظیم مقدر دی، موصوف سره د صفت نه مبتداء. احسن زیداً جمله فعلیه خبر د مبتداء. تقدیر عبارت دارنگه شو. شئیء عظیم احسن زیداً.

۳: مذهب د اخفش دی. ما موصوله احسن زیداً جمله فعلیه صله د موصول، موصول باصله مبتداء خبر مقدر دی شئیء عظیم. تقدیر عبارت: الذي احسن زیداً شئیء عظیم.

د دویمې صیغې ترکیب: وَأَفْعَلُ په آی أَحْسِنَ بَزِيدَ، أَحْسِنَ صِغَه د امر حاضر بمعنی فعل ماضي ای حُسْنُ فعل، با زائده زید لفظاً مجرور معنا مرفوع فاعل فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه.



- ۱: فائده: مَا أَحْسَنَهُ كَمَا اتَّفَقَ بِهِ مَذَاهِبُ ثَلَاثَةٍ وَسَرَّةٌ مَبْتَدَأَةٌ، اخْتِلَافٌ بِهِ مَابَعْدُ كَمَا دِي.
- ۲: فائده: أَحْسَنَ فَعَلَ دِي أَوْ كَمَا اسْمُ دِي دَوَّهٌ مَذْهَبُهُ دِي.
- کوفیان وائی: اسم دې دلیل د دې تصغیر راغلی دې په: مَا أَحْسَنَهُ.
- بصریان وائی: دَا فَعَلَ دِي خُكَّهُ دِي په اخیر کې چې یاء د متکلم ملحق شي نون وقایه راخي
- اودا دلیل د فعلیت دې مَا أَفْقَرَنِي إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى.
- ۳: فائده: په دې دواړو صیغو کې تصرف نشي کیدې د دې وجي نه د دوي معمول په دوي نشي
- مقدم کیدې.
- ۴: فائده: د استعمال د دې دوه صیغو لپاره اته ۸: شرطونه دي

- ۱: ان یكون ثلاثياً مجرداً
- ۲: ان یكون متصرفاً
- ۳: ان یكون معناه قابلاً للتفاضل
- ۴: ان یكون مبنیاً للمفعول.
- ۵: ان یكون تاماً.
- ۶: ان یكون مثبتاً.
- ۷: ان لا یكون صفته علی افعال فعلاء.

### سوالات التمرین. افعال مدح والذم وافعال تعجب

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| نِعْمَ الْعَبْدُ أَيُّوبُ     | مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ  |
| سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ | بَشَّ الْبَهَاءُ         |
| نِعْمَ الْمَاهِدُونَ          | حَبَّذَا زَيْدٌ          |
|                               | أَبْصَرَ بِهِ وَأَسْبَغَ |

تم الباب الثاني بفضلته تعالى



باب سوم

در عمل اسماء عامله و آن یازده قسم است

اول اسماء شرطیه بمعنی **إِنْ** و آن نه است من مایین الخ.  
ترجمه: درهم باب دی په بیان د عمل د اسماء عامله و کپ او دا یولس قسمه دی، اول اسماء  
شرطیه دی په معنی د ان سره او دا نهه (۹) دی. لکه **مَنْ** او **مَا** او **أَيْنَ** الخ.  
تشریح: دې اسماء ته اسماء شرطیه وائی ځکه دا متضمن دی حرف شرط لره چې **إِنْ** دې ورته  
بیا عمل نکوي. دارنگه دوي ته دویم اسم کلم المجازاة وائی ځکه دوي شرط او جزاء غواړي دا  
اسماء په دوو جملو داخلېږي اولې جملې ته شرط او دویمې ته جزاء وائی.  
دا اسماء فعل مضارع لره که چري شرط او جزاء کپ واقع شي جزم وړکوي ځکه دوي متضمن  
دي **إِنْ** شرطیه لره او **إِنْ** شرطیه جزم مضارع لره وړکوي نو دوي به هم جزم مضارع لره وړکوي.  
مثال **د مَنْ**: **مَنْ تَضَرَّبَ أَضْرَبَ**. مثال **د ما**: **مَا تَفَعَّلَ أَفَعَلَ** الخ.

امثله مذکور دي فی الكتاب.

تفصیل: اسماء شرطیه شپږ قسم دي.

۱: قسم محض شرط لپاره، او هغه دوه دي. ۱: **إِنْ**. ۲: **إِذَا**. بنا بر اختلاف.

بعض وائی: **إِذَا** اسم دي، او سیبویه وائی: حرف دي.

۲: قسم دلالت په ذوي العقول کوي او متضمن وي معنی د شرط لره هغه **مَنْ** دی.

۳: قسم دلالت په غیر ذوي العقول کوي او متضمن وي معنی د شرط لره هغه دوه دي.

۱: **مَا**. ۲: مهمما. مهمما کپ اختلاف دی اسماً او حرفاً. لیکن راجح قول دا دی چې اسم دی.

۴: هغه اسماء چې دلالت علي الزمان کوي او متضمن وي معنی د شرط لره هغه دوه دي.

۱: مقي.

۲: ايان.

۵: هغه اسماء چې په مکان باندې دلالت کوي او متضمن وي معنی د شرط لره.

هغه درې دي. ۱: **أَيْنَ**. ۲: **أَنَّى**. ۳: **حَيْثُمَا**.

۶: بعض داسي دي چې د مضاف اليه نه معنی معلومېږي اکتساباً کپ مضاف اليه ذوي العقول.







**دوم اسماء افعال:** بمعنی ماضی چون هیهاک و شتآن و سزغان.

د دی تفصیل په اسم غیر متمکن کې تیر شوی دی او د سوم قسم تفصیل هم تیر شوی دی  
چهارم اسم فاعل: بمعنی حال یا استقبال عمل فعل معروف کند بشرط آنکه اعتماد کرده باشد بر لفظیکې پیش  
ازو باشد و آن لفظ مبتدا باشد در لازم چون زید قائم أبوه و در متعدی چون زید ضارب أبوه عمر یا موصوف  
چون مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ضَارِبٍ أَبُوهُ بَكْرًا یا موصول چون جَاءَ فِي الْقَائِمِ أَبُوهُ وَ جَاءَ فِي الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرًا یا ذو  
الحال چون جَاءَ فِي زَيْدٍ رَاكِبًا غَلَامُهُ فَرَسًا الخ.

ترجمه: خلورم اسم فاعل دی چې په معنی د حال یا استقبال سره وي، دا عمل د فعل معروف  
کوي پدې شرط چې اعتماد به ئې کړي وي په هغه لفظ چې ددی نه مخکې وي او هغه لفظ به  
مبتداء وي په فعل لازم کې وي لکه زید قائم أبوه او په فعل متعدی کې لکه زید ضارب أبوه  
عمر یا به موصوف وي لکه: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ ضَارِبٍ أَبُوهُ بَكْرًا یا به موصول وي لکه جَاءَ فِي الْقَائِمِ  
أَبُوهُ وَ جَاءَ فِي الضَّارِبِ أَبُوهُ عَمْرًا یا ذو الحال لکه جَاءَ فِي زَيْدٍ رَاكِبًا غَلَامُهُ فَرَسًا.

تشریح: خلورم د اسماء عامله نه اسم فاعل دی. اسم فاعل هر هغه اسم دی چې مشتق وي د فعل  
مضارع معلوم نه او وضع شوي وي لپاره دهغه ذات چې قائم وي فعل په هغه باندې په معنی  
د حدوث سره.

اسم فاعل عمل په شان د خپل فعل یعنی فعل معروف کوي که لازمي وي اسم فاعل نو عمل د  
فعل لازمي کوي او که متعدی وي نو عمل د متعدی کوي مثال د لازمي. زید قائم أبوه.

مثال د متعدی: زید ضارب أبوه عمرًا. قائم عمل د قام او يقوم کوي او ضارب عمل د ضرب او  
يضرِب کوي. مُعْطِي عمل د اَعْطَى کوي. مُخْبِر عمل د اَخْبَرَ کوي. د فعل عمل مخکې باب ثانی کې  
تفصیلاً ذکر دی هغه عمل اسم فاعل هم کوي.

اسم فاعل په دوه قسمه دی: ۱: مقرون باللام. ۲: مجرد عن اللام.

مقرون باللام لپاره شرط نشته، اسم فاعل عمل کوي په شان د فعل خپل. جاء المُعْطِي السَّائِكِينَ  
آمِنِينَ بمعنی ماضی. جاء المُعْطِي السَّائِكِينَ الآن بمعنی حال. جاء المعطي السَّائِكِينَ غداً بمعنی  
استقبال. یعنی غداً بمعنی استقبال، الآن بمعنی حال. امس بمعنی ماضی.



- ۱: مجرد عن اللام: فاعل اسم ظاهر او مفعول به نه علاوه چي خومره معمولات دي هغي كي عمل كوي بي دڅه شرط نه او كه په فاعل اسم ظاهر كي عمل كوي نو شرائط ثلاثه<sup>(۱)</sup> دي.
- ۱: اول شرط اعتماد به شوي وي په مبتدا باندې اسم فاعل سره د معمولاتو نه به ورله خبر وي زید قائم ابو. زيد ضارب ابو عمر.
- ۲: اعتماد به ئې شوي وي په موصول باندې، اسم فاعل سره د معمولاتو نه به ورله صله وي جاء في الضارب زيد.
- ۳: اعتماد به ئې شوي وي په ذوالحال باندې اسم فاعل سره د معمولاتو نه به حال وي جاء في زيد راكباً ابو.
- ۴: اعتماد به ئې شوي وي په حرف نفي باندې ما قائم زيد.
- ۵: حرف استفهام باندې به ئې اعتماد شوي وي. اقام زيد.
- ۶: اعتماد بر صفت. جاء في رجل قائم ابو.
- ۲: دويم شرط: اسم فاعل به موصوف نه وي واقع شوي د صفت لپاره.
- ۳: درېم شرط: اسم فاعل به مضمر نه وي نقشه د اسم فاعل په قواعدو كي راځي في آخر الكتاب او اسم فاعل چي مفعول به كي عمل كوي دوه شرط دي.
- اول شرط: په معنی د حال يا استقبال سره به وي ځكه اسم فاعل مشابه د مضارع سره دی لفظاً معنا جیباً او د مضارع د عمل لپاره شرط حال يا استقبال دی نو اسم فاعل به هم داسې وي.
- دویم شرط: اعتماد به شوي وي په يود اشياء سته و باندې كما تقدم آنفاً.
- ثالثه: د اسم فاعل اعتماد څرنگه چي په ملفوظ كي كيږي دارنگه په مقدر كي هم كيږي لپاره د عمل مختلف الوانه اي صنف مختلف الوانه. يا طالعاً جبلاً اي يار جلاً طالعاً جبلاً. بعض وائي دلته اعتماد په حرف نداء شوی دی او اشياء سته مشهور دي.
- قاعده: اسم فاعل د ثلاثي مجردو نه په وزن د فاعل راځي غالباً. ضارب. عالم او د مزیدو نه په صیغه د فعل مضارع معلوم راځي چي ميم مضموم په اول كي راوړي شي لکه مکوم از اکوم.
- مُسْتَخْرِج از اِسْتَخْرِج دارنگه د رباعي نه هم مُدْخِرَج د دخرج نه راځي.

<sup>(۱)</sup> د اسم فاعل د عمل د پاره دوه قسمه شرائط دي چه وجودی شیږدی او عدمی دری دی.



پنجم اسم مفعول: بمعنی حال واستقبال عمل فعل مجهول کند بشرط اعتماد مذکور چون زید مَضْرُوبٌ آبوه

وَعَبْرُو مُعْطِي غَلَامُهُ دَرَهُمًا الْخ.

ترجمه: پنجم اسم مفعول په معنی د حال او استقبال سره عمل د فعل مجهول کوي په شرط د اعتماد مذکوره سره لکه الخ.

تشریح: اسم مفعول په لغت کې کار کرده شده راگویند. او په اصطلاح کې هر هغه اسم دی چې مشتق شوي وي د فعل مضارع مجهول نه او وضع شوي وي لپاره د هغه ذات چې واقع وي فعل د فاعل په هغه باندې په معنی د حدوث سره. مثال مضروب مَكْرُم.

اسم مفعول په احکامو کې په شان د اسم فاعل دی لیکن اسم مفعول به عمل د فعل مجهول کوي. نائب فاعل لره به رفع ورکوي اوباقی معمولاتو لره به نصب ورکوي. مَضْرُوبٌ به عمل دَضْرَبَ. يُضْرَبُ کوي. مُعْطِي به عمل أُعْطِيَ. مَعْلُومٌ به عمل د عَلِمَ کوي وغیره وغیره (حاله کحال اسم الفاعل)

لیکن د ثلاثي مجردو نه په وزن دمفعول راځي. اود مزید او رباعي نه په وزن د فعل مضارع مجهول راځي. میم مضموم به اول کې راوړې شي په ځانې د حرف مضارعت او ماقبل آخر به مفتوح وي مَكْرُمٌ د اُکْرِمَ نه، مُتَدَخِرٌ د تَدَخَّرَ نه (والتفصیل فی المطولات)

ششم قسم صفة مشبهه: عمل فعل خود کند بشرط اعتماد مذکور چون زید حَسَنٌ غَلَامُهُ همان عمل که حَسَنٌ می کرد حَسَنٌ میکند.

ترجمه: شپږم صفت مشبهه دي عمل د فعل خپل کوي په شرط د اعتماد مذکوره لکه زید حسن غلامه همدغه عمل چې حَسَنٌ کولو حَسَنٌ به نې هم کوي

تشریح: صفت مشبهه په لغت کې مشابهه کړې شوي ته وائي. او په اصطلاح کې هغه اسم دی چې مشتق شوي وي د فعل لازمي نه او وضع شوي وي لپاره د هغه ذات چې قائم وي معنی د فعل په ده پورې په معنی د ثبوت سره.

صفت مشبهه عمل په شان د فعل خپل کوي چې لازمي دی د دې د عمل لپاره شرط حال او استقبال نه دی په شان د اسم فاعل او اسم مفعول ځکه دي صفت مشبهه کې معنی د ثبوت ده او هغه منافي ده د زمانی سره لیکن دویم شرط به ورلره وي چې اعتماد ئي شوي وي په یو د اشیاء خمسہ و باندې په دې کې به اعتماد په الف لام سره نه کیږي ځکه الف لام چې په صفت مشبهه باندې داخل وي هغه الف لام حرفي وي، نه اسمي موصولي، د دې وجي نه اعتماد به په



الف لام موصولي نه وي شوي

قاعده: د صفت مشبه د استعمال لپاره اتلس صورتونه دي په دې کې بعض عمده دي، هغې ته احسن وائي او بعض غير عمده دي

د بيا په دوه قسمه دي ۱: حَسَن. ۲: قبيح

او بعض مختلف فيهِ دي تفصيل دا دی: صفت مشبه به خالي نه وي ۱: بيا به معرف باللام وي ۲: بيا به مجرد عن اللام وي بيا د هر واحد معمول به خالي نه وي

۱: بيا به معرف باللام وي

۲: بيا به مضاف وي

۳: بيا به دواړه نه وي

شپږ اقسام دا شو بيا په هر واحد باندې يعني معمول باندې درې اعرابه راځي

۱: رفع ۲: نصب ۳: جر

۱: رفع بنا بر فاعليت ۲: نصب بنا بر تمميز کله چې معمول نکره وي يا نصب بنا بر تشبيه بالمفعول کله چې معمول معرفه وه

۳: جر بنا بر اضافت:

شپږو له چې درېو کې ضرب ورکړې شي نو حاصل ضرب اتلس راځي

$۱۸ = ۳ \times ۶$  بيا  $۶ = ۳ \times ۲$

قاعده: (أَحْسَن، حَسَن، قبيح) کله چې صفت کې ضمير واحد وو نو أَحْسَن به وي او کله چې

خالي وي د ضمير نه نو قبيح به وي او کله چې دوه ضميره په کې وي هغه به حَسَن وي

۱: صورتونه احسن دي، او دوه ۲: حسن، او څلور قبيح او يو مختلف فيهِ او دوه نا جائز دي



٢: صفت مشبه غير مقرون باللام

١: صفت مشبه مقرون باللام

معمولاً

معصومها

غیر ہما

٢: معرف باللام

۱: مضاف

مرفوع: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْه  
منصوب: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْه  
مجرور: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْه

مرفوع: زَيْدٌ الْحَسَنُ وَجْهَهُ أَحْسَنُ  
منصوب: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْهَهُ حَسَنُ  
مجرور: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْهَهُ مَمْتَنِعُ

مرفوع: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْهُ قَبِيح  
منصوب: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْهًا احسن  
مجرور: زَيْدُ الْحَسَنِ وَجْهٍ ممتنع

۳: غیرهما

٢: معرف باللام

۱: مضاف

مرفوع: زيد حسن الوجه - قبيح  
منصوب: زيد حسن الوجه - احسن  
مجرور: زيد حسن الوجه - احسن

مرفوع: زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ ... احسن  
منصوب: زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ .... احسن  
مجرور: زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ - مختلف

۱: مرفوع: زیدُ حسنٌ وجهُ - قبیح  
۲: منصوب: زید حسنٌ وجْهًا - احسن  
۳: مجرور: زید حسنٌ وجیه ..... احسن



هفتم اسم تفضیل : واستعمال او بر سه وجه است به من چون زید افضل من عمرو ویا بالف ولام چون جاءني زید  
الافضل یا باضافت چون زید افضل القوم.

ترجمه : د یو لسو اقسامو د اسم نه اووم قسم اسم تفضیل دی ددی استعمال په درېو طریقو سره  
دی، یو استعمال په من سره، دویم په الف لامو سره او درېم په اضافت سره.

تشریح : اسم تفضیل هغه اسم دی چي مشتق شوي وي د فعل مضارع نه لپاره د دلالت کولو په  
دې خبره چي معنی مصدرې په یوشي کې زیاته ده د بل شي نه په کوم اسم کې چي معنی  
مصدرې زیاته وي هغې ته مفضل وائي او په کوم اسم کې چي معنی مصدرې ک وي هغې ته  
مفضل علیه وائي. بیا صیغې د اسم تفضیل دوه ۲: دي برائي مذکر افعَل او برائي مؤنث په وزن  
د فعلي اَنْصَرُ نَصْرِي، اَضْرَبُ ضَرْبِي، اَعْلَمُ عِلْمِي.

قاعده: اسم تفضیل راځي د ثلاثي مجردو نه چي معنی د عیب اولون پکې نه وي  
دلیل د دې تیر شوي دې په فعل تعجب کې.

فرق د اسم تفضیل او مبالغې.

اسم تفضیل کې زیادت علي الغیر وي چي مفضل علیه ورته وائي او مبالغه کې زیادت في  
نفسه وي لا علي الغیر.

استعمال د اسم تفضیل په درې طریقو سره دي:

اوله طریقه: استعمال د اسم تفضیل په من سره مثال: زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو. زید مفضل افضل  
اسم تفضیل، من جار، عمرو: مجرور مفضل علیه د دینه جوړیږي جمله اسمیه خبریه  
قاعده: کله د وجې د معلومتیا او تعیین د مفضل علیه نه حذف جائز وي لکه اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَي اَللّٰهُ  
اَكْبَرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.

دویمه طریقه: استعمال د اسم تفضیل په الف لام سره. جاءني زَيْدٌ الْاَفْضَلُ. جاء فعل (ن) وقایه  
(ي) ضمیر متکلم مفعول به، زید موصوف الافرل وړله صفت، موصوف سره د صفت نه فاعل  
د جاء، فعل سره د فاعل او مفعول به خپل نه جمله فعلیه خبریه.

درېمه طریقه: استعمال د اسم تفضیل په اضافت سره. چون زَيْدٌ اَفْضَلُ الْقَوْمِ. زید مبتدا، افضل  
مضاف القوم مضاف الیه، مضاف سره د مضاف الیه نه خبر د مبتداء، مبتداء سره د خبر نه  
جمله اسمیه خبریه په دې درېو طریقو سره به استعمال د اسم تفضیل کیږي چي اسم تفضیل  
راځي لپاره د زیادت د مفضل په مفضل علیه باندې اودا بغیر دیو درېو طریقو نه نشي کیدی.



و عمل او در فاعل باشد و آن هو است و فاعل أَفْضَلُ که درو مستتر است.  
ترجمه: او عمل دده به په فاعل کي وي چې هغه هو دي او فاعل د أَفْضَلُ دي چې په هغې کي

مستتر دي  
قاعده: اسم تفضیل همیشه په وزن د افعَل فَعْلِي راځي هر چي خیر او شردې نودا په اصل کي  
اخیر او اشرر دي. همزه حذف شوه د یاء فتحه اود راء فتحه ما قبل ته نقل شوه. نو خَيْرٌ شَو او شَرٌّ

شو بیا اول راء ساکن ټي په ثاني راء کي مدغم کړه نو شَرُّ شو.  
قاعده: د اسم تفضیل مستعمل بمن حکم دا دي چې اسم تفضیل به همیشه مفرد مذکرو ي اگر  
کي موصوف دده تشبیه او جمع او مؤنث وي. زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو، هُنْدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو. الزَّيْدَانِ  
الْهِنْدَانِ وَالزَّيْدُونَ وَالْهِنْدَاثُ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو.

۲: اسم تفضیل مستعمل په الف لام سره د دي لپاره دوه حکمونه دي.

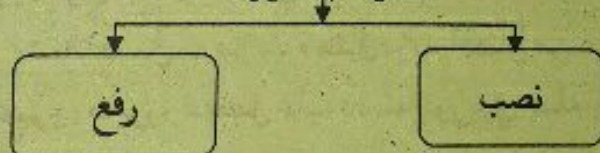
۱: د مِنْ په شان همیشه مفرد مذکر. دا جائز نه دي ۲: د موصوف خپل سره به لازماً مطابق وي

زَيْدٌ الْأَفْضَلُ. الزَّيْدَانِ الْأَفْضَلَانِ. الزَّيْدُونَ الْأَفْضَلُونَ. هُنْدٌ الْفُضْلَى. الْهِنْدَاثُ الْفُضْلَيَاتُ.

۳: اسم تفضیل مستعمل په اضافت سره. ۱: مطابقت. ۲: عدم مطابقت مثال د مطابقت: أَكْبَرُ

مُجْرِمِيهَا. مثال د عدم مطابقت: وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِ. (شدورالذهب).

عمل اسم تفضیل



يعمل بلا قيد و شرط

۱: در ضمير يعمل بلا شرط.

۱: بر مفعوليت ۲: ظرفيت.

۲: در ظاهر د درې شرطونو سره عمل کوي

۳: حاليت. ۴: تميز.

الكحل

زيد احسن منك اليوم انا اكثر منك مالا

راکبا ظرف، حال وَاَعَزُّ نَفَرًا - تميز -



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                   |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>باب سوم در عمل اسماء عامله</p> <p>۱: اسم تفضیل به لفظ کی دما قبل صفت اود معنی په اعتبار سره دما بعد صفت</p> <p>۲: اسم ظاهر کی دوه اعتباره دی ماقبل په لحاظ سره مفضل علیه او مابعد په لحاظ سره مفضل</p> <p>۳: اسم تفضیل نه مخکی به نفي یانهی یا استفهام انکاری وی. مثال مَا زَائِتٌ وَجَلَا أَحْسَنَ فِي عَيْنِهِ الْكُفْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ زَيْدٍ.</p> | <p>۱: غائب زَيْدٌ أَفْضَلُ مِنْكَ ضمیمه دزو مستتر</p> <p>۲: مخاطب: انت افضل منه</p> <p>۳: متکلم: انا اکثر منك</p> | <p>نصب بنا بر مفعولیت</p> <p>نکوی خکه مفعول دده</p> <p>مفضل علیه وی او هغه</p> <p>چی مذکور وی نو</p> <p>مجروح وی زید افضل</p> <p>الناس او من عمر</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### سوالات تمرین

اسم فاعل او اسم مفعول و صفت مشبهه او اسم تفضیل

|                                                                 |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| كَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ                     | إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً            |
| إِنَّ اللَّهَ غَفِيْرٌ حَكِيْمٌ                                 | أَشْرَفُ النَّاسِ قَتْلُ الشُّهَدَاءِ             |
| لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ | هَذَا الْمَسْجِدُ أَرْفَعُ وَأَطْوَلُ مِنْ ذَلِكَ |
| أَحْسَنَ الْقَصَصِ                                              | وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا             |
| أَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ                                      | أَعْلَزُ عِنْدَ كِبَرِ النَّاسِ مَقْبُولٌ         |

هضم مصدر بشرط آنکه مفعول مطلق نباشد و عمل فعلش کند چون اَعْجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرًا.

ترجمه: اتم د اسماء عامله نه مصدر دې دا عمل کوي خو پدې شرط چې مفعول مطلق به نه وي اودا عمل د فعل کوي لکه: اعجبني ضرب زید عمراً.

تشریح: مصدر هم عمل کوي لیکن مطلقاً نه بلکه ددي د عمل لپاره یو شرط دا دې چې دا مصدر به مفعول مطلق نه وي واقع شوې خکه چې مصدر مفعول مطلق واقع شي نو مخکی قوي عامل موجود دي چې فعل دې نومصدر عمل نه شي کولې چې ضعیف دې په عمل کې او دا مصدر عمل کوي په شان د فعل خپل که فعل دده عمل درفع کولو فقط نو دي به هم عمل د رفع کوي فقط اعجبني قیام زید.

اوکه فعل عمل د رفع او د نصب کوو نو مصدر به هم عمل د رفع او نصب کوي لکه اعجبني



ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرًا

فائده: د مصدر د استعمال دوه طریقې دي: ۱: منون: ۲: غیر منون

مثال منون: اَعْجَبَنِي ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرًا مثال د غیر منون: ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرًا

غوره استعمال منون دې ځکه چې منون شي نو نکره به شي نو مشابهت د فعل سره به ئې مؤکد شي ځکه فعل کې نسبت دې منکر او مصدر عمل د خپل فعل کوي نو مشابهت زیات شود مصدر د فعل سره.

او که غیر منون شي نو معرفه به شي مشابهت کې به مصدر د فعل سره کم شي.

شرائط عمل مصدر.

۱: مفرد به وي مصدر.

۲: مفعول مطلقاً به نوي کما في الكتاب

۳: ضمير به نه وي چې راجع وي مصدر ته

۴: مصغر به نه وي.

۵: تاء د وحدت به ورپورې نه وي ملحق شوي.

۶: د معمول د ده او د مصدر په مابین کې به فاصل نه وي.

۷: معمول د ده به په ده متقدم نه وي.

قاعده: د مصدر اضافت فاعل ته هم کېږي لکه: ضَرْبُ زَيْدٍ عَمْرًا، ضرب مصدر زید فاعل مجرور

لفظاً مرفوع معنأ، عَمْرًا مفعول به او اضافت مفعول ته هم کېږي لکه ضَرْبُ عَمْرٍو زَيْدٌ، عمرو مفعول به او زید فاعل دې.

### الفرق بين المصدر والفعل

۱: د فعل نه فاعل نه حذف کېږي، بخلاف المصدر.

۲: فعل کې د فاعل ضمير مستتر کېدې شي بخلاف المصدر.

۳: فعل مجهول نائب فاعل لره رفع ورکوي، بخلاف المصدر

فائده: د مصدر مضاف لپاره حالات خمسه دي.

۱: الاضافة الي الفاعل والمفعول يذكر بعده لَوْلَا دَفَعَ اللهُ النَّاسَ د دفع مصدر مضاف شويدي

فاعل ته چې لفظ الله دې او الناس مفعول به دي.

۲: عكس الاول لکه اَعْجَبَنِي شَرْبُ الْعَسَلِ زَيْدٌ شرب مصدر مضاف دې مفعول ته چې عسل دې او



نشان بصر  
زید فی فاعل دی

(وَقَدْ عَلِيَ النَّاسُ حُجَّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا)

حج مصدر مضاف دی مفعول به ته او فاعل فی مَنْ دِ

۳. الإضافة الي الفاعل بدون ذكر المفعول. (وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ)

استغفار مصدر مضاف دی ابراهیم فاعل ته او مفعول نه دی ذکر.

۴. عكس الثالث (لَا يَسْتَعْمِلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْغَيْرِ)

۵. الإضافة الي الظرف والفاعل والمفعول بعده.

مصدر ظرف مفعوله فيه

أَعْجَبَنِي الْإِنْتِظَارُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ زَيْدٌ عَمْرًا  
فاعل مفعول به

یعنی انتظار مصدر، يوم مفعول فيه، زید فاعل، او عمرأ مفعول به دی

مصدر

استعمالا

منون..... ضرب زید عمرأ  
غیر منون ضَرْبُ زَيْدٍ

عملاً

رفعاً... قیام زید  
رفعاً ونصباً... ضرب زید

تشریح: د مصدر اول کی میم هم زیاتی کولی شی هغی ته مصدر میمی وائی

نهم اسم مضاف: مضاف الیه رابجر کند چون جَاءَ نِي غَلَامٌ زَيْدٌ، بدانکه اینجلام بحقیقت مقدر است زیرا که

تقدیرش آنست کی غَلَامٌ لَزَيْدٍ.

ترجمه: نهم قسم د اسماء عامله و نه مضاف دی چی مضاف الیه ته جر ورکوی لکه: جاءني غلام زيد. پوهه شه چی پدی خائی کی لام په حقیقت کی مقدر دی خکه چی تقدیر ئی دا دی چی غلام لزيد.

تشریح: مضاف صیغه د اسم مفعول ده د باب اَضَافَ يَضِيفُ اِضَاقَةً نه (یعنی افعال).

په لغت کی نسبت ته وائی او په اصطلاح کی نسبة شیئ الی الاسم بواسطة حرف الجر لفظاً او تقدیراً. مضاف الیه په لغت کی نسبت کرده شده ته وائی او په اصطلاح کی مضاف الیه هر



هغه اسم دي چې ته نسبت شوي وي الخ حرف جر عام دي لفظاً وي لکه: مَرَرْتُ بِزَيْدٍ او که تقدیراً وي لکه: عَلَامُ زَيْدٍ در اصل عَلَامُ زَيْدٍ کما ذکر في الكتاب. لیکن فرق دا دي: کي چري حرف جر مملووظ وي نو هغي نه تعبیر په جار مجرور سره کیږي اختلاف:

- ۱: په تقدیر د حرف جر کي دوه مذهبه دي.
- ۲: جمهور نحاۃ په تقدیر د حرف جر قائل دي او عمل په مضاف الیه کي هم دغه حرف جر کوي.
- ۳: ابو حیان اندلسي او ابن درستویه په تقدیر د حرف جر قائل نه دي.
- دلته مصنف مذهب د جمهورو مختار کړي دي.

اختلاف: په دي مسئله کي اتفاق دي يعني په اعراب د مضاف الیه کي چې مضاف الیه به مجرور وي لیکن اختلاف په عامل د مضاف الیه کي دي. د جمهورو نحواتو اوسیبویه په مذهب عامل د مضاف الیه مضاف دي. د امام زجاج او ابن حاجب مذهب دا دي چې مضاف الیه مجرور دي په حرف جر مقدر سره بین المضاف والمضاف الیه. د جمهورو دلیل دا دي چې د مضاف سره اتصال د ضمیر کیدي شي او اتصال د ضمیر نه کیږي مگر د عامل خپل سره لکه عَلَامُهُ (حاشیه خضري) اضافت په دوه قسمه دي. ۱: لفظیه. ۲: معنویه.

۱: اضافت لفظیه: اضافت لفظي د پته وائي چې صیغه د اسم صفتي به مضاف وي معمول خپل ته دوه قیده دي په جانب د مضاف کي یو دا چې دا به اسم صفتي وي دویم په جانب د مضاف الیه کي دا به معمول د مضاف وي. مراد د صیغې د صفت نه ۱: اسم فاعل. ۲: اسم مفعول. ۳: صفت مشبه دي. په دي شرط سره چې په معنی د زمانه ماضي نه وي ورنه بیا به اضافت معنوي وي او د معمول نه مراد فاعل او مفعول به دي.

فوائد د اضافت: د اضافت لفظي فائده صرف تخفیف دي، تعریف او تخصیص نه فائده کوي خلافاً لابن مالک، عنده یفید التخصیص ایضاً، ضاربٌ زیدٌ اخص من ضارب، وقال ابن هشام في جوابه انما اخطأ ابن مالک في قوله حکه اصل د ضاربٌ ضاربٌ زیدٌ دي فقط ضارب نه دي او تخصیص په دي کي قبل الاضافت په معمول سره حاصل دي (همع الهوامع). ۲: اضافت معنویه: اضافت معنویه د پته وائي چې اضافت د غیر صفت اوشي خپل معمول ته د

نو که صرف جر عامل وي نو پکار وده چه اتصال نوی.



دې درې صورتونه دي: ۱: مضاف به صيغه د صفت نه وي مثال: غلام زید. ۲: مضاف به صيغه د صفت وي ليکن اضاقت به ئې خپل معمول ته نوي شوي لکه کریم البلد شو دلته اضاقت د اسم صفتي چې کریم دې مفعول فیه ته شوي دې نه مفعول به ته او مراد د معمول نه مفعول به دې يا فاعل.

۲: مضاف به اسم صفت وي او معمول ته به مضاف وي ليکن په معنی د ماضي سره به وي مثال: رَبُّ الْعَالَمِينَ اضاقت د رب العالمين ته اضاقت معنوي دې. اضاقت معنوي درې قسمه دی.

۱: لامی: ۲: مني: ۳: فیه فمي.

۱: اضاقت لامی دیته وائي چې مضاف اليه د مضاف لپاره نه جنس وي او نه ظرف وي مثال: غلام زید دلته لام حرف جر مقدر دې اصل کې غلام لزید وو.

۲: اضاقت بیانيه دیته وائي چې مضاف اليه د مضاف لپاره جنس وي يعني په کوم باندې چې مضاف صادقېري نو په هغې مضاف اليه هم صادقېري خاتمه فضا. دلته من بیانيه مقدر دې اصل کې خاتمه من فضا وو.

۳: اضاقت فیه (فمي): دیته وائي چې مضاف اليه ظرف وي د مضاف لپاره ظرف زمان وي او که ظرف مکان وي. مثال: صلوٰۃ الليل دلته في ظرف جر مقدر دې، اصل کې: صلوٰۃ في الليل وو.   
 فالحه: اقسام اضاقت:

الاضافة ثلاثة اقسام عند بعض النحاة وهو الراجح او جمهور نحاة وائي اقسام د اضاقت معنوي دوه دي: ۱: اضاقت لامی: ۲: او اضاقت مني او هر چې اضاقت په معنی د في سره دي، د هغې رجع کيږي اضاقت لامی ته ځکه کومه فائده چې د اضاقت لامی ده چې اختصاص دي نو هغه فائده په اضاقت بمعنی في کې هم ده. د صَرْبُ الْيَوْمِ معنی ده: صَرْبُ لَهُ اِخْتِصَاصٌ بِالْيَوْمِ (والتفصيل في المطولات)

فالحه: د اضاقت معنوي: ۱: تخصیص: ۲: تعریف دي.

فالحه: غیر، مثل، شبه، جهات سته (قبل بعد، يمين، شمال، تحت، فوق) دامستثني دي د مخکې قاعدې نه يعني دوي په اضاقت سره معرفه نه گرځي د وجې د توغل نه په ابهام کې مگر که د مثل او غیر د مضاف اليه لپاره ضد واحد وي نو بيا تعريف فائده کوي.

مثال: عَلَيْكَ بِالْحَرَكَۃِ غَيْرِ السُّكُونِ. يَا غَيْرِ الْمُتَصَرِّفِ يَا غَيْرِ الْمُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ.

فالحه: ۱: قسم اول: بعض اسماء لازم الاضاقت دي چې حذف د مضاف اليه ترینه جائز نه وي دا درې قسمه دي: ۱: کلا کلتا: چې مضاف وي اسم ظاهر ته او چې مضاف وي ضمير ته.



۲: عند. ۳: سواء. ۴: لعری. ۵: قصاری.

۲: اسم ظاهر ته مضاف وی لکه اولوا. اولات ذی ذات  
(تَحْنُ أَوْلُوا قُوَّةً) او (وَأُولَاتُ الْأَحْبَالِ أَجْلُهُنَّ: (ذَاتُ بَهْجَةٍ).

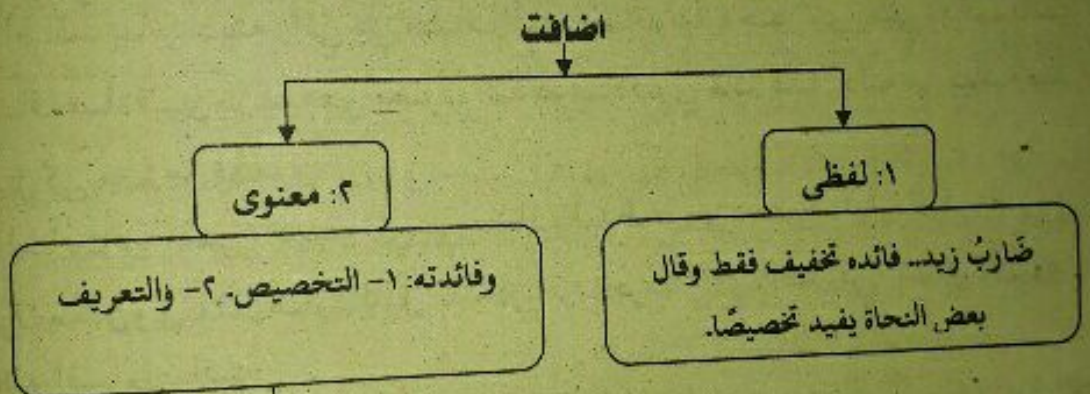
۳: قسم د قسم اول نه چي مضاف وی ضمیر ته (وَحَدَهُ) دي.

مثال: (إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ: [لا اله الا الله وحده].

دویم قسم: هغه اسماء چي هغې کي اضافت او افراد دواړه درست وي لکه غلام. ثوب.

درېم قسم: هغه اسماء چي نه مضاف کيږي لکه مضمورات. اسماء اشارات. اسماء موصولات.  
اسماء شرط. اسماء استفهام.

قاعدة عجیبه فاحفظها ولا تکن من الغافلين



۱: لامی... غلام زید  
۲: منی... خاتم فضة  
۳: فی... صلوة الليل

عند البعض وهو الراجح - وقال اكثر من النحاة  
الاضافة المعنوية على نوعين

۱: لامی. ۲: ومنی

واما اضافة فوی وفی راجع الى الاضافة اللامية (لاشتراکهما فی المعنی)



سوالات تمرين

|                                |                                  |                        |
|--------------------------------|----------------------------------|------------------------|
| نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا | وَلَدِي كَرَّمَ اللَّهُ أَكْبَرُ | عَنْ صَلَاتِهِ غَافِلٌ |
| خَيْرُ الْعِلْمِ مَا نَفَعَ    | فِي سَبِيلِ اللَّهِ              | أَكْثَرُهُمْ كَلَامًا  |
| فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ         | فِي رَحْمَةِ اللَّهِ             | غَلَامُ اللَّهِ        |

دوم اسم نام : تمییز را بنصب کند و تمامی اسم یا بتنویین باشد چون مَا فِي السَّمَاءِ قُدْرُ رَاحَةٍ سَحَابًا یا بتقدیر تنوین الخ.

ترجمه: لسم د اسماء عامله نه اسم تام دې، چې تمییز ته نصب ورکوي او د اسم تمامیت به یا په تنوین سره وي لکه ما في السماء قدر راحة سحاباً یا به په تقدیر د تنوین سره وي  
تشریح: اسم تام هغه اسم دې چې تام وي په تنوین یا قائم مقام تنوین یا په اضافت سره چې په دې حالاتو کې اضافت دده ممتنع وي  
اسم تام په پنځه اشیاء سره تامیږي:

۱: تنوین ظاهري سره لکه رَاحَةٌ شو په دې قول کې: مَا فِي السَّمَاءِ قُدْرُ رَاحَةٍ سَحَابًا.

۲: تنوین مقدر لکه: عِنْدِي أَحَدٌ عَشَرَ رَجُلًا.

۳: نون تشبیه لکه: عِنْدِي قَفِيرٌ إِنْ بُرَأَ.

۴: نون جمع سره لکه: (هَلْ تُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا).

۵: بالاضافه لکه: مِلْؤُهُ عَسَلًا.

عمل: اسم تام تمییز لره نصب ورکوي ځکه دده مشابهت دې د فعل سره او فعل تامیږي په فاعل سره نومفعول لره نصب ورکوي او اسم تام تامیږي په اشیاء مذکورو سره نو تمییز لره نصب ورکوي

یازدهم اسماء کنایه از عدد: و آن دو لفظ است گم و گذا گم بردو قسم است استفهامیه و خبریه

ترجمه: یولسم اسماء کنایه دي د عدد نه اودا دوه لفظونه دي کم او کذا، او کم په دوه قسمه دي، استفهامیه او خبریه

تشریح: کم په دوه قسمه دي. ۱: کم استفهامیه ۲: کم خبریه

۱: اول په معنی دای عدد. ۲: دویم په معنی عدد گشودې، دواړه د تمییز تقاضی کوي کم



استفهامیه تمیز لره نصب ورکوي او تمیز دده به مفرد وي لکه: **گَمَزَجَلًا عِنْدَكَ**. او د کم خبریه تمیز به مفرد مجرور وي لکه: **گَمَزَ مَالٍ اَلْفَقَّتْ** او کله به جمع وي لکه **گَمَزَ رِجَالٍ لَقِيْتُهُمْ**. کم استفهامیه لره درجه د عدد اوسط ورکړې شوې ده او د هغې تمیز مفرد منصوب وي **اَحَدًا عَشَرَ كَوْنًا**.

نود دې کم استفهامیه تمیز به هم مفرد منصوب وي او کم خبریه لره درجه د باقي عدد ورکړې شوې ده د عدد اقل تمیز جمع مجرور وي. لکه **ثَلَاثَةَ رِجَالٍ** نود کم خبریه تمیز به هم جمع وي او د عدد اکثر تمیز مفرد مجرور وي. **مَأْتَا رَجُلٍ** نو کم خبریه به هم داسې وي.

### د کم استفهامیه او خبریه په امور خمه وکې اشتراک دی

- ۱: دواړه کنایه از عدد مجهول.
- ۲: اسمیت کې شریک دي.
- ۳: مبني علی السکون.
- ۴: لازم التصدير دي دواړه.
- ۵: احتیاج الي التمیيز.

### امور خمه وکې افتراق

- ۱: د کم استفهامیه تمیز مفرد منصوب او د کم خبریه تمیز مفرد مجرور وي او کله جمع مجرور.
- ۲: کم استفهامیه ماضي پورې مختص نه دې کم غلاماً سَتَشْتَرِيهِ کم خبریه مختص بالماضي دې لکه **گَمَزَ غُلَامَانِ سَأَلْتُهُمْ**.
- ۳: کم خبریه کې احتمال د صدق او کذب وي بخلاف کم استفهامیه.
- ۴: کم خبریه کې مخاطب نه جواب مطلوب نه وي بخلاف کم استفهامیه لکه **گَمَزَ غُلَاماً عِنْدَكَ** کم خبریه لکه **گَمَزَ غُلَامٍ عِنْدِي**.
- ۵: د کم خبریه او تمیز کې فاصله د ضرورت په وقت کې جائز ده بخلاف کم استفهامیه بغیر د ضرورت نه فاصله هم جائز ده.

سوالات التمرين

|                                          |                                 |
|------------------------------------------|---------------------------------|
| گَمْ يَوْمًا مَضَيْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ | گَمْ أَهْلُكُنْهُ مِنْ قَرْيَةٍ |
| گَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ             | گَمْ دَرَاهِمًا عِنْدَكَ        |
| گَمْ يَوْمًا سَفَرُكَ                    | گَمْ وَلَدُكَ                   |



## قسم دوم در عوامل معنوي

بدانکه عوامل معنوي بر دو قسم است اول ابتداء يعني خلواسم از عوامل لفظي کي مبتدا و خبر را بر رفع کند.  
ترجمه: پوهه شه چې عوامل معنويه په دوه قسمه دي اول ابتداء يعني خالي والي د اسم دي د  
عوامل لفظيونه چې مبتدا او خبر لره رفع ورکوي.  
تشریح هر کله چې فارغ شو مصنف د بيان د عوامل لفظيونه نو شروع نې وکړه په بيان د عوامل  
معنويه وکي اودا په ۲: دوه قسمه دي. ۱: مبتدا او خبر کي.  
۲: فعل مضارع کي عامل معنوي دي. تعريف د عامل معنوي مخکي ذکر شوې دي دلته بيان د  
تقسيم د عوامل معنويه دي.

د مبتدا او خبر په عامل کي اختلاف دي.

- ۱: د وارو کي عامل معنوي دي چې خالي والي دي د عامل لفظي نه دا مذهب د زمخشري دي
  - ۲: مبتدا او خبر د وارو کي عامل لفظي دي په دي شان مبتدا عامل دي په خبر کي او خبر په  
مبتدا کي. دا مذهب د کوفينو دي.
- بعض علماء وائي: راجع مذهب د سيبويه دي او بعض علماء د زمخشري مذهب مختاره کړي  
دي دلته مصنف هم دا مذهب غوره کړي دي.

دوم خلوق فعل مضارع از ناصب و جازم فعل مضارع را بر رفع کند.

دويم عامل معنوي په فعل مضارع کي دي، په حالت رفعي کي عامل معنوي دي دا مذهب  
د کوفينو دي او يا وقوعه موقع الاسم دا مذهب د بصرينو دي.  
امام کسائي وائي چې مضارع کي عامل لفظي دي چې حروف اتين دي ليکن دا مذهب غير  
مختار عند کل احد او شاذ دي.  
تعريف المبتدا: هو اسم مجرد عن العوامل اللفظية مسند اليه مثال: اللّهُ رَبُّنَا.  
سوال:

تَسْمَعُ بِالْمُعِيدِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَرَاهُ  
سَتَعْرِفُ قَدْرَهُ إِنْ فَتَحَ فَاهُ

دلته تسمع مبتدا ده او حال دا چې فعل دی ؟  
جوابه دا اسم تاويلي دي په تقدير د آن سره اي سَمَاعُكَ بِالْمُعِيدِ الخ دلته تقدير د آن دهغه  
مواضع غير مشهورونه دي.

سوال: بِحَسْبِكَ دَرَهُمْ. (بِأَيْكُمْ الْبَقْتُونَ). دلته مبتداء مجرد عن العوامل اللفظية نه ده ؟.



جواب: بآء زائده داخل بری په مبتدا باندې (عند سیبویه).

اخفش واثي: بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ خبر مقدم دې او المفتون مبتدا مؤخره ده.  
قاعده: اصل په مبتدا کې تعريف دې او اصل په خبر کې تنکیر دې که مبتدا نکره واقع وي نو  
دا به نکره مخصصه وي نه نکره محضه لکه (وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ) وغیره: د دې لپاره  
پر صورتونه دي

۱: په تقدیم د خبر سره په مبتدا باندې تخصیص راځي. (وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ).

۲: په استفهام سره (عَالِهِ مَعَ اللَّهِ)

۳: په صفت سره (وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ) المذکور فی المطولات.

قاعده: کله په کلام کې مبتدا حذف شوې وي. (قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ) اي هي اساطير الاولين. (صُمُّ

بُكُمْ عُنِيَ) اي هم صُمُّ هم بُكُمْ هم عُنِيَ. (يَدْرِغُ السَّمَوَاتِ) اي هو.

قاعده: کله به خبر حذف کيږي په کلام کې، مثال: زيدٌ في الدار اي ثابتٌ في الدار.

لَوْلَا عَلِيٌّ لَهْلَكَ عُتْرَتِي لَوْلَا عَلِيٌّ مَوْجُودٌ. وغیره وغیره (کافیه وملا جامي مع شرحيهما).

قاعده: مبتدا به هميشه مفرد وي زيدٌ قائمٌ. خبر مفرد هم راځي ځکه چې اصل په خبر کې افراد

دې او جمله هم راځي ليکن جمله کې جمله خبريه راځي نه انشائيه خبر متعدد هم راځي جمله

چې خبر واقع شي نو رابط به پکې لازم وي: زيدٌ قائمٌ أبوه.

(والله اعلم بالصواب)

### التمرین

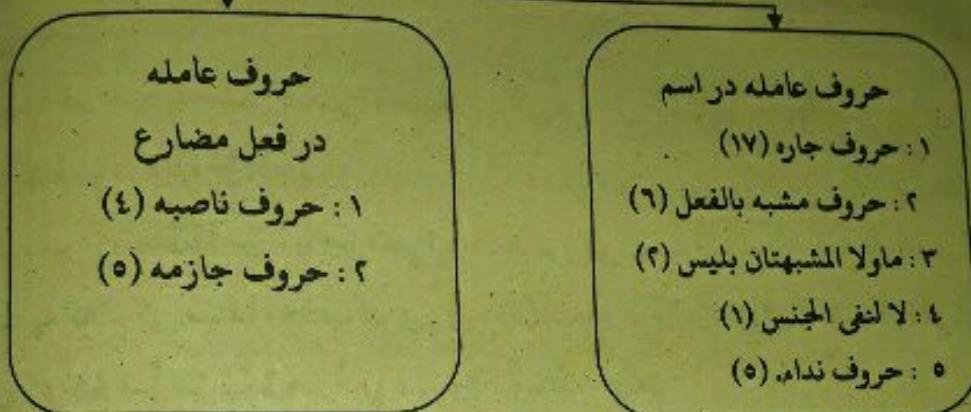
|                                         |                              |
|-----------------------------------------|------------------------------|
| أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ            | اللَّهُ عَلِيمٌ              |
| الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ | اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ |
| قُلُوبُهُمْ شَتَّى                      | أَنْتُمْ تَنْظُرُونَ         |
|                                         | هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ   |



# نقشه عوامل لفظی ابواب ثلاثه

## باب اول

### (حروف عامله)



## باب دوم افعال عامله

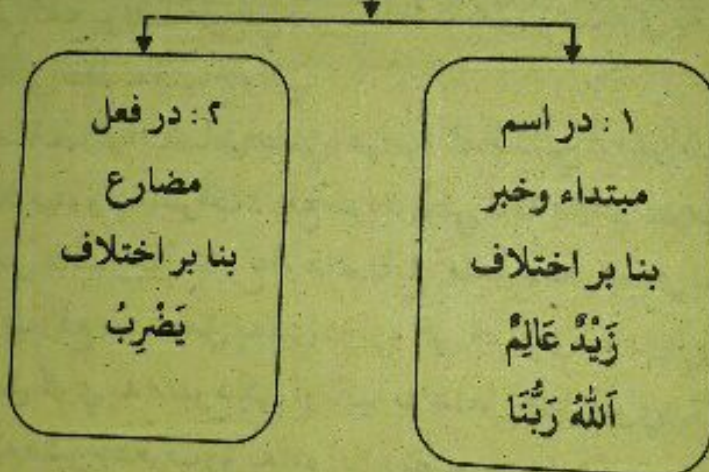


۱: مفعول مطلق. ۲: مفعول فیه. ۳: مفعول معه. ۴: مفعول له. ۵: حال. ۶: تمییز. ضرب زید ضرباً شديداً يوم الجمعة في داره امام الامير تأديباً وسوفاً

## باب سوم در اسماء عامله (۱۱) اقساماً

- ۱: اسماء شرطیه [۹].
- ۲: اسماء افعال بمعنی لامر و الماضی [۲].
- ۳: اسم فاعل لازمی و متعدی
- ۴: اسم مفعول مضروب
- ۵: صفت مشبه حسن الوجه
- ۶: اسم تفضیل زید افضل من عمرو
- ۸: مصدر ضرب زید عمراً
- ۹: اسم مضاف غلام زید
- ۱۰: اسم تام عندي رطل زیتاً
- ۱۱: اسماء کنایه کم کذا

و عوامل معنوی (۲)



ختم شد عوامل نحو

مقدمة الكتاب و ابواب الثلاثة بتوفیق الله تعالی و عونہ

العبد نصیر الحق عفی عنه

شالپینی ۲/۹/۲۰۰۴



## خاتمه

در فوائد متفرقه که دانستن آن واجب است و آن سه فصل است

ترجمه په فوائد و متفرقه کې چې پېژندل د هغې واجب دي او دا درې فصلونه دي  
تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف د بیان د مقدمې د کتاب اود ابوابو ثلاثه نه نو شروع کې  
و کړه په د کتاب کې چې د دې پېژندل هم ضروري دي طالب د علم نحو لره او په دې مقدمه کې  
فصول ثلاثه دي. اول فصل په بیان د توابعو کې دې، دویم فصل په بیان د منصرف او غیر  
منصرف کې دې، درېم فصل په بیان د حروف غیر عامله وکې دې. اول شروع په فصل اول کې

## فصل اول در توابع

تابع په لغت کې ورپسې کیدونکي ته وائي او په اصطلاح کې ما ذکر فی الکتاب.

بدانکه تابع لفظي است که دومي از لفظ سابق باشد با عراب سابق از یک جهت و لفظ سابق را متبوع گویند.

ترجمه: پوهه شه چې تابع یو لفظ دي چې د دویم لفظ نه به وروسته وي په اعراب د مخکنی لفظ  
د یو جهت نه او مخکنی لفظ ته متبوع وائي.

تشریح: دا قول د مصنف با عراب سابق یعنی اعراب د لفظ ثانی او اعراب د اول به یووي په دې  
شان سره که لفظ معرب وو په اعراب د رفع سره نو ثانی لفظ به هم معرب وي په اعراب د رفع  
سره مثال جاءني رجل عالم رجل متبوع او عالم تابع، متبوع معرب دې با عراب رفع نو تابع هم  
معرب مرفوع با عراب رفع شو عامل په دې دواړو کې جاء دې، د دواړو عامل به یو وي اولاً  
بالذات به عامل عمل کوي په متبوع کې او ثانیاً به عامل عمل کوي په تابع کې بالخصوص  
وعلي هذا القیاس که متبوع معرب وو په اعراب د نصب سره نو تابع به هم معرب وي په اعراب  
د نصب سره. مثال رأیت رجلاً عالم الخ.

ازیک جهت: علت او سبب د لفظ اول د اعراب او د ثانی به یو وي په دې شان سره چې لفظ اول  
مرفوع وو بنا بر فاعلیت نو ثانی به هم مرفوع وي بنا بر فاعلیت. علي هذا القیاس المنصوب  
والمجرور، په دې قید سره خارج شو دا قول ضربت زیداً مشدوداً. نود مشدوداً اود زیداً یو  
اعراب دې لکن جهت مختلف دې خکه زیداً منصوب دې بنا بر مفعولیت او مشدوداً منصوب  
دې بنا بر حالیت، لهذا مشدوداً ته تابع او زیداً ته متبوع نشي ویلي.

وتوابع پنج نوع است: ۱: صفت. ۲: عطف بیان. ۳: بدل. ۴: عطف بالحرف. ۵: تاکید.

وجه الحصر في الخمسة: مقصود بالنسبة به خالي نه وي یا به تابع وي یا به متبوع وي او یا به



خاتمه در فوائد متفرقه

دواره وي که اول و نو بدل او که ثاني و نو تابع به خالي نه وي يا به دلالت کوي په هغه معنی چې ثابت وي په متبوع کې يا به تقرر او يا به توضيح د متبوع کوي که اول و نو نعت او که ثاني و نو تاکيد او ثالث عطف البيان او که دواره مقصود و نو معطوف.

اول صفت و او تابعيست کې دلالت کند بر معنی که در متبوع باشد چون جاء ني رجل عالم

ترجمه: اول صفت دې او دا هغه تابع دې چې دلالت کوي په يوه معنی چې په متبوع کې وي لکه جاء ني رجل عالم.

تشریح: صفت هغه تابع دې چې دلالت کوي په هغه معنی چې موجوده وي په موصوف کې او ديته صفت بحاله وائي مثال: جاء ني رجلٌ عالمٌ، رجلٌ موصوف، عالم صفت دلالت کوي په علم باندې او هغه په رجل کې دې. موصوف سره د صفت نه فاعل شو د جاء، فعل سره د فاعل نه جمله فعلیه خبریه.

يا بر معنی که در متعلق متبوع باشد:

ترجمه: يا په هغه صفت باندې دلالت کوي چې په متعلق د متبوع کې وي. تشریح: دويم قسم صفت چې دلالت کوي په يوه معنی چې دغه معنی به موجوده وي په متعلق د موصوف کې لکه: جاء ني رجلٌ حسنٌ غلامه. رجل موصوف، حسن صفت او غلامه متعلق د رجل دې، حسن دلالت کوي په يوه معنی چې حسن دې او هغه موجود دې په متعلق درجل کې چې غلام دې.

خلاصه: صفت دوه قسمه شو:

صفت بحاله..... جاء ني رجلٌ عالمٌ

صفت بحال متعلقه... جاء ني رجلٌ حسنٌ غلامه

قسم اول درده چيز موافق متبوع باشد. ۱: در تعريف. ۲: تنکیر. ۳: تذکیر. ۴: تانيث. ۵: افراد. ۶: تثنيه. ۷: جمع. ۸: رفع (۹) نصب (۱۰) جر.

ترجمه: اول قسم (صفت بحاله) به په لسو څيزونو کې د متبوع موافق وي په تعريف کې الخ تشریح: لس به ځکه وي چې پنځه اول راځي په اعتبار د موصوف سره او پنځه باقي راځي په اعتبار د مسنداليه سره. اولته مسنداليه او موصوف شين واحد دي ليکن لس واره په يوځای نه موجود ډيري حکم بعض منافي دي د بعضو سره. معرفه او نکره دواره نشي راتلې د دينه به يو اخستلې شي. دغه شان تذکیر، تانيث نه يو، د افراد



تثنیه جمع نه یو، اود رفع نصب جر نه یو. نوموجود یې په هر ترکیب کې خلور او شپږ ممتنع دي چون عندي رجل عالم. دلته عالم صفت د رجل دي خلور واره موجود دي صفت ۱ موصوف دواړه نکره دي ۲: دواړه مذکر دي ۳: دواړه مفرد دي ۴: دواړه مرفوع دي ورجلان عالمان. دا مثال دتثنیه دي ورجال عالمون: دا مثال دجمع دي او امرأة عالمة دا مثال دمؤنث دي وعلی هذا القیاس البواقي.

واما قسم دوم موافق متبوع باشد. در پنج چیز در ۱: تعریف ۲: و تنکیر ۳: و رفع ۴: و نصب ۵: و جر.

ترجمه: دویم قسم به موافق د متبوع سره وي په پنځه څیزونو کې په تعریف کې الخ تشریح: لیکن په هر ترکیب کې به د دي پنځو نه دوه وي اودرې به ممتنع وي ځکه بعض د بعضو سره منافي دي، د تعریف او تنکیر نه یو اود رفع او نصب او جر نه یو. نو دوه شو او درې منع دي دلیل: پنځه به ځکه راځي لپاره د موافقت دا پنځه راځي په اعتبار دموصوف سره او پنځه به اعتبار د مسند الیه سره. دلته مسند الیه غیر دي جدا دي نو په دي کې حال د ده به په شاوې حال د فعل وي. که اسناد یی شوي وو اسم ظاهر ته توصفت به همیشه مفرد وي. او که اسناد یی شوي وو ضمیر ته نو که ضمیر واحد وو توصفت به هم واحد وي او که تثنیه وه یا جمع وه توصفت به هم دغه شان وي دارنگه حال د تذکیر او تانیث د فعل دي توصفت به هم دغه شان وي. و قد مر تفصیلاً.

بدانکه نکره را بجملة خبریه صفت توان گرد چون جاءني رجل أبوه عالم.

ترجمه: پوهه شه چې د نکري په جملې سره صفت کيږي لکه جاءني رجل الخ تشریح: په دي عبارت سره غرض د مصنف دا دي چې لکه څرنگه چې صفت مفرد واقع کيږي نو جمله هم واقع کيږي صفت د موصوف ځکه غرض د صفت نه دلالت کول دي په يوه معنی چې موجوده وي په موصوف کې یا په متعلق د موصوف کې څرنگه چې مفرد سره صفت کيږي نو دارنگه په جملې سره هم کيدې شي.

او مراد د جملې نه جمله خبریه ده نه انشائية. ځکه انشائية ثابت نه ده نو څرنگه به دلالت وکړي په يوه معنی چې موجوده وي په غیر کې او که چري جمله انشائية صفت دموصوف واقع شوي وو نو تاویل به کيږي په خبریه سره. لیکن جمله صفت د موصوف نکري واقع کيږي نه د معرفي، لپاره د مطابقت ځکه د نکري او جملې مناسبت شته په نکارت کې اود معرفي اود جملې مناسبت نشته. معرفه دلالت کوي په ذات معین باندې او جمله دلالت کوي په نسبت



مبهم باندې او په مابين د تعيين او عدم تعيين کي منافات دې

و در جمله ضميري عائد بنکره لازم باشد.

ترجمه: او په جمله کي به يو ضمير عائد (راجع کيدونکي) نکرې ته لازم وي  
تشریح: جمله خبریه چې صفت واقع شي د نکرې نوعائد به پکې ضروري وي چې ضمير دې،  
لپاره د ربط ځکه صفت مربوط وي د موصوف سره او جمله مستقله بنفسها ده د ماقبل سره  
مربوطه نه وي نولابدې ده د عائد نه لپاره د ربط د جملي د موصوف سره. لکه جَاءَ فِي رَجُلٍ أَبُوهُ  
عَالِمٌ

قاعده: په مطابقت د صفت او موصوف کي اسم تفضيل چې مستعمل وي په مِنْ سره مستثني  
دې ځکه اسم تفضيل مستعمل بمن لازماً مفرد مذکر وي لکه مررت برجال افضل مِنْ زید. دویم  
هغه صفات چې په هغې کي مذکر او مؤنث برابر او مساوي وي لکه فَعُولٌ بِمعنی فاعل او فَعِيلٌ  
بمعنی مفعول لکه: جَاءَ فِي امْرَأَةٍ صَبُورٌ او امْرَأَةٌ قَتِيلٌ.

قاعده: دوه اسمین معرفه ووي يا دواړه نکره وو نوصفت موصوف به وي غالباً

موصوف صفت نکر تین  
رَجُلٌ عَالِمٌ

موصوف صفت معرف تین  
الرَجُلُ الْعَالِمُ

قاعده: که د اسم اشارې نه بعد يو اسم معرفه باللام راغې نواکثر به صفت موصوف وي لکه: (ذَلِكَ الْكِتَابُ).

### فوائد صفت او اقسام صفت

- ۱: صفت مخصصه.. قوله تعالى فَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ.. رقبه موصوف مؤمنة صفت
- ۲: صفت موضحة.. قوله تعالى وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ... البلد موصوف الامين
- ۳: صفت كاشفه.. قوله تعالى الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ... الذين موصوف يؤمنون صفت
- ۴: صفت ماذحه.. قوله تعالى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.. الله موصوف الرحمن الرحيم صفتين
- ۵: صفت ذامه قوله تعالى فاستعذ بالله مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.. الشيطان موصوف الرجيم صفت
- ۶: صفت مؤكده.. قوله تعالى: نَفْعَةٌ وَاحِدَةٌ.. نفحة موصوف واحدة صفت
- ۷: صفت مبينة.. قوله تعالى وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ.. طائر موصوف يطير صفت



۸: صفت مفیده. (لترحم) اللهم انا عبدك المذنب عبدك المذنب صفت

صفت

بحال متعلقه

صفت جمله رَجُلٌ عَالِمٌ أَبَوَةٌ

در پنج اشیاء (۵)

۱: تعریف.

۲: تنکیر.

۳: رفع. ۴: نصب.

۵: جر.

یوجد في صفة مع موصوف

اثنان لا غیر

صفت بحاله

رَجُلٌ عَالِمٌ صفت مفرد

در ده اشیاء (۱۰)

۱: تعریف. ۲: تنکیر.

۳: تذکیر. ۴: تأنیث.

۵: افراد. ۶: تأنیث

۷: جمع. ۸: رفع.

۹: نصب. ۱۰: جر.

یوجد اربعة منها في صفة مع

موصوف لا غیر

سوالات تمرین صفت و موصوف

|                                         |                              |                                 |
|-----------------------------------------|------------------------------|---------------------------------|
| لَجِئِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ    | عِنْدِي قَلَمٌ ثَمِينٌ       | الْمُسْلِمُونَ الصَّادِقُونَ    |
| كَالْفَرَاشِ الْمَبْنُوثِ               | إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ | فِتْنَةٌ قَلِيلَةٌ              |
| هَذِهِ الْقَرْيَةُ الظَّالِمِ أَهْلِهَا | فِيهَا كُتُبٌ قَبِيَّةٌ      | وَأَنْبِئْهَا نَبَاتًا حَسَنَةً |
| وَلَا مَؤْمِنَةَ خَيْرٌ مِنْ مِشْرِكَةٍ |                              |                                 |

دوم تاکید و او تابعیست که حال متبوع را مقرر گرداند در نسبت یا شمول تا سامع را شک نماید.  
ترجمه: دویم تاکید دې او دا هغه تابع دې چې حالت د متبوع مضبوطوي په نسبت کې یا په شمول کې دې لپاره چې د سامع (آوریدونکي) شک پاتې نشي.  
تشریح: تاکید حال د متبوع مضبوطوي په نسبت د دې متبوع کې یعنی چې مسند الیه په دې نسبت کې متبوع وي نه غیر. د دې لپاره چې شک د سامع پاتې نشي.  
مثال: زید زید قائم. په دې مثال کې دویم زید د اول لپاره تاکید دې مقصد د دې تاکید نه د



خاتمه در فوائد متفرقه

اول زید چې مسند اليه دې د هغه پختگي او تقرر دې چې د قائم نسبت ورته شوې دې دويم زید ثابتوي چې څه شک په دې کې نشته دې.

دارنگه ضرب ضرب زید: دويم ضرب د اول لپاره تاکيد دې. مقصد د دې تاکيد نه چې د ضرب اول اسناد او نسبت زید ته شوې دې دا مضبوطوي چې شک پاتې نه شي.

يادرشمول: د دې مقصد دا دې چې د سامع دايقين جوړشي چې متبوع تمامو افرادو خپلو لره شامل دې او ټول افراد د متبوع مراد دي د دې لپاره تاکيد راوړې شي مثال لکه: جاءني القوم کلهم کلهم تاکيد د قوم لپاره دې. د دې لپاره چې دا ثابت شي چې مجيء حکم په ټول افراد د قوم صادق دې اودا ورلره شامل دې يا لکه: (فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ) يا لکه جاءني زید زید.

و تاکيد بر دو قسم است لفظي و معنوي تاکيد لفظي بتکرار لفظ است چون زید زید قائم الخ.

ترجمه: تاکيد په دوه قسمه دي يو لفظي دويم معنوي تاکيد لفظي په تکرار د لفظ سره دي.

تشریح: تاکيد معنوي لپاره مخصوص چند الفاظ دي ۱: نفس ۲: عين ۳: کلا کلتا ۴: کل ۵:

جميع ۶: اجمع ۷: اکتع ۸: ابتع ۹: ابضع.

نفس او عين عام دي، واحد تشبيه جمع، مذکر او مؤنث ټولو لپاره راځي اودا به هميشه ضمير د مؤکد ته مضاف وي د دوي اود دوي د مضاف اليه ضمير مؤکد سره مطابقت لازم به وي البته تشبيه کې صور ثلاثه جائز دي.

۱: مفرداً: جاءني الزيدان نفسهما.

۲: تشبيه: جاءني الزيدان نفساهما.

۳: جمعا: جاءني الزيدان أنفسهما.

دارنگه د نفس او عين د با زائده سره مجرور لوستل هم جائز دي جاءني زید بنفسه کلا وکلتا دا د تشبيه لپاره تاکيد واقع کېږي اودوي هم مضاف کېږي ضمير د مؤکد ته لکه جاءني الزيدان کلاهما.

کل د هغه مؤکد تاکيد واقع کېږي چې ذو اجزاء وي لکه: جاءني القوم کلهم. (اشترکت العبد کلهم). جاءني زید کله غلط دې ځکه زید ذو اجزاء نه دې.

قاعدة: کل کله خپل مؤکد ته مضاف کېږي په دغه وخت کې به صفت وي، تاکيد به نه وي لکه: رأيت الرجل کل الرجل بمعنى کامل.

اجمع، جمعا، جمع، اجمعين دا د شمول د احاطې د تمامو افرادو لپاره راځي. (فَسَجَدَ



التَّلَافُكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ) او کله به د تاکید لپاره راځي بغير د کُل نه (لَا غَوِيَّةَ لَهُمْ أَجْمَعِينَ)  
 د تشبیه د تاکید لپاره نه راځي. بخلاف الکوفیین واخفش لکه جاء ني الزیدان اجمعان  
 والهندان جمعاً وان  
 اکتع ابتع ابصیع دا د اجمع تابع دي په تاکید کې نو د هغې نه مخکې کیدې هم نه شي او نه  
 بغير د اجمع نه استعمال د دوي جائز دي.  
 جمیع وعامة دا د کُل حکم لري، البته د دوي په تاکید کې استعمال قلیل دي  
 تاکید لفظي په تکرار د لفظ اول سره راځي برابره خبره ده چې اسم وي ظاهراً ومضمرأ فعلام  
 حرفاً ام جمله: د جملي مثال: کَلَّا سَيُغْلَبُونَ:  
 د مفرد تاکید: [فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ بَاطِلٌ بَاطِلٌ].  
 د حرف د تاکید لپاره د تکرار د اسم هم ضروري دي ان زیداً ان زیداً.

## التمرین

|                                                                                                                      |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| الرَّاهِي وَالْمُرْتَشِي كِلَاهُمَا فِي النَّارِ                                                                     | عَلَّمَ أَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا |
| فَتَجَنَّبْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ                                                                              | اشْتَرَيْتُ الْأُمَّةَ كُلَّهَا      |
| ذَهَبَتِ النِّسَاءُ كُلُّهُنَّ                                                                                       | جَاءَ فِي زَيْدٍ نَفْسُهُ            |
| جَاءَ فِي رَجُلَانِ أَجْمَعَانِ                                                                                      |                                      |
| سوم بدل و او تابعیست کې مقصود به نسبت او باشد و بدل برچهار قسم است بدل الكل و بدل الاشتمال و بدل الغلط، و بدل البعض. |                                      |

ترجمه: درېم قسم بدل دي او دا هغه تابع دي چې مقصود په نسبت سره مبدل منه ته وي او بدل  
 په څلور قسمه دي  
 تشریح: بدل هغه تابع دي چې کلام کې به مقصود وي او مبدل منه به ذکر کولې شي لپاره د  
 تمهید. او د ده متبوع ته مبدل منه وائي.  
 او دا بدل په څلور قسم دی. ۱: بدل الكل. ۲: بدل الاشتمال. ۳: بدل البعض. ۴: بدل الغلط.  
 بدل الكل: د یته وائي چې د ده مصداق به هغه وي کوم چې د مبدل منه وي لکه: جَاءَ نِي زَيْدٌ  
 اخوك. زيد مبدل منه، اخوك بدل د دواړو مدلول یو دي د یته بدل مطابق هم وائي. استشهاد  
 من القرآن (إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ، اللَّهُ الَّذِي).



خاتمه در فوائد متفرقه

بدل الاشتمال: دیته وائي چې دا د مبدل منه جزء اوکل نه وي د دینه علاوه تعلق به وي د مبدل منه او د بدل سلب زید ثوبه زید مبدل منه ثوبه بدل، ثوب نه عین زید دي اونه جزء د زید دي بلکه د دواړو ترمینخ تعلق د اشتمال دي نور مثالونه لکه: [أَعْجَبَنِي زَيْدٌ عَلَيْهِ أَوْ حُسْنُهُ. أَعْجَبَنِي الْمُدْرَسُ عَلَيْهِ. أَعْجَبَنِي الْوَزْدَةُ رَأَى حُسْنَهَا].

بدل الغلط: دیته وائي چې د سبقت لسانی په وجه انسان غلط شي به د قصد او ارادي نه او بدل بیا راوړي شي لپاره د تصحیح د غلطیانو. مثل: جاء المعلم التلميذ حيث اردت ان تذكر (التلميذ) فسبق لسانك فذكرت المعلم غلطاً فادركت غلطك فتداركي.

(يعني ستا اراده وه چې ته لفظ د تلميذ ذکر کړې لیکن ستا ژبې نه سبقت وشو او غلط شوي او د تلميذ په ځاني دي معلم ذکر کړو، بیا دي د خپلي غلطی تدارک او تلافي وکړه نو صحیح لفظ دي ذکر کړو). بل مثال: مَرَرْتُ بِرَجُلٍ جَبَّارٍ.

بدل البعض: دیته وائي چې د مبدل منه جزء به وي برابر خبره ده چې قلیل وي دا جزء د مبدل نه یا مساوي وي ورسره یا ترینه اکثر وي لکه: أَكَلْتُ الْبَيْضَةَ ثُلُثَهَا. أَكَلْتُ الرَّغِيفَ نِصْفَهُ. أَكَلْتُ ثَلَاثَةَ أَقْسَامٍ اسْمٌ وَفِعْلٌ وَحَرْفٌ.

قاعده: بدل الكل من البعض: جمهور نحاة د دي قائل نه دي

لیکن بعض نحاة په دي قول کوي. علامه سیوطي قرآن کې د دي نظیر پیش کړې دي. (قَالُوا لَيْسَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا جَنَّتْ عَذْرَا).

بعض وائي لکه علامه خضري چې دا بدل الكل من الكل دي او الجنة کې الف لام برائي جنس دي

قاعده: بدل او مبدل منه په اعتبار د ظاهر او مضمهر سره څلور قسم دي:

۱: دواړه مظهر. لکه جاءني زید اخوک.

۲: بدل المضمهر من المضمهر. لکه ضربته اياه.

۳: بدل مضمهر من المظهر. ضربت زید اياه.

۴: بدل المظهر من المضمهر. (وَمَا أَلْسِنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ).

قاعده: د بدل او مبدل منه په اعتبار د تعريف او تنکیر سره څلور صورتونه دي:

۱: معرفتین. (إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ).



۲: نکر تین (إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا حَدَائِقَ).

۳: بدل معرفه مبدل منه نکره (إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ صِرَاطُ اللَّهِ الَّذِي).

۴: بدل نکره مبدل منه معرفه (لَتَنْشَقَّهَا مِنَ النَّاصِيَةِ نَاصِيَةً).

### تمرین بدل و مبدل منه

|                                                                   |                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ.            | وَالِى كَسُودَ أَخَاهُمْ صَالِحاً |
| كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ                                     | إِزْمَرَ ذَاتِ الْعِمَادِ         |
| وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ |                                   |

چهارم عطف بحرف واو تابعیست کی مقصود باشد به نسبت بامتبعو عش بعد از حرف عطف چون جَاءَ زَيْدٌ وَعَمْرُو.

ترجمه: خلورم عطف به حرف سره دې او دا هغه تابع دې چې مقصود وي په نسبت سره سره د متبوع خپل نه پس د حرف عطف نه.

تشریح: معطوف بالحرف هغه تابع دې چې مقصود به نسبت سره تابع او متبوع دواړه وي او ذکر وي پس د حرف عاطفه نه د بته عطف نسق هم وائي، نسق ترتیب ته او دلته بعض صورتونو کې معطوف پس د معطوف علیه نه په ترتیب سره وي.

امام سیبویه د بته باب الشَّرْكَه وائي مثال جَاءَ نِي زَيْدٌ وَعَمْرُو. زید متبوع معطوف علیه و او حرف عاطفه، عمرو تابع معطوف کوم نسبت د مجيء چې زید ته شوې دې نو دغه عمرو ته هم شوي دي، دواړه مقصود بالنسبت دي في الكلام. د حروف عاطفه و تفصيلاً بیان به په فصل ثالث کې راشي ان شاء الله تعالی.

### تمرین معطوف و معطوف علیه و حرف عطف و عطف بیان

|                                          |                                                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| لَقَّاهُمْ نَضْرَةٌ وَسُرُوراً           | حَفِظُوا عَلَيَّ الصَّلَواتِ وَالصَّلَوةَ الْوُسْطَى |
| أَهْلَكُنَّاهَا فَعَجَاءَ هَآبَاءُ سَنَا | ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهَا                        |
| أَكَلْتُ السَّنْكَهَ رَأْسَهَا           | الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا. |



پنجم عطف بيان: واو تابعيست غير صفت كي متبوع را روشن گرداند.

ترجمه: پنجم عطف بيان دي او دا هغه تابع دي چي صفت به نه وي د متبوع وضاحت به كوي  
تشریح عطف بيان هغه تابع ته ويلې شي چي صفت نه وي او خپل متبوع لره واضح كوي غير  
صفت قيد سره صفت خارج شو ځكه صفت د موصوف وضاحت كوي ليكن په دي سره خارج  
دي ځكه هغه دلالت كوي په هغه معني چي موجوده وي په موصوف كي اوديته عطف بيان  
ځكه وائي چي دا بيان دخپل متبوع كوي.

مثال: اَقْسَمَ بِاللّٰهِ اَبُو حَفْصٍ عُمَرُ. ابو حفص كنيه د جناب عمر فاروق رضي الله عنه ده ليكن په دي  
كنيه سره عمر فاروق مشهور نه دي نو اكتفاء ئي په دي اونه كړه بلكي اسم محضه ئي ذكر كړه  
نو كه اسم محضه مشهوره وي نو هغه به ذكر كولې شي او كه بالعكس وو، كنيه سره يو شخص  
مشهور وو لكه د ابو يوسف نوم يعقوب دي په دي مشهور نه دي، د ابو حنيفه نوم نعمان دي په  
دي مشهور نه دي نو بيا به دواړه ذكر كيږي كنيه او اسم محضه لپاره د وضاحت.  
واقع: اقسام بالله ابو حفص عمر: دا د يو اعرابي (بانډ چي) قول دي چي راغي سيدنا عمر رضي  
الله عنه ته، هغه ته ئي اووي ځما كور لري دي ځما اوښ زخمي شوي دي، هم ملا د هغه اوهم  
دهغه خپي سوري شوي دي سيدنا عمر رضي الله عنه اووي: دروغ وائي اعرابي (بانډ چي)  
روان شو، اوښ ئي روان كړو او دا شعر ئي اووي. شعر

اَقْسَمَ بِاللّٰهِ اَبُو حَفْصٍ عُمَرُ  
مَا مَسَّهَا مِنْ لَّقَبٍ وَلَا دَبْرُ

اَغْفِرْ لَهُ اللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ فَجْرُ

نو عمر دا خبره د اعرابي واوريده نو هغه اوې: اللّٰهُمَّ صَدَقَ، صَدَقَ.  
اسم درې قسم دي. ۱: محضه ۲: كنيه ۳: لقب كما مر في بيان المعرفة والنكرة.



## فصل دوم در بیان منصرف و غیر منصرف

منصرف آن است که هیچ سبب از اسباب منع صرف درو نباشد.

ترجمه: دوم فصل به بیان دمنصرف او غیر منصرف که دی، منصرف هغه دی چې په ده کې هیچ یو سبب هم د اسبابو د غیر منصرف نه نوي.

تشریح: په دې فصل کې مصنف بیان د اسم معرب کوي دوه قسمونو ته:

۱: منصرف. ۲: غیر منصرف

د دې اجمالاً بیان اسم منصرف د پته وائي چې دوه سببه یا یو سبب د اسباب تسعه و د غیر منصرف نه پکې نه وي او اخیږ د ده مختلف کیږي په اختلاف د عواملو سره، تنوین او کسره پکې راځي، د پته اسم متمکن امکان او غیر متقي هم وائي. امثله د دې زیات دي مثلاً زید شو په دې ترکیب کې چې جَاءَ فِي زَيْدٍ. رَأَيْتُ زَيْدًا وَمَرَزْتُ بِزَيْدٍ وغيره وغيره.

و غیر منصرف آنست که دوسبب از اسباب منع صرف درو باشد و اسباب منع صرف نه است، عدل، وصف، تائید، الخ.

ترجمه: او غیر منصرف د پته وائي چې دوه سببه یا یو سبب د اسباب تسعه و د منع صرف نه پکې راغلې وي او اخیږ د ده مختلف کیږي، تنوین او کسره پکې نه راځي الا من ضرورة و تناسب د پته غیر امکان او متقي هم وائي: لانه یتقي عن التنوین و الکسرة. مثال: جَاءَ فِي عَمْرٍو رَأَيْتُ عَمْرًا وَمَرَزْتُ بِعَمْرٍو. تنوین او کسره پکې نه راځي ځکه دا غیر منصرف د فعل سره مشابه دي په وجود د فرعیتینو کې. فعل محتاج دي ۱: فاعل ته په صدور کې. ۲: او مصدر ته په اشتقاق کې. او غیر منصرف کې هم فرعیتین دي ځکه بنا د هر سبب په فرعیت ده او دوه سببین چې راشي په یو اسم کې نودوه فرعي پکې راغلې دي دې غیر منصرف مشابهت د فعل سره راغلونو په ده کې به تنوین او کسره نه راځي. لکه په فعل کې چې نه راځي او اسباب د منع صرف په قول حق او مشهور سره نه دي شعر

عَدْلٌ وَوَصْفٌ وَكَانِيَةٌ وَمَعْرِفَةٌ  
وَالْتَّوَنُّ زَائِدَةٌ مِنْ قَبْلِهَا أَلِفٌ  
وَعَجَمَةٌ ثُمَّ جَنَعَ ثُمَّ تَرْكِيبٌ  
وَوَزْنٌ فِعْلٌ وَهَذَا الْقَوْلُ تَقْرِيبٌ

(کافیه)

سبب اول عدل تعریف: تحویل الاسم من حالة الي حالة اخري مع بقاء المادة الاصلية والمعنى الاصلی بلا قانون صرفي. اقسام د عدل ۱: عدل تحقیقي. ۲: عدل تقدیري. عدل تحقیقي: ما يوجد فيه دليل علي وجود الاصل سواء منع صرف. مثال: ثلاث ومثلث



و غيره.

عدل تقديري: ما لم يوجد فيه دليل علي وجود الاصل مثال: عُمَرُ زُفْرُ.

اوزان د عدل شپړ دي:

۱: فُعَالٌ نَحْوُ ثَلَاثٍ.

۲: مَفْعَلٌ نَحْوُ مَثَلَتْ.

۳: فَعَلٌ أُخَرَ.

۴: فَعَلٌ صَفَرٌ.

۵: فَعَالٍ قَطَامٍ.

۶: فَعَلٍ آمِسٍ.

قاعده: عدل او وزن فعل نه جمع كيږي ځكه اوزان د عدل سماعي دي او اوزان د فعل قياسي دي و بينهما منافات.

سبب ثاني وصف: وصف په لغت كې تعريف كولو ته وائي.

او په اصطلاح كې دوه قسمه دي. ۱: وصف هغه تابع دي چې دلالت كوي په هغې معنې چې موجوده وي په متبوع كې (كما مرفي التوابع) لكه: جاءني رجل عالمٌ دا قسم د وصف معرفه اونكره دواړه راځي.

دويم قسم هغه اسم دي چې دلالت په وصف د ذات مبهم باندې كوي لكه اخمدٌ شو دا قسم صرف نكره راځي. په اسبابو د منع صرف كې وصف ثاني مراد دي او دا بيا دوه قسمه دي. ۱: وصف اصلي وضعي. ۲: وصف عارضي غير وضعي.

وصف اصلي وضعي ديتته وائي چې واضع وضع كړې وي لپاره د وصف. مثال اسود اوارقم شو دا غير منصرف دي لوجود السببين فيها الوصف الاصلي ووزن الفعل.

وصف غير وضعي ديتته وائي چې واضع نه وي وضع كړې لپاره د وصف ليكن استعمال كې وصف گرځيدلې وي مثال لكه اربعٌ شو په دې تركيب كې: مَرَزْتُ بِنْسُوَةَ اَرْبَعٍ. وصفيت اصلي وضعي سبب د منع صرف گرځي نه عارضي.

درهم سبب تانيث. ۱: تانيث لفظي. ۲: معنوي، تانيث لفظي په درې قسمه دي.

۱: تانيث بالتاء اللفظي لكه طلحة.

۲: تانيث بالف مقصوره حُبلي.

۳: تانيث بالف ممدوده لكه حمراء.



شرط په سببیت د منع صرف کې د تانیث لفظي بالتاء لپاره علمیت دې لکه طلحة او تانیث لفظي بالف الممدوده والمقصوده یو سبب هم قائمقام د سببین دې چې تانیث او لزوم التانیث دې دوي چې یو اسم کې راشي نو په وقف وغیره سره ن ساقطیږي.

۲: تانیث معنوي: د دې لپاره په سببیت د منع صرف کې دوه شرطه دي. یو د وجوب او بل د جواز شرط د جواز علمیت هند شرط وجوب ۲: دي.

۱: زائده علي ثلاثة احرف مثال لکه زینب ۲: یا ثلاثي متحرک الاوسط مثال لکه سقر ۳: عجمي مثال لکه ماه و جوز.

الحاصل: تانیث په څلور قسمه دي ۱: تانیث بالتاء اللفظي ۲: تانیث معنوي ۳: تانیث بالف مقصوده ۴: تانیث بالف ممدوده.

څلورم سبب معرفه: مراد د معرفې نه علم دې ځکه د معرفې باقي اقسام غیر منصرف لپاره سبب نه ګرځي. مثال لکه: ابراهيم.

پنځم سبب عجمه دیته وائي چې غیر عربو یو لفظ وضع کړې وي لپاره د یوې معنی. د دې لپاره هم شرطین دي ۱: علمیت ۲: زائده علي الثلاثة مثال ابراهيم یا ثلاثي متحرک الاوسط مثال شتر، قنوح منصرف لفوات الشرط الثاني (فتامل)

۶: سبب جمع: مراد د جمع نه صیغه د منتهی الجموع ده. د دې لپاره شرط دا دې چې تاء به نه قبلوي. دا جمع هم قائمقام د سببینو ده یو جمعیه او بل لزوم الجمعیه مثال: دَوَّابٌ. مَسَاجِدُ. مَصَابِيحُ.

اوم سبب ترکیب: ترکیب لپاره شرط علمیت دې په سببیت د منع صرف کې او اقسامو د مرکب نه صرف یو مرکب چې امتزاجي دې سبب ګرځي د منع صرف لپاره. کما مر تفصیلاً اقسام المركب مراراً.

اتم سبب الف نون زائدتان: د دې دوه استعماله دي.

۱: که اسم جامد ذاتي کې راشي، شرط ورلره علمیت دې په سببیت د منع صرف کې، مثال لکه: عمران، عثمان، سلمان.

۲: که اسم صفتي کې راشي شرط دا دې چې مؤنث دده به په وزن د فعلا نه سره نه وي. نهم سبب وزن فعل: د دې لپاره هم دوه شرطین دي ۱: اختصاص الوزن بالفعل. وضعاً فعل وي بیا نقل شوې وي اسم ته مثال: شَرَّ، طَرَبَ.

۲: مختص بالفعل نه وي د دې لپاره شرط دا دې چې په اول د دې کې به یو د حروف مضارعت



خاتمه در فوائد متفرقه

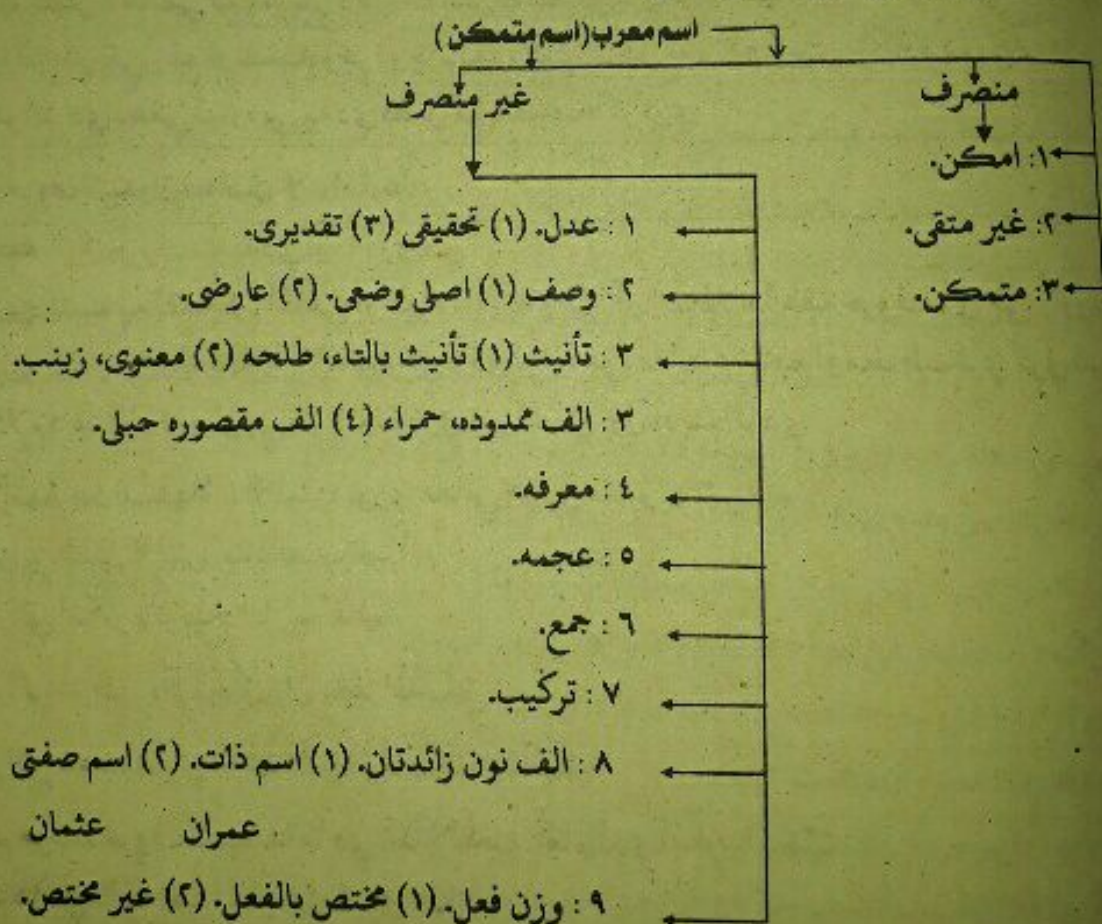
نه وي مثال لکه: احمد، يشکر، تغلب، نرجس ولي شرط دې لپاره دا دې چې تاء به نه قبلوي  
يعمل د وزن فعل نه شمار نه دې لوجود يعمله چې تاء قبلوي.

قاعده: د انبياء عليهم السلام اسماء: او ه: ۷: اسماء انبياء منصرف دي ۱: محمد: ۲: صالح: ۲:  
هود: ۴: شعيبه: ۵: نوح: ۶: لوط: ۷: شيث باقي ټول غير منصرف دي لکه چې په دې شعر کې  
راغلي دي شعر

صالح، هود، محمد، باشعيب، نوح، لوط  
اسماء ملائكة:

څلور په دوي کې منصرف دي: ۱: رضوان: ۲: نکير: ۳: منکر: ۴: مالک دا عربي اسماء دي باقي  
تمام غير منصرف عجمي دي

اسماء الشهور: شپږ غير منصرف دي: ۱: جماد الاولی: ۲: جماد الاخری: ۳: شعبان: ۴: رمضان  
۵: صفر: ۶: رجب باقي شپږ منصرف دي





## تمرین منصرف وغير منصرف

|            |            |              |          |
|------------|------------|--------------|----------|
| فرحان      | فریده      | إِسْمَاعِيلُ | رَحْمَنُ |
| رمضان      | نوح        | احادیث       | جبرائیل  |
| احاد موحده | جهاد الاول | زید          | اقوال    |
| اشیاء      | نعمان      | یوسف         | دواب     |
| سکران      | عمران      | عثمان        | رجب      |

## فصل سوم در حروف غیر عامله

وآن شانزده قسم است

دریم فصل دخاتمی نه په بیان دحروف غیر عامله کې دې او دا شپاړس قسمونه دي دا داسې حروف دي چي رفع او نصب او جر او جزم نه ورکوي عامل نه واقع کېږي بلکه د دې څه معاني او فوائد دي دهغې لپاره یی په دې فصل کې مصنف ذکر کوي

اول حروف تنبيه وان سه است الا، واما وها.

ترجمه: اول حروف تنبيه دي اودا درې دي

تشریح: تنبيه په لغت کې آگاهي او خبر داري ته وائي او اصطلاحاً هغه حروف دي چې راوړې شي په صدر د جمله فعلیه یا اسمیه کې د دې لپاره چې غفلت د سامع او مخاطب لرې کړې شي او کلام د متکلم ته متوجې شي. اودا درې حروف دي اول د دینه الا دې

(الْأَلَاءُ هُمُ السُّفَهَاءُ) (آل لپاره نورې معاني هم دي ماسوا د تنبيه نه

۱: برائي تمنی الا تنزل بنا فتصب خیرا.

۲: برائي انکار و توبيخ الا زید قائم.

۳: برائي عرض: (الْأَلَاءُ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ).

۴: برائي تحضيض: (الْأَلَاءُ أَنْ تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ).

دویم حرف دحروف تنبيه نه اما دي. اما لا تفعل. اما والذي أبكي وأضحك.

دریم هادي دا په اسم اشاره داخلېږي هدا

دارنگه په ضمير باندې لکه: ها اتم هاؤلاء. دارنگه په آی پورې متصل کېږي چې حروف نداء



پري داخله وي. يا ايها الذين آمنوا. دارنگه په لفظ د الله باندې ها الله  
قاعده: ها اسم فعل په معنی د خذ سره هم راځي. هازيد ااي خذ زيد ۱.  
په اخير د دې پورې حرف خطاب هم متصل کيږي هالک وغيره.

دوم حروف ايجاب وأن شش است نَعَمْ وَبَلَي وَأَجَلْ وَآي وَجَبْرَ وَأَنَّ.

ترجمه: دويم حروف ايجاب دي او هغه شپږ دي نعم او بلي الخ  
تشریح: دويم حروف ايجاب دي، ايجاب مصدر د باب افعال دي اَجَابَ يَجِيبُ اِجَابًا په معنی د  
ثابت کولو سره. دا هم د يوشې د تقرر او اثبات لپاره وضع شوي دي  
او دا شپږ دي: ۱: نعم، ۲: بلي، ۳: اجل، ۴: اي، ۵: جبر، ۶: ان  
نَعَمْ او اَجَلْ د متکلم د کلام د تصديق لپاره راځي بعض نحاۃ د نَعَمْ وَاَجَلْ ترمينځ فرق کوي اَجَلْ  
د خبر لپاره مختص دي.

امام اخفش وائي چې اَجَلْ د خبر نه بعد احسن دي او نعم پس د استفهام نه احسن دي  
تفصيل نعم: نعم وضع شوي دي د مضمون د کلام سابق د اثبات لپاره برابره خبره ده که کلام  
سابق انشاء مثبت وي او که منفي وي منفي منفي ثابتوي او مثبت مثبت پاتې کوي مثلاً: د  
اَجَاءَ زَيْدٌ په جواب کې نَعَمْ ويلې شي يعنې يقيناً زيد راغلي دي. اَمَّا جَاءَ زَيْدٌ په جواب کې نَعَمْ  
وويلې شي مطلب به دا وي: يقيناً زيد نه دي راغلي.  
د قام زيد جواب نعم الخ مطلب به دا وي: يقيناً زيد قائم دي.  
بلي دا راځي د جواب د ما نافية يعنې نفي د کلام سابقه مثبت کوي لکه د ماقام زيد. په جواب  
کې بلي مطلب به دا وي داسې نه ده بلکه زيد قائم دي دغه مطلب د اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ دي. جواب  
کې بلي داسې نه ده بلکه اې الله! ته زموږ رب ټي.

دارنگه ( زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَي وَرَبِّي ) اي راځي لپاره د اثبات د کلام سابق په  
جواب د استفهام کې سره د قسم نه اَجَاءَ زَيْدٌ جواب اي والله.  
جبر او ان راځي لپاره د تصديق د خبر برابره خبره ده چې منفي وي او که مثبت وي.

سوم حروف تفسير وأن دواست اي وان.

ترجمه: درېم حروف تفسير دي او دا دوه دي: ۱: اي، ۲: ان.  
تشریح: دېته حروف تفسير ځکه وائي چې تفسير وضاحت ته وائي او په دوي سره هم وضاحت د  
ابهام کيږي چې راغلي وي په کلام کې.



وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ : جَاءَ فِي رَجُلٍ آيَ زَيْدٍ.  
 فإِنَّهُ : د آن لپاره شرط دا دې چې واقع کيږي په مابین الجملتين کې او اوله جمله به په معنی د  
 قول سره وي (وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ) آي بَلْفِظْ هُوَ قَوْلُنَا أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ.

چهارم حروف مصدر به وآن سه است ما وان وآن ما وان در فعل روند تافعل بمعنی مصدر باشد.  
 ترجمه: خلورم حروف مصدر به دي اودا درې دي ۱: آن. ۲: ما. ۳: وآن، ما او آن په فعل کې  
 راخي دې لپاره چې فعل په معنی د مصدر شي.  
 تشریح: دا حروف مصدر به مدخول خپل په تاویل دمصدر سره گرځوی ځکه ورته حروف  
 مصدر به وائي. آن په ماضي او مضارع دواړو داخلېږي لیکن عمل فقط مضارع کې کوي (ما  
 مَاذُمْتُ حَيًّا). دا زمانیه دې. (مَا عَيْشْتُ) دا غیر زمانیه مصدر به دې آن مخفف یا مشغل مصدر به  
 دې عمل کوي، مدخول په تاویل دمصدر گرځوی

پنجم حروف تحفیض وان چهار است.

ترجمه: پنجم حروف تحفیض دي اودا خلور دي  
 تشریح: ۱: آلا. ۲: وهلا. ۳: وکولا. ۴: وکوما. دا حروف په ماضي هم داخلېږي او مضارع باندې هم.  
 فرق دا دې چې په ماضي کې معنی د توبیخ پیدا کوي او په مضارع کې معنی د ترغیب پیدا  
 کوي

ششم حروف توقع وان قداست برائي تحقق در ماضي وبرائي تقریب ماضي بحال ودر مضارع برائي تقلیل.

ترجمه: شپږم حروف توقع دي او دا قد دې لپاره د تحقق (او ثبوت) په ماضي کې او لپاره د  
 تقریب (نزدې کولو) د ماضي دې حال ته او په مضارع کې لپاره د تقلیل دې.  
 تشریح: حروف توقع یو حرف قد دې چې په ماضي داخل شي نو تقریب پیدا کوي او چې په  
 مضارع داخل شي نو تقلیل پیدا کوي. وقد تقرب الماضي الي الحال، قد قام زيد.  
 معنی د تحقیق پیدا کوي. (قَدْ تَرَى تَقَلَّبَ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ: مصنف صیغه د جمع ویلي ده چې  
 حروف توقع نو دا په اعتبار د کثرت د افرادو د قد سره یا طرداً للباب  
 هفتم حروف استفهام وان سه است:

ترجمه: اوم حروف استفهام دي او دادرې دي.  
 تشریح: حروف استفهام (چې د تپوس لپاره) استعمالیږي درې دي:  
 ۱: ما. ۲: همزه. ۳: هل.



هل او همزه داخلیږي په جمله باندې اسمیه وي لکه اَزَيْدٌ قَائِمٌ وَهَلْ زَيْدٌ قَائِمٌ او که جمله فعلیه وي جَاءَ زَيْدٌ وَهَلْ جَاءَ زَيْدٌ مثال د ما: مَا اسْمُکَ.

هشتم حرف ردع و آن کلاً است بمعنی بازگردانیدن و بمعنی حَقَّانِيز آمده است.

ترجمه: اتم حرف ردع دې او دا کلا دې په معنی واپس کولو سره او په معنی د حقاً (یقیناً هم راغلي دې

تشریح: حرف ردع یو حرف دې او هغه کلاً دي په معنی د واپس کولو سره او په معنی د حق سره هم راځي.

کله چې په ابتداء د کلام کې راشي قاله کسائي و قال ابو حاتم والفراء بمعنی نَعَمْ.

مثال د کلا بمعنی حقاً. (كَلَّا سَوْفَ تَغْلِبُونَ). و بمعنی ردع کلام المخاطب زَيْدٌ يَنْفِضُكَ يَقَالُ فِي جَوَابِهِ كَلَّا أَي لَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا قُلْتَ.

نهم تنوین و آن پنج است تمکن چون زَيْدٌ الخ.

تقدم ذکره في علامات اسم فلا تعیده.

دهم نون تاکید در آخر فعل مضارع ثقیله و خفیفه چون اِضْرِبَنَّ وَاِضْرِبَنَّ.

ترجمه: اتم نون تاکید په آخر د فعل مضارع کې ثقیله او خفیفه دې لکه اِضْرِبَنَّ.

تشریح: دا د مضارع، امر، نهی په اخیر کې پیوست کیږي نون تاکید دوه قسم دي، نون ثقیله مشدد مثال لِيُضْرِبَنَّ خفیفه ساکن لِيُضْرِبَنَّ.

د دې تفصیل د صرف په کتابونو کې دي تفصیلاً فاطلب هناک.

یازدهم حروف زیاده و آن هشت است.

ترجمه: یولسم حروف زیادت دي او دا اته دي.

تشریح: حروف زیادت اته دي. ۱: ان. ۲: ما. ۳: ان. ۴: لا. ۵: من. ۶: کاف. ۷: باء. ۸: لام.

حروف زیادت د یته وائي چې د دوي په سقوط سره اصلي معنی د کلام ته نقصان نه رسي، دا راوړې شي د دې لپاره چې په لفظ یا معنی کې څه فائده ترینه حاصلولې شي مثلاً تحسین د کلام، وزن د کلام، سجع، تاکید و غیره.

د زیادت مطلب دا دې چې همیشه زائد به نه وي کله به دوي زائد مستعمل وي في الکلام، ان مخفف، ما نافیة یا مصدر په اولما نه وروستو زائد راځي. ما ان رأیت زیداً.



آن اکثر دما شرطیه نه وروستو راخی. (قَلْبًا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ). ما زانده د اذاء، متی، ای، این، ان  
 چې دوي شرطی وي استعمال ورسره کیږي مَی مَائِذْ هَبْ اَذْهَبْ. آيِن مَّا تَجْلِسْ اَجْلِسْ (اَمَّا كَرِيْمٌ  
 مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا). اما در اصل ان ما لا زانده اکثر د واو عاطفه نه بعد اود اَقْسِمُ مضارع متکلم  
 نه ماقبل راخی ماعنډي درهم ولادینار (لَا اُقْسِمُ بِهَذَا الْبَكْدِ).  
 مَن، کاف، با، لام: دا حروف جاره زانده دي بیا هم خپل مدخول لره جرور کوي.  
 د مَن مثال: (يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ).  
 د کاف مثال: (لَيْسَ كَيْفِيْلَهُ شَيْءٌ). د با مثال: (كَفِيَ بِاللَّهِ).  
 د لام مثال: (رَدِفَ لَكُمْ).

دوازدهم حروف شرط وآن دواست: ۱۰: اَمَّا. ۲: وَلَوْ.

ترجمه: دولسم حروف شرط دي او دا دوه دي. اما او لو.  
 تشریح: اما د شرط او تاکید لپاره راخی او تفصیل لپاره غالباً راخی او استیناف لپاره قليلاً.  
 اما شرطیه قائمقام د مهمتا وي چې ده فعل شرط همیشه محذوف وي او جزاء کې فاء راوړل  
 لازمي وي اما زید قَمُنْطَلِقُ.

(فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَفَعْ وَرِيحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ).  
 لو په درې قسمه دي:

۱: اول مصدریه: (وَدُّوا لَوْ لَوْثُذْ هُنْ فَيَذْهَبُونَ). يودُ اَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمُرُ اَلْفَ سَنَةٍ).

۲: تعليق في المستقبل (وَلِيُخْشِ الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا).

۴: تعليق في الماضي (وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا).

لود شپږو معانيو لپاره مستعمل دي په کلام د عربو کې مصنف يو معنی شرطی ذکر کړې ده.  
 ۱: لو برائي عرض: لَوْ تَنْزِلُ عِنْدَهُ فَتُصِيبُ خَيْرًا

۲: برائي تقليل: تَصَدَّقُوا وَلَوْ يَطْلِفُ مُخَرَّقِي.

۳: لو برائي تمني: لَوْ تَأْتِينَا فَتُحَدِّثُنَا: ودر قران: (لَوْ أَنَّ لَهُ كَرْزَةٌ).

۴: مصدریه: (وَدُّوا لَوْ لَوْثُذْ هُنْ فَيَذْهَبُونَ).

۵: لو برائي تحضيض: لَوْ تَأْمُرُ فَتُطَاعُ



۶. لَوْ شَرَطِيه: لَوْ جَعَلْتُ لَوْ كَرَمْتُكَ.

سيزدهم لَوْلَا: واو موضوع است برائي انتفاء ثاني بسبب وجود اول. لَوْلَا عَلَي لَهْلَكَ عَمْرُ.

ترجمه: ديار لسم لولادي، اودا وضع شوي دي لپاره دانتفاء دثاني په سبب د وجود د اول  
تشریح: دا هم د حروف شرط نه دي، د دي استعمال د انتفاء دثاني په سبب د وجود د اول لپاره  
دي لکه: لَوْلَا عَلَي لَهْلَكَ عَمْرُ. مَا هَلَكَ عَمْرُ لَوْ جَوِدَ عَلَي.

واقعه داسې وه چې يوه حامله ښځه راغله زنا ترينه شوې وه نو حکم عمر او کړو د هغې په رجم  
باندې نو سيدنا علي رضي الله عنه او ويل: د حاملې رجم بعد وضع الحمل وي په دغه وخت  
کې د عمر د زبان (د خولي) نه دا کلام جاري شو لَوْلَا عَلَي لَهْلَكَ عَمْرُ.

چهاردهم لام مفتوحه برائي تاکيد چون لَزِيدٌ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرٍو.

دا لام د جملې د تاکيد لپاره راځي. په اسم او فعل دواړو داخليږي دپته لام ابتدايي وائي  
(إِنَّ زَيْدًا لَيْحُكُمُ بَيْنَهُمْ).

پنزدېم ما بمعنی مادام چون أَقْوَمُ مَا جَلَسَ الْأَمِيرُ.

ترجمه: پنخلسم ما په معنی د مادام دي لکه اقوم ما جلس الامير.

تشریح: دپته ظرفیه مصدر په وائي اي أَقْوَمُ وَقْتَ دَوَامِ جُلُوسِ الْأَمِيرِ  
ما په لس قسم دي حرفي او اسمي. مر تفصيله في ما ولا مشبهتان بليس فلا نعيده.

شانزدهم حروف عطف وآن ده است.

ترجمه: شپاړسم حروف عطف دي اودا لس دي

تشریح: حروف لس دي ۱. واو. ۲. فاء. ۳. ثم. ۴. حتي. ۵. اما. ۶. او. ۷. أم. ۸. لا. ۹. بل. ۱۰. لكن.  
واو: د معطوف او معطوف عليه جمع راوړي مطلقاً لا مع الترتيب والتعقيب. دا مذهب د  
جمهور و نحاتو دي کوفيين وائي: د جمع مع الترتيب لپاره راځي لکه جاء زيد وعمرؤ.  
فاء: راځي د معطوف او معطوف عليه په مابين کې د ترتيب بلا فصل لپاره. اول حکم به د  
معطوف عليه لپاره او بيا بلا فصل سره د ترتيب نه د معطوف لپاره لکه: جاءني زيد فعمرو.  
ثم: برائي ترتيب و تراخي لکه: جاءني زيد ثم عمرو.

حتي: په دي سره چې عطف کيدې شي نو څلور شرطونه به وي  
۱. معطوف به د معطوف عليه بعض حصه وي لکه اكلت السكمة حتي رأسها.



۲: معطوف به جزء د معطوف علیه وی یا جزء قوی وی. لکه: مَاتَ النَّاسُ حَتَّى الْآثِيَاءُ. انبیاء بعض د الناس نه دی او په الناس کې قوی دی یا به ضعیف وی لکه: قَدِمَ الْحَاجُّ حَتَّى الْمَشَاةِ. مشاة جزء ضعیفه د الحاج دی.

۳: معطوف به اسم ظاهر وی لکه امثله مذکوره شو. قَامَ النَّاسُ حَتَّى أَنَّهُ صَحِيحٌ نَهْ دِي.  
۴: معطوف به اسم وی لکه امثله مذکوره شو، جمله یا فعل به نه وی  
او، اَمَّا، اَمْ، دا درې واړه راځي لپاره د نسبت د حکم یو د معطوف او معطوف علیه ته بغیر د تعیین د احدهما نه لکه: جَاءَ فِي زَيْدٍ أَوْ عَمْرٍو، جَاءَ فِي إِمَّا عَمْرٍو، جَاءَ فِي زَيْدٍ أَمْ عَمْرٍو.  
فانده: او د ډیرو معانیو لپاره راځي.

۱: تخییر د معطوف او معطوف علیه کې چې کوم مختاره کوي. لکه: تَزَوَّجَ فَاطِمَةُ أَوْ أُخْتَهَا.  
۲: برائې اباحت معطوف او معطوف علیه په اختیار کې ستا لپاره رخصت او اجازت دي لکه: جَالِسِ الْعُلَمَاءَ أَوْ الزُّهَادَ.

### فرق د تخییر او اباحت

په تخییر کې د معطوف او معطوف علیه نه به یو مختاره کوي، جمع به صحیح نه وی لکه مثال مذکوره شو. او اباحت کې دواړه جمع کولې شي. لکه الکلمة اسم او فعل او حرف.  
۲: برائې ابهام د متکلم، یقین په احدهما وی لیکن سامع په ابهام کې واقع کوي لکه مثال: جاء زيد او عمرو.

۴: برائې شک: د متکلم په دواړو کې د تعیین د احدهما شک وی لکه: جاء زيد او عمرو.  
۵: برائې اضراب په شان د بل حکم د معطوف علیه نه نقل کوي معطوف ته.  
۶: او بمعنی او د دي لپاره چې التباس رانه شي.  
قاعدې: د اَمَّا د معطوف علیه په سر کې که اَمَّا بل ذکر شي نو په دي کې به د او په شان مذکوره پنځه معانی راځي.

۱: اَمَّا برائې تخییر لکه: خُذْ مِنْ مَالِي إِمَّا دِزْهَمًا وَإِمَّا دِينَارًا.  
۲: دویم اَمَّا په مثال کې برائې تخییر دي.  
۳: برائې اباحت مثال: جَالِسِ إِمَّا الْحَسَنَ وَإِمَّا ابْنَ سِيرِينَ.  
۴: تقسیم لپاره لکه الکلمة اَمَّا اسم و اَمَّا فعل و اَمَّا حرف.



۵: برائي ابهام وشك لكه: جاء إما زيدٌ وإما عمروٌ.

فائدة: اما كي د نحاتو اختلاف دي بعض وائي: حرف عطف نه دي خكه په دي واو عاطفه داخليري او حرف عاطفه په حرف عاطفه نه داخليري دا مختار مذهب دي او بعض وائي: حرف عطف دي.

سوال: هر كله چي حرف عطف نه شو نو دلته ولي شمار شو؟

جواب: مجازاً ئي شمار كړي دي خكه د بعض حروف عاطفه و معنى ادا كوي.

لا: هم د حروف عاطفه و نه دي په دي سره عطف كيدي شي.

۱: نداء نه بعد: يا زيداً لا عمر.

۲: امر نه بعد لكه: اضرب زيداً لا عمراً.

۲: بعد الاثبات لكه: جاء في زيداً لا عمرو.

فائدة: لا د حروف عاطفه نه به هله شمار وي چي معطوف عليه مفرد وي لكه امثله مذكوره شو.

لكن: په لكن سره عطف د نفي نه وروستو كيدي شي يا بعد النهي مثال النفي: ما ضربت زيداً

لكن عمراً. مثال النهي: لا تضرب زيداً لكن عمراً په اثبات كي عطف په لاسره صحيح نه دي

لكه: جاء في زيد لكن عمرو.

بل: د دي د عطف يو خصوصورتونه دي ۱: نفي نه بعد ۲: يا د نهي نه بعد لكه: مَا قَامَ زَيْدٌ بَلْ عَمْرٌو

تَضْرِبُ زَيْدًا بَلْ عَمْرًا. والتفصيل في المطولات.

### تمرين بحث فصل ثالث حروف غير عامله

|                                                             |                                                   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| وَأَخْرُوجُ مُزْجُونِ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يَعَذِّبُهُمْ | فَمَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً     |
| لِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَقُّ                                | أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ                           |
| لَوْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ                            | وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ |
| إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَاسِدُونَ                         | لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ              |
| جَاءَ نِي زَيْدٌ أَيْ أَبُو عَمْرٍو                         | قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ                 |
| أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ                        | أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ                        |
|                                                             | إَتَّبَعَ الْهَوَى لَا الْهَوَى                   |



## جدول حروف غیر عامله

نقشه حروف غیر عامله (۱۶) اقسام

- ۱: حروف تنبیه ..... ۱: لا: ۲: اما: ۳: ها.
- ۲: حروف ایجاب ..... ۱: نعم: ۲: بلی: ۳: ای: ۴: جیر: ۵: ان: ۶: اجل.
- ۳: حروف تفسیر ..... ۱: ای: ۲: ان
- ۴: حروف مصدریه ..... ۱: ما: ۲: ان: ۳: ان
- ۵: حروف تحضیض ..... ۱: لا: ۲: هلا: ۳: لولا: ۴: لوما
- ۶: حروف توقع ..... ۱: قد
- ۷: حروف ردع ..... ۱: کلا
- ۸: حروف استفهامیه ..... ۱: ها: ۲: همزه: ۳: هل
- ۹: تنوین ..... ۱: تمکن: ۲: تکبیر: ۳: عوضی: ۴: مقابله: ۵: ترنم.
- ۱۰: نون تاکید ..... ۱: ثقیله: ۲: خفیفه
- ۱۱: حروف زیادت ..... ۱: ان: ۲: ان: ۳: ما: ۴: لا: ۵: من: ۶: کاف: ۷: با: ۸: لام
- ۱۲: حروف شرط ..... ۱: اما: ۲: لو:
- ۱۳: برائی انتفاء الثانی لوجود الاول ..... ۱: لولا
- ۱۴: لام مفتوحه ..... ۱: لزید: افضل منک
- ۱۵: ما ..... ۱: ما بمعنی: مادام
- ۱۶: حروف عطف ..... ۱۰: واو، فا، ثم، حتی، اما، ام، لا، بل، لکن، فقط

احسان باری تعالی

لَوْلَا اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا.

دعاء:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَمِيعَ ذُنُوبِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَخْيَاءِ مِنْهُمْ  
وَالْأَقْوَابِ  
(آمین)

تَمَّ الْكِتَابُ بِعَوْنِ اللَّهِ تَعَالَى وَتَوْفِيقِهِ.

بتاریخ ۱۸: رجب المرجب سنه ۱۴۲۵: هجری المطابق ۲۰۰۹/۹/۳ يوم الجمعة المباركة



بحث مستثنی

چون بحث مستثنی در کتاب نحو میر نبود برائی فائده طلاب افزوده شد.

هر کله چې بحث د مستثنی په نحو میر کتاب کې نه وو او دې بحث نه لایدي وه د طالب لپاره نو دلته یې ذکر کوي چې فائده ترینه واخلې.  
مصنف په دې بحث کې درې خبرې ذکر کوي:

- ۱: تعریف د مستثنی، ۲: تقسیم د مستثنی قسمینو ته، ۳: اعراب د مستثنی،  
مستثنی صیغه د اسم مفعول ده د باب استفعال نه، په لغت کې جدا کړې شوي او راویستلي  
شوي ته وائي او په اصطلاح کې مصنف تعریف په دې قول سره کړی دی چې:  
بدانکه مستثنی لفظي است کې مذکور یا شد بعد الا و اخوات آن الخ  
هر هغه لفظ دی چې ذکر شوي وروستو د ۱: الا، ۲: وغیر، ۳: سوي، ۴: سواء، ۵: و خلا، ۶: عدا،  
۷: و ما خلا، ۸: و ما عدا، ۹: و ليس، ۱۰: لایکون نه د دې لپاره چې کوم نسبت مستثنی منه ته  
شوي دې هغه به مستثنی ته نه وي شوي.  
بیا دلته لایدي ده د معرفت د امور ثلاثه نه، ۱: مستثنی، ۲: مستثنی منه، ۳: حرف استثناء.  
مستثنی د یته وائي چې وروسته وي د الا او اخواتو د الا نه او حرف استثناء الا او اخوات دي  
کوم چې په کتاب کې ذکر شوي دي. (۱)

وآن بر دو قسم است متصل و منقطع.

- ترجمه: او مستثنی په دوه قسمه ده متصل او منقطع.  
تشریح: په دې عبارت سره دویمه خبره د بحث ذکر کوي چې تقسیم د مستثنی دې نوم مستثنی په  
دوه قسمه ده ۱: متصله، ۲: منقطع.  
تعریف ذکر دې په کتاب کې لکن په تعریف د مستثنی کې دوه مذهب دي.  
۱: محققین، ۲: عام نحات.

محققین نحات وائي: مستثنی متصله د یته وائي چې خارج شوي وي د متعدد نه په الاسره یا  
په اخوات د الاسره لکه: جاءني القوم الا زيدا.  
او مستثنی منقطع د یته وائي چې خارج شوي نه وي د متعدد نه ځکه چې داخله نه وي  
نو خارج به څنگه شي. ځکه اخراج د شي د شي نه سبق دخول د شي په شي کې غواړي مثال لکه  
جاءني القوم الاحمارا. دلته تعریف مصنف بنا کړي دي په مذهب د محققینو باندې نو داسې

۱. او مستثنی منه د یته وائي چه مخکې وی د حرف استثناء نه.



تبیان نصیر  
نی وویل: متصل آن است. دا تقسیم دستثنی په اعتبار د دخول د مستثنی په مستثنی منه کی  
او د عدم د خول سره دي

بدانکه اعراب مستثنی بر چهارم قسم است.

ترجمه: پوهه شه چې اعراب د مستثنی په خولور قسمه دي.  
تشریح: هر کله چې فارغ شو مصنف دبیان د تقسیم د مستثنی نه په اعتبار د اتصال او عدم  
اتصال سره. نو شروع ئې وکړه په بیان د اعراب د مستثنی کې نو داسې ئې وویل بدانکه  
اعراب الخ مستثنی په اعتبار د اعراب سره په خولور قسمه ده. ۱: منصوب ۲: منصوب  
و مرفوع ۳: باعتبار عامل ۴: مجرور.

اول آنکې اگر مستثنی بعد الا در کلام موجب واقع شود پس مستثنی همیشه منصوب باشد.

ترجمه: اول هغه ده چې که مستثنی د الانه وروسته په کلام موجب کې واقع شي نو مستثنی به  
همیشه منصوبه وي.

تشریح: اول قسم مستثنی په اعتبار د اعراب سره چې منصوبه وي. کله چې مستثنی واقع شي  
پس د الانه په کلام موجب کې او مستثنی منه ذکر وي په ماقبل کې نو همیشه به منصوب وي.  
هر چې منصوب کیدل دي نو ځکه چې اعراب د مستثنی نصب دی بنا بر تشبیه بالمفعول او  
محل نصب ته اعراب دی بنا بر بدلیت او بدل دلته متعذر دي ځکه بدل تقاضی کوي د تکرار د  
عامل او تکرار د عامل متعذر دي د وجې د فساد د معنی نه چې هغه عدم مخالفت د مابعد دي  
د ماقبل نه مثلاً جاءني القوم الازیدا.

که زید ابدل شي د قوم نه نو عامل د قوم جاء دي نو زید ا کې به هم او ویلي شي: جاء القوم الا جاء  
زید. اودا نه دي مگر فساد د معنی دي، مقصود دا وو چې حکم د زید ا مخالف دي چې عدم  
مجيء ده، د حکم د ماقبل نه چې قوم دي چې مجيء د هغه حکم دي. لهذا دلته به فساد في  
المعنی راشي (فتامل)

مخکې او ویلي شو "در کلام موجب" نو کلام موجب څه ته وائي؟ دهغې بیان کوي په دي  
عبارت سره:

و کلام موجب آنکه در آن نفی ونهي واستفهام نباشد و همچنین در کلام غیر موجب اگر مستثنی رابه مستثنی منه  
مقدم گرداند منصوب خوانند.

ترجمه: او کلام موجب هغه دي چې په هغې کې نفی او نهي او استفهام نه وي او همدغه شان په  
کلام غیر موجب کې که مستثنی په مستثنی منه باندې مقدم کړي نو منصوب به یې وائي.



تشریح: دویمه وجه د نصب د مستثنی ذکر کوي: ماجاءني الازيد احد.

دلته به هم مستثنی منصوب وي دليل کما مر او محل د رفع بدليت دي او بدليت دلته متعذر دي ځکه بيا به لازم شي تقدم د بدل په مبدل منه باندې او دا جائز نه ده ځکه مستثنی منه به مبدل منه شي او مستثنی به بدل شي ځکه دلته مستثنی مقدم ده په مستثنی منه باندې.

و مستثنی منقطع همیشه منصوب باشد.

ترجمه: او مستثنی منقطع به همیشه منصوبه وي.

تشریح: مثال جاءني القوم الا حماراً منصوب به وي ځکه اصل په مستثنی کې نصب دي او محل د نصب لپاره اعراب دي بنا بر بدليت او دلته بدليت متعذر دي ځکه بدل په څلور قسم دي.

۱: بدل الكل نه صحيح کيږي ځکه په دي کې ماصدق عليه د بدل او مبدل منه يو وي او مستثنی منقطع کې ماصدق عليه يو نه وي.

۲: بدل البعض هم نه صحيح کيږي ځکه په دي کې ماصدق عليه د بدل جزء وي د مبدل منه او دلته حمار جزء د قوم څخه نه دي.

۳: بدل الاشتمال هم نه صحيح کيږي ځکه بدل الاشتمال کې مبدل منه مشتمل وي په بدل باندې او دلته داسې نه ده، يا بالعکس او دلته داسې نه ده ځکه دلته نه حمار مشتمل دي په قوم او نه قوم په حمار باندې.

۴: او بدل الغلط: هم نه صحيح کيږي ځکه مدار د بدل غلط په سهواو غفلت وي او دلته دار و مدار د مستثنی په فطانت او ذکاوت او قصد او ارادی سره وي. هر کله چې يو بدل هم صحيح نه شو نو رفع هم صحيح نه شوه د وجې د منافات د بدل او مستثنی نه.

واگر مستثنی بعد خلا و عدا واقع شود بر مذهب اکثر علماء منصوب باشد.

ترجمه: او که مستثنی پس د خلا او عدا نه واقع شي نو دابه په مذهب د اکثر علماء منصوبه وي.

تشریح: په دي صورت کې دوه مذهب دي.

۱: اکثر علماء وائي مستثنی واقع بعد خلا به منصوبه وي ځکه دوي وايي چې خلا او عدا فعلين دي او ضمير مستتره په دوي کې فاعل دي او وروسته مستثنی واقع د دوي نه به مفعول به وي او اعراب د مفعول به نصب وي.



خاتمه در فوائد متفرقه

۲: بعض علماء وائي چي مستثني واقع پس د خلا او عدا نه به مجرور وي ځكه دا دواړه د حروف جاره و نه دي او عمل د حرف جر په مدخول خپل كې جر وي مثال: جَاءَ فِي الْقَوْمِ خَلَا زَيْدًا وَزَيْدٌ عَدَا زَيْدًا وَعَدَا زَيْدًا.

وَبَعْدَ مَا خَلَا وَمَا عَدَا وَلَيْسَ وَلَا يَكُونُ همیشه منصوب باشد.

ترجمه: او پس د ما خلا او ما عدا او ليس او لا يكون نه به همیشه منصوب وي  
تشریح: هر چې بعد د ما خلا او ما عدا نه مستثني واقع شي منصوب به وي ځكه چې دا فعلين دي بالا تفاق او ما بعد د دوي نه مفعول به وي او د مفعول به اعراب نصب وي  
او علامه د فعليت د دوي كلمه د ما ده چې مصدر به ده او ما مصدر به په فعل داخليږي وليس ولا يكون افعال ناقصه دي په دوي كې ضمير مستتره د دوي اسم وي او وروستو چې كوم لفظ واقع كيږي هغه ورله خبر وي او خبر د افعال ناقصه و د منصوباتو نه دې ځكه مستثني واقع وروستو د دوي نه به منصوب وي مثال: جَاءَ فِي الْقَوْمِ مَا خَلَا وَمَا عَدَا وَلَيْسَ وَلَا يَكُونُ زَيْدًا. په دې صور مذكوره كې مستثني واقع به منصوبه وي.

اوس دويم قسم مستثني په اعتبار د اعراب ذكر كوي نو داسې ئې وويل:

دوم آنكه مستثني بعد الا در كلام غير موجب واقع شود و مستثني منه هم مذکور باشد پس دران دو وجه رواست يكي آنكه منصوب باشد بر سبيل استثناء و ديگر آنكه بدل باشد از ماقبل خویش.

ترجمه: دويم هغه ده چې استثناء واقع شي پس د الانه په كلام غير موجب كې او مستثني منه هم ذكر وي پس پدې كې دوه وجي جائز دي يوه هغه چې منصوب به وي په طريقي د استثناء سره دويم هغه چې بدل به وي د ماقبل خپل نه.

تشریح: مثال ما جاءني احد الا زيدا پس په دې صورت كې دوه وجي روا دي:

۱: نصب بنا بر استثنائيت چې دا مستثني ده او اعراب د مستثني نصب وي.

۲: رفع هم جائز ده لكه مَا جَاءَ فِي الْقَوْمِ إِلَّا زَيْدٌ بنا بر بدليت ليكن فرق دا دې چې اعراب بنا بر بدليت

بالاصالت دې او اعراب د مستثني بالتبع دې.

سوال: بدل خود توابعو نه دې څرنگه په دې كې اعراب بالاصالت شو ځكه د تابع اعراب بالتبع وي؟

جواب: دا په نسبت سره مقصود د متكلم ته دې او مبدل منه او بدل كې بدل مقصود وي، مبدل منه توطيه او تمهيد وي مثال من القرآن: (مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلًا وَلَا قَلِيلًا).



خاتمه در فوائد متفرقه

سوم آنکه مستثني مفرغ باشد يعني مستثني منه مذکور نباشد و در کلام غير موجب واقع شود پس اعراب مستثني به الا درين صورت بحسب عوامل مختلف باشد.

ترجمه: درېم قسم مستثني مفرغه چې مستثني منه نه وي ذکر شوي او په کلام غير موجب کې واقع شوي وي نو پس اعراب د مستثني په الاسره پدې صورت کې موافق د عواملو مختلفو سره به وي.

تفصيل: درېم قسم اعراب د مستثني ذکر کوي چې د دې قسم اعراب به په اعتبار د عامل سره وي دې قسم مستثني ته مفرغ وائي ځکه هر کله چې مستثني منه حذف شوه نو عامل دهغي فارغ شو عمل کولو ته په دې مستثني کې نو اوس به عمل په مستثني کې کوي پس که چرې عامل د رفع وي نو مستثني به مرفوع وي او که عامل د نصب او جر و نو عمل د نصب او جر به کوي په مستثني کې، مثال: مَا جَاءَ نِي الْآزِيدُ وَمَا رَأَيْتُ الْآزِيدَ وَمَا مَرَزْتُ إِلَّا بِزَيْدٍ.

چهارم آنکې مستثني بعد لفظ غير وسوي اوسواء واقع شود پس مستثني را مجرور خوانند و بعد حاشا بر مذهب اکثرين مجرور باشد.

ترجمه: څلورم هغه مستثني ده چې پس د لفظ د غير اود سوي اوسواء نه واقع شوي وي نو مستثني به مجرور لوستلي کيږي او پس د حاشا نه چې واقع شوي وي نو هم به مجرور لوستلي کيږي په مذهب د اکثر و علماؤ.

تشرېح: ځکه غير اوسوي اوسواء مضاف دي مستثني ته او اعراب د مضاف اليه مجرور وي او پس د حاشا نه به هم مستثني په مذهب د اکثر علماؤ مجرور وي لکه حاشا زيد. ځکه حاشا حرف جر دې او مستثني واقع پس د دينه به مجرور وي. او بعض علماء وائي مستثني واقع وروستو د دينه به منصوب وي ځکه دا فعل دې ضمير پکې مستتر دې هغه ورلره فاعل دې. او وروستو مفعول به وي او اعراب د مفعول به نصب وي. هر کله چې فارغ شو مصنف د اعراب د مستثني نه نو په کلماتو د استثناء کې غير هم وو. او غير اسم دې اعراب غواړي نو شروع ئي وکړه په اعراب د ده کې نو وې ويل:

وبدانکه اعراب لفظ غير مثل اعراب مستثني به الا باشد الخ.

ترجمه: او پوهه شه چې اعراب د لفظ غير په شان د اعراب د مستثني په الاسره دې الخ. تشرېح: اعراب د غير په شان د اعراب د مستثني دې چې په ټولو صورتونو کې به منصوب راځي لکه څنگه چې مستثني په کوم صورتونو کې منصوب وه.



دارنگه په جواز د وجهین او په اعراب د جرکې به په شان د مستثنی وې مثال لکه: جَاءَ فِي الْقَوْمِ غَيْرُ زَيْدٍ وَجَاءَ فِي الْقَوْمِ غَيْرُ حَتَّارٍ وَمَا جَاءَ فِي غَيْرِ زَيْدٍ وَمَا زَايَتْ غَيْرُ زَيْدٍ وَمَا مَرَّتُ بِغَيْرِ زَيْدٍ الخ. (فتامل)  
بدانکه لفظ غیر.

د مصنف غرض د دې عبارت نه دا دې چې غیر وضع شوي دې لپاره د صفت، کله کله به داستثناء لپاره راځي او الاءعکس د غیر دې الا وضع د استثناء لپاره دې او کله کله به صفت لپاره راځي. مثال دالا چې مستعمل وي د صفت لپاره قوله تعالی: (لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا) اي غَيْرُ اللَّهِ.

قاعده: غیر چې په معنی د الا شي شرائط ورلره نشته دې او که الا په معنی د غیر شي نو د دې لپاره شرائط دي درې:

۱: شرط اول الا نه به ماقبل جمع وي د دې لپاره چې حال د الا صفتي مشابه شي د الا استثنائي سره.

۲: دویم شرط دا دې چې ماقبل به نکره وي که معرفه شي نو الف لام به ورسره وي نو یا به الف لام استغراقي وي یا به جنسي وي نو سوال دا دې چې مستثنی به په مستثنی منه کې داخله وي او که نه؟ که داخله وي نو متصله او که داخله نه وي نو منقطع او حال دا دې چې دلته یو قسم د مستثنی منه هم صحیح نه ده.

۳: شرط دا دې چې په دې جمع کې به حصر نه وي ځکه حصر په دوه قسمه دې:

۱: حصر مستغرق چې ټول افراد معلوم وي.

۲: بعض معلوم العدد. او دلته دواړه نه صحیح کیږي.

دلته درې واړه شرائط شته (لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا) د الا نه مخکې جمع ده چې آلهه دې او نکره ده او حصر پکې هم نشته چې څو آلهه دي نو الا په معنی د غیر سره دې او الا استثنائي نه صحیح کیږي ځکه مقصود د آیت نه توحید د باري تعالی دې که مستثنی شي الله تعالی د آلهه نه نو متصله به وائي او که منقطع به وائي؟

که اوله شي معنی به دا شي الله هم دې او نور هم دي، الله ترینه مستثنی شوي دي او دا موجب د کفر دې او که ثاني شي نو هم نه صحیح کیږي ځکه معنی به دا سې شي چې الله هم دې او آلهه هم دي الله ترینه خارج دې دا هم کفر دې نو دلته الا په معنی د غیر سره دې استثنائي نه دې.



## التمرین: بیان مستثنی

|                                                        |                                                    |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُنْ | فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ إِلَّا إِبْلِيسَ |
| وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ    | وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ                     |
| أَوْعَدَا طَائِفٍ أَوْ حَاشَا طَائِفٍ                  | حَضَرَ الطَّلَابُ خَلَا طَائِفٍ                    |
| عَلَى الْبَرِيَّةِ بِإِذْنِ سَلَامٍ وَالدِّينِ         | حَاشَا قُرَيْشًا فَإِنَّ اللَّهَ فَضَّلَهُمْ       |
| إِلَّا عِدَاؤَهُ مَن عَادَاكَ مِن حَسْبِهِ             | كُلُّ الْعُدَوَاتِ تُزْجِي إِزَالَتُهَا            |
| وَنَاهُمْ كَمَا دَانُوا                                | لَمْ يَبْقَ سِوَى الْعُدْوَانِ                     |
| وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ                  | أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ      |

(النحو الكافي)

تمت بالخیر

بتاریخ ۱۹: رجب المرجب ۱۴۲۵: سنه هجری

المطابق ۲۰۰۴/۹/۴ یوم السبت بمقام پیر کلی شامیزی

ضلع سوات تحصیل مته

شروع اول رجب المرجب ۱۴۲۵: سنه یوم الاربعاء



رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَذْخُلْنِي بِرَحْمَتِكَ  
 فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ .  
 قَالِ اللَّهُمَّ يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ وَمُتَوَلِّي الصَّالِحِينَ اجْعَلْ عَمَلِي هَذَا قَرْبَةً إِلَيْكَ وَاجْعَلْهُ صَاحِبًا مَقْبُولًا وَسَعِي  
 فِيهِ مَرْضِيًّا مَشْكُورًا إِنَّكَ وَحْدَكَ الْقَادِرُ عَلَيَّ ذَلِكَ .  
 (ابو حماد نصیر الحق بن غلام احمد مرحوم شالپنی سواتی)

## اعراب مستثنی بآ

- ۱: نصب واجب. مستثنی بعد الا در کلام موجب واقع شود... جاءني القوم الا زيدا.
- ۲: نصب واجب... مستثنی بر مستثنی منه مقدم.... جاءني الا زيدا القوم.
- ۳: نصب واجب... اذا كان منقطعا..... جاءني القوم الا حمارا.
- ۴: نصب جائز بدل مختار. مستثنی بعد الا در کلام غیر موجب و مستثنی منه مذکور فیما قبل  
..... (مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلًا وَلَا قَلِيلًا).
- ۵: اعراب بحسب عوامل. مستثنی بعد الا در کلام غیر موجب باشد و مستثنی منه مذکور  
نباشد..... مَا جَاءَ فِي الْأَزِيدِ وَمَا رَأَيْتُ إِلَّا زَيْدًا وَمَا مَرَزْتُ إِلَّا بِرَيْدٍ.  
واعراب غیر فیه کاعراب المستثنی
- ۱: جَاءَ فِي الْقَوْمِ غَيْرَ زَيْدٍ.
- ۲: جَاءَ فِي غَيْرِ زَيْدِ الْقَوْمِ وَمَا جَاءَ فِي غَيْرِ زَيْدٍ أَحَدٌ.
- ۳: جَاءَ فِي الْقَوْمِ غَيْرِ حِمَارٍ.
- ۴: مَا فَعَلُوهُ غَيْرَ قَلِيلٍ وَغَيْرَ قَلِيلٍ.
- ۵: مَا جَاءَ فِي غَيْرِ زَيْدٍ وَمَا رَأَيْتُ غَيْرَ زَيْدٍ وَمَا مَرَزْتُ بغير زَيْدٍ.



عامل المرفوع



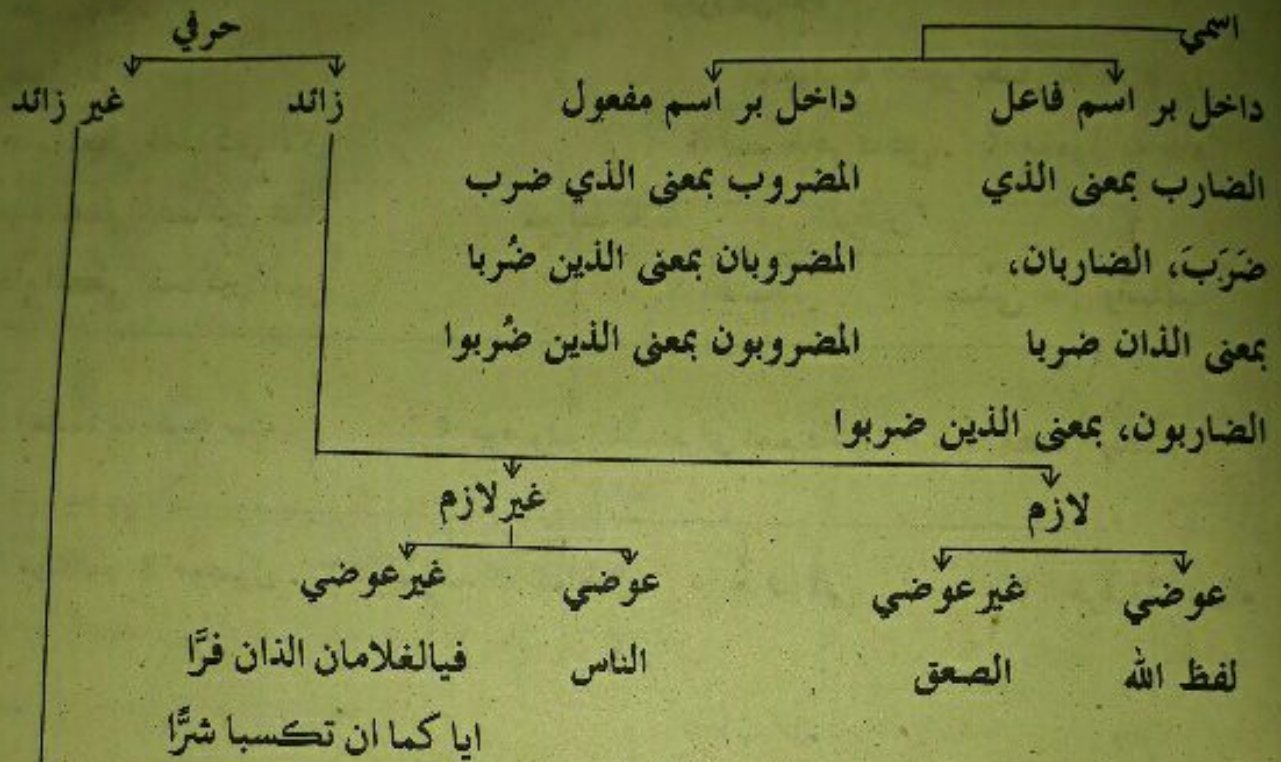




## اسباب منع صرف

- ← ۱: عدل ..... تحقيقي ..... ثلث مثلث اخر جمع ... ۱: وصف. ۲: عدل  
تقديرى ..... زفر عمر ..... ۱: عدل ۲: علمية
- ← ۲: وصف ..... اصلى وضعى - اسود ..... وصف - وزن - عدل  
عارضى ..... اربع ..... منصرف
- ← ۳: تانيث ..... لفظى ..... طلحة ..... تانيث ..... علم  
معنوى ..... سقر ..... تانيث - علم
- ← ۴: معرفه --- المراد به العلم - ابراهيم --- علم، عجمه
- ← ۵: عجمه ..... ابراهيم ..... علم، عجمه
- ← ۶: تركيب ..... بعلبك ..... تركيب، علمية
- ← ۷: صيغة منتهى الجموع ..... مصاييح مساجد ..... جمعية - ولزوم
- ← ۸: الف نون زائدتان ..... اسم جامد ..... عمران ..... الف نون زائدتان - علمية  
وصف ..... سكران ..... الف نون زائدتان .. انتفاء فعلانة
- ← (۹) وزن فعل ..... مختص بالفعل ..... شَمَر ..... علمية - وزن فعل  
غير مختص ... أَحْمَد ..... حرف همزه علمية

## الفلام



- ← ۱: جنسي.....الرجل خير من المرأة.
- ← ۲: استغراقي.....ان الانسان لفي خسر.
- ← ۳: عهد خارجي..... فعصى فرعون الرسول.
- ← ۴: عهد ذهني.....اني اخاف ان يأكله الذئب.



اسم فاعل



مفعول به ضمیرا بعمل بلا شرط وقید

يعمل بلا شرط.

۱: اسم ظاهر فاعل. ۲: مفعول به ظاهراً

جاء المعطي المساکین الآن.

جاء المعطي المساکین غداً.

جاء المعطي المساکین امس.

شرطین ۲ شرائط ثلاثة

۱: اعتماد. ۲: بمعنی حال واستقبال

۱: اعتماد به اشیاء سته. ۲: موصوف نباشد برای اسم فاعل. ۳: مضمّر نباشد

۱: مبتدا. ۲: موصول. ۳: موصوف. ۴: ذوالحال. ۵: حرف نفی. ۶: حرف استفهام



(مأخوذ من كتب النحو شرح ملا وغيره)



## بعض ضروري قواعد

مبتداء او خبر کي د مطابقت لپاره شرائط

- ۱: دواړه به اسمين ظاهرين وي فلايرد علي. هي اسم وفعل و حرف.
- ۲: خبر به اسم مشتقي وي فلايرد علي. الكلمة لفظ.
- ۳: في الخبر ضمير المبتدا فلايرد علي. زينب و ماه و جور ممتنع.
- ۴: خبر به اسم تفضيل په من سره مستعمل نه وي فلايرد علي هذا. الصلوة خير من النوم.
- ۵: خبر به الفاظ مشترکه نه وي بين المذكر والمؤنث فلايرد علي المرأة جريح.
- ۶: خبر به الفاظ مختصه د مؤنث نه وي فلايرد علي انت طالق و حائض.
- ۷: خبر به اسماء متوغلله في الابهام نه وي مثل. شبه. غير.
- ۸: خبر به صيغه د مبالغې نه وي.

## حروف نواسخ دمبتدا و خبر

۱: افعال ناقصه

۲: افعال مقاربه

۳: افعال قلوب

۴: حروف مشبه بالفعل

۵: ما ولا مشبهتين بليس

۶: لالنفی الجنس

قاعده: ما استفهامیه چی کله د بعض حروف جاره و نه و روسته راشی نو الف د ما حذف کیږي

۱: فی: (فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذُكْرَاهَا)

الی: (إِلَّا مَ تَذْهَبُ)

ما: (بِمَ يَزْجَعُ الْمُزْسَلُونَ)

لام: (لِمَ تَقُولُونَ)

عن: (عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ)

علي: (عَلَا مَ تَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ)

قاعده: فاعل به همیشه اسم وي. ۱: حقیقی. ۲: تاویلی. ۳: حکمی.

اسم ظاهر: جَاءَ الْحَقُّ. ضمیر متصل: (إِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ)

ضمیر منفصل: ما ضرب الا انه. فاعل مستتر. يضرب، تضرب، اضرب.

تاویلی فاعل: (أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَا أَنزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ)

قاعده: د فاعل د حذف وجوهات.

۱: معلوم به وي فاعل: (خُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا)

۲: مجهول به وي سرق المتاع.

۳: اخفاء الفاعل للغرض هو الخوف. قُتِلَ زَيْدٌ.

۴: شرافة (وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ). وغيره وغيره المذكور في الحواشي



قاعده: بعض کلمات بغیر ذکر فعل نه منصوب وی. شَبَّحَانَ، مَعَاذَ اللَّهِ، الْبَيْتِکَ، حَمْدًا، سَقِيًّا، رَغِيًّا، عَفْوًا، رَجَاءً، سَنَعًا، وَطَاعَةً، سَلَامًا.

قاعده: ۱: مفعول به صریحی واقع کیبری. (وَكَلَّا جَعَلْنَاهُ نَبِيًّا)

۲: ضمیر متصل هم واقع کیبری. (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ)

۳: ضمیر منفصل. (إِيَّاكَ نَعْبُدُ)

۴: مصدر. (أَن يَضْرِبَ مَثَلًا)

۵: جمله. (قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ)

قاعده: ظرف زمان و مکان کله مرکب هم واقع کیبری. دواړه جزئین به مبنی بر فتح وی لکه: یَوْمَ، بَيْنَ يَمَيْنِ، صَبَاحَ صَبَاحٍ، مَسَاءَ مَسَاءٍ.

قاعده: الفرق بین الحال و التمییز:

الاشتراك فی خمسة اشياء

۱: اسمیت کی شریک دی

۲: نکارت کی شریک دی

۳: مَنصُوبِین (دواړه منصوب) وی.

۴: دواړه فضله دی

۵: پد رفع د ابهام کی شریک دی

الافتراق فی سبعة اشياء

حال

۱: جمله، ظرف جار مجرور واقع کیبری.

۲: یتوقف معنی الکلام به

۳: متعدد

۴: یتقدم علی العامل

۵: والاصل فيه الاشتقاق

۶: عامل خود را مؤکد میکند.

تمییز

صرف اسم مفرد واقع کیبری

لا یتوقف به

لا یتعدد

لا یتقدم علی العامل علی الاصح

الجامد

لا یتأكد عامله



قاعده: اعراب درې قسمه دی

۱: اعراب لفظي.

۲: اعراب تقدیري: دا دوه په اسم معرب پورې خاص دي

۳: اعراب محلي: دا په مبني پورې خاص دي

اعراب حکائي: په یو لفظ باندې یو حکم لگول مقصود وي یعنې د فاعل یا د مفعول نو اعراب هم د هغې پرې راوړي یا اعراب مسموعه ورسره ذکر کړي

اعراب توهمني: د یو اسم عامل معلوم نه وي لوجې د کثرت استعمال نه اعراب پرې ذکر کړي مثلاً مازید قائم. بالجر. حرف جردلته ذکر نه دي لیکن فرض کړي وجود ده نو قائم مجرور ولولي  
قاعده: الجملة التي لامحل لها من الاعراب

۱: مستانفه ..... (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)

۲: جمله معترضه ..... بدان اَشْعَدَكَ اللهُ تَعَالَى الْخ

۳: مفسره ..... (هَلْ أَذِلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةِ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ. تَوَمَّنُونَ بِاللَّهِ)

۴: جمله صله ..... (الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ)

۵: جمله جواب قسم ..... (وَالْعَصِيرَانِ الْإِنْسَانُ لَفِيْ خُسْرٍ)

قاعده: موصول دوه قسمه دي ۱: موصول اسمي ۲: موصول حرفي

موصول اسمي: دا مخکې ذکر شوي دي په موصولاتو کې.

موصول حرفي پنځه دي ۱: أَنْ. ۲: أَنَّ. وايضاً المخففة من الثقله. ۳: مَا. ۴: كَيْ. ۵: لَوْ

قاعده: لفظ (ابن) بين العلمين د اول لپاره صفت وي دويم علم ته مضاف وي

مثال "عبد الله بن عمرو"

قاعده: همزه د ابن د کتابه حذف لپاره دزي شرطونه دي

۱: بين العلمين به وي

۲: د اول علم صفت به وي

۳: په اول د کلام کې به وي يا اول د کرځه کې

قاعده: يجوز حذف التاء من المضاف. (وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فَعَلِ الْخَيْرَاتِ وَأَقَامِ الصَّلَاةَ)

قاعده: په اعلامو الف لام نه داخلېږي لیکن کوم اعلام چې د وصفیت نه علمیت ته نقل شوي

وي نو الف لام پرې داخلېږي لکه: الحسن، الحسين، الحارث، العباس



## د جواب قسم مختلف صورتونه

| جواب قسم                                                                                                                                   | مثال | حکم |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| جمله اسمیه مثبتہ. وَاللّٰهُ اِنْ زَيْدًا قَائِمٌ. وَاللّٰهُ لَزَيْدٌ قَائِمٌ... جواب قسم کہی اِنْ اولام تاکید د دویم کہی جواب ما، لا، اِنْ |      |     |
| جمله اسمیه منفیہ. وَاللّٰهُ مَا زَيْدٌ قَائِمٌ. وَاللّٰهُ لَا زَيْدٌ فِي الدَّارِ وَلَا غَيْرُ                                             |      |     |
| جمله فعلیہ ماضیہ مثبتہ. وَاللّٰهُ لَقَائِمٌ زَيْدٌ. وَاللّٰهُ لَقَدْ قَامَ زَيْدٌ... جواب قسم کہی لام تاکید                                |      |     |
| جمله اسمیه ماضیہ منفیہ. وَاللّٰهُ مَا قَامَ زَيْدٌ..... جواب ما                                                                            |      |     |
| جمله اسمیہ مضارع مثبتہ. وَاللّٰهُ لَا فَعَلَنَ..... جواب لام تاکید                                                                         |      |     |
| جمله اسمیہ مضارع منفیہ. وَاللّٰهُ مَا افْعَلَنَ كَذَا. وَاللّٰهُ لَا افْعَلَنَ كَذَا وَاللّٰهُ لَنْ افْعَلَ كَذَا ما، یا، لا، یا، لَنْ     |      |     |
| قاعدہ: کلمۃ مَنْ                                                                                                                           |      |     |

۱: شرطیہ..... (مَنْ يَفْعَلُ شَوْءً يَجْزِيْهِ)

۲: استفہامیہ..... (مَنْ يَعْنِيْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا)

۳: موصولہ..... (مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَسْتَقِيمَ)

۴: نکرہ موصوفہ..... کما قال شاعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حسان بن ثابت رضي اللہ عنہ شعر:

كُفِيَ بِنَا فَضْلًا عَلَى مَنْ غَيْرِنَا حُبُّ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ اِيَّانَا

تمت بتوفیق اللہ تعالیٰ وعونه

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّتِ عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

العبد نصیر الحق شالپینی سواتی

حالا پیرکلی برسوات تحصیل متہ ضلع سوات

بتاریخ ۲۰۰۹/۹/۱۰ یوم الخمیس سنہ ۱۴۲۵ ہجری ۲۴ رجب المرجب